**Vi možete razumjeti Bibliju!**

**Ponovljeni zakon**

**Bob Utley**  
**Profesor Hermeneutike**  
(Tumačenje Biblije)

**Vodič za Pročuvanje Nizom Komentara Staroga Zavjeta, Tom 3**

**Bible Lessons International, Marshall, Texas**  
1998.  
Revidirano 2008.
SADRŽAJ

Kratka objašnjenja tehničkih izvora korištenih u ovome nizu komentara staroga zavjeta .................. i
Kratke odredbe hebrejskih glagolskih oblika koje utječu na egzegezu ........................................ iii
Skracene korištene u ovome komentaru ..................................................................................... viii
Riječ autora Kako vam ovo tumačenje može pomoći? ................................................................. x
Vodič dobroga biblijskog čitanja osobno traganje za dokazljivom istinom ....................... xii

Komentari

Uvod u ponovljeni zakon ................................................................................................................... 1
Ponovljeni zakon 1 ........................................................................................................................... 7
Ponovljeni zakon 2 .......................................................................................................................... 33
Ponovljeni zakon 3 .......................................................................................................................... 44
Ponovljeni zakon 4 .......................................................................................................................... 52
Ponovljeni zakon 5 .......................................................................................................................... 70
Ponovljeni zakon 6 .......................................................................................................................... 83
Ponovljeni zakon 7 .......................................................................................................................... 90
Ponovljeni zakon 8 .......................................................................................................................... 99
Ponovljeni zakon 9 ........................................................................................................................... 105
Ponovljeni zakon 10 ....................................................................................................................... 112
Ponovljeni zakon 11 ....................................................................................................................... 118
Ponovljeni zakon 12 ....................................................................................................................... 125
Ponovljeni zakon 13 ....................................................................................................................... 134
Ponovljeni zakon 14 ....................................................................................................................... 143
Ponovljeni zakon 15 ....................................................................................................................... 151
Ponovljeni zakon 16 ....................................................................................................................... 158
Ponovljeni zakon 17 ....................................................................................................................... 165
Ponovljeni zakon 18 ....................................................................................................................... 176
Ponovljeni zakon 19 ....................................................................................................................... 185
Ponovljeni zakon 20 ....................................................................................................................... 190
Ponovljeni zakon 21 ....................................................................................................................... 194
Ponovljeni zakon 22 ....................................................................................................................... 202
Ponovljeni zakon 23 ....................................................................................................................... 209
Ponovljeni zakon 24 ....................................................................................................................... 217
Ponovljeni zakon 25 ....................................................................................................................... 226
Ponovljeni zakon 26 ....................................................................................................................... 232
Ponovljeni zakon 27 ....................................................................................................................... 237
Ponovljeni zakon 28 ....................................................................................................................... 244
Ponovljeni zakon 29 ....................................................................................................................... 259
Ponovljeni zakon 30 ....................................................................................................................... 265
Ponovljeni zakon 31 ....................................................................................................................... 272
Ponovljeni zakon 31:30-32:20 .......................................................................................................... 281
Ponovljeni zakon 33 ....................................................................................................................... 300
Ponovljeni zakon 34 ....................................................................................................................... 313
**PONOVLJENI ZAKON**

**POPIS SADRŽAJA POSEBNIH TEMA**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Teme</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Izrael (ime), 1:1</td>
<td>8</td>
</tr>
<tr>
<td>Položaj gore Sinaj, 1:2</td>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td>Kalendari drevnoga Bliskog Istoka, 1:3</td>
<td>11</td>
</tr>
<tr>
<td>Imena za Božanstvo, 1:3</td>
<td>11</td>
</tr>
<tr>
<td>Nadnevuk Izlaska, 1:4</td>
<td>14</td>
</tr>
<tr>
<td>Pred-izraelski stanovnici Palestine, 1:4</td>
<td>16</td>
</tr>
<tr>
<td>Tisućnik, 1:15</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>Pravednost, 1:16</td>
<td>21</td>
</tr>
<tr>
<td>Pojmovi korišteni za visoke/moćne ratnike ili skupine ljudi, 1:28</td>
<td>26</td>
</tr>
<tr>
<td>Vjera, povjerenje, ili pouzdanje (pistis [imenica], pisteuō, [glagol], pistos [pridjev]), 1:32</td>
<td>27</td>
</tr>
<tr>
<td>Doba odgovornosti, 1:39</td>
<td>29</td>
</tr>
<tr>
<td>Crveno more, 1:40</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>Pustinje Izlaska, 2:1</td>
<td>34</td>
</tr>
<tr>
<td>Bog opisan kao čovjek (jezik antropomorfizama), 2:15</td>
<td>38</td>
</tr>
<tr>
<td>Bog je otvrdnuo, 2:28</td>
<td>41</td>
</tr>
<tr>
<td>Srce, 2:30</td>
<td>41</td>
</tr>
<tr>
<td>Lakat, 3:11</td>
<td>47</td>
</tr>
<tr>
<td>Pojmovi za Božje otkrivenje (korišteni u PONOVLJENOME ZAKONU i PSALMIMA), 4:1</td>
<td>53</td>
</tr>
<tr>
<td>Bobove evanđeoske predrasude, 4:6</td>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>Vatra, 4:11</td>
<td>57</td>
</tr>
<tr>
<td>Savez, 4:13</td>
<td>58</td>
</tr>
<tr>
<td>Osobine Izraelova Boga, 4:31</td>
<td>61</td>
</tr>
<tr>
<td>Zašto obećanja prema SZ-Savezu izgledaju različito od obećanja prema NZ-Savezu, 4:31</td>
<td>62</td>
</tr>
<tr>
<td>Znati/poznati (korišteno uglavnom u Ponovljenom zakonu kao obrazac), 4:35</td>
<td>66</td>
</tr>
<tr>
<td>Zauvijek (grčki idiomi), 4:40</td>
<td>68</td>
</tr>
<tr>
<td>Ljubaznost/blagost/dobrota (hesed), 5:10</td>
<td>73</td>
</tr>
<tr>
<td>Svet, 5:12</td>
<td>75</td>
</tr>
<tr>
<td>Subota, 5:12</td>
<td>75</td>
</tr>
<tr>
<td>Mir i rat, 5:17</td>
<td>77</td>
</tr>
<tr>
<td>Slava, 5:24</td>
<td>80</td>
</tr>
<tr>
<td>Otkupnina/iskupljenje, 7:8</td>
<td>93</td>
</tr>
<tr>
<td>Posjedovati zemlju, 8:1</td>
<td>100</td>
</tr>
<tr>
<td>Očinstvo Boga, 8:5</td>
<td>101</td>
</tr>
<tr>
<td>YHWH-ina djela milosti za Izraela, 9:4-6</td>
<td>106</td>
</tr>
<tr>
<td>Obećanja patrijarsima temeljem Saveza, 9:5</td>
<td>107</td>
</tr>
<tr>
<td>Povremeni temelji</td>
<td>Page</td>
</tr>
<tr>
<td>---------------------</td>
<td>------</td>
</tr>
<tr>
<td>Kasniji dodaci Ponovljenome zakonu</td>
<td>114</td>
</tr>
<tr>
<td>YHWH-ini zahtjevi temeljem Saveza za Izraela</td>
<td>115</td>
</tr>
<tr>
<td>Posljedice idolatrije</td>
<td>121</td>
</tr>
<tr>
<td>Izraelov naredeni odaziv na kanaansko štovanje plodnosti</td>
<td>127</td>
</tr>
<tr>
<td>“Ime” YHWH</td>
<td>128</td>
</tr>
<tr>
<td>Molek</td>
<td>133</td>
</tr>
<tr>
<td>SZ-no proročanstvo</td>
<td>135</td>
</tr>
<tr>
<td>Obredi žalovanja</td>
<td>144</td>
</tr>
<tr>
<td>SZ-ni zakoni o hrani</td>
<td>145</td>
</tr>
<tr>
<td>Odvratnosti</td>
<td>146</td>
</tr>
<tr>
<td>Alkohol (fermentacija) i alkoholizam (ovisnost)</td>
<td>148</td>
</tr>
<tr>
<td>Pasha, 16:1</td>
<td>159</td>
</tr>
<tr>
<td>Mojsijevo autorstvo Petoknjižja</td>
<td>169</td>
</tr>
<tr>
<td>Nedužnost, nevinost, bez krivnje, bez prigovora</td>
<td>181</td>
</tr>
<tr>
<td>Smrtna kazna u Izraelu</td>
<td>199</td>
</tr>
<tr>
<td>Vješati</td>
<td>200</td>
</tr>
<tr>
<td>Prokletstvo</td>
<td>201</td>
</tr>
<tr>
<td>Simbolički brojevi u Pismu</td>
<td>211</td>
</tr>
<tr>
<td>Milosrdno davanje</td>
<td>222</td>
</tr>
<tr>
<td>Stare blisko-istočne težine i zapremnine (metrologija)</td>
<td>229</td>
</tr>
<tr>
<td>Desetine u Mojsijevu zakonodavstvu</td>
<td>235</td>
</tr>
<tr>
<td>Amen</td>
<td>240</td>
</tr>
<tr>
<td>Pokajanje u starome zavjetu</td>
<td>266</td>
</tr>
<tr>
<td>Blagdani Izraela</td>
<td>275</td>
</tr>
<tr>
<td>Hebrejsko pjesništvo</td>
<td>282</td>
</tr>
<tr>
<td>Vjera, povjerenje, ili pouzdanje (pistis [imenica], pisteuō, [glagol], pistos [pridjev])</td>
<td>286</td>
</tr>
<tr>
<td>Demon u Starome zavjetu</td>
<td>290</td>
</tr>
<tr>
<td>Osobno zlo</td>
<td>291</td>
</tr>
<tr>
<td>Gdje su mrtvi</td>
<td>293</td>
</tr>
<tr>
<td>Blagoslov</td>
<td>301</td>
</tr>
<tr>
<td>Polaganje ruku u Bibliji</td>
<td>315</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Kratka objašnjenja tehničkih izvora korištenih u ovome nizu komentara staroga zavjeta

A. Leksički
Za drevni hebrejski dostupno je nekoliko izvrsnih leksikona:
B. *The Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament* od Ludwiga Koehlera i Waltera Baumgartnera, prevedenog od M. E. J. Richardsona. Poznat je pod skraćenicom KB.
C. *A Concise Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament* od Williama L. Holladaya i temeljen je na gore navedenome *Njemačkom leksikonu*.

Tamo gdje postoji znakovita leksička različnost, naveo sam nekoliko engleskih prijevoda (NASB, NKJV, NRSV, TEV, NJB) od oba prijevoda i od “riječ-za-riječ” i “dinamički ekvivalent” (usp. Gordon Fee i Douglas Stuart, *How to Read the Bible For All Its Worth*, str. 28-44).

B. Gramatički


C. Tekstualno
Opredijeljen sam nadahnutosti hebrejskoga teksta sa suglasnicima (ne masoretskim samoglasničkim mjestima i komentarima). Kao i u svima rukom prepisanim, drevnim tekstovima, postoje neki upitni odlomci. To se događa uobičajeno zbog:
A. *hapax legomenon* (riječi korištenih samo jednom u hebrejskome SZ-u)
B. idiomske pojmova (riječi i izričaji čija se doslovna značenja ne mogu primijeniti)
C. povijesnih neizvjesnosti (naš nedostatak obavijesti o drevnome svijetu)
D. višestruko-semitskoga semantičkog polja hebrejskoga ograničenog rječnika
E. poteskoća povezanog s kasnijim pisarima koje su ručno prepisivali drevne hebrejske tekstove
F. hebrejskih pisara obučavaćih u Egiptu koji su se osjećali slobodnima osuvremeniti tekstove što su prepisivali kako bi ih učinili potpunima i razumljivijima njihovom vremenu (NIDOTTE, str. 52-54).

Postoji nekoliko izvora hebrejskih riječi i tekstova izvan masoretskoga pisanog nasljeđa:
1. samarijsko Petoknjižje
2. svici s Mrtvoga mora
3. “Nash” papirus (Dekalog)
4. “Severus” svitak (Petoknjižje)
5. neki kasniji kovani novci, pisma, i ostraka (razlomljeni komadi nepečene keramike [glinene pločice – op.prev.] korištenih za zapise).

Korišten hebrejski tekst je Biblia Hebraica Stuttgartensia (BHS) od German Bible Society [Njemačko biblijsko društvo], 1997., temeljen na Lenjingradskome kodeksu (1009. godine). Po potrebi, bile su savjetovane drevne verzije (grčka Septuaginta, aramejski Targum, sirijska Pešita, i latinska Vulgata) ako je hebrejski dvoznačan ili očito zbunjujući.
Kratke odredbe hebrejskih glagolskih oblika koje utječu na egzegezu

I. Kratki povijesni razvitak hebrejskoga


Hebrejski je dio sjeverozapadne skupine tih semitskih jezika. Suvremeni znanstvenici imaju uzorke ove drevne jezične skupine od:

A. amorejskoga (Mari Tablets iz XVIII. stoljeća prije Krista na akadskome)
B. kanaanskoga (Ras Shamra Tablets iz XV. stoljeća prije Krista na ugaritskome)
C. kanaanskoga (Amarna Letters iz XIV. stoljeća prije Krista na kanaanskome akadskom)
D. fenicijskoga (hebrejski koristi fenicijski alfabet)
E. moapskoga (Mešin kamen, 840. godina prije Krista)
F. aramejskoga (službeni jezik Perzijskoga Carstva korišten u Post 31:47 [2 riječi]; Jer 10:11; Dan 2:4-6; 7:28; Ezr 4:6-6:18; 7:12-26 i govorni jezik Židova u svicima s Mrtvoga mora)


II. Temelji iskaza

A. GLAGOLI

Uobičajeno očekivani red riječi je GLAGOL, ZAMJENICA, SUBJEKT (s modifikatorima [riječima koje pobliže označuju – op.prev.]), OBJEKT (s modifikatorima). Osnovni GLAGOL koji nije nestao je Qal, PERFEKT, MUŠKI ROD, oblik JEDNINE. To je način kako su uređeni hebrejski i aramejski leksikoni. GLAGOLI su spregnuti kako bi pokazali:
1. broj – jednina, množina, dvojina
2. gramatički rod – muški i ženski (ne srednji)
3. način – indikativ, konjunktiv, imperativ (odnos djelovanja prema stvarnosti)
4. glagolsko vrijeme (vid):
   a. PERFEKT, koji označava dovršenje, u smislu početka, nastavljana, i zaključivanja nekoga djelovanja. Uobičajeno je ovaj oblik bio korišten za djelovanje u prošlosti, stvar se dogodila. J. Wash Watts, u A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament, kaže:
   “Pojedinačna cijelina opisana perfektom također je smatrana izgjesnom. Imperfekt može dati sliku izjave kao moguću ili željenu ili očekivanu, ali perfekt je vidi kao istinsku, stvarnu, i sigurnu” (str. 36).
   S. R. Driver, u A Treatise on the Use of the Tenses in Hebrew, opisuje ga kao:
   “Perfekt zadužen za označavanje ostvarenih djelovanja koja su zapravo u budućnosti, ali gledanog kao onoga koji ovisi o nekome neprimjernijom određivanju volje koja može biti kazivana kao da je zapravo uzela mjesto: način odluke, obećanja, ili na redbe, posebice Božanstva, jeste učestalo objavljeno u glagolskome vremenu perfekt” (str. 17, tj. proročki perfekt).
   Robert B. Chisholm, Jr., u From Exegesis to Exposition, određuje ovaj glagolski oblik kao
   “gledanje stanja izvana, kao cjeline. Kao što to izražava jednostavnu činjenicu, to može biti ili neko djelovanje ili stanje (uključujući stanje postojanja ili uma). Kad je korišten za djelovanja, često gleda na djelovanje kao završeno iz retoričke točke gledišta govornika ili pripovjedača (nije važno je li jeste ili nije dovršeno uistinu ili u stvarnosti). Perfekt se može odnositi na djelovanje/stanje u prošlosti, sadašnjosti ili budućnosti. Kao što je navedeno gore, okvir vremena, koji utječe na to kako netko prevodi perfekt u glagolsko vrijeme – usmjerenje na jezik kao engleski, mora biti određen iz okvira” (str. 86).
   b. IMPERFEKT, koji označava djelovanje u napretku (nedovršeno, ponavljano, neprekinuto, ili moguće), često je kretanje prema cilju. Uobičajeno je ovaj oblik bio korišten za sadašnje i buduće djelovanje. J. Wash Watts, u A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament, kaže:
   Robert B. Chisholm, Jr., u From Exegesis to Exposition, kaže:
   “Teško je svesti srž imperfekta na pojedinačnu zamisao, jer on sadržava obojne i vid i način. Ponekad je imperfekt korišten u indikativnome [izričnome – op.prev.] načinu i čini objektivnu izjavu. Drugim riječima, ili djelomično razvijena, ili djelomično sigurna. U svim slučajevima ona su u neku ruku djelomična, tj. nepotpuna” (str. 55).
   c. Dodan waw, koji povezuje GLAGOL na djelovanje prethodnoga (prethodnih) GLAGOLA.
   d. IMPERATIV, koji je temeljen na htijenju govornika i mogućeg djelovanja slušatelja.
   e. U drevnome hebrejskome samo širi okvir može odrediti autorova usmjerenja na namjeravano vrijeme.

B. Sedam glavnih oblika sprezanja i njihovo temeljno značenje. U stvarnosti ovi oblici djeluju u povezanosti jedan s drugim u okviru i ne smiju biti izdvojeni:
3. Piel, ovaj je oblik djelatan i izražava dovođenje nekog djelovanja u stanje bivanja. Temeljno značenje od osnove Qal je razvijeno ili prošireno u stanje bivanja.
4. Pual, ovo je PASIV koji dopunjuje Piel. Cesto je izražen PARTICIPOM.
6. **Hiphil**, djelatan oblik uzročne osnove u suprotivosti s **Piel**. Može imati vid dopustivosti, ali uobičajeno upućuje na uzrok događaja. Ernst Jenni, njemačko hebrejski gramatičar, vjerovao je da **Piel** označava nešto što dolazi u stanje bivanja, dok **Hiphil** pokazuje kako se to dogodilo.

7. **Hophal**, PASIV koji dopunjuje **Hiphil**. Ove dvije zadnje osnove najmanje su bile korištene od sedam osnova.

Većina od ovog izvješća dolazi iz *An Introduction to Biblical Hebrew Syntax*, od Bruce K. Walkea i M. O’Connora, str. 343-452.


Karta dolje pokušava prikazati osnovno djelovanje osnova GLAGOLA kao uzrokovanost.

<table>
<thead>
<tr>
<th>STANJE ili subjekt</th>
<th>nema pomoćnog posrednika</th>
<th>aktivan pomoćni posrednik</th>
<th>pasivan pomoćni posrednik</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>AKTIV</strong></td>
<td>Qal</td>
<td>Hiphil</td>
<td>Piel</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>SREDNJI PASIV</strong></td>
<td>Niphal</td>
<td>Hophal</td>
<td>Pual</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>REFLEKSIVAN/RECIPROČAN</strong></td>
<td>Niphal</td>
<td>Hiphil</td>
<td>Hithpael</td>
</tr>
</tbody>
</table>


R. H. Kennett, u *A Short Account of the Hebrew Tenses*, osigurao je potrebno upozorenje:

"Često sam u poučavanju uočio, kako je studentima najveća poteškoća u hebrejskim glagolima uhvatiti značenja koja su bila prenesena u umove od sâmih Hebreja; to znači, postoji sklonost pripisivanja ekvivalenta svakom od hebrejskih glagolских vremena određeni broj latinskih ili engleskih oblika kojima to pojedino glagolsko vrijeme može biti uobičajeno prevedeno. Ishod je pogreška u opažanju mnogih od tih tananih nijansi značenja, koje daju takav život i snagu jeziku Staroga zavjeta.

Teškoća u uporabi hebrejskih glagola leži isključivo u točki gledišta, tako potpuno različitoj od naše vlastite, od koje su Hebreji promatrali djelovanje; *vrijeme*, koje je po nama prvo uzeto u obzir, kao ispravna riječ, 'glagolsko vrijeme' pokazuje, njima je bila stvar drugotne važnosti. Bitno je, dakle, da student mora jasno pojmiti, ne toliko latinske ili engleske oblike koji mogu biti upotrijebljeni u prevodjenju svakoga od hebrejskih glagolских vremena, nego radije vida svakog djelovanja, kao što je on sâm prikazan hebrejskome umu.

Ime ‘glagolska vremena’ kao što je primijenjeno na hebrejske glagole navodi na pogrešno razmišljanje. Takozvana hebrejska ‘glagolska vremena’ ne izražavaju *vrijeme* nego jedino *stanje* djelovanja. Uistinu to nije bilo zbog zbrke koja bi mogla izrasti primjenom pojma ‘stanje’ i za imenice i glagole, "stanja" bi bila mnogo bolja oznaka negoli ‘glagolska vremena’. Uvijek se mora imati na umu da je nemoguće prevesti hebrejski glagol na engleski bez upotrebe ograničenja (vremena), koje uopće ne postoji u hebrejskome. Drevni Hebreji nikad nisu mislili o nekome djelovanju kao prošlome, sadašnjem, ili budućem, nego jednostavno kao *perfekt*, tj. dovršeno, ili *imperfekt*, tj. kao u smjeru razvitka. Kad kažemo da određeno hebrejsko glagolsko vrijeme odgovara perfektu, pluskvamperfektu, ili futuru u engleskome, ne mislimo da su Hebreji o njemu mislili kao o perfektu, pluskvamperfektu, ili futuru, nego jedino to da tako mora biti prevedeno u engleskome. *Vrijeme* nekog djelovanja Hebreji nisu nastojali izraziti ikojim glagolskim oblikom“ (predgovor i str. 1).

Za drugo dobro upozorenje, Sue Groom, u *Linguistic Analysis of Biblical Hebrew*, podsjeća nas:
“Ne postoji način spoznaje je li suvremeno znanstveno preuređenje semantičkih polja i značenja odnosa u drevnome mrtvom jeziku tek odraz njihove vlastite intuitije, ili njihova vlastitog materijalnog jezika, ili jesu li postojala ova polja u klasičnome hebrejskom” (str. 128).

C. NAČINI (oblici)

1. Događalo se, događa se (INDIKATIV), uobičajena uporaba PERFEKT glagolskog vremena ili PARTICIPA (svi PARTICIPI su INDIKATIV).

2. Dogodit će se, može se dogoditi (KONJUNKTIV):
   a. uporabe označenog IMPERFEKT glagolskog vremena:
      (1) KOHORTATIV (dodano $h$), prvo lice IMPERFEKT oblika koji uobičajeno izražava želju, zahtjev, ili samo-ohrabrenje (tj. djelovanja željena od govornika)
      (2) ZAPOVJEDNI (unutarnje promjene), treće lice IMPERFEKTA (može biti drugo lice u negativnim značenjima) koji uobičajeno izražava zahtjev, odobrenje, opomenu ili savjet
   b. uporabe PERFEKT glagolskog vremena s lu ili lule
      Ove su grade srodne DRUGOME RAZREDU KONDICIONALNIH glagolskih vremena u koine grčkom. Criva izjava (protaza [zavisna rečenica koja stoji ispred glavne rečenice – op.prev.] ishodi u crivome zaključku (apodoza [završni dio složene rečenice – op.prev.])
   c. uporabe IMPERFEKT glagolskog vremena i lu

D. Waw – protivan/posljedičan/odnosni. Ova jedinstvena hebrejska (kanaanska) sintaktička osobina godinama je uzrokovala veliku zbrku. Bio je korišten na različite načine često temeljene na književnoj vrsti (žanru). Razlog zbrke bio je taj što su rani znanstvenici bili Europljani i pokušali su tumačiti u svjetlu svojih vlastitih materijalnih jezika. Kad se dokazalo da je to teško oni su okrivili hebrejski kao “navodni” drevni, arhaički jezik. Europski jezici su GLAGOLSKA VREMENA (vrijeme) temeljena GLAGOLIMA. Neke su od raznolikosti i gramatičkih suzvučja posebno navedene slovima WAW dodanima osnovama GLAGOLA u PERFEKTU ili IMPERFEKTU. To je promijenilo način djelovanja koje je bilo promatrano:
   1. u povijesnom pripovijedanju GLAGOLI su povezani u lanac prema standardnome uzorku
   2. prefiks waw pokazivao je poseban odnos s prethodnim GLAGOLOM (glagolima)
   3. širi okvir uvijek je ključ za razumijevanje lanca GLAGOLA. Semitski GLAGOLI ne mogu biti raščlanjeni odvojeno.

J. Wash Watts, u A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament, bilježi razliku hebrejskoga u njegovoj uporabi s waw prije PERFEKTA ili IMPERFEKTA (str. 52-53). Kao što je osnovna zamisao PERFEKTA prošlost, dodavanje waw često ga baca u vid budućeg vremena. To je isto tako i s IMPERFEKTOM čija je osnovna zamisao sadašnjost ili budućnost; dodavanje waw smješta ga u prošlost. Ovo je taj neobičajen vremenski pomak koji objašnjava dodavanje waw, a ne promjenu temeljnoga značenja sâmoga glagolskog vremena. Waw PERFEKTI dobro djeluju s proročanstvom, dok waw IMPERFEKTI dobro djeluju s pripovijetkama (str. 54.68).

Watts nastavlja svoju odredbu:

“Glede temeljne razlike između waw konjunktiva i waw posljedičnoga, bila su ponuđena sljedeća tumačenja:
   1. waw konjunktiv pojavljuje se uvijek kako bi naznačio uspoređenicu
   2. waw posljedični pojavljuje se uvijek kako bi naznačio niz događaja. To je jedini oblik od waw korišten s posljedičnim imperfektima. Odnos između imperfekta povezanih njime može biti privremeni slijed događaja, logička posljedica, logičan uzrok, ili logičko oprečje. U svim slučajevima postoji slijed događaja” (str. 103).

E. INFINITIV – Postoje dvije vrste INFINITIVA:

2. INFINITIVNA GRAĐA, što je “gramatički povezana s rečenicom prijedlozima, posvojnim zamjenicama, i gradbenim odnosom” (str. 91).

J. Weingreen, u A Practical Grammar for Classical Hebrew, opisuje oprečje gradbenog stanja kao: “Kad su dvije (ili više) riječi tako tijesno spojene da zajedno čine jednu složenu zamisao, zavisna riječ (ili riječi) je (su) rečena da bude u gradbenom stanju” (str. 44).

F. UPITNE ČESTICE
1. Uvijek se pojavljuju prve u rečenici.
2. Važnost tumačenja:
   a. ha – ne očekuje odaziv
   b. halo’ – autor očekuje odgovor “da”.

NIJEČNOSTI
1. Uvijek se pojavljuju prije riječi koje niječu.
2. Najuobičajenija niječnost je lo’.
3. Pojam ‘al ima suzvuk naredbe i upotrijebljen je s KOHORTATIVIMA i JUSIVIMA [zapovjedni način – op.prev.].
4. Pojam lebbilit, u značenju “kako bi …. ne bi”, korišten je s INFINITIVIMA.
5. Pojam ‘en korišten je s PARTICIPIMA.

G. KONDICIONALNE REČENICE
1. Postoje četiri vrste kondicionalnih rečenica koje su u osnovi usporedne u koine grčkom:
   a. nešto pretpostavlja da će se dogoditi ili je zamišljeno kao ispunjeno (PRVI RAZRED u grčkom)
   b. nešto se suproti činjenici čije je ispunjenje nemoguće (DRUGI RAZRED)
   c. nešto što je moguće ili bilo kad vjerojatno (TREĆI RAZRED)
   d. nešto što je manje vjerojatno, pa stoga, ispunjenje je dvojbeno (ČETVRTI RAZRED).
2. GRAMATIČKA OZNAČJA
   a. pretpostavljeno da su istinita ili stvarno stanje uvijek koriste INDIKATIV PERFEKTA ili PARTICIP te je uobičajeno uvedena protaza uporabom:
      (1) ‘im
      (2) ki (ili ‘asher)
      (3) hin ili hinneh
   b. oprečno činjenici stanja uvijek koristi PERFEKT oblik GLAGOLA ili PARTICIP s uvođenjem PARTICIPA lu ili lule
   c. vjerojatnije stanje uvijek koristi IMPERFEKT GLAGOLA ili PARTICIP U protazi, uobičajeno su ‘im ili ki bili upotrijebljeni kao uvođenje PARTICIPA
   d. manje vjerojatno stanje koristi IMPERFEKT KONJUNKTIVA U protazi i uvijek koristi ‘im kao uvođenje PARTICIPA.
SKRAĆENICE KORIŠTENE U OVOME KOMENTARU

AB  Anchor Bible Commentaries, izdao William Foxwell Albright i David Noel Freedman
ABD  Anchor Bible Dictionary (6 tomova), izdao David Noel Freedman
AKOT  Analytical Key to the Old Testament, John Joseph Owens
ANET  Ancient Near Eastern Texts, James B. Pritchard
IDB  The Interpreter’s Dictionary of the Bible (4 toma), izdao George A. Buttrick
ISBE  International Standard Bible Encyclopedia (5 toma), izdao James Orr
JB  Jerusalem Bible [Jeruzalemska Biblija]
JPSOA  The Holy Scriptures According to the Masoretic Text: A New Translation (The Jewish Publication Society of America [Židovsko izdavačko društvo Amerike])
KB  The Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament, Ludwig Koehler i Walter Baumgartner
LAM  The Holy Bible From Ancient Eastern Manuscripts (Pešita), George M. Lamsa
LXX  Septuagint ([Septuaginta], grčko-engleska) od Zondervana, 1970.
MOF  A New Translation of the Bible od Jamesa Moffatta
MT  Masoretic Hebrew Text
NAB  New American Bible Text [Novi američki biblijski tekst]
NASB  New American Standard Bible
NEB  New English Bible
NET  NET Bible: New English Translation, drugo Beta izdanje
NRSV  New Revised Standard Bible
NIDOTTE  New International Dictionary of Old Testament Theology and Exegesis (5 toma), izdao Willem A. VanGemeren
NIV  New International Version
NJB  New Jerusalem Bible
OTPG  Old Testament Passing Guide, Todd S. Beall, William A. Banks i Colin Smith

REB  Revised English Bible

RSV  Revised Standard Version

SEPT  The Septuagint (grčko-engleska), Zondervan, 1970.

TEV  Today's English Version od United Bible Societies

YLT  Young’s Literal Translation of the Holy Bible, Robert Young

ZPBE  Zondervan Pictorial Bible Encyclopedia (5 tomova), izdao Merrill C. Tenney
Biblijsko tumačenje jeste razumski (umni) i duhovni postupak koji nastoji shvatiti drevnoga nadahnutog pisca na takav način da Božja poruka može biti razumljiva i primjenjiva u našoj današnjici.

Duhovni postupak od presudne je važnosti ali teško ga je odrediti. On obuhvaća našu podatljivost i otvorenost prema Bogu. Mora postojati glad (1) za Njim, (2) za spoznajom Njega, i (3) za služenje Njemu. Takav postupak uključuje molitvu, ispovijed i volnost za promjenom načina života. U postupku tumačenja od presudne je važnosti Duh, ali tajna je zašto iskreni i bogobojazni kršćani različito razumijevaju Bibliju.


**Riječ autora**

*Kako vam ovo tumačenje može pomoći?*


D. *The Jerusalem Bible* (JB) - dinamički je ekvivalent prijevoda temeljenog na Francuskome katoličkom prijevodu. S europskoga gledišta on je velika pomoć kod usporedbe podjele na odlomke.


**Treće načelo**

Treće načelo jeste čitanje Biblije u različitim prijevodima kako bi se dohvatio najširi mogući smisao (semantičko polje) kojeg mogu imati biblijske riječi ili izričaji. Često se izričaj ili riječ može razumjeti na nekoliko načina. Takvi različiti prijevodi iznose ove mogućnosti te pomažu ustanoviti i objasniti rukopisne razlike. Oni ne utječu na doktrinu, ali pomažu nam da se pokušamo vratiti na izvorni tekst zapisan od nadahnutoga drevnog pisca.

**Četvrto načelo**


Ovaj komentar nudi učenicima brz način provjere njihovih tumačenja. On nije osmišljen kao konačan, nego prije kao obavijest i onaj koji navodi na razmišljanje. Često, druga moguća tumačenja pomažu nam da ne budemo tako ograničeni, dogmatski, i denominacijski nastrojeni. Tumači trebaju imati šir raspon mogućnosti tumačenja da prepoznaju kako drevni tekst može biti višeznakačan. Zapanjujuće je kako ima malo suglasja među kršćanima koji Bibliju proglašavaju svojim izvorom istine.

Ova načela pomogla su mi nadvladati mnoge moje povijesne uvjetovanosti tjerajući me boriti se s drevnim tekstom. Nadam se da će i vama to biti blagoslov.

Bob Utley
East Texas Baptist University
27. lipanj 1996. god.
Vodič Dobroga Biblijskog Čitanja
Osobno Traganje Za Dokazljivom Istinom


Mnogi su tvrdili da imaju odgovore na takva konačna pitanja, ali nakon proučavanja i razmatranja otkrio sam da su njihovi odgovori temeljeni na (1) osobnim filozofijama, (2) drevnim mitovima, (3) osobnim iskustvima, ili (4) psihološkim projekcijama. Trebao sam neki stupanj potvrde, neki dokaz, neku razumnost na kojoj ću temeljiti svoj pogled na svijet, moju središnju poveznicu, moj razlog za život.

To sam pronašao u svome proučavanju Biblije. Počeo sam tražiti dokaz za njenu pouzdanost, što sam pronašao u (1) povijesnoj oslonjivosti Biblije kao potvrđene arheologijom, (2) u točnosti proročanstva Starog zavjeta, (3) jedinstvenosti biblijske poruke pisane više od tisuću šesto godina, i (4) osobnih svjedočanstava ljudi čiji su životi bili trajno promijenjeni kroz dodir s Biblijom. Kršćanstvo, kao jedinstven sustav vjere i vjerovanja, ima sposobnost baviti se sa složenim pitanjima ljudskoga života. Ne samo da mi je ono dalo razumsku okosnicu, nego me iskustveni vid biblijske vjere doveo do emocionalne radosti i stabilnosti.

Mislio sam da sam našao središnju poveznicu za svoj život – Krista, kao što sam razumio kroz Pismo. To je bilo opojno iskustvo, jedno emocionalno opuštanje. Međutim, još se uvijek mogu prisjetiti zbnjenosti i bola kad mi je počelo svatiti kako je pagotovio različiti tumačenja te Knjige, ponekad čak i unutar istih crkava i škola za proučavanje. Utvrđivanje nadahnutosti i pouzdanosti Biblije nije bio kraj, već samo početak. Kako da dokažem ili osporim raznovrsna i sukobljena tumačenja mnogih teških odlomaka u Pismu onih koji su svojatali njegov autoritet i pouzdanost?

Taj je zadatak ostao moj životni cilj i put kroz život vjere. Znao sam da je moja vjera u Krista (1) meni donijela velik mir i radost. Moj je um čeznuo za nekim apsolutima (bezuvjetima) u okružju relativnosti moje kulture (postmodernizma); (2) dogmatizam sukobljenih religijskih sustava (religije svijeta); i (3) denominacijsku oholost. U mome traganju za ispravnim pristupom tumačenja drevnih tekstova, bio sam iznenada otkriven vlastitim teškim i kulturalnim problemima. Često sam čitao Bibliju jednostavno zato da učvrstim vlastite vjerovanja, iako su bili u potpunosti nesigurni. Utvrđivanje nadahnutosti i pouzdanosti Biblije nije bio kraj, već samo početak. Kako da dokažem ili osporim raznovrsna i sukobljena tumačenja mnogih teških odlomaka u Pismu onih koji su svojatali njegov autoritet i pouzdanost?

Iako ne mogu nikada biti potpuno nepristran, mogu postati boljim čitateljem Biblije. Svoje predrasude mogu ograničiti prepoznajući ih i spoznajući njihovu prisutnost. Još nisam slobodan od njih, ali sukobio sam se s vlastitim slabostima. Tumač je često najgori neprijatelj dobrog čitanja Biblije!

Dozvolite mi dati vam popis pretpostavki koje sam unio u svoje proučavanje Biblije kako biste ih vi, čitatelji, mogli preispitati zajedno sa mnom:

I. Pretpostavke
A. Vjerujem da je Biblija nadahnuta isključivo samo-otkrivenjem jednoga istinskog Boga. Prema tome, ona mora biti tumačena u svjetlu posredstvom hristijanaca (Duha) posredstvom ljudskoga pisca u osobitoj povijesnoj pozadini.
Vjerujem da svako poglavlje (isključujući proročanstva) ima jedno i samo jedno značenje, temeljeno na nakani izvornoga, nadahnutog pisca. Premda ne možemo nikad biti potpuno sigurni, mi znamo izvornu piščevu nakanu, mnogi pokazatelji ukazuju u njenome smjeru:

1. žanr (književna vrsta) odabrana kako bi istaknula poruku
2. povijesna pozadina i/ili određena okolnost objelodanjena spisom
3. književni okvir čitave Knjige kao i svake književne jedinice
4. odnos osmišljenog teksta (u osnovnim crtama) književne jedinice prema čitavoj poruci
5. posebne gramatičke značajke uporabljene za naviještanje poruke
6. odabir riječi za predstavljanje poruke
7. usporedna poglavlja.

Proučavanje svakoga tog područja postaje predmetom našeg proučavanja poglavlja. Prije negoli objasnim svoju metodologiju dobrog čitanja Biblije, dopustite mi u glavnim crtama opisati neke od neprimjerenih metoda korištenih danas koje uzrokuju tako mnogo različitosti u tumačenju, i čijih se posljedica valja kloniti:

II. Neprimjerene metode
A. Zanemarivanje književnoga okvira biblijske Knjige i uporaba svake rečenice, rečeničnoga dijela, ili čak pojedinačne riječi kao izjave istine koje se ne odnose na piščevu nakanu ili širi okvir. To se često naziva “proof-texting” (dokaz – od riječi do riječi – op.prev).
B. Zanemarivanje povijesne pozadine Knjige zamjenjivanjem pretpostavljene povijesne pozadine koja ima malo ili nema potporu od samoga teksta.
C. Zanemarivanje povijesne pozadine Knjige i njeno čitanje kao jutarnjih gradskih novina pisane prvenstveno za suvremenoga pojedinačnog kršćanina.
D. Zanemarivanje povijesne pozadine Knjige alegoriziranjem teksta pretvarajući ga u filozofijsko/teološku poruku koja uopće nema veze s prvim slušateljima i s izvornom piščevom nakanom.
E. Zanemarivanje izvorne poruke zamjenjivanjem jednim vlastitim teološkim sustavom, omiljenom doktrinom, ili suvremenim rješenjem koje nema veze s izvornom piščevom nakanom i iznesenom porukom. Ova pojava često prati početno čitanje Biblije kao sredstvo uspostavljanja autoriteta govornika. To je često određeno kao “odaziv čitatelja” (“što-tekt-znači-meni” tumačenje).

Najmanje tri pripadajuće komponente mogu biti nađene u svakome ljudskom pisanom priopćenju:
U prošlosti, različite tehnike čitanja bile su usredotočene na jednu od tri komponente, ali za istinsku potvrdu jedinstvene nadahnutosti Biblije, prikladniji je promijenjeni dijagram:


U svjetlu tih neprimjerenih tehnika čitanja, koji su neki mogući pristupi dobrog čitanja i tumačenja Biblije što nude stupanj potvrde i dosljednosti?

III. Mogući pristupi dobrome čitanju Biblije

U ovoj točki ne raspravljam o jedinstvenim tehnikama tumačenja književne vrste nego o općim načelima hermeneutike koji vrijede za sve vrste biblijskih tekstova. Dobra knjiga za posebne pristupe književnoj vrsti je How to read The Bible For All Its Worth, autora Gordona Feeja i Douglasa Stuarta, izdavač Zondervan.


Moramo biti sposobni podržati naša tumačenja samim tekstom. Najmanje ograničenu provjeru osigurava pet područja:

1. izvorni pisac
   a) povijesna pozadina
   b) književni okvir
2. izvorni piščev odabir
   a) gramatičke grade – sintakse
   b) suvremeni postupak rada
   c) književna vrsta
3. naše razumijevanje primjerenih
   a) bitnih usporedbnih poglavlj.

Iznad naših tumačenja moramo biti sposobni osigurati razloge i logiku. Biblija je naš jedini izvor vjere i primjene. Nažalost, kršćani se često ne slažu s onim što ona uči ili tvrdi. Samo – porazno je tražiti nadahnutost za Bibliju i tada za vjernike ne biti sposoban složiti se s onim što ona uči i zahtijeva!

Četiri kruga čitanja osmišljena su kako bi osigurali sljedeće uvije u tumačenje:

A. Prvi krug čitanja:
   1. čitajte Knjigu jednostavno odjednom. Pročitajte je ponovno u drukčijem prijevodu, po mogućnosti rađenom prema drukčijoj teoriji prevodjenja:
      a) riječ-za-riječ (NKJV, NASB, NRSV)
      b) dinamički ekvivalent (TEB, JB)
      c) parafrazirani (Suvremena Biblija, Proširena Biblija)

xv
2. tražite središnju svrhu pisanja cjeline. Odredite njenu temu.
3. izdvojite (ako je moguće) književnu jedinicu, poglavlj, odlomak ili rečenicu koja jasno izražava središnju svrhu teme
4. odredite prevladavajuću književnu vrstu:
   a. Starog zavjeta
      (1) hebrejski način pripovijedanja
      (2) hebrejsku poeziju (mudrosna književnost, psalmi)
      (3) hebrejsko proročanstvo (proza, poezija)
      (4) kôdeks Zakona
   b. Novoga zavjeta:
      (1) pripovijesti (Evanđelja, Djela apostolska)
      (2) parabole (Evanđelja)
      (3) pisma/poslanice
      (4) apokaliptička književnost.
B. Drugi krug čitanja:
   1. čitajte ponovno čitavu Knjigu, tražeći odredbu glavnih tema ili subjekata
   2. skicirajte glavne teme i u jednostavnome obrazloženju kratko objasnite njihove sadržaje
   3. provjerite vaše obrazloženje i proširite skicu s pomagalima za proučavanje.
C. Treći krug čitanja:
   1. čitajte ponovnu čitavu Knjigu, iz same biblijske Knjige tražite odredbu povijesne pozadine i posebne okolnosti za pisanje
   2. popišite povijesne pojedinosti spomenute u biblijskoj Knjizi:
      a. autora
      b. nadnevak (vrijeme pisanja)
      c. primatelje
      d. posebne razloge za pisanje
      e. temelj kulturološke pozadine povezan sa svrhom pisanja
      f. pozivanje na povijesne ljude i događaje
   3. proširite vašu skicu na razinu odlomaka za onaj dio biblijske Knjige kojeg tumačite. Uvijek odredite i skicirajte književnu jedinicu. To može biti nekoliko poglavlj ili odlomaka. To vam omogućava slijeđenje izvorne piščeve logike i tekstualne osmišljenosti
   4. provjerite vašu povijesnu pozadinu uporabom pomagala za proučavanje.
D. Četvrti krug čitanja:
   1. čitajte ponovno određenu književnu jedinicu u nekoliko prijevoda:
      a. riječ-za-riječ (NKJV, NASB, RSV)
      b. dinamički ekvivalent (TEB, JB)
      c. parafrazirani (Suvremena Biblija, Proširena Biblija)
   2. tražite književnu ili gramatičku građu:
      a. ponovljeni izričaji (Ef 1:6.12.13)
      b. ponovljena gramatička građa (Rim 8:31)
      c. oprečni okviri
   3. popišite sljedeće pojedinosti:
      a. značajni pojmovi
      b. neobičajeni pojmovi
      c. važne gramatičke grade
      d. posebno teške riječi, rečenični dijelovi, i rečenice
   4. tražite odgovarajuća usporedna pogлавja:
      a. potražite najjasniji odlomak za proučavanje vašega subjekta kojeg koristite:
         (1) knjige “sustavne teologije”
         (2) biblijske reference
         (3) konkordance
      b. tražite moguće paradoksali par između vaših subjekata. Mnoge biblijske istine opisane su u dijalektičkim parovima; mnogi denominacijski sukobi dolaze zbog polovičnoga
dokazivanja “proof-textinga” biblijske napetosti. Sve je u Bibliji nadahnuto, i mi moramo potražiti njenu potpunu poruku radi osiguravanja ravnoteže Svetoga pisma za naše tumačenje.

c. tražite usporedbu unutar iste Knjige, istoga pisca, ili iste književne vrste; Biblija je svoj najbolji tumač zato jer ima jednoga Autora, Duha

5. koristite pomagala za proučavanje kako biste provjerili vaša zapažanja o povijesnoj pozadini ili okolnosti:
   a. proučavajte biblijske tekstove
   b. biblijske enciklopedije, priručnike i rječnike
   c. biblijske uvode
   d. biblijske komentare (na ovoj točki vašega proučavanja, dopustite zajednici vjernika, prošloj i sadašnjoj, da pomogne i ispravi vaše osobno proučavanje).

IV. Primjena tumačenja Biblije

Na toj se točki okrećemo primjeni. Morate uzeti vremena kako biste razumjeli tekst u njegovoj izvornoj pozadini; sad ga morate primijeniti na vaš život, vašu kulturu. Ja biblijski autoritet određujem kao “razumijevanje što je izvorni biblijski pisac rekao u svoje vrijeme i primjenjivanje te istine na naše vrijeme.”

Primjena mora slijediti tumačenje izvorne piščeve nakane i u vremenu i u logici. Ne možemo primijeniti poglavlje Biblije na naše vrijeme dok ne znamo što je bilo rečeno za ondašnje vrijeme! Biblijsko poglavlje ne bi smjelo značiti ono što nikad nije značilo!


IV. Duhovni vid tumačenja

Dosad sam razmatrao logički i tekstualni postupak uključen u tumačenje i primjenu. Sad mi dozvolite kratko razmotriti duhovni vid tumačenja. Odnosi se na naše posvećene na čudo, koja ne može zahtijevati izvlačenje načela iz teksta. To je valjano ako tekst podupire načelo. Nažalost, često su naša načela samo na našem duhu – ne načela teksta.

U primjenjivanju Biblije, važno je podsjetiti se da je (osim u proročanstvu) valjano jedno i samo jedno značenje za određeni biblijski tekst. To je značenje vezano za nakanu izvornoga pisca, kao je on naslovio krizu ili potrebu njegovog vremena. Iz toga jednoga značenja mogu biti izvedene moguće primjene. Primjena će biti temeljena na potrebama primatelja ali ona mora biti povezana sa značenjem teksta izvornoga pisca.

V. Duhovni vid tumačenja

Dosad sam razmatrao logički i tekstualni postupak uključen u tumačenje i primjenu. Sad mi dozvolite kratko razmotriti duhovni vid tumačenja. Od pomoći bio mi je sljedeći popis provjere:

A. Molitva za pomoć Duha (I. Kor 1:26-2:16).
B. Molitva za osobno oproštenje i očišćenje od znanoga grijeha (I. Iv 1:9).
C. Molitva za većom čežnjom za spoznajom Boga (Ps 19:7-14; 42:1 nadalje; 119:1 nadalje).
D. Trenutačna primjena na vaš vlastiti život svake nove spoznaje.
E. Ostatni ponizan i poučljiv.

Tako je teško održati ravnotežu između logičkog teorijskog i teoretskog postupka uključen u tumačenje i primjenu. Od pomoći bio mi je sljedeći popis provjere:

A. od Jamesa W. Sireja, *Scripture Twisting*, str. 17-18:

istinsko otkrivenje čitavome čovječanstvu, da je ona naš konačan autoritet o svim stvarima o kojima govori, i nije potpuna tajna nego može biti dovoljno razumljiva običnim ljudima u svakoj kulturi.”

B. od Kierkegaarda, nađeno u Protestant Biblical Interpretation, str. 75, od Bernarda Ramma:

Prema Kierkegaardu gramatičko, leksičko, povijesno proučavanje Biblije bilo je neophodno ali i pripremno za istinsko čitanje Biblije. “Onaj tko čita Bibliju kao Božju riječ mora ju čitati sa srećom u svojim ustima, od korice do korice, s gorljivim očekivanjem, u razgovoru s Bogom. Čitanje Biblije bezbržno ili nemarno ili akademski ili profesionalno nije čitanje Biblije kao Riječi Božje. Kad ju netko čita kao što se čita ljubavno pismo, onda ju taj čita kao Riječ Božju.”

C. H.H. Rowley u The Relevance of the Bible, str. 19:

“Ne tek umno razumijevanje Biblije, koliko god ono bilo potpuno, može posjedovati sva njena bogatstva. Ne prezire se takvo razumijevanje, jer je ono bitno za potpuno razumijevanje. Ali ono mora biti vođeno duhovnim razumijevanjem duhovnih bogatstava te Knjige ako želi biti potpuno. A za takvo duhovno razumijevanje potrebno je nešto više od umnoga opreza. Duhovne stvari duhovno su raspoznatljive, i učenici Biblije trebaju stav duhovnoga shvatanja, gorljivost za pronalaženje Boga koju će potpuno pokriti Njemu, ako je prešao iznad svoje znanstvene studije prema bogatijoj baštini te najveće od svih Knjiga.”

VI. Metoda ovog komentara

Vodič Study Guide Commentary osmišljen je kao pomoć vašem načinu tumačenja na sljedeće načine:

A. Uvodni kratki povijesni nacrt svake Knjige. Nakon što ste proveli “treći krug čitanja #3” provjerite tu zabilješku.

B. Na početku svakoga poglavlja napravljeni su tekstualni uvodi. Oni vam pomažu vidjeti postavljenu građu književne jedinice.

C. Na početku svakoga poglavlja ili glavne književne jedinice podijeljenoga odlomka i njihovih opisnih naslova dato je nekoliko suvremenih prijevoda:

2. The New King James Version (NKJV)
3. The New Revised Standard Version (NRSV)
4. Today’s English Version (TEV)
5. The New Jerusalem Bible (NJB).


D. Bobove zabilješke slijede stih-po-stih pristup tumačenju. To nas prisiljava slijediti izvornu piščevu misao. Zabilješke osiguravaju izvješća iz nekoliko područja:

1. književni okvir
2. povijesni, kulturalni uvidi
3. gramatička obavijest
4. proučavanje riječi
5. odgovarajuća usporedna pogлавlja.

E. U određenim točkama komentara, tiskani tekst New American Standard Version (ažuriran 1995.) bit će dopunjen prijevodima nekoliko drugih suvremenih verzija:

1. The New King James Version (NKJV), koja slijedi rukopise “Textus Receptus” teksta
3. The Today’s English Version (TEV), što je dinamički ekvivalent prijevoda Biblije od American Bible Society
4. The Jerusalem Bible (JB), koja je engleski prijevod temeljen na Francuskome katoličkome dinamičkom ekvivalentnome prijevodu.
F. Za one koji ne čitaju izvorne jezike, može pomoći uspoređivanje engleskih prijevoda kako bi se utvrdile poteškoće u tekstu:
1. rukopisne razlike
2. moguća značenja riječi
3. gramatički teški tekstovi i građa
4. višeznačni tekstovi.
Iako engleski prijevodi ne mogu riješiti te poteškoće, oni ih označuju kao mjesta za dublje i temeljitije proučavanje.

G. Na završetku svakoga poglavlja postavljena su odgovarajuća pitanja za raspravu koja nastoje ciljati na glavnu problematiku tumačenja toga poglavlja.
UVOD U PONOVLJENI ZAKON

I. ZNAČAJKE


B. Navod iz niza Tyndale SZ-nih komenata, “Ponovljeni zakon”, od J. A. Thompsona:
   “Ponovljeni zakon jedna je od najvećih Knjiga Staroga zavjeta. Njegov utjecaj na unutarnju i osobnu religiju svih doba nije bio nadmašen ikom drugom Knjigom u Bibliji” (str. 11).

C. Ponovljeni zakon bio je jedna od Isusovih najomiljenijih Knjiga SZ-a:
   1. On je opetovano navodio iz njega tijekom Njegove kušnje od Sotone u pustinji:
      a. Evanđelje po Mateju 4:4; Luki 4:4 - Ponovljeni zakon 8:3
      b. Evanđelje po Mateju 4:7; Luki 4:12 - Ponovljeni zakon 6:26
   4. Isus je ovaj dio SZ-a (Postanak – Ponovljeni zakon) najčešće navodio jer su ga Židovi Njegova vremena smatrali najautoritativnijim dijelom kanona.

D. Ponovljeni zakon jedan je značajan primjer u Pismu ponovnoga tumačenja prethodnoga otkrijeva od Boga za novu okolnost. Primjer iz njega može biti neznatna razlika između Deset zapovijedi u Knjizi Izlaska 20:11 nasuprot Ponovljenome zakonu 5:15. Izlazak 20 bio je dat na gori Sinaj i odnosi se na razdoblje lutanja pustinjom dok je Ponovljeni zakon 5 bio dat u dolini Moaba pripremajući narod za sjedilački život u Kanaanu.

E. Ponovljeni zakon niz je poruka datih od Mojsija u ravnicama Moaba (istočni Jordan). Sva tri govora započinju označavanjem fizičkoga mjesta govora. Sva tri mogu upućivati na isto mjesto:
   1. “s onu stranu Jordana u pustinji, u Arabi nasuprot Sufu, između Parana i Tofela i Labana te Hazerota i Di Zahabu”, 1:1
   2. “S onu stranu Jordana u zemlji Moab”, 1:5
   3. “s onu stranu Jordana, u dolini nasuprot Bet Peoru, u zemlji kralja Sihona”, 4:46

F. Ponovljeni zakon jeste i središte rasprave među današnjim znanstvenicima SZ-a glede njegove književne tvorbe. Suvremena znanost podijeljena je u svojim teorijama glede sastava te Ponovljenoga zakona i ostatka Petoknjižja.

II. IME KNJIGE

A. U hebrejskome su naslovi Knjiga Tanakh (Petoknjižje) sastavljeni od njihovih prvih deset riječi, uobičajeno njihove prve riječi:
   1. Postanak: “U početku”
   2. Izlazak: “I ovo su imena”
   3. Levitski zakonik: “I On pozva”
   4. Brojevi: “U pustinji”
   4. Ponovljeni zakon: “A ovo su riječi”.

1
B. U Talmudu Ponovljeni je zakon nazvan “ponavljanje zakona” (Mishnah Hattorah iz Post 17:18).

C. U grčkome prijevodu SZ-a, nazvanog Septuaginta (LXX), pisanog oko 250. g.pr.Kr., Ponovljeni zakon nazvan je “drugi zakon” zbog pogrešnog prijevoda 17:18 (tj. “napravi prijepis ovoga zakona”).

D. Mi smo naš engleski naslov dobili iz Jeronimove latinske Vulgate nazvane “drugi zakon” (Deuteronomium).

E. Ponovljeni zakon je Knjiga uputa o tome kako održati Božji Savez:
   1. “ova knjiga zakona” - 28:61
   2. “ovaj zakon” - 1:5; 4:8; 17:18.19; 27:3.8.26

III. KANONIZACIJA – Ovo je zaključna Knjiga Tore koja čini prvu od tri podjele Hebrejskoga kanona:

A. Tora ili Zakon - Postanak – Ponovljeni zakon

B. Proroci:
   1. rani proroci - Jošua – Kraljevi (osim Rute)
   2. kasni proroci - Izaija – Malahija (osim Daniela i Tužaljki)

C. Spisi:
   1. Megilloth svici (5 svitaka):
      a. Pjesma nad pjesmama
      b. Propovjednik
      c. Ruta
      d. Tužaljke
      e. Estera
   2. Daniel
   3. Mudrosna književnost:
      a. Job
      b. Psalmi
      c. Izreke
   4. I. i II. Knjiga Ljetopisa.

IV. KNJIŽEVNA VRSTA

A. Ponovljeni zakon je mješavina nekoliko književnih vrsta:
   1. povijesna pripovijetka
      a. poglavlja 1 – 4
      b. poglavlje 34
   2. opomene – poglavlja 6 – 11
   3. smjernice – poglavlja 12 – 28
   4. psalmi / ode / pjesme – poglavlje 32
   5. blagoslov – poglavlje 33.

B. Ponovljeni zakon sâm sebe opisuje kao Knjigu smjernica od YHWH za život (Tora) u 29:21; 30:10; 31:26. To je Knjiga pouka o vjeri i životu da bude prenesena budućim naraštajima.

C. Božji poseban voda nadomješten je Božjim pisanim otkrivenjem. Ljudski će vode još postojati, ali pisano otkrivenje istaknuto je kao autoritativno.
V. AUTORSTVO

A. Židovska predaja:
1. drevna predaja jednodušna je da je autor bio Mojsije
2. ovo navodi:
   a. Talmud - *Baba Batra* 14b
   b. *Mishnah* [Mišna – op.prev.]
   c. Ben Sirah u Propovjedniku 24:23 (pisanome oko 185. g.pr.Kr.)
   d. Filo Aleksandrijski
   e. Josip Flavije
3. samo Pismo:
   a. Suci 3:4 i Jošua 8:31
   b. "Mojsije reče":
      (1) Ponovljeni zakon 1:1. 3
      (2) Ponovljeni zakon 5:1
      (3) Ponovljeni zakon 27:1
      (4) Ponovljeni zakon 29:2
      (5) Ponovljeni zakon 31:1. 30
      (6) Ponovljeni zakon 32:44
      (7) Ponovljeni zakon 33:1
   c. "YHWH reče Mojsiju":
      (1) Ponovljeni zakon 5:4-5. 22
      (2) Ponovljeni zakon 6:1
      (3) Ponovljeni zakon 10:1
   d. "Mojsije napisa":
      (1) Ponovljeni zakon 31:9.22.24
      (2) Izlazak 17:14
      (3) Izlazak 24:4.12
      (4) Izlazak 34:27-28
      (5) Brojevi 33:2
   e. Isus navodi iz ili smjera na Ponovljeni zakon te izjavljuje "Mojsije reče"/ "Mojsije napisa":
      (1) Evandelje po Mateju 19:7-9; Marku 10:4-5 – Ponovljeni zakon 24:1-4
      (2) Evandelje po Marku 7:10 - Ponovljeni zakon 5:16
      (3) Evandelje po Luki 16:31; 24:27.44; Ivanu 5:46-47; 7:19.23
   f. Pavao potvrđuje Mojsija kao autora:
      (1) Poslanica Rimljanima 10:19 – Ponovljeni zakon 32:21
      (2) I. Poslanica Korinčanima 9:9 - Ponovljeni zakon 25:4
      (3) Poslanica Galaćanima 3:10 - Ponovljeni zakon 27:26
      (4) Djela apostolska 26:22; 28:23
   g. Petar potvrđuje Mojsija kao autora u svome govoru na Pedesetnici - Djela apostolska 3:22
   h. autor Poslanice Hebrejima potvrđuje Mojsija kao autora – Poslanica Hebrejima 10:28; Ponovljeni zakon 17:2-6.

B. Suvremena znanost

1. Mnogi teolozi XVIII. i XIX. stoljeća, slijedeći teoriju Graf-Wellhausena o višestrukom autorstvu (JEDP), tvrde da je Ponovljeni zakon bio pisan od svećenika/proroka tijekom kraljevanja Jošije u Judeji kako bi podupri njegovu duhovnu obnovu. To bi moglo značiti da je Knjiga bila pisana u Mojsijevo ime oko 621. g.pr.Kr.
2. oni temelje ovo na:
   a. II. Knjizi o Kraljevima 22:8; II. Ljetopisima 34:14-15: “Našao sam knjigu zakona u domu GOSPODINOVU”
   b. poglavlju 12 koje raspravlja o pojedinom strani Kovčega saveza i kasnije Hrama
   c. poglavlju 17 koje raspravlja o kasnjem kralju
   d. istini da je pisanje knjige u ime slavne osobe iz prošlosti bilo uobičajeno drevnome Bliskome Istoku te židovskim krugovima
   e. sličnostima načina pisanja, rječniku te gramatici između Ponovljenog zakona i Knjige o Jošui, te Knjiga o Kraljevima i Knjige proroka Jeremije
   f. Ponovljeni zakon navodi Mojsijevu smrt (poglavlje 34)
   g. očitim kasnijim uredničkim dodacima u Petoknjižju:
      (1) Ponovljeni zakon 3:14
      (2) Ponovljeni zakon 34:6
   h. ponekad neobjašnjivoj promjeni u uporabi imena Božanstva: El, El Šadaj, Elohim, YHWH, u naizgled jedinstvenim okvirima i povijesnim razdobljima.

C. Očito postoje neki urednički dodaci. Židovski su pisari bili obučavani u Egiptu gdje su redovito osuvremenjivali drevne tekstove. Mezopotamski pisari bili su neskloni dodavanju grada. Neki primjeri u Ponovljenome zakonu su:
   1.  27:3,8
   2.  28:58
   3.  29:21,29
   4.  30:10,19
   5.  31:24.

VI. NADNEVAK

A. Ako je pisan od Mojsija tada ipak postoje dvije mogućnosti koje se odnose na vrijeme i trajanje Izlaska iz Egipta:
   1. ako je mišljeno da I. Knjiga o Kraljevima 6:1 bude uzeta doslovno onda je to bilo 1445. g.pr.Kr. (XVIII. dinastija Tutmosisa III. i Amenhotepa II.):
      a. LXX navodi 440 godina umjesto 480 godina
      b. ovaj broj može odražavati naraštaje a ne godine (simbolički)
   2. arheološki dokazi za 1290. g.pr.Kr. za Izlazak (XIX. egipatska dinastija):
      a. Seti I. (1390.-1290.) premjestio je egipatski glavni grad Tebu u područje delte – Soan/Tanis
      b. Ramzes II. (1290.-1224.):
         (1) njegovo se ime pojavljuje u gradu izgrađenom od hebrejskih robova (usp. Post 47:11; Izl 1:11)
         (2) imao je 47 kćeri
         (3) nije bio nasljeđen svojim najstarijim sinom
      c. svi važni gradovi Palestine opasani zidinama bili su uništeni i naglo ponovo izgrađeni oko 1250. g.pr.Kr.

B. Teorija suvremene znanosti o višestrukom autorstvu:
   1. J (YHWH) 950. g.pr.Kr.
   2. E (Elohim) 850. g.pr.Kr.
   3. JE (složenica) 750. g.pr.Kr.
   4. D (Ponovljeni zakon) 621. g.pr.Kr.
   5. P (svećenici) 400. g.pr.Kr.

VI. IZVORI ZA POTVRDU POVIJESNE OKOLNOSTI

B. Uzorak Hetita i njegove usporednice s Ponovljenim zakonom:
   1. preambula [prethodna najava – op.prev.] (Pnz 1:1-5, uvod govornika, YHWH)
   2. prikaz prošlih djela Kralja (Pnz 1:6 - 4:49, Božja prošla djela za Izraela)
   3. pojmovi ugovora (Pnz 5 – 26):
      a. općeniti (Pnz 5 – 11)
      b. posebni (Pnz 12 – 26)
   4. ishodi ugovora (Pnz 27 – 29):
      a. dobrobiti (Pnz 28)
      b. posljedice (Pnz 27)
   5. svjedočanstvo Božanstva (Pnz 30:19; 31:19, i 32, Mojsijeva Pjesma djeluje kao svjedočanstvo):
      a. prijepis Ugovora bio je smješten u hram Božanstva
      b. prijepis Ugovora bio je držan u hramu vazala da bude čitan jednom godišnje
      c. jedinstvenosti ugovora Hetita u odnosu na kasnije asirijske i sirijske ugovore bile su:
         (1) povijesni prikaz prošlih djela kralja
         (2) dio o prokletstvima bio je manje naglašen.

C. Uzorak ugovora Hetita bio je ponešto promijenjen (jedna je stavka ispuštena) u prvome tisućljeću prije Krista. Oblik Ponovljenega zakona najbolje odgovara vremenu Mojsija i Jošue!


VIII. KNJIŽEVNE JEDINICE (okvir)

A. Uvod u Knjigu, 1:1-5

B. Prvi govor, 1:6 - 4:43 (YHWH-ina djela iz prošlosti za danas)

C. Drugi govor, 4:44 - 26:19 (YHWH-in Zakon za danas i za sva vremena):
   1. općenito - Deset zapovijedi (5 – 11)
   2. posebni primjeri i primjene (12 – 26)

   1. prokletstva (27)
   2. blagoslovi (28)
   3. obnova Saveza (29-30)

E. zadnje Mojsijeve riječi, 31 – 33:
   1. “Zbogom!” govor, 31:1-29
   2. Mojsijeva Pjesma, 31:30 - 32:52
   3. Mojsijevi blagoslovi, 33:1-29

F. Mojsijev smrt, 34.

X. GLAVNE ISTINE
A. Konačne pripreme prije ulaska u Obećanu zemlju. Božji Savez s Abrahamom (Post 15) bio je ispunjen!

B. Postanak 12:1-3 Obećana zemlja i potomstvo. SZ-na žarišta na zemlji; NZ usredotočit će se na “potomstvo” (usp. Gal 3).


# PONOVLJENI ZAKON 1

## PODJELA NA ODLOMKE U SUVREMENIM PRIJEVODIMA*

<table>
<thead>
<tr>
<th>NKJV</th>
<th>NRSV</th>
<th>TEV</th>
<th>NJB</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>prethodna zapovijed za ulazak u Kanaan</td>
<td>povijesni pregled (1:1-3:29)</td>
<td>uvod</td>
<td>Mojsijev prvi govor (1:1-4:43)</td>
</tr>
<tr>
<td>1:1-8</td>
<td>1:1-5</td>
<td>1:1-5</td>
<td>mjesto i vrijeme 1:1-3</td>
</tr>
<tr>
<td>1:6-8</td>
<td>1:6-8</td>
<td>---</td>
<td>1:4-5</td>
</tr>
<tr>
<td>imenovani vođe plemena</td>
<td>---</td>
<td>Mojsije imenuje suce 1:9-15</td>
<td>---</td>
</tr>
<tr>
<td>1:9-18</td>
<td>1:9-18</td>
<td>1:16-18</td>
<td>1:9-18</td>
</tr>
<tr>
<td>Izraelovo odbijanje ulaska u zemlju</td>
<td>izvidnice poslane iz Kadeš Barneo 1:19-21</td>
<td>1:19-21</td>
<td>Kadeš: Izraelci gube vjeru 1:19-28</td>
</tr>
<tr>
<td>1:26-33</td>
<td>1:26-33</td>
<td>1:26-28</td>
<td>1:29-33</td>
</tr>
<tr>
<td>kazna za Izraelovu pobunu</td>
<td>---</td>
<td>GOSPODIN kažnjava Izraela 1:34-38</td>
<td>Jahvine upute u Kadešu 1:34-40</td>
</tr>
<tr>
<td>1:34-40</td>
<td>1:34-40</td>
<td>1:39-40</td>
<td>1:34-40</td>
</tr>
<tr>
<td>1:41-46</td>
<td>1:41-45</td>
<td>1:41</td>
<td>1:42-45</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

**ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)**

*Slijeđenje izvorne pišćeve nakane na razini odlomka*

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.

---

*Prema nije nadahnuta, podjela odlomaka ključna je za razumijevanje i praćenje izvorne autorove nakane. Sivi suvremeni prijevod podijelio je i sažeo odlomke. Svaki odlomak ima jednu glavnu temu, istinu ili misao. Svi izvedba izdvaja određenu temu na svoj upešatljiv način. Dok čitate tekst, upitajte se koji prijevod bolje odgovara vašem razumijevanju teme i podjeli stihova.*
8

U svakom poglavlju prvo moramo čitati Bibliju i probati utvrditi njegovu temu (odlomci), zatim uporemiti svoje razumijevanje sa suvremenim izvedbama. Tek kada razumijemo izvornu autorsku namenu slijedeći njegovu logiku i predstavljanje uistinu možemo razumjeti Bibliju. Samo je izvorni autor bio nadahnut —čitatelji nemaju pravo mijenjati ili preinačiti poruku. Čitatelji Biblije imaju odgovornost primjenjivanja nadahнутe istine u svome vremenu i svojim životima.

Zapazite da su svi tehnički izrazi i kratice u potpunosti objašnjeni u dodacima jedan, dva i tri.

**PROUČAVANJE RIJEČI I IZRIČAJA**

**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 1:1-5**

1 Ovo su riječi što Mojsije kazivaše svemu Izraelu s onu stranu Jordana u pustinji, u Arabi nasuprot Sufu, između Parana i Tofela i Labana te Hazerota i Di Zahaba; 2 To je jedanaest dana putovanja od Horeba na putu gore Seir do Kadeš Barnee. 3 U četrdesetoj godini, prvoga dana jedanaestoga mjeseca, Mojsije kazivaše djeci Izraela, glede svega što mu je GOSPODNIZAPOVJEDNI zapovijedio da im prenese, 4 nakon što je porazio Sihona kralja Amorejaca, koji živje u Hešbonu, i Oga kralja Bašana, koji živje u Aštarotu i Edreju. 5 Š onu stranu Jordana u zemlji Moaba, Mojsije se lati razložiti ovaj zakon, govoreći,


Slični izričaji izgleda dijele Ponovljeni zakon na dijelove:

1. “Ovo su riječi”, 1:1 (1:1-5, uvod u prvi govor)
3. “Ovo je zapovijed”, 6:1
4. “Ovo su riječi Saveza”, 29:1 (početak trećega govora)


“što Mojsije kazivaše” Postojao je velik broj ljudi koji su napustili Egipt s Mojsijem i fizički bi bilo nemoguće za njega govoriti svima njima u isto vrijeme. Moguće je on govorio starješinama i onda su to oni ponovili manjim skupinama ili je to književni način označavanja pisanog spisa.

“svemu Izraelu” Vidi Posebnu temu dolje.

**POSEBNA TEMA: IZRAEL (ime)**

I. Značenje imena je neizvjesno (BDB 975):

A. *El* odolijeva
B. neka *El* odoli (ZAPOVJEDNI)
C. *El* ustraje
D. neka se *El* bori
E. *El* se natječe
F. on koji se natječe s Bogom (Post 32:28).
II. Uporabe u SZ-u


D. Nakon ujedinjenja monarhije za vladavine Šaula, Davida, i Salomona plemena su se podijelila za vladavine Roboama (usp. I. Kr 12):
1. razdvajanje je započelo već prije službene podjele (tj. II Sam. 3:10; 5:5; 20:1; 24:9; I. Kr 1:35; 4:20)
2. označava sjeverna plemena sve do pada Samarije pod Asiriju 722. g.pr.Kr. (usp. II. Kr 17).

E. Korišteno je za Judu na nekoliko mjesta (tj. Iz 1; Mih 1:15-16).


G. Bilo je korišteno za laike u opreci sa svećenicima (usp. I. Ljet 9:2; Ezr 10:25; Neh 1:3).


“(u) pustinji” Ovo nije pustinja nego nenastanjena zemlja pašnjaka (BDB 184).


Međutim, izgleda da je Paran u ovome stihu nepoznato mjesto (moguće grad) na istočnoj obali Jordana.


1:2 “jedanaest dana putovanja od Horeba ... do Kadeš Barnee” Ovaj stih može biti sažetak kretanja Izraela od gore Sinaj/Horeb do oaze u Kadešu, ali to se ne uklapa dobro između stihova 1 i 3. Ovo je moglo biti uključeno kako se pokazalo da je putovanje moralo uzeti jedanaest dana, ali zbog nevjere ono je uzelo čitav naraštaj (38 godina više). Ovaj put od jedanaest dana izgleda potvrđuje mjesto gore Horeb/Sinaj kao sjeverni vrh Sinajskoga poluo toka.


Nepoznato je zašto je “Horeb” češće korišteno u Ponovljenome zakonu a “Sinaj” češće u Knjizi Izlaska. Postoji književna različnost u Mojsijevim pisanjima. To bi moglo upućivati na:
1. usmene predaje navedene od različitih pisara
2. Mojsijevu uporabu različitih pisara
3. promjene od kasnijih pisara iz nepoznatih razloga
4. književnu različitost.

POSEBNA TEMA: POLOŽAJ GORE SINAJ
A. Ako je Mojsije govorio doslovno a ne slikovito o trodnevnome putovanju kojeg je zahtijevao od faraona (3:18; 5:3; 8:27), to nije bilo dovoljno vrijeme za dolazak na tradicionalno mjesto na južnoj strani Sinajskog poluo toka. Zbog toga, neki znanstvenici smještaju goru blizu oaze Kadeš Barnee.
B. Tradicionalno mjesto nazvano “Džebel Musa”, u pustinji Sin, ima nekoliko stvari koje tome daju prednost:
1. tamo je velika ravnica pred gorom
2. Ponovljen zakon 1:2 kaže da je to bilo putovanje od jedanaest dana od gore Sinaj do Kadeš Barnee
3. pojam “Sinaj” nije hebrejski pojam. Mogao bi se povezati s pustinjom Sin, što upućuje na mali pustinjski grm. Hebrejsko ime za goru je Horeb (pustinja)
4. gora Sinaj bilo je tradicionalno mjesto od IV. stoljeća prije Krista. Ono je u “zemlji Midjana” što uključuje široko područje Sinajskoga poluo toka i Arabiju
5. izgleda kako je arheologija potvrdila položaj nekih gradova spomenutih u Knjizi Izlaska (Elim, Dofka, Refidim) kao početak zapadne strane Sinajskoga poluo toka.

“gore Seir” [gora/brdo Seir] BDB 973 kaže da pojam “Seir” može značiti (1) koza; (2) rutav; (3) obrastao kao dobro pošumljen drvećem; dok KB 1989 tvrdi da to znači “rutav”.


1:3 “(u) četrdesetogodišnja kretanja” Ovo je jedini nadnevak u Ponovljenome zakonu. “Četrdeset” (BDB 917) je korišteno tako često u Bibliji da izgleda kako upućuje na dugo, neodređeno vremensko razdoblje. Stvarna kronologija izgleda da bi morala biti 38 godina (od Sinaja do ravnica Moaba).
Prvoga dana jedanaestoga mjeseca

Autor je napravio sav napor kako bi odredio mjesto i vrijeme ovih riječi upućenih Izraelu. Vidi Posebnu temu dolje.

POSEBNA TEMA: KALENDARI DREVNOGA BLISKOG ISTOKA

<table>
<thead>
<tr>
<th>kanaanski</th>
<th>sumersko-babilonski (nipurski kalendar)</th>
<th>hebrejski (gezerski kalendar)</th>
<th>današnje protuvrijednosti</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I. Kr 6:1.37-38; 8:2</td>
<td>Abib (“zelene glave” ječma) Nisanu</td>
<td>Nisan</td>
<td>ožujak-travanj</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Zin (sjaj proljeća) Ayaru</td>
<td>Iyyar</td>
<td>travanj-svibanj</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Shimani Sivan</td>
<td>svibanj-lipanj</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Du-uzu Tammuz</td>
<td>lipanj-srpanj</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Abu Ab</td>
<td>srpanj-kolovoz</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Ululu Elul</td>
<td>kolovoz-rujan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Etanim (stalni izvori vode)</td>
<td>Teshritu</td>
<td>rujan-listopad</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bul (kiše)</td>
<td>Tishri [tišri]</td>
<td>listopad-studeni</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Kislimu Chislev [kislev]</td>
<td>studeni-prosinac</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Tebitu Tebeth</td>
<td>prosinac-siječanj</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Shabatu Shebat</td>
<td>siječanj-veljača</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Adaru Adar</td>
<td>veljača-ozujak</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Mojsije kazivaše djeci Izraela, glede svega što mu je GOSPODIN zapovijedio da im prenese

1. GOSPODIN (YHWH): 1:3.8.27.34.37.41.42.43.45; 2:12.14.15.17.21.31; 3:2.20.21.26 (dva puta); 4:12.14.15.21.27
4. GOSPODIN (YHWH), Bog (Elohim) naših otaca: 1:11.21; 4:1
6. GOSPODIN (Adon) Bog (YHWH): 3:24
7. GOSPODIN (YHWH), moj Bog (Elohim): 4:5

Bilo je mnogo nagađanja oko ove različnosti:
1. višestruki autori
2. višestruki pisari
3. teološke razlike
4. književna različnost.

Znanstvenici SZ-a moraju priznati da je djelatnost autorstva, sastavljanja, uređivanja, i pisanja povezana s kanonskim Knjigama SZ-a tajna. Moramo biti pozorni da ne dopustimo našim svremenim zapadnjakima književnim teorijama ili našim a priori teološkim pretpostavkama zahtijevati jedno i samo jedno tumačenje. Tajnost znači tajnost.

POSEBNA TEMA: IMENA ZA BOŽANSTVO

A. El (BDB 42, KB 48)
1. Izvorno značenje općenitoga drevnog pojma za božanstvo je neizvjesno, iako mnoge škole vjeruju da dolazi od akadskoga korigena, “biti jak” ili “biti moćan, silan” (usp. Post 17:1; Br 23:19; Pnz
1. 7:21; Ps 50:1).
2. U kanaanskome panteonu najviši bog je El (tekstovi iz Ras Šamre).
3. U Bibliji El uobičajeno nije složenica s drugim pojmovima. Ove su složenice postale način davanja osobina za Boga:
4. El je istovjetno s:
   a.  YHWH u Psalmu 85:8; Izlasku 42:5
   b. *Elohim* u Postanku 46:3; Jobu 5:8, “Ja Jesam El, Elohim vašeg Oca”
   c. *Shaddai* u Postanku 49:25
   d. “ljubomoran” u Izlasku 34:14; Ponovljenome zakonu 4:24; 5:9; 6:15
   e. “milosrdan” u Ponovljenome zakonu 4:31; Nehemiji 9:31
   f. “velik i strašan” u Ponovljenome zakonu 7:21; 10:17; Nehemiji 1:5; 9:32; Danielu 9:4
   g. “spoznaja, znanje” u I. Samuelovoj 2:3
   h. “moje jako utočište” u II. Samuelovoj 22:33
   i. “moj osvetnik” u II. Samuelovoj 22:48
   j. “sveti” u Izaiji 5:16
   k. “moćan” u Izaiji 10:21
   l. “moje spasenje” u Izaiji 12:2
   m. “velik i silan” u Jeremiji 32:18
   n. “osvetnik” u Jeremiji 51:56.
5. Složenice svih SZ-nih imena za Boga nađene su u Jošui 22:22 (*El, Elohim, YHWH, ponavljano*).

B. **Elyon** (BDB 751, KB 832)
1. Osnovno značenje je “velik”, “uzvišen” ili “uzdignut” (usp. Post 40:17; I. Kr 9:8; II. Kr 18:17; Neh 3:25; Jer 20:2; 36:10; Ps 18:13).
2. Korišteno je u usporedbom smislu za nekoliko drugih imena/naslova Božjih:
   b. *YHWH* – Postanak 14:22; II. Ljetopisa 22:14
   c. *El-Shaddai* – Psalm 91:1.9
   d. *El* – Brojevi 24:16
   e. *Elah* – korišteno često u Danielu 2-6 i Ezri 4-7, povezano s *illair* (aramejski za “Previšnji Bog”) u Danielu 3:26; 4:2; 5:18.21.
3. Često je korišten od ne-Izraelaca:
   a. Melkisedek, Postanak 14:18-22
   b. Balaam, Brojevi 24:16
   c. Mojsije, govoreći o narodima u Ponovljenome zakonu 32:8
   d. Evangelsko po Luki u NZ-u, pisano za ne-Židove, također koristi grčku istoznačnicu *Hupsistos* (usp. 1:32.35.76; 6:35; 8:28; Djela 7:48; 16:17).

C. **Elohim** (MNOŽINA), *Eloah* (JEDNINA), prvenstveno korišten u poeziji (BDB 43, KB 52)
1. Ovaj pojam nije nađen izvan Staroga zavjeta.
4. Pojam elohim korišten je i za druga duhovna bića (andele, demone) kao u Ponovljenome zakonu 32:8 (LXX); Psalmu 8:5; Jobu 1:6; 38:7. Može upućivati na ljudske suce.

6. Iako je MNOŽINA i korištena je za druge bogove, ovaj pojam često označava Boga Izraela, ali uobičajeno ima SINGULARNI GLAGOL za označavanje jednobožačke uporabe.

7. Ova pojam nađen je u mjesecima ne-Izraelaca kao ime za božanstvo:
   a. Melkisedek, Postanak 14:18-22
   b. Balaam, Brojevi 24:2
   c. Mojsije, kad govori o narodima, Ponovljeni zakon 32:8.

8. Čudno da je zajedničko ime za jednobožačkoga Boga Izraela u MNOŽINI! Premda nije sigurno, evo teorija:
   a. hebrejski ima mnogo MNOŽINA, često korištenih za naglašavanje. Usko vezano na ovo je kasniji hebrejski gramatički član nazvan “množina Veličanstva”, gdje je MNOŽINA korištena za uvećavanje poimanja
   b. ovo može upućivati na anđeoski vijeće, s kojim se Bog susreće u Nebu i koje vrši Njegove zapovijedi (usp. I. Kr 22:19-23; Job 1:6; Ps 82:1; 89:5.7)
   c. čak je i moguće da ono odražava NZ-no otkrivenje jednoga Boga u tri Osobe. U Postanku 1:1 Bog stvara; Postanak 1:2 Duh lebdi, a iz NZ-a Isus je posrednik Boga Oca u stvaranju (usp. Iv 1:3.10; Rim 11:36; I. Kor 8:6; Kol 1:15; Heb 1:2; 2:10).

D. YHWH (BDB 217, KB 394)
1. Ovo je ime koje odražava Božanstvo kao Savez učinjen od Boga; Bog kao Spasitelj, Iskupitelj! Ljudi su prekršili Saveze, ali Bog je vjeran Svojoj riječi, obećanju, Savezu (usp. Ps 103).

   Ovo je ime prvi puta spomenuto u složenici s Elohim u Postanku 2:4. U Postanku 1 – 2, ne postoje dva izvješća, nego dva naglaska: (1) Bog kao Stvoritelj svemira (fizički) i (2) Bog kao poseban Stvoritelj čovječanstva. Postanak 2:4 počinje posebnim otkrivenjem o povlaštenom položaju i svrsi čovječanstva, kao i s poteškoćom grijeha te pobunom povezanom s jedinstvenim položajem.

   a. iz arapskog korijena, “pokazati vatrenu ljubav”
   b. iz arapskog korijena “puhati” (YHWH kao olujni Bog)
   c. iz uguritskoga (kanaanskoga) korijena “govoriti”
   d. sljedeći fenički natpis, UZROČNI PARTICIP znači “Onaj koji održava” ili “Onaj koji utemeljuje”
   e. iz hebrejskoga Qal-oblika “Onaj koji jeste”, ili “Onaj koji je prisutan” (u budućem smislu, “Onaj koji će biti”)
   f. iz hebrejskoga Hiphil-oblika “Onaj koji uzrokuje biti”
   g. iz hebrejskoga korišćenja “živjeti” (tj. Post 3:20), što znači “uvijek živi, jedini živi Bog”
      (1) Yah (npr. Hallelu - yah)
      (2) Yahu ([*iah“ završetak – op.prev.] imena, npr. Isaiaha [Izaija – op.prev.])
      (3) Yo ([*Jo“ početak – op.prev.] imena, npr. [Jošua –op.prev.], Joel).

4. Kao s El, YHWH je često povezan s drugim pojmovima kako bi se naglasile određene osobine Izraelovog Boga Saveza. Budući postoji mnogo mogućih složenih pojmova, evo nekih:

a. YHWH – Yireh (YHWH će providjeti, BDB 217 i 906), Postanak 22:14
b. YHWH – Rophekha (YHWH je tvoj iscjelitelj, BDB 217 i 950, Qal PARTICIP), Izlazak 15:26
c. YHWH – Nissi (YHWH je moj stijeg, BDB 217 i 651), Izlazak 17:15
d. YHWH - Megaddishkem (YHWH Onaj koji te posvećuje, BDB 217 i 872, Piel PARTICIP), Izlazak 31:13
e. YHWH – Shalom (YHWH je Mir, BDB 217 i 1022), Suci 6:24
f. YHWH – Sabbaoth (YHWH gostoljubosti, BDB 217 i 878), I. Samuelova 1:3.11; 4:4; 15:2; često u prorocima
g. YHWH – Ro'I (YHWH je moj pastir, BDB 217 i 944, Qal PARTICIP), Psalam 23:1
h. YHWH – Sidqenu (YHWH je naša pravednost, BDB 217 i 841), Jeremija 23:6
i. YHWH – Shammah (YHWH je tamo, BDB 217 i 1027), Ezekiel 48:35.

1:4
NASB, NRSV “nakon što je porazio”
NKJV “nakon što je ubio”
TEV “nakon što je GOSPODIN porazio”
NJB “On je porazio”

GLAGOL (BDB 645, KB 697, Hiphil INFINITIV) znači “pobijediti” a teološko suzvuče je to da je to bio YHWH. On je prvi uzrok i jedini uzrok!


POSEBNA TEMA: NADNEVAK IZLASKA
A. Postojala su dva znanstvena mišljenja o nadnevku Izlaska:
1. iz Knjige o Kraljevima 6:1, koja kaže: “480 godina od Izlaska do građenja Salomonova Hrama”:
   a. Salomon je počeo vladati 970. g.pr.Kr. Ovo je bilo računato prema bitci kod Karkara (853. g.pr.Kr.) kao siguran početak nadnevka
   b. Hram je bio izgrađen u njegovoj četvrtoj godini (965. g.pr.Kr.), a Izlazak se zbio oko 1445./1446. g.pr.Kr.
2. ovo bi značilo da se dogodio za vrijeme XVIII. egipatske dinastije:
   a. faraon ugnjetavanja bio bi Tutmozis III. (1490.-1436. g.pr.Kr.)
   b. faraon Izlaska bio bi Amenhotep II. (1436.-1407. g.pr.Kr.):
      (1) neki vjeruju dokazu iz Jerihona temeljenome na činjenici da nije bilo diplomatske prepiske između Jerihona i Egipta tijekom vladavine Amenhotepa III. (1413.-1377. g.pr.Kr.)
tekstovi iz *Amarne* navode diplomatsku prepisku pisanu na ostraki o *habiru* koji su preplavili zemlju Kanaan u kraljevstvu *Amenhotepa III*. Prema tome, Izlazak se dogodio u kraljevstvu *Amenhotepa II*.

razdoblje Sudaca nije dovoljno dugo ako je XIII. st.pr.Kr. nadnevak Izlaska

3. moguće poteškoće s ovim nadnevckima su:
   a. Septuaginta (LXX) navodi 440 godina a ne 480
   b. moguće da 480 godina predstavlja 12 naraštaja po 40 godina od svakoga, pa stoga, to je slikovit broj
   c. postoji 12 naraštaja svećenika od Arona do Salomona (usp. I. Ljet 6), potom 12 od Salomona do Drugoga hrama. Židovi, kao i Grci, računaju naraštaj kao četrdeset godina. Dakle, postoji razdoblje od 480 godina unatrag i unaprijed (simbolička uporaba brojeva) (usp. Bimson: *Redating the Exodus and Conquest*)

4. postoje tri druga teksta koji spominju nadnevke:
   a. Knjiga Postanka 15:13.16 (usp. Djela 7:6), 400 godina ropstva
      (1) MT - 430 godina boravka u Egiptu
      (2) LXX - 215 godina boravka u Egiptu
      g.pr.Kr.)
   d. Djela apostolska 13:19, izlazak, lutanja i osvajanje – 450 godina


B. Pokusni dokaz iz arheologije izgleda da ukazuje prema nadnevku 1290. g.pr.Kr., ili XIX.-tu egipatsku dinastiju:

1. Josip je bio u mogućnosti posjetiti svoga oca i faraona u tome istome danu. Prvi domorodni faraon koji je počeo premjестiti glavni grad Egipta iz Tebe natrag u deltu Nila, na mjesto nazvano Avaris/Soan/Tanis što je bio stari glavni grad Hiksosa, bio je Seti I. (1309.-1290. g.pr.Kr.). On bi mogao biti faraon ugnjetavanja:
   a. ovo izgleda pothranjuje dva dijela izvješća o egipatskoj kraljevini Hiksosa:
      (1) nađena stela bila je iz vremena Ramzesa II. koja slavi osnivanje Avarisa četiristo godina prije (1700. g.pr.Kr. od Hiksosa)
      (2) proročanstvo iz Knjige Postanka 15:13 govori o 400 godina ugnjetavanja
   b. ovo podrazumijeva da je Josipov rast moći bio pod faraonom Hiksosom (semitski). Na novu egipatsku dinastiju upućuje se u Knjizi Izlaska 1:8

2. *Hyksos* [Hiksos], egipatska riječ što znači “vladari stranih zemalja”, koji je bio u skupini ne-egipatskih semitskih vladaara, nadzirao je Egipt tijekom XV. i XVI.-te dinastije (1720.-1570. g.pr.Kr.). Neki ga žele povezati s Josipovim porastom moći. Ako odbijemo 430 godina iz Knjige Izlaska 12:40 od 1720. g.pr.Kr., dobijemo nadnevak oko 1290. g.pr.Kr.


4. Tutmosis III. bio je poznat kao veliki graditelj, kao što je bio i Ramzes II.

5. Ramzes II. imao je 47 kćeri koje su živjele u odvojenim palačama

6. arheologija je pokazala da je većina velikih obzidanih gradova Kanaana (Hazor, Debir, Lakoš) bila uništena i brzo ponovno izgrađena oko 1250. g.pr.Kr. Dopuštajući 38 godina razdoblja lutanja pustinjom ovo pothranjuje nadnevak 1290. g.pr.Kr.

7. arheologija je pronašla upute za bivanje Izraelaca u južnome Kanaanu na memorijalnoj steli Ramzesovog nasljednika *Merneptaha* (1224.-1214. g.pr.Kr. [usp. Merneptahovu stelu, nadnevka 1220. g.pr.Kr.])

8. Edom i Moab su izgleda dosegli jak nacionalni identitet u kasnim 1300.-tim godinama prije Krista. Ove zemlje nisu bile uređene u XV. stoljeću (Glueck)

---

**POSEBNA TEMA: PRED-IZRAELSKI STANOVNICI PALESTINE**

**A. Postoji nekoliko popisa ljudi:**

1. **Knjiga Postanka 15:19-21 (10):**
   - a. Kenijci  
   - b. Kenižani  
   - c. Kadmonci  
   - d. Hetiti  
   - e. Perižani  
   - f. Refaimci  
   - g. Amorejci  
   - h. Kanaanci  
   - i. Girgašani  
   - j. Jebusejci

2. **Knjiga Izlaska 3:17 (6):**
   - a. Kanaanci  
   - b. Hetiti  
   - c. Amorejci  
   - d. Perižani  
   - e. Hivijci

3. **Knjiga Izlaska 23:28 (3):**
   - a. Hivijci  
   - b. Kanaanci  
   - c. Hetiti

4. **Ponovljeni zakon 7:1 (7):**
   - a. Hetiti  
   - b. Girgašani  
   - c. Amorejci  
   - d. Kanaanci  
   - e. Perižani  
   - f. Hivijci

5. **Knjiga o Jošui 24:11 (7):**
   - a. Amorejci  
   - b. Perižani  
   - c. Kanaanci  
   - d. Hetiti  
   - e. Girgašani  
   - f. Hivijci

**B. Podrijetlo imena je nejasno zbog pomanjkanja povijesnog podatka. Knjiga Postanka 10:15-19 uključuje nekoliko srodnih Kanaanu, sinu Hama.**

**C. Kratki opisi iz najduljeg popisa u Knjizi Postanka 15:19-21:**

1. **Kenijci**
   - BDB 884
   - ne-Izraelci
   - imena srodna s “izmišljač” ili “kovač”, što može upućivati na obradu kovina ili glazbu (usp. Post 4:19-22)
   - povezano s područjem Sinaja sjeverno prema Hebronu
   - ime povezano s Jitrom, Mojsijevim tastom (usp. Šuci 1:16; 4:11)

2. **Kenižani**
   - BDB 889
   - srodnici Židova
   - klan Edoma (usp. Post 15:19; 30:15.42)
   - živjeli u Negevu

3. **Kadmonci**
   - BDB 870 II
   - ne-Izraelci
   - ime srodno s “istočnjak”
   - živjeli u Negevu
   - moguće se odnosi na “čovjek s istoka” (usp. Job 1:3)

4. **Hetiti**
   - BDB 366
   - ne-Izraelci
   - potomstvo Heta
   - iz kraljevstva Anatolije (Mala Azija, Turska)
   - u Kanaanu bili prisutni vrlo rano (usp. Post 23; Jš 11:3)
5. **Perižani** - BDB 827
   - ne-Izraelci, moguće Huriti
   - živjeli u šumovitome području Jude (usp. Post 34:30; Suci 1:4; 16:10)

6. **Refaimci** - BDB 952
   - ne-Izraelci, moguće divovi (usp. Post 14:5; Br 33:33; Pnz 2:10-11.20)
   - živjeli na istočnoj obali Jordana
   - loza ratnika/junaka

7. **Amorejci** - BDB 57
   - sjeverno-zapadna semitska skupina naroda podrijetlom od Hama (usp. Post 10:16)
   - postali općenita oznaka za stanovnike Kanaana (usp. Post 15:16; Pnz 1:7; Jš 10:5; 24:15; II. Sam 21:2)
   - ime može značiti “zapad”
   - ISBE, tom 1, str. 119, kaže da pojam obilježava:
     a. stanovnike Palestine općenito
     b. žitelje brdovite zemlje kao oprečje primorskoj ravnici
     c. posebnu skupinu ljudi sa svojim vlastitim kraljem

8. **Kanaanci** - BDB 489
   - od Hama (usp. Post 10:15)
   - općenito oznaka svih plemen u Kanaanu zapadno od Jordana
   - značenje Kanaana je neizvjesno, moguće “trgovac” ili “crveno-purpurna boja”
   - kao skupina ljudi oni su obitavali diljem primorske ravnice (usp. Br 13:29)

9. **Girgašani** - BDB 173

10. **Jebusejci** - BDB 101
    - od Hama (usp. Post 10:16)
    - Knjiga Ezekiela 16:3:45 tvrdi da su bili miješana rasa od Amorejaca i Hetita

11. **Hivijci** - BDB 295
    - od Hama (usp. Post 10:17)
    - LXX ih prevodi kao Horijci (usp. Post 34:2; 36:20-30; Jš 9:7)
    - moguće od hebrejske riječi “pećina”, dakle obitavaoci pećina

---

- **“(u) Aštarotu” [Aštarot]** Ovaj grad (BDB 800) bio je nazvan po ženskome ortaku kanaanskoga boga plodnosti Baala /Ašere /Aštarte. Zbog spominjanja Refaima, moguće da se na taj grad upućuje u Knjizi Postanka 14:5.


- **1:5 “u zemlji Moaba”** Ovo je tamo gdje su se Izraelci utaborili prije ulaska u Obćanu zemlju. To je položaj upravo sjeverno od Mrtvoga mora na istočnoj obali Jordana, gdje je Ponovljeni zakon bio pisan.

- **“Mojsije se lati” GLAGOL (BDB 383, KB 381, Hiphil PERFECT) podrazumijeva “dragovoljnu predanost” (usp. Post 18:27; Izl 2:21; Suci 19:6).**

- **“razložiti ovaj zakon” GLAGOL (BDB 91, KB 106, Piel PERFECT) znači učiniti jasnim ili razumljivim. Ova se riječ pojavljuje jedino ovdje i na druga dva mjesta gdje je prevedena “napisati” (usp. 27:8; Hab 2:2). Poduka koja je nejasna ili nerazumljiva neupotrebljava je i, u ovome okviru Saveza, opasna.**


1:7

- Prvi GLAGOL (BDB 815, KB 937, Qal IMPERATIV) znači “okrenuti”, ali bio je korišten u nekoliko značenja:
  1. okrenuti se kako bi se vidjelo nešto/netko, Knjiga Izlaska 2:12; 16:10; Brojevi 12:10
  3. okrenuti se drugim bogovima, Levitski zakonik 19:4; Ponovljeni zakon 29:18; 30:17; 31:18.20
  4. tražiti pomoć od, Levitski zakonik 19:31; 20:6
  5. približavanje:
     a. večeri, Ponovljeni zakon 23:11
     b. jutra, Knjiga Izlaska 14:27.


1:6-8 Okrenite se i idite u brdovitu zemlju Amorejaca, i svima njihovim susjedima u Arabi, u brdovitoj zemlji i nizinam i u Negeb i na morsku obalu, zemlju Kanaanaca, i Libanon, sve do velike rijeke, rijeke Eufrata. Gledajte, Ja sam stavio zemlju pred vas; uđite i zauzmite zemlju za koju se GOSPODIN zakle dati je vašim ocima, Abrahamu, Izaku, i Jakovu, njima i njihovim potomcima nakon njih.”

Sve ovo uzeto zajedno upućuje na zemlju obećanu Abrahamu u Knjizi Postanka 15.

1:8 Stih 8 jeste niz zapovijedi:
1. “Gledajte” - BDB 906, KB 1157, Qal IMPERATIV
2. “udite” - BDB 97, KB 112, Qal IMPERATIV
3. “zauzmite” - BDB 439, KB 441, Qal IMPERATIV (vidi Posebnu temu u 8:1).

“Ja sam stavio zemlju pred vas” Hebrejski pojam za “stavio sam” isti je kao “dano” (BDB 678, KB 733, Qal PERFEKT). Bog im sad daje zemlju kao što je obećao Abrahamu (Post 12:1, redak 5; 15:12-21; Izl 6:8), ali oni je moraju zauzeti. Promotrite uvjetovanost čak i ovoga temeljnog Saveza (tj. 4:1; 5:33; 6:18; 8:1; 16:20; 30:16.19).

“zemlju za koju se GOSPODIN zakle dati je vašim ocima, Abrahamu, Izaku, i Jakovu” Vidi Posebnu temu: Obećanja patrijarsima temeljem Saveza u 9:5.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 1:9-15


U Ponovljenome zakonu 1:28 Izraelci brojniji su od zvijezda a boje se stanovnika Kanaana zbog njihove:
1. brojnosti
2. veličine
3. ozidanih gradova.

Kakva ironija!

1:12 “Bog vaših otaca” Ova često ponavljana oznaka da je isti Bog koji je govorio Abrahamu, Izaku, i Jakovu još uvijek djelatan u životima i sudbinu njihovih potomaka.

1:13 “umnožio tisuću puta” Ovo je očito idiomski izričaj. Broj 1.000 bio je umnožak od deset (na 3. potenciju) i, stoga, simbol veličine ili brojnosti (usp. Ps 90:4; II. Pt 3:8).

Evo popisa uporabe hiperbole iz NIDOTTE, tom 1, str. 417:
1. Božje djelo u blagoslovu, Ponovljeni zakon 1:11; Job 42:12; Psalam 144:13
2. vojni blagoslov, Knjiga o Jošui 23:10
3. vojno prokletstvo za nevjeru, Ponovljeni zakon 32:30; Izaija 7:23; 30:17; Amos 5:3
4. trajna Božja suverenost, Psalam 90:4
5. Božja obecanja temeljem Saveza, Ponovljeni zakon 7:9; Psalam 105:8
6. Božji gnjev nasuprot Božjoj ljubavi, Knjiga Izlaska 34:7; Ponovljeni zakon 5:9-10
7. blagoslov bivanja u Božjem hramu, Psalam 84:10.

“spor” Ovo znači “parnica” (BDB 936).

1:13 “Odaberite” Ovaj GLAGOL (BDB 396, KB 393) je Qal IMPERATIV. Zabilježite da je Mojsije zapovjedio narodu (tj. njihovim vođama) da preuzmu odgovornost (njihov odabir) za zajednicu zajedno s njim (Mojsije imenuje). Ovi novi suci (tj. plemenske vode) morali su biti:
1. “mudre” - (BDB 314) znači sposobni za promišljene i pobožne odabire (tj. Josip, Post 41:33.39; David, II. Sam 14:20; Salomon, I. Kr 2:9; 3:12; 5:21)
2. “razborite” - (BDB 106, KB 122, Niphal PARTICIP) znači netko tko je razborit, oštrouman, i razuman (tj. Josip, Post 41:33; negativno u Jer 4:22)
3. “iskusne” - (BDB 393, KB 390, Qal PASIV PARTICIPA). To je uobičajena riječ sa širokim semantičkim poljem:
a. NASB, TEV, NJB, JPSOA – iskusne
b. NKJB – obrazovane
c. NRSV, REB – na dobru glasu
d. JB – provjerene
e. NIV – poštovane
f. NET – poznate.

“ja ću ih postaviti” GLAGOL (BDB 962, KB 1321) je Qal IMPERFEKT, korišten u smislu KOHORTATIVA [čvrsto povezane skupine ljudi – op.prev]. Mojsije je postavio ili imenovao ove izabrane muškarce na položaje vodstva i sudstva (tj. Izl 1:11; 18:21; Pnz 17:14.15; Suci 11:11). Međutim, u stvarnosti, YHWH je bio taj koji je “uzeo” (BDB 542, KB 534, Qal IMPERFEKT, stih 15) njih, one koji obilježavaju Božji odabir (tj. 4:20.34; I. Kr 11:37). Ljudski postupak slijedio je Božanski naum!


POSEBNA TEMA: TISUĆNIK (ELEPH)
Ovo je hebrejska riječ za “tisuću” (BDB 48). Međutim, bila je korištena u nekoliko značenja:
2. vojna jedinica, Knjiga Izlaska 18:21.25; Ponovljeni zakon 1:15
3. doslovno tisuću, Knjiga Postanka 20:16; Izlazak 32:28
4. simbolički broj, Knjiga Postanka 24:60; Izlazak 20:6; 34:7; Ponovljeni zakon 7:9; Jeremija 32:18
5. ugaritska srodna riječ alluph znači “poglavica”, Knjiga Postanka 36:15.

NASB, NKJV “nadglednike”
NRSV, TEV “službenike”
NJB “pisare”
Pojam (BDB 1009) izvorno upućuje na pisara, ali ovo izgleda ne potkrepljuje uporabu u Ponovljenome zakonu 1:15; 20:5.8.9; ili Knjizi o Jošui 1:10.32. U ovome okviru izgleda upućuje na nižeg suca ili pomagača plemenskim vodama.

The Handbook on Deuteronomy od UBS kaže: “oni se pojavljuju sa starješinama (Br 11:16) i sa sucima (Pnz 16:18; Jš 8:33), i također u vojnim okvirima (Pnz 20:5.8.9; Jš 1:10; 3:2)” str. 26.

“stranca” Prema ne-Izraelcima moralo se postupati kao s jednakima u zakonskoj kraljevini. Izrael se bavio svojim dostojanstvom (usp. Lev 23:22; Pnz 10:19; 24:17; 27:19). Izraelci su bili stranci u Egiptu (usp. Izl 22:21; 23:9) i znali su kako su se osjećali!

“pravedno” Vidi Posebnu temu dolje.

POSEBNA TEMA: PRAVEDNOST


1. oživljavanje čovječanstva pravednost kroz Kristovo djelo (tj. sudsko pravednost)
2. sljedećeg dajući čovječanstvu pravednost kroz Kristovo djelo (tj. pripisana pravednost)
3. osiguravajući obitavajućeg Duha koji proizvodi pravednost (tj. Kristo-sličnost, obnova Božje slike)

u čovječanstvu.

Doduše, Bog zahtijeva zavjetni odgovor. Bog određuje (tj. besplatno daje) i osigurava, ali ljudi se moraju odazvati i neprestano se odazivati u:

1. pokajanju
2. vjeri
3. načinom života poslušnosti
4. ustrajnosti.

Pravednost je, stoga, ugovoreno, uzajamno djelovanje između Boga i Njegova vrhunskog Stvorenja. Temeljena na Božjoj naravi, Kristovom djelu, i ostvarenju Duha, kome se svaki pojedinac mora osobno i neprekidno primjereno odazvati. Zamisao je nazvana “opravdanje po vjeri”. Zamisao je otkrivena u Evanđeljima, ali ne u ovim pojmima. Prvotno ju je odredio Pavao, koji koristi grčki pojam “pravednost” u njegovim raznovrsnim oblicima više od 100 puta.

Pavao, koji je bio školovan rabin, koristi pojam dikaiosunē u njegovu hebrejskom smislu pojma SDQ uporabljenog u Septuaginti, ne iz grčke književnosti. U grčkim pisanim pojma pojam je povezan s nekim tko se prilagodio očekivanjima Božanstva i društva. U hebrejskom smislu uvijek je građen u pojmovima Saveza. YHWH je pravičan, etički, moralan Bog.
On želi da Njegovi ljudi odražavaju Njegovu narav. Iskupljeno čovječanstvo postaje novo stvorenje. Ova novina ishodi novim načinom života pobožnosti (rimski katolicizam usredotočuje se na opravdanje). Otkad je Izrael bio teokracija nije bilo jasnog obrisa između sekularnog (duševnog dijela) i svetog (Božja volja). Ova razlika izražena u hebrejskim i grčkim pojmima prevodila se u engleskome kao “pravda” (u odnosu na društvo) i “pravednost” (u odnosu na religiju).

Isusovo Evanđelje (Radosna vijest) je to da je palo čovječanstvo bilo obnovljeno za zajedništvo s Bogom. To je bilo potpuno dovršeno kroz Očevu ljubav, milosrde, i milost; Sinov život, smrt, i uskrsnuće; snubljenje te privlačenje Duha ka Evanđelju. Opravdanje je besplatno Božje djelo, ali ono mora biti posljedica pobožnosti (Augustinov stav, koji odražava oboje i naglasak Reformacije na slobodi Evanđelja te naglasak Rimokatoličanstva na promijenjenom životu ljubavi i vjernosti). Za reformatore je pojam “Božja pravednost” padež OBJEKTA GENITIV (tj. djelo činjeno od grješnog čovječanstva prihvatljivo Bogu [položajno posvećenje], dok je za katolike padež SUBJEKTA GENITIV, koji je postupak postajanja sve sličniji Bogu [iskustveno napredujuće posvećenje]. U stvarnosti je to zasigurno oboje!!).


Spis gornjih rasprava bilježi sljedeće odvojene NZ-ne odlomke slikovito prikazujući grčku skupinu riječi:

1. **Bog je pravedan** (često povezano s Bogom kao Sucem)
   a. Poslanica Rimaljanim 3:26
   b. II. Solunjanima 1:5-6
   c. II. Timoteju 4:8
   d. Otkrivenje 16:5

2. **Isus je pravedan**
   b. Evanđelje po Mateju 27:19
   c. I. Ivanova 2:1.29; 3:7

3. **Božja volja za Njegovo Stvorenje je pravednost**
   a. Levitski zakonik 19:2
   b. Matej 5:48 (usp. 5:17-20)

4. **Božje sredstvo osiguravanja i stvaranja pravednosti**
   a. Rimaljanim 3:21-31
   b. Rimaljanim 4
   c. Rimaljanim 5:6-11
   d. Galaćanima 3:6-14
   e. dano od Boga
      1) Rimaljanim 3:24; 6:23
      2) I. Korinćanima 1:30
      3) Efežanima 2:8-9
   f. primljeno vjerom
      1) Rimaljanim 1:17; 3:22.26; 4:3.5.13; 9:30; 10:4.6.10
      2) II. Korinćanima 5:21
   g. kroz Sinova djela
      1) Rimaljanim 5:21
      2) II. Korinćanima 5:21
      3) Filipljanim 2:6-11
5. Božja volja je da Njegovi sljedbenici budu pravedni
   a. Matej 5:3-48; 7:24-27
   c. I. Timoteju 6:11
   d. II. Timoteju 2:22; 3:16
   e. I. Ivanova 3:7
   f. I. Petrova 2:24

6. Bog će sudi svijetu pravednošću
   a. Djela apostolska 17:31
   b. II. Timoteju 4:8.

Pravednost je osobina Boga, besplatno dana grješnom čovječanstvu kroz Krista. To je:
1. Božja odluka
2. Božji dar

Ali to je isto tako postupak postajanja pravednim što se mora odlučno i postojano njegovati, i koji će jednog dana biti dovršen pri Drugome dolasku. Zajedništvo s Bogom je obnovljeno spasenjem ali napreduje kroz čitavo život kroz susret licem-e-licem kod smrti ili Parousia!

Ovdje je dobar navod za zaključak ove rasprave. Uzet je iz *Dictionary of Paul and His Letters* od IVP:

“Kalvin, toliko više negoli Luther, naglašava odnosni vid Božje pravednosti. Lutherov pogled na Božju pravednost izgleda o buhvaća vid odrješenja [oslobađanja osude – op.prev]. Kalvin naglašava čudesnu narav navješćivanja ili kazivanja Božje pravednosti nama” (str. 834).

Za mene vjernikovo zajedništvo s Bogom ima tri vida:
1. Evanđelje je Osoba (naglasak Istočne crkve i Kalvina)
2. Evanđelje je istina (naglasak Augustina i Luthera)
3. Evanđelje je promijenjen život (katolički naglasak).

Svi su oni istiniti i moraju se držati zajedno za zdravo, ispravno, biblijsko kršćanstvo. Ako je bilo koji od njih prenaglašen ili podcijenjen, nastaju poteškoće.

Moramo dati dobrodošlicu Isusu!
Moramo vjerovati Evanđelju!
Moramo težiti Kristo-sličnosti!


Ovaj je pojam bio korišten u Psalmima za izrazavanje poštovanja vjernika po Savezu i bojazni od YHWH (tj. 33:8; 22:23).


**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 1:19-21**

19’’Tada krenusmo iz Horeba, i krenusmo kroz svu veliku i strašnu pustinju koju vidjeste na putu prema brdovitoj zemlji Amorejaca, baš kao što nam je GOSPODIN naš Bog zapovjedio; i dodosmo do Kadeš Barnee. 20Rekoh


“veliku i strašnu pustinju” Uobičajeno pojam “pustinja” (BDB 184) znači nenastanjena zemlja za ispašu, ali ovo naporno putovanje vodilo ih je kroz pustinju Sinajskoga poluotoka. Postojalo je nekoliko izvora prirodne vode. Bog je nadnaravno osigurao vodu i hranu za njih tijekom ovoga razdoblja od četrdeset godina. Danas, ova je pustinja nazvana Et Tih, što znači “lutanje”. Ovo je putovanje bilo oko 100 milja i prelazilo je preko vrlo surove zemlje.


“baš kao što nam je GOSPODIN naš Bog zapovjedio” Za imena Božanstva vidi Posebnu temu u 1:3.


Ovaj stih, kao stihovi 7 i 8, sadrži nekoliko zapovijedi:

1. “Vidite” - BDB 906, KB 1157, Qal IMPERATIV
2. “ustajte” - BDB 748, KB 828, Qal IMPERATIV
3. “zauzmite” - BDB 439, KB 441, Qal IMPERATIV
4. “Ne bojte se” - BDB 431, KB 432, Qal IMPERFEKT, ali korišten u ZAPOVJEDNOME smislu
5. “ne strahujte” - BDB 369, KB 365, Qal IMPERFEKT, ali korišten u ZAPOVJEDNOME smislu.

Ova zabrana od YHWH bila je temeljena na njihovome pouzdanju u Njegova obećanja po Savezu i Njegovoj prisutnosti! Ovaj se izričaj pojavljuje dvanaest puta u SZ-u (tj. 31:8; Jš 1:9; 8:10; 10:25; I. Ljet 22:13; 28:20; II. Ljet 20:15; 32:7; Jer 30:10; 46:27).
1:22 Knjiga Brojeva 13:1-3 pozadina je za ovaj stih. On ponavlja Mojsijeve zapovijedi plemenima:

1. "poslati" - BDB 1018, KB 1511, Qal KOHORTATIV
2. "istražiti" - BDB 343, KB 340, Qal IMPERFEKT, korišten u ZAPOVJEDNOME smislu
3. "izvijestiti" - BDB 996, KB 1427, Hiphil IMPERFEKT korišten u ZAPOVJEDNOME smislu.

1:23 “uzeh dvanaest vaših ljudi, po jednoga od svakog plemena” Mojsije je bio dosjetljiv da iskuša i uključi iz svakoga plemena tako da se svako od njih osjeća važnim.


1:25 “To je dobra zemlja koju nam GOSPODIN naš Bog daje” Kakva snažna potvrda Saveza! Ipak, oni nisu djelovali na teološkoj potvrdi, nego na svome strahu (tj. stih 21).

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 1:26-33

1:26 “pobuniste” GLAGOL (BDB 598, KB 632, Hiphil IMPERFEKT) postaje uobičajena riječ u Ponovljenome zakonu (tj. 1:26.43; 9:7.23.24; 21:18.20; 31:27; i također u Psalmima). Njegova SRODNA RIJEČ u aramejskome znači “prepirati se sa” i u sirijskome, “rvati se sa”. Ona označava voljnu, hotimičnu neposlušnost!

1:27 “mrmljaste u svojim šatorima” Ljudi su u svojim šatorima mrmljali (BDB 920, KB 1183, Piel IMPERFEKT) je preinaka riječi za “nogu” (BDB 919), koja podrazumijeva da su hodali kroz zemlju. Nisu imali životinje za jahanje i to je stvarno bio korak vjere za njih da hodaju kroz ovu zemlju i budu viđeni od njenih žitelja.

1:28 “Kamo možemo ići? Naša su braća smekšala naša srca, govoreći: “Ljudi su viši i stasitiji od nas; gradovi su veliki i utvrđeni do neba. I pored toga, tamo vidjete sinove Anakove.’”

1:29 Tada vam rekoh: ‘Ne budite prestrašeni, niti ih se bojte. GOSPODIN vlaš Bog koji ide pred vama Sâm će se boriti za vas, baš kao što učini za vas u Egiptu pred vašim očima, i u pustinji gdje vidjete kako vas GOSPODIN vaš Bog nosi, baš kao što čovjek nosi svoga sina, na čitavome putu kojim hodaste dok ne dođoste do ovog mjesta.’ Ipak usprkos svemu ovome, vi se niste pouzdali u GOSPODINA vašeg Boga, koji ide pred vama na vašem putu, da potraži mjesto za vas za taborovanje, u ognju obnoć i oblaku obdan, da vam pokaže put kojim morate ići."
1:28 “Naša su braća smekšala naša srca” Ljudi su pokušali okriviti uhode za svoju nevjeru. Pojam “smekšala” (BDB 587, KB 606) je metafora za osobu koja postaje strašljiva i gubi volju za opiranjem (usp. 20:8; Jš 2:11; 5:1; 7:5; i moguće 14:8).

Pojam je uobičajen i ima tako široko semantičko polje da samo okvir može razjasniti njegovo značenje. Izgleda da Septuaginta ove pojmove razumije kao “više napučen i moćniji”. Dio poteškoće prijevoda je mjesto “divova” u SZ-u!


POSEBNA TEMA: POJMOVI KORIŠTENI ZA VISIKE/MOĆNE RATNIKE ILI SKUPINE LJUDI

Ovi veliki/visoki/moćni ljudi nazvani su s nekoliko imena:
1. Nephilim (BDB 658) – Knjiga Postanka 6:4; Brojevi 13:33
3. Zamzummin (BDB 273), zumim (BDB 265) – Knjiga Postanka 14:5; Ponovljeni zakon 2:20
4. Emmim (BDB 34) - Knjiga Postanka 14:5; Ponovljeni zakon 2:10-11

“gradovi su veliki i utvrđeni do neba” Iz arheologije pronašli smo dokaz o nekima od tih gradova. Lakiš je bio južni amorejski grad koji je imao zid debeo 29 stopa. Zidovi tih gradova imali su prigodno podignute tornjeve ili kule. Može se razumjeti kako su Izraelci bili obeshrabreni kad su vidjeli te gradove (“utvrđeni” BDB 130, KB 148, Qal PASIV PARTICIPA znači “nedostižni”).

1:30 “GOSPODIN vaš Bog koji ide pred vama” Ovo je silno ohrabrujući izričaj koji izražava Božji najbolji dar – Svoju osobnu prisutnost i zaštitu. U stihu 30 zabilježite da On ide ispred njih u bitku (usp. 9:3); u stihu 33 On ide ispred njih kako bi ih vodio kroz pustinju.


1:32 “Ipak usprkos svemu ovome” Ovo uključuje Božju osobitu, osobnu prisutnost i brigu od poziva Abrahama (Post 13) kroz Izlazak (Knjiga Izlaska - Brojevi).

“vi se niste pouzdali u GOSPODINA vašeg Boga” GLAGOL (BDB 52, KB 63, Hiphil PARTICIP) glavni je teološki pojam. On je osnova osobnoga odnosa koji vodi k Savezu.

POSEBNA TEMA: VJERA, POVJERENJE, ILI POUZDANJE (Pistis [IMENICA], Pisteuō, [GLAGOL], Pistos [PRIDJEV])


B. Njegova etimologija
1. Pojam “vjera” u SZ-u znači odanost, vjernost, ili pouzdanost i bio je opis Božje naravi, ne naše. 2. Dolazi iz hebrejskoga pojma (emun, emunah), što znači “biti siguran ili stalan”. Spasavajuća vjera je mentalno prihvaćanje (skup istina), moralno življenje (način života), te prvenstveno odnosna (dobrodošlica osobe) i voljna predanost (odluka) toj osobi.

C. Njegova SZ-na uporaba

D. Njegova NZ-na uporaba

E. Njegova uporaba s PRIJEDLOGOM
1. eis znači “u”. Ova jedinstvena građa naglašava da vjernici stavljaju svoje pouzdanje/vjeru u Isusa:
   a. u Njegovo ime (Iv 1:12; 2:23; 3:18; I. Iv 5:13)
b. u Njega (Iv 2:11; 3:15.18; 4:39; 6:40; 7:5.31.39.48; 8:30; 9:36; 10:42; 11:45.48; 17:37.42; Mt 18:6; Djela 10:43; Fil 1:29; I. Pt 1:8)

c. u Mene (Iv 6:35; 7:38; 11:25.26; 12:44.46; 14:1.12; 16:9; 17:20)

d. u Sina (Iv 3:36; 9:35; I. Iv 5:10)

e. u Isusa (Iv 12:11; Djela 19:4; Gal 2:16)

f. u Svjetlo (Iv 12:36)

g. u Boga (Iv 14:1)

2. *en* znači “u” kao u Ivanu 3:15; Marku 1:15; Djelima apostolskim 5:14


4. **PADEŽ DATIV** bez PRIJEDLOGA kao u Galaćanima 3:6; Djelima apostolskim 18:8; 27:25; I. Ivanovoj 3:23; 5:10

5. *hoti*, što znači “povjerovati da”, daje sadržaj u što povjerovati:
   a. Isus je Svetac Božji (Iv 6:69)
   b. Isus je Ja Jesam (Iv 8:24)
   c. Isus je u Ocu i Otac je u Njemu (Iv 10:38)
   d. Isus je Mesija (Iva 11:27; 20:31)
   e. Isus je Božji Sin (Iv 11:27; 20:31)
   f. Isus je bio poslan od Oca (Iv 11:42; 17:8.21)
   g. Isus je jedno s Ocem (Iv 14:10-11)
   h. Isus je došao od Oca (Iv 16:27.30)
   i. Isus je Sebe poistovjeto u Očevu zavjetnome imenu, “Ja Jesam” (Iv 8:24; 13:19)
   j. mi čemo živjeti s Njim (Rim 6:8)
   k. Isus je umro i ponovo bio uzdignut (I. Sol 4:14).

1:33 “koji ide pred vama na vašem putu, da potraži mjesto za vas za taborovanje, u ognju obnoć i oblaku obdan, da pokaže put kojim morate ići” Bog je išao ispred naroda u ognju noću i oblaku danju, što je poznato kao “*Shekinah* oblak slave” (tj. Izl 13:21-22; 14:19.24; 19:16-18; 20:21; 24:15.18; 33:9-10; Lev 16:2; Br 9:15-23; 14:14; Ps 78:14). Ovaj je oblak simbolizirao prisutnost ili prijenos/prevoženje Božanstva i nađeno je kroz čitavu Bibliju (tj. I. Kr 8:10.12; Ez 1:4; Dn 7:13; Mt 24:30; 26:64; Djela 1:9-11; I. Sol 4:17; Otk 1:7). On dolazi na oblacima!

**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 1:34-40**

34 Ona Gospodin ču glas vaših riječi, i On bî gnjevan te se zakle, govoreći: 35 ’Niti jedan od ovih ljudi, ovoga zlog naraštaja, neće vidjeti dobru zemlju za koju se zakleh da ću je dati vašim ocima, osim Kaleba sina Jefuenova; on će je vidjeti, i njemu ću i njegovim sinovima dati zemlju u koju je stupio, jer je on u potpunosti slijedio Gospodina.’ 37 Gospodin se i na mene razgnjevio zbog vas, govoreći: ’Čak niti ti nećeš ući tamo. 38 Jošua sin Nunov, koji stoji pred tobom, on će ući tamo; ohrabri ga, jer će on povesti Izraela da je baštini. 39 I povrh toga, vaši mališani za koje rekoste da će postati plijenom, i vaši će sinovi, koji danas nemaju spoznaju dobra ili zla, ući tamo, i Ja ću im je dati i oni će je posjedovati. 40 A što se tiče vas, okrenite se i uputite u pustinju putem prema Crvenome moru.’


1:35 Svi muškarci u dobu za vojevanje (tj. 20 godina starosti i više), koji su odbili slijediti YHWH-inu zapovijed i uzeti zemlju, bili su kažnjeni i narod je lutaio pustinjom sve do njihove smrti (tj. 38 godina). NZ-na Poslanica Hebrejima, poglavlja 3 – 4, raspravlja o tome važnome pitanju neposlušnosti.


GLAGOL “razgnjevio” (BDB 60, KB 72, Hithpael PERFEKT) izveden je od IMENICE za “nosnicu” ili “nos”. Očito je upućivalo na (1) buktanje nosnica kao fizičkoga znaka gnjeva ili (2) žestok nazalni [nosni] zvuk. Ovaj je pojam upotrebljavan neprekidno za Božanski (antropomorfistički) gnjev (usp. Izl 32:12; Pnz 1:37; 4:21; 9:8:20; II. Kr 24:20).

Još jedna uporaba ove riječi vezana na Božanstvo je izričaj, “spor na srdžbu”, koji naglašava Božje milosrđe i dugo podnošenje (tj. Izl 34:6; Br 14:18; Neh 9:17; IZr 14:29).


“ohrabri ga” GLAGOL (BDB 304, KB 302, Piel IMPERATIV) znači “učiniti jakim” (tj. 3:28). Sâm YHWH čini to u Knjizi o Jošui 1:6.7.9.18!

“jer će on povestiti Izraela da je baštini” Ovo obećanje ide unatrag do proročanstva patrijarsima (tj. Post 12, 15, 18, 26) o zaposjedanju Kanaana od njihova potomstva (tj. 3:28; 31:7; Jš 11:23).


“koji danas nemaju spoznaju dobra ili zla” Povijesno ovo upućuje na djecu koja su izašla iz Egipta. Bog ih nije držao odgovornima sve do onda kad su oni bili kadri razumijevanju i predanosti Savezu.

U ovome tekstu mogu biti vidljive dvije strane/pola u:
1. “Ja ću im je dati” (Božja suverenost, usp. stih 8)
2. “oni će je posjedovati” (ljudski odabir i odgovornost, usp. stih 8).

Vidi Posebnu temu dolje.

POSEBNA TEMA: DOBA ODGOVORNOSTI

Crkva, slijedeći Pavla, usredotočila se na Knjigu Postanka 3 kao izvoru ljudskoga grijeha/zla. Ovo se razvilo u augustinijanizam/kalvinizam koji stavlja naglasak na potpunu pokvarenost (tj. ljudsku nesposobnost odaziva Bogu svojim snagama). To je postalo jedan od pet stupova kalvinizma i temeljno načelo kršćanstva.


Postaviti to jeste suprotnost pojmova:
1. Pavao/Augustin/Kalvin usredotočili su se na Božju suverenost i ljudsku nesposobnost
2. rabini/I sus/Pavao usredotočili su se na odgovornost sukladno Savezu. To nije ili/ili, nego oboje/ili! Budite pozorni glede teoloških sustava! Shvativite da je biblijska istina predstavljena u parovima ispunjenima napetošću. Vjernici moraju živjeti pobožne živote unutar napetosti, ne brzinske žudnje, lakih odgovora ili igranja skrivene igre!

1:40 “putem prema Crvenome moru” Ovo izgleda upućuje na cestu zvanu “Kraljevski glavni put” koja ide uz Zaljev Akaba iz Elata do Kadeš Barnee (usp. 14:25). To ne upućuje na egipatske vode koje su se razdvojile prije i bile prijeđene u Izlasku, osim ako znači “u općem smjeru”.

POSEBNA TEMA: CRVENO MORE

I. Ime
A. Književno ime je Yam Suph:
   1. “More žalosti” ili “More trstike” (egipatski korijen)
B. Ovo može upućivati na:
   1. slanu vodu, I. Knjiga o Kraljevima 9:26 (Zaljev Akaba), Knjiga o Joni 2:5 (Sredozemno more)
C. Septuaginta je prvi prijevod koji ga naziva “Crveno more”. Moguće su ga ovi prevoditelji doveli u vezu s Edomskim morem (crveno). Ova je oznaka bila spašena od zaborava u latinskoj Vulgati i kasnijemu engleskom prijevodu kralja Jamesa.

II. Položaj
A. Postoji nekoliko vodenih površina koje upućuju na ovo isto ime:
   1. uska vodena površina između Egipta i Sinajskoga poluotoka duga oko 190 milja (Sueski zaljev)
   2. vodena površina između Sinajskoga poluotoka i Arabije duga oko 112 milja (Zaljev Akaba)
B. Može se odnositи на подруčje плитке моћваре у јужноисточном делту Нила близу Таниса, Соана, Авариса, Рамзеса, што je на јужноj обали jezera Манзала (моћварно подруčje).
C. Može bitи upotrijebljeno metaforički за tajnovite vode на jugу, često korištene за more на kraju (Zemlje). Ovo znači da može upućivati на:
   1. данашње Crveno more (Sueski zaljev ili Zaljev Akaba, usp. I. Kr 9:26)
   2. Indijski ocean (usp. Herodot 1.180)

III. Suph у Knjizi Brojeva 33
A. U Brojevima 33:8 je površina vode koja se čudotvorno razdijelila nazvana suph.
B. U Brojevima 33:10.11 Izraelcima je bilo rečeno neka se utaborе у yam suph(u).
C. Postoje dvije različite vodene površine:
   1. prva nije Crveno more (Sueski zaljev)
   2. druga je vjerojatno Crveno more (Sueski zaljev).
D. Pojam suph u SŽ-u počeo se koristiti на три načina:
   1. vodena površina koju je razdvojio YHWH kako bi omogućio prolaz Izraelcima, a egipatskim vojniciima utapanje
   2. sjeverozapadno širenje Crvenoga mora (Sueski zaljev)
   3. sjeveroistočno širenje Crvenoga mora (Zaljev Akaba).
E. Yam suph moguće ne znači “crveno more” jer:
   1. tamo nije bilo/nema trstike (papirusa) u Crvenome moru (slana voda)
   2. pretpostavljena egipatska etimologija upućuje на zemlju, а не на jezero.
1:41 "Griješili smo protiv GOSPODINA; mi ćemo uistinu uzići i boriti se, baš kao što zapovjedi GOSPODIN naš Bog.' I svaki je muškarac od vas opasao svoje ratno oružje, te lakomisleno ušao u brdovitu zemlju. 42 A GOSPODIN mi reče: 'Reci im: "Ne uzlazite niti se ne borite, jer Ja nisam među vama; inače ćete biti poraženi od vaših neprijatelja."' 43 Tako vam govorah, ali vi niste htjeli slušati. Umjesto toga vi se pobuniste protiv zapovijedi GOSPODINOVE, te drsko postupiste i udoste u brdovitu zemlju. 44 Amorejci koji življahu u toj brdovitoj zemlji izadu protiv vas i potjeraše vas kao što čine pčele, te vas potuku od Seira do Horme. 45 Tad se vratiste i plakaste pred GOSPODINOM; ali GOSPODIN nije slušao vašega glasa niti vam okrenuo uho. 46 Tako ostadoste u Kadešu mnogo dana, dana koliko već provedoste tamo."

1:41 “Griješili smo protiv GOSPODINA; mi ćemo uistinu uzići i (uzeti zemlju)” Ovo je očito posljedično—odnosno pokajanje. Teološki to pokazuje da često gubitak mogućnosti, zbog nevjere, ne može biti ponovno stečeno. Ovaj okvir jasno pokazuje da oni nisu poslušali YHWH-u (usp. stih 43). Ta teološka istina jeste središnje žarište mnogih SZ-nih povijesnih pripovijesti.

1:42 “Ja nisam među vama” Ključ do pobjede nije bila njihova vojna snaga, nego YHWH-ina prisutnost (usp. stih 43). 1:43 Zabilježite usporede opise Izraela:
1. “vi niste htjeli slušati” - BDB 1033, KB 1570, Qal PERFEKT
2. “vi se pobuniste protiv zapovijedi” - BDB 598, KB 632, Hiphil IMPERFEKT
3. “drsko postupiste” - BDB 267, KB 268, Hiphil IMPERFEKT.
Ako bi Izrael ranije slušao YHWH-u i napravio sve ove stvari oni bi bili uspješni, ali čineći to sada pokazuje samoobranu njihove tvrdoglavosti!

Ovaj okvir jasno pokazuje da je poslušnost sadržajno povezana s Njegovim obećanjima sukladno Savezu, Njegovom prisutnošću i Njegovom silom!


| GLAGOL (BDB 510, KB 507, Hiphil IMPERFEKT) znači “raspršiti na komade”. Ovo je navedeno u Knjizi Brojeva 14:45. |

| “od Seira” Seir upućuje na Edom. |

| NASB, NKJV, NJB | “do Horme” |
| NRSV, TEV | “sve do Horme” |

PRIJEDLOG (BDB 723 III) podrazumijeva da su Kanaanci/Amorejci gonili Izraelce od Edoma (Seir) do ovoga područja upravo sjeveroistočno od Beer Šebe, gdje su ih u potpunosti potukli! YHWH nije bio sa Svojim pobunjenim i samopouzdanim narodom!
1:45 “Tad se vratiste i plakaste pred GOSPODINOM” Narod je plakao vanjštinom, ali Bog je znao njihova srca. To je bila žalost temeljena na posljedicama, a ne pokajanju.

“ali GOSPODIN nije slušao vašega glasa niti vam okrenuo uho” To nije značilo da ih Bog nije čuo, nego On ih nije slušao. On ih je čuo, ali rekao je: “Ne”. Grijeh uvijek nosi posljedice, čak i oprošteni grijeh!

PITANJA ZA RASPRAVU

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misaono-nametljiva, ne konačna.

1. Što je osnovna svrha Ponovljenoga zakona?
2. Zašto su ovdje kratko spomenuti Sihon i Og kad je o njima u potpunosti raspravljano u poglavljima 2 i 3?
3. Popišite bitne stavke što se tiču pravnoga Mojsijeva sustava?
4. Odakle su došli divovi?
5. Zašto je Bog bio tako gnjevan na Izraela?
6. Je li Izraelovo pokajanje djelovalo na Božju odluku?
ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)
SLIJEĐENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.

KRATKI PREGLED POGLAVLJA 2

A. Izraelovi odnosi s Edomom, stihovi 4-7.
B. Izraelovi odnosi s Moabom, stihovi 8-15.
C. Izraelovi odnosi s Amonom, stihovi 16-19.
D. Stihovi 20-23 su parenteza [umetnuti riječ ili rečenica – op.prev.] vezana na Refaim (vidi Posebnu temu u 1:28).

E. Izraelov odnos s Amoncima na istočnoj obali Jordana, stihovi 24-37.

PROUČAVANJE RIJEČI I IZRIČAJA

**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 2:1-7**

1Potom se okrenusmo i krenusmo u pustinju putem prema Crvenome moru, kao što mi GOSPODIN reče, i vrtjeli smo se oko gore Seir mnogo dana. 2I GOSPODIN mi govoraše, kazujući: 3Dovoljno dugo ste se vrtjeli oko ove gore. Sad se okreni na sjever, 4i zapovjedi ljudima, kazujući: "Proći ćete kroz ovo područje vaše braće sinova Ezavovih koji žive u Seiru; a oni će vas se bojati. Zato budite veoma pozorni; 5nemojte ih izazivati, jer vam Ja neću dati ništa od njihove zemlje, čak ni malo kao što je stopa jer Ja sam goru Seir dao Ezavu u vlasništvo. 6Kupit ćete hrannu od njih novcem kako biste mogli jesti, i isto ćete tako nabaviti vodu od njih novcem kako biste mogli piti. 7Jer vas je GOSPODIN vaš Bog blagoslovio u svemu što ste činili; On je znao vaše lutanje kroz ovu veliku pustinju. Ovih četrdeset godina GOSPODIN vaš Bog bio je s vama; nije vam nedostajalo lječa.”

2:1 “pustinju” Postoji nekoliko “pustinja” povezanih s Izlaskom.

**POSEBNA TEMA: PUSTINJE IZLASKA**

1. Pustinja Šur – u sjeveroistočnome Egiptu (tj. Izl 15:22)
3. Pustinja Sinu – južni Sinajski poluotok (tj. Izl 16:1; 17:1; Br 33:11.12, također nazvana “Sinajska pustinja”, tj. Izl 19:1.2; Br 1:1.19; 3:4; 9:1.5)


Pojam “Crveno more” (BDB 410 SASTAVLJENO s 693) doslovno je “more trstike/trave”. Ovaj je pojam uporabljen za “nepoznate i tajnovite vode prema jugu”. To može upućivati na vodenu površinu koju su Izraelci prešli u Izlasku i, kao i ovdje u 1:40, na vodenu površinu nazvanu Zaljev Akaba na istočnoj strani Sinajske poluotoka. U jednome SZ-ome odlomku pojam upućuje na Indijski ocean. Vidi Posebnu temu u 1:40.

[2] “kao što mi GOSPODIN reče” Ponovljeni zakon sebe opisuje kao otkrivenje od YHWH Mojsiju (usp. stihove 1.2.9.17.31). YHWH je Svoj narod usmjeravao:

1. izravnim otkrivenjem Mojsiju (usp. stih 2)
2. kretanjem Sekina oblaka slave
3. uporabom Urina i Tumina (tj. velikog svećenika).


2:3

| NASB | “vrtjeli” |
| NKJV, NRSV | “iši uzduž” |
| TEV | “lutamo” |
| NJB | “iši dovoljno daleko” |

34
Ovaj glagol (BDB 685, KB 738, Qal ininitivna grada u stihu 3 i Qal imperfekt u stihu 1) znači “okrenuti se”, “ići uokolo”, “okruživati”. Izraelci nisu imali jasni smjer zbog zloga nevjerujućeg naraštaja. Lutali su oko Kadeš Barnee trideset i osam godina, ali YHWH je bio spreman dati posebna, jasna usmjerenja Mojsiju. “Ići uokolo” ili “ići uzduž” najbolje pothranjuje ovaj tekst.


2:4 “zapovijedi” Ovaj pojam (BDB 845, KB 1010, Piel imperativ), kao “okreni se” (BDB 815, KB 937, Qal imperativ u stihu 3), pokazuje da je Mojsije objavljivao jaku YHWH-i nu zapovijed (kao što čini Hithpael imperfect korišten kao zapovjedni način u stihu 5, “ne izazivajte ih”). On je izravno usmjeravao njihovo putovanje.

Kao i tako mnogo hebrejskih pojmova, ovaj (BDB 815, KB 937) ima jasno, doslovno značenje (tj. ovdje) i razvijeno, metaforičko značenje. “Okreni se” je hebrejski pojam često preveden kao “pokajati se” (tj. II. Kr 17:13; II. Ljet 30:6; Iz 44:22; Jer 3:11-4:2; Hoš 14:1).

Kao i tako mnogo hebrejskih pojmova, ovaj (BDB 815, KB 937) ima jasno, doslovno značenje (tj. ovdje) i razvijeno, metaforičko značenje. “Okreni se” je hebrejski pojam često preveden kao “pokajati se” (tj. II. Kr 17:13; II. Ljet 30:6; Iz 44:22; Jer 3:11-4:2; Hoš 14:1).


Ovo je proročka izjava koja ide unatrag na Pjesmu oslobođenja u kojoj Mirjam slavi Boga za čudesno prelaženje Crvenoga mora. Bog je predvidio da će “Edom i Moab biti užasnuti od Izraelaca” (usp. Izl 15:15).

2:4.9.19 Krozo ovo poglavlje postoji nekoliko izričaja vrijednih pozornosti koji su povezani s Božjom suverenosti: “Ja neću dati” (stihovi 4.9.19)
“Ja sam dao” (stihovi 5.9)
“GOSPODIN dade” (stih 12)
“GOSPODIN naš Bog daje nam” (stih 29)
“Bog nam ga predade” (stih 33).


Nasb, NRSV, REB “Zato budite veoma pozorni”
NKJV “Prema tome vi sami budite pozorni”
TEV “usklađujte ovaj izričaj sa sljedećim u stihu 5, “ali vi ne smijete započeti rat”)
NJB “i bit ćete dobro zaštićeni”

Doslovni izričaj je “dakle dobro pazite” (veza/veznik, glagol [BDB 1036, KB 1581, Niphal imperfect], i prilog [BDB 547]). Septuaginta je slična TEV-u.

NASB "čak ni malo kao što je stopa"

NKJV "niti ne kao jedna stopa"

NRSV, NJB "čak tako puno kao što je duljina stope"

TEV "toliko kao četvorna stopa"


Sad mora biti dodano da su konačno, zbog grijeha, ovi narodi (tj. Edom i Moab) izgubili svoju zemlju i izumrli su kao narod. Svi zemaljski darovi bili su uvjetovani. Ovo je tako i za Izrael (tj. asirsko i babilonsko sužanjstvo). Svi Božji Savezi (osim Post 6 i 15) su uvjetovani.

Njegova obećanja iskupljenja su sigurna (neuvjetovana), ali svaka se osoba/narod mora odazvati i nastavljati se odazivati primjereno! Ključan je odnos koji se nastavlja, poslušna vjera. YHWH zahtijeva vjeru, pokajanje, poslušnost, i ustrajnost, i u SZ-u i u NZ-u.

2:6 Izrael je morao kupiti oboje i hranu i vodu kao gesta njihova odobravanja suvereniteta Edoma nad njegovom zemljom, koja mu je bila dana od YHWH:
1. "kupi hranu" (BDB 991, KB 1404, Qal IMPERFEKT)
2. "nabavi vodu" (BDB 500, KB 497, Qal IMPERFEKT).

2:7 "Ovih četrdeset godina GOSPODIN vaš Bog bio je s vama; nije vam nedostajalo ičega" Ovaj odlomak opisuje Božju ljubav čak uslijed Izraelove pobune protiv Njega (tj. pomanjkanje vjere u Njegovo obećanje da će im dati zemlju Kanaana).

Razdoblje lutanja pustinjom bilo je osuda naraštaju Izraelaca s malom vjerom, ali to se okrenulo u vrijeme YHWH-ine osobne prisutnosti i zaštite. Rabini to nazivaju razdoblje medenoga mjeseca između YHWH i Izraela. YHWH je osigurao:
1. zaštitu
2. osobno vodstvo
3. hranu
4. vodu
5. odjeću koja se nije pohabala
6. pobjedu u bitci.

NASB (AZURIRANI) TEKST: 2:8-15
88 Confederatebora našu braću sinove Ezava, koji žive u Seiru, udaljenim putem od Arabe, udaljenim od Elata i od Esjon Gebera. I okrenusmo se te prođosmo putem Moapske pustinje. I GOSPODIN mi reče: 'Ne uznemiravaj Moaba, niti ih izazivaj na rat, jer Ja vam neću dati stiša od njihove zemlje u vlasništvo, jer sam Ja dao Ar sinovima Lota u vlasništvo. '6(Emijci živješe tamo prije, kao velik narod, brojan, i visok kao Anakovci. Kao Anakovci, i oni bijahu smatrani Refaimcima, ali Moapci ih nazivaju Emijcima. Horijci nekoć živješe u Seiru, ali sinovi Ezava ih izvlastiše i uništiše pred njima te se naseliše u njihovo mjesto, baš kao što učini Izrael sa zemljom svoje baštine koju im GOSPODIN dade.'_ 13Sad ustanite i prijedite preko potoka Zereda.' Tako prijedosmo preko potoka Zereda.' Sad vrijeme koje nam je bilo potrebno da dođemo od Kadeš Barnee sve do prelaska preko potoka Zereda 14snože da, te ih uništi unutar tabora sve dok svi ne izumriješe.'


2:9 “Ne uznemiravaj Moaba, niti ih izazivaj na rat” Ovo je uspoređno s 2:5 glede Edoma. Pojmovi su drukčiji, ali misli se na isto.

Oba GLAGOLA su ZAPOVJEDNI NAČINI:
1. “uznemiravaj” (BDB 849 III, KB 1015, Qal ZAPOVJEDNI NAČIN, usp. Izl 23:22; Ester 8:11)


“sinovima Lota u vlasništvo” Vidi Knjigu Postanka 19:38.

2:10-12 Ovi su stihovi uredničko objašnjenje, kao što su i stihovi 20-23; 3:9.11.13-14. Sljedeće su svi pojmovi za divove: (1) Emitci (stihovi 10.11); (2) Anakovci (stihovi 10.11.21); i (3) Refaimci (stihovi 11.20). Ovi pojmovi mogu značiti ili (a) velik ili visok u veličini; (b) posebno etničko podrijetlo; ili (c) kasnije u Knjizi Izajje i Jeremije, korišteni su za kraljevinu mrtvih. Ovdje vjerojatno upućuje na veličinu. Vidi Posebnu temu u 1:28.


2:13 “Sad ustanite i prijedite preko” Ova su dva GLAGOLA (BDB 877, KB 1086 i BDB 716, KB 778) oba Qal IMPERATIVI. YHWH ipak govori Mojsiju točno što mora činiti.


Značenje pojma “Zered” (BDB 279) je nepoznato.

2:14 “Sad vrijeme koje nam je bilo potrebno … iznosilo je trideset i osam godina” Ovaj je stih sažetak razdoblja lutanja pustinjom (usp. stih 7).


“kao što... se GOSPODIN zakle” Vidi Knjigu Brojeva 14:28-29; Ponovljeni zakon 1:34-35.

2:15 “ruka GOSPODINOVA” Vidi Posebnu temu dolje.
POSEBNA TEMA: BOG OPISAN KAO ČOVJEK (JEZIK ANTROPOMORFIZAMA)

I. Ova vrsta jezika vrlo je uobičajena u ŠZ-u (neki primjeri)
   A. Dijelovi fizičkoga tijela
      1. oči – Knjiga Postanka 1:4.31; 6:8; Izlazak 33:17; Brojevi 14:14; Ponovljeni zakon 11:12; Zaharija 4:10
      2. ruke – Izlazak 15:17; Brojevi 11:23; Ponovljeni zakon 2:15
      4. uši – Brojevi 11:18; I. Samuelova 8:21; II. Kraljevima 19:16; Psalam 5:1; 10:17; 18:6
      5. lice – Izlazak 32:30; 33:11; Brojevi 6:25; Ponovljeni zakon 34:10; Psalam 114:7
      6. prst – Izlazak 8:19; 31:18; Ponovljeni zakon 9:10; Psalam 8:3
      7. glas – Postanak 3:8,10; Izlazak 15:26; 19:19; Ponovljeni zakon 26:17; 27:10
      8. noge – Izlazak 24:10; Ezekiel 43:7
      9. ljudsko obličje – Izlazak 24:9-11; Psalam 47; Izaija 6:1; Ezekiel 1:26
   B. Fizičko djelovanje
      1. govorenje kao mehanizam stvaranja – Postanak 1:3.6.9.11.14.20.24.26
      2. šetanje (tj. glas) u Edenu – Postanak 3:8; 18:33; Habakuk 3:15
      3. zatvaranje vrata Noeve arke – Postanak 7:16
      4. mirisanje žrtava – Postanak 8:21; Levitski zakonik 26:31; Amos 5:21
      5. silaženje – Postanak 11:5; 18:21; Izlazak 3:8; 19:11.18.20
      6. ukapanje Mojsija – Ponovljeni zakon 34:6
   C. Ljudski osjećaji
      1. kajanje/žaljenje – Postanak 6:6.7; Izlazak 32:14; Suci 2:18; I. Samuelova 15:29.35; Amos 7:3.6
      4. gađenje/zgražanje – Levitski zakonik 20:23; 26:30; Ponovljeni zakon 32:19
   D. Obiteljski pojmovi
      1. Otac:
         a. Izraela – Izlazak 4:22; Ponovljeni zakon 14:1; 39:5
         b. kraljeva – II. Samuelova 7:11-16; Psalam 2:7
         c. metafore očevog djelovanja – Ponovljeni zakon 1:31; 8:5; 32:1; Psalam 27:10; Izreke 3:12; Jeremija 3:4.22; 31:20; Hošea 11:1-4; Malahija 3:17
      2. Roditelj – Hošea 11:1-4
   II. Razlozi uporabe ove vrste jezika
   A. Za Boga je bilo nužno otkriti Sâmoga Sebe ljudskom stvorenju. Vrlo proširenii okvir Boga kao muške osobe je antropomorfizam jer je Bog duh!
   B. Bog uzima najznačajnije vidove ljudskoga života i koristi ih kako bi otkrio Sâm Sebe palome čovječanstvu (otac, majka, roditelj, ljubavnik).
   C. Iako neophodno, Bog ne želi biti ograničen ikakvim fizičkim obličjem (usp. Izl 20; Pnz 5)


| “Zamzumijcima” [Zamzumijci] | Vidi Knjigu Postanka 14:5 |

2:21 YHWH je bio vjeran potomstvu Ezava (stihovi 5.22) i Lota (stihovi 9-10. 21-22). Isti rječnik “svetoga rata” korišten za opis Izraelovih osvajačkih pobjeda bio je upotrebljavan za opis osvajanja Edoma i Amonaca njihovih plemenskih zemalja.

2:23 NASB, NRSV, TEV, REB “Avijce”
NKJV “Avijac”
NJB “Avijci”

Ovaj pojam (BDB 732) ima dva značenja:
1. skupina ljudi koji su nastavali zemlju južno od Palestine. Oni su bili osvojeni od Egejskoga naroda (tj. Filistejaca). Albright ih čak povezuje s Hiksosovim ugovorima (usp. ABD, tom 1, str. 531). Ovo poglavlje daje popis prvotnih žitelja mjesta koji su bili poraženi i iseljeni


2:24 Ovaj stih ima nekoliko zapovijedi:
2. “krenite” - BDB 652, KB 704, Qal IMPERATIVE, usp. Ponovljeni zakon 1:19; 2:1
3. “prođite” - BDB 716, KB 778, Qal IMPERATIVE, usp. Knjiga Izajae 23:12
4. “Gledaj” - BDB 906, KB 1157, Qal IMPERATIV
5. “zaopćeni” - BDB 320 III, KB 319, Hiphil IMPERATIVE, usp. Ponovljeni zakon 2:31

YHWH zapovijeda, ohrabruje, i mijenja Svoj narod da se pouzda u Njega te da Ga sluša kao što njihovi roditelji nisu. Zemlja je bila njihova ako će primijeniti vjeru!


2:25 “početi (ću) stavljati” Ova su dva pojma IMPERATIVI u stihu 24. Bog je bio spreman djelovati kao ratnik u njihovu korist ako će se pouzdati u Njega i ući u bitku s mjesnim stanovništvom!

“grozu i strah” Ovaj pojam (BDB 808) znači “biti u strahu” ili “grozi”:
1. neprijatelj Izraela će ih se groziti - Ponovljeni zakon 2:25; 11:25; Psalam 105:38
2. Izraelci će biti u strahu od YHWH ako grijše - Ponovljeni zakon 28:66.67
3. YHWH će postati strah - Psalam 119:120.

Drugi pojam (BDB 432) znači “bojati se”;
1. strah od Boga – Knjiga Izlaska 20:20
2. Boga naklonost - Psalam 2:11; 5:8; 90:11; 119:38
3. strah od smrti - Psalam 55:5
4. strah od Izraela – Ponovljeni zakon 2:25.

“bilo gdje pod nebesima” Ovo je očito hiperbola (tj. čitava Zemlja, 4:19; Dn 9:12). To upućuje na žitelje Kanaana.

“drhtati i biti u strepnji” Ovo je usporedno s “grozu i strah”. Prvi GLAGOL (BDB 919, KB 1182, Qal PERFEKT) znači “drhtanje” ili “treperenje” (usp. Izr 29:9; Iz 14:9). Drugi GLAGOL (BDB 296, KB 297, Qal PERFEKT) znači “ples”, “kovitlanje” (usp. Tuž 4:6) ili “previjati se” (usp. Iz 23:4; 26:18 [porod, donijeti na svijet]).

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 2:26-31


28Prodat ćeš mi hranu za novac tako da mogu jesti, i dati mi vode za novac tako da mogu piti, samo mi dopusti proći pješice,

29baš kao što mi učiniše sinovi Ezava koji žive u Seiru i Moapci koji žive u Aru, sve dok sam prešao Jordana u zemlju koju nam daje GOSPODIN naš Bog.’

30Ali Sihon kralj Hešbona ne bijaješe voljan pustiti nas kroz svoju zemlju; jer GOSPODIN vaš Bog otvrdnu njegov duh i učini njegovo srce tvrdokornim, zato da ga preda u tvoju ruku, kao što je danas.

31GOSPODIN mi reče: ‘Gledaj, Ja sam započeo predavati Sihona i njegovu zemlju tebi. Počni osvajati, kako bi mogao posjedovati njegovu zemlju.’"


2:30 “Gospodin vaš Bog otvrdnu njegov duh i učini njegovo srce tvrdokornim” Prvi glagol (BDB 904, KB 1151, Hiphil perfekt) znači “biti tvrd” u smislu nepopustljivosti ili tvrdoglavnosti.

1. Qal imperfekt korišten je u 1:17; 15:18
2. Hiphil korišten je u Knjizi Izlaska 7:3; 13:15 u odnosu s Božjim otvrdnućem faraonovog srca netom prije izlaska
3. Hiphil korišten je u Ponovljenome zakonu 10:16 za YHWH-ino upozorenje Izraelcima neka ne otvrdnjaju svoja srca ili neka ne budu tvrdoglav.

Knjiga Brojeva 2 usporedna je s ovim okvirem Božanskog otvrdnuća Sihonovog srca (tj. volje).


Posebna tema: Bog je otvrdnuo

Ovaj prividan paradoks postao je teološki sukob između natjecateljskih teoloških sustava:

1. Božja suverenost nasuprot ljudske slobodne volje
2. Autokrat nasuprot Pelagija


Promotrite Božju suverenost: “Ja sam započeo predavati” i ljudsku slobodnu volju: “počni osvajati, kako bi mogao posjedovati zemlju”!


Posebna tema: Srce


1. središte fizičkoga života, metafora za osobu (usp. Djela 14:17; II. Kor 3:2-3; Jak 5:5)
2. središte duhovnog života (tj. morala):
   a. Bog poznaje srce (usp. Lk 16:15; Rim 8:27; I. Kor 14:25; I. Sol 2:4; Otk 2:23)
   b. korišteno za duhovni život čovječanstva (usp. Mt 15:18-19; 18:35; Rim 6:17; I. Tim 1:5; II. Tim 2:22; 1. Pt 1:22)
4. središte htijenja (tj. volje, usp. Djela 5:4; 11:23; I. Kor 4:5; 7:37; II. Kor 9:7)
5. središte osjećaja (usp. Mt 5:28; Djela 2:26:37; 7:54; 21:13; Rim 1:24; II. Kor 2:4; 7:3; Ef 6:22; Fil 1:7)
6. jedinstveno mjesto djelatnosti Duha (usp. Rim 5:5; II. Kor 1:22; Gal 4:6 [tj. Krist u našim srcima, Ef 3:17])
7. srce je metaforički način upućivanja na čitavu osobu (usp. Mt 22:37, navod Pnz 6:5). Misli, pobjede, i djelovanja pripisane su srcu koje potpuno otkriva vrstu pojedinca. SZ ima neke neobične uporabe pojma:
   b. Ponovljeni zakon 4:29; 6:5: “sa svim svojim srcem i svom svojom dušom”
   d. Ezekiel 18:31-32: “novu srce”
   e. Ezekiel 36:26: “novo srce” nasuprot “srcu od kamena”. u stihu 24 ponovljena su tri

2:32-37

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 2:32-37

32 Potom Sihon izade sa svojim ljudima kako bi nas sreo u bitci kod Jahasa. 33 Gospodin naš Bog predade ga nama, i mi ga poražismo s njegovim sinovima i svim njegovim narodom. 34 Tako mi zauzesmo njegove gradove u to vrijeme i potpuno uništismo muškarce, žene i djecu svakoga grada. Ne ostavimo preživjelih. 35 Uzesmo jedino životinje kao naš plijen i stečevinu gradova koje smo zauzeli. 36 Od Aroera koji je na granici doline Arnona i od grada koji je u dolini, čak do Gileada, ne bijaše grada koji je bio prevelik z a nas; Gospodin naš Bog predade nam sve. 37 Jedino ti nisi išao blizu zemlji sinova Amonovih, čitavom dužinom rijeke Jaboka i gradova brdovite zemlje, i bilo kamo gdje nam je Gospodin naš Bog naredio."

2:32 “izade … kao bi nas sreo” Sihon je izgubio jer je ostavio svoje utvrđene gradove i bio je poražen na ravnicama. Ovo je dobar primjer gdje je Bog upotrijebio ljudski ponos kako bi ostvario Svoju svrhu.


2:36
NASB “grada koji je u dolini”
NKJV “grada koji je u kotlini”
NRSV “samog mjesta u stjenovitoj dolini [vadi]”
TEV “grada u središtu Doline”
NJB “mjesta dolje u dolini”

Različnost u engleskim prijevodima pokazuje mogućnosti. Za mene, grad nikad ne bi smio biti građen u stjenovitoj dolini [vadi] zbog opasnosti od iznenadnih poplava, tako dolina izgleda boljom.


2:37 Područje osvajanja bilo je točno određeno (Božanskom naredbom, usp. stihove 5.9.19).

PITANJA ZA RASPRAVU

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misaono-nametljiva, ne konačna.

1. Slijedi pravac osvajanja na karti.
2. Tko su bili divovi?
3. Kako se baviti stihom 34?
## PONOVLJENI ZAKON 3

**PODJELA NA ODLOMKE U SUVREMENIM PRIJEVODIMA**

<table>
<thead>
<tr>
<th>NKJV</th>
<th>NRSV</th>
<th>TEV</th>
<th>NJB</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>kralj Og poražen</td>
<td>povijesni pregled (1:1-3:29)</td>
<td>Izak osvaja kralja Oga</td>
<td>osvajanje Ogova kraljevstva</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>3:8-17</td>
<td>3:3-7</td>
<td>3:8-11</td>
</tr>
<tr>
<td>zemlja istočno od Jordana podijeljena</td>
<td>plemena nastanjena istočno od Jordana</td>
<td>razdijeljivanje Transjordanije</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3:12-17</td>
<td>3:12-13a</td>
<td>3:12-13b-14</td>
<td>3:12-17</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>3:15-17</td>
<td>3:15-17</td>
<td>daljnje upute od Mojsija</td>
</tr>
<tr>
<td>Mojsiju zabranjen ulazak u zemlju</td>
<td>Mojsiju nije dopušten ulazak u Kanaan</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>3:29</td>
<td>3:29</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)**

*SLIJEĐENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA*

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.
Potom se okrenusmo i uziđosmo na cestu prema Bašanu, i Og, kralj Bašana, sa svim svojim ljudima izade kako bi nas sreo u bitci kod Edreja. 

Ali GOSPODIN mi reče: 'Nemoj ga se bojati, jer Ja sam predao njega i sav njegov narod i njegovu zemlju u tvoju ruku; a ti ćeš učiniti s njim kao što učini Sihonu kralju Amorejaca, koji življaše u Hešbonu.' 

Tako GOSPODIN naš Bog predade Oga također, kralja Bašana, sa svim njegovim narodom u našu ruku, i udarasmo ih sve dok ne ostade preživjeli. 

Zauzesmo sve njegove gradove u to vrijeme; ne postoje grad koji nismo oteli od njih: šezdeset gradova, čitavo područje Argoba, kraljevstvo Ogovo u Bašanu. 

Svi ovi gradovi bijahu utvrđeni visokim zidinama, vratima i zasunima, i mnogim neobzidanim gradovima. 

Mi ih posve uništimo, kao što učinismo Sihonu kralju Hešbona, posve uništimo muškarce, žene i djecu svakoga grada. 

Ali sve životinje i plijen iz gradova uzesmo kao naš ratni plijen.'

3:1 “na cestu” Ovo upućuje na Kraljevski glavni put. To je bila transjordanska cesta koja je prolazila izravno kroz središte Edoma, Moaba i Amona. To je bila glavna karavanska ruta od Zaljeva Akaba prema Damasku.


3:2 “GOSPODIN mi reče” Vidi bilješku u 2:2.


NASB, NKJV “Ja sam predao njega”

NRSV “Ja sam ga izručio tebi”

TEV “Ja ću ti ga dati”

NJB “Ja sam ga stavio na tvoju milost”


1. potpuno uništenje – ništa što diše nije ostalo živo, ništa se materijalno nije moglo iznijeti (usp. Pnz 20:16-18; I. Sam 15:3; Jš 7)

2. ubiti sve ljude, ali ostaviti stoku (usp. Pnz 2:34.35; 3:6.7)


3:4 “područje Argoba” Pojam “područje” (BDB 286) doslovno znači, “uže”, upotrebljavan je za:

1. uže konopca
2. mjerno uže
4. skupinu ljudi (tj. skupina proroka, usp. I. Sam 10:5.10).

□ “Argob” Ovaj pojam (BDB 918) ime je područja ili čestice zemlje. Njegov je položaj u zemlji Bašan (usp. 3:4.13.14; I. Kr 4:13). Korijen može biti u odnosu s “gruda” (BDB 918) ili “gomila” (BDB 918), ali to je nesigurno.


Handbook on Deuteronomy od United Bible Societies spominje da “vrata i zasuni” vjerojatno upućuju na dvostruka vrata sa zasunom od kovine preko obojih vrata, str. 68-69. Ovo može razjasniti množinu “vrata”: (1) moglo je jednostavno postojati više od jednih vrata, ili (2) ovo je mogla biti oznaka unutarnjih i vanjskih vrata (tj. komora).

3:6

NASB, NKJV, NRSV “posve uništismo”
TEV “uništismo”
NJB “kletva uništenja”
REB “pod svečanim prokletstvom”
JPSOA “proklet”


Za dobru raspru o “svetome ratu” vidi Ancient Israel, od Rolanda deVauxa, tom 1, str. 258-267.

3:8 “Stoga uzesmo zemlju … iz ruke dva kralja Amorejaca koji bijahu s one strane Jordana, od doline Arnona do gore Hermon” (Sidonci nazivaju Hermon Sirjon, a Amorejci ga nazivaju Senir): 10 sve gradove visoravni, i Gilead i čitav Bašan, sve do Salke i Edreja, gradove kraljevstva Oga u Bašanu. 11(jer samo je Og kralj Bašana ostao od ostatka Refaimovaca. Vidi, njegov okvir kreveta bijaše željezni okvir; on je u Rabi sinova Amonovih. Njegova duljina bijaše devet lakata a njegova širina četiri lakta prema običnome laktu)."


□ “Sirjon” Ovaj pojam (BDB 970, Ps 29:6) upotrijebljen za goru Hermon nađen u ugaritskim tekstovima također pokazuje drevnost ovoga teksta.

□ “Senir” Ovaj pojam (BDB 972, usp. I. Ljet 5:23; Pj 4:8; Ez 27:5) bio je nađen u poslovnim knjigama Salamanasara III., kralja Asirijski koji je napao Damask.

“Gilead” Pojam (BDB 166) je nepoznatoga podrijetla ili značenja. Narodna (igra riječi) odredba dana je u Knjizi Postanka 31:48. Može upućivati na:
1. pleme (tj. Br 26:29; Suci 5:17)

Uvijek upućuje na područje na istočnoj strani rijeke Jordana od rijeke Arnona sjeverno prema zemlji Bašana.


“Refaimovaca” [Refaimci] Ovo može značiti (1) etničku skupinu; (2) divove; ili (3) kraljevinu mrtvih. Okvir ovdje izgleda govori o divovima. Vidi Posebnu temu u 1:28.

NASB, NKJV “njegov okvir kreveta bijaše željezni okvir”
NRSV, NJB “njegov krevet, željezni krevet”
TEV “njegov lijes, napravljen od kamena”
REB “njegov sarkofag od bazalta”

Ovaj pojam (BDB 793) u osnovi znači “drveni nosač”. Može biti upotrijebljen za rešetku, kauč, krevet, sjedalo, stolac/prijestolje. Ovdje upućuje na mjesto za spavanje:
1. krevet - II. Knjiga o Šamuelu 17:28; Job 7:13; Psalam 6:6; 41:3; Amos 6:4
2. kauč – Izreke 7:16
3. lijes (sarkofag, tj. jednom konačno mjesto odmora/spavanja).


**POSEBNA TEMA: LAKAT**


Drevni su ljudi koristili ljudsko tijelo kao mjerne jedinice. Narod drevnoga Bliskog Istoka koristio je:
1. duljinu od pregiba lakta do srednjega prsta (lakat)
2. širinu od ispuženoga palca do maloga prsta (pedalj, usp. Izl 28:16; 39:9; I. Sam 17:4)
3. duljinu između sva četiri prsta zatvorene ruke (širina ruke, usp. Izl 25:25; 37:12; I. Kr 7:26; II. Ljet 4:5)
4. duljina od srednjeg članka prsta (širina prsta, Jer 52:21).
Lakat (BDB 52, KB 61) nije bio u potpunosti ujednačen, ali postoje su osnovne dvije duljine:
a. pregib lakta prosječnoga muškarca do srednjega prsta (oko 18 inča, usp. Pnz 3:11)
b. kraljevski lakat bio je nešto dulji (oko 20 inča, usp. II. Ljet 3:3; Ez 40:5; 43:13).

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 3:12-17


3:18 “Kinereta” [Kineret] Ovo (BDB 490) je ime grada u Galileji koje je bilo blizu velikom jezeru u Bibliji nazvanome s nekoliko imena:
2. Galilejsko (npr. Mt 4:18; Mk 1:16; Iv 6:1)
3. Genezaretsko (npr. Lk 5:1)


**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 3:18-22**


3:18 “GOSPODIN vaš Bog dao vam je ovu zemlju” Ovo upućuje na istočnu obalu (Transjordanija) Arabe.

3:19 “mnogo stoke” Ovo “mnogo stoke” koju su imali bio je ratni plijen iz (1) Egipta i (2) naroda Transjordanije.

3:20 “GOSPODIN vaš Bog daje odmora vašoj braći sunarodnjacima” Poslanica Hebrejima najbolji je NZ-ni komentar Petoknjižja. U Hebrejima 4, riječ “odmor” korištena je na tri načina:
1. sedmi dan odmora kao što je Bog odmarao nakon stvaranja, šabat [subota – op.prev.]
2. Izraelci su se odmarali nakon što su osvojili Obećanu zemlju (usp. 12:10; 25:19; Jš 23:1)
3. Nebo, vječni sedmodnevni odmor.
Ovdje “odmor” upućuje na sigurnost, #2.

3:21 Zbog YHWH-ine opskrbe u pustinji i pobjeda u Transjordaniji, Izraelci su se morali pouzdati u Njega i krenuti u boj!

3:22 “GOSPODIN vaš Bog je onaj koji se bori za vas” Ovo nije ljudski napor, vještine, ili sredstva, nego Božja snaga (usp. 1:30; 20:4; Izl 14:14; 15:3).

**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 3:23-29**

23."Obratih se i GOSPODINU u to vrijeme, govoreći: 24.O Gospodine Bože, Ti se započeo pokazivati Svome služi Tvoju veličajnost i Tvoju jaku ruku; jer postoji li bog u nebu ili na zemlji koji može činiti takva djela i silna djela kao Ti? 25.Dopusti mi, molim, prijeći i vidjeti lijepu zemlju koja je s one strane Jordana, tu dobru brdovitu zemlju i Libanon.' 26.Ali GOSPODIN bijaše ljutit na me zbog vas, i ne htjede me slušati; i GOSPODIN mi reče: 'Dosta! Ne govori Mi više o toj stvari. 28.Upni se na vrh Pisge i podigni svoje oči prema zapadu i sjeveru i jugu i istoku, i vidi je svojim očima, jer ti nećeš prijeći preko Jordana. 28.Negzaduži Jošuu i ohrabri ga i ojačaj ga, jer on će prijeći zemlju na čelu ovoga naroda, i on će im dati kao baštinu zemlju koju ćeš vidjeti; 29.Tako ostadosmo u dolini nasuprot Bet Peora.'
3:23-29 Ovo je vrlo osobna Mojsijeva bilješka. To je jedino mjesto u čitavoj Bibliji gdje imamo objavljeno Mojsijevu molbu za njega samoga. Na drugim mjestima on je molio za narod ili zemlju. Ovo je kratak pogled u srce Mojsija, čovjeka.

3:23
NASB, NKJV, NJB “obratih se”
NRSV “zaklinjah”
TEV “usrdno molih”

Usrdno zaklinjah (BDB 335, KB 334, Hithpael IMPERFEKT, usp. I. Kr 8:33.47.59; II. Ljet 6:37; Job 8:5; 9:15; Ps 30:8; 142:1; Hoš 12:4) Gospodima. Mojsije je bio u agoniji jer mu nije bilo dozvoljeno ući u Obećanu zemlju.


[“Ti se započeo pokazivati Svome sluzi Tvoju veličajnost i Tvoju jaku ruku” Mojsije je molio da bi ova prisna spoznaja YHWH, Njegove naravi (vidi punu bilješku u 4:31 i 10:17), Njegovih djela mogla pobuditi YHWH -u da mu dozvoli prijeći Jordan, ali YHWH ne čini razlike među osobama!


3:25 “Dopusti mi, molim, prijeći i vidjeti” Ovaj izričaj ima dva GLAGOLA:
1. “prijeći” - BDB 716, KB 778, Qal KOHORTATIV
2. “vidjeti” - BDB 906, KB 1157, Qal IMPERFEKT, ali u KOHORTATIVNOM značenju.


Mojsijev javni grijeh (usp. 32:51; Br 20:10-12; 27:12-14) donio je javne posljedice!

3:27 Ovaj stih i stih 28 imaju niz zapovijedi kao odaziv na Mojsijevu molitvu:
1. “uspni se” - BDB 748, KB 828, Qal IMPERATIV
2. “podigni” - BDB 669, KB 724, Qal IMPERATIV
3. “vidi” - BDB 906, KB 1157, Qal IMPERATIV
4. “zaduži” - BDB 845, KB 1010, Piel IMPERATIV
5. “ohrabri” - BDB 304, KB 302, Piel IMPERATIV
6. “ojačaj” - BDB 54, KB 65, Piel IMPERATIV.

Bog čini pripreme za Mojsija i Izraela (opunomoćiti Jošuu, usp. stih 28b.c).

3:28 “vrh Pisge” Vidi bilješku u stihu 17.
“podigni svoje oči prema zapadu i sjeveru i jugu i istoku, i vidi je svojim očima” Ovo je savršen primjer Božje ljubavi i Njegova gnjeva. “Rekoh ti da ne možeš ući, ali dopustit ću ti vidjeti je.”

“jer ti nećeš prijeći preko Jordana” Bog nije pristan prema osobama. Mojsije je bio velik Božji čovjek, ali on je javno bio neposlušan Bogu i zbog toga je trpio posljedice (usp. Job 34:11; Ps 28:4; 62:12; Izr 24:12; Prop 12:14; Jer 17:10; 32:19; Mt 16:27; 25:31-46; Rim 2:6; 14:12; I. Kor 3:8; II. Kor 5:10; Gal 6:7-10; II. Tim 4:14; I. Pt 1:17; Otk 2:23; 20:12; 22:12).


PITANJA ZA RASPRAVU

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misao-nomeetljiva, ne konačna.

1. Koje teološke spoznaje o Bogu učimo iz ovoga izvješća?
2. Kako povezujete Boga iz stihova 3 i 6 s Bogom NZ-a?
3. Uči li stih 24 postojanje drugih bogova?
4. Kako je Bog pokazao milosrde a ipak pravičnost Mojsiju u stihu 27?
### PONOVLJENI ZAKON 4

#### PODJELA NA ODLOMKE U SUVREMENIM PRIJEVODIMA

<table>
<thead>
<tr>
<th>NKJV</th>
<th>NRSV</th>
<th>TEV</th>
<th>NJB</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Mojsije zapovijeda poslušnost</td>
<td>zaključak prvog govora</td>
<td>Mojsije potiče Izraela da budu poslušni</td>
<td>otpadništvo [apostazija] Bet Peora suprostavljenost istinskoj mudrosti</td>
</tr>
<tr>
<td>4:9-14</td>
<td>4:9-14</td>
<td>4:7-10</td>
<td>otkrivenje na Horebu; zahtjevi</td>
</tr>
<tr>
<td>čuvati se idolatrije</td>
<td>4:15-20</td>
<td>4:15-24</td>
<td>4:15-20</td>
</tr>
<tr>
<td>gradovi-utočišta istočno od Jordana</td>
<td>dodatak</td>
<td>gradovi-utočišta istočno od Jordana</td>
<td>gradovi-utočišta</td>
</tr>
<tr>
<td>uvod u Božji Zakon</td>
<td>Mojsijev drugi govor</td>
<td>uvod u davanje Božjega Zakona</td>
<td>Mojsijeva druga rasprava</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)

**SLIJEĐENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA**

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.
NASB (AŽURIRANI) TEKST: 4:1-4

1"Sad, o Izraele, poslušaj pravila i presude kojima vas učim da ih vršite, kako biste mogli živjeti i ući i uzeti u posjed zemlju koju GOSPODIN, Bog vaših otaca, daje vama. 2Nemojte dodavati riječi koju vam zapovijedam, niti oduzeti od nje, kako biste mogli držati zapovijedi GOSPODINA vašeg Boga koje vam zapovijedih. 3Vaše su oči vidjele što je GOSPODIN učinio u slučaju Baal Peora, jer je sve ljude koji slijedali Baal Peora, GOSPODIN vaš Bog uništio među vama. 4Ali vi koji se čvrsto držate GOSPODINA vašeg Boga živite danas, svaki od vas.”


“pravila i presude” Ovi uključuju Božje otkrivenje čitavoj zajednici. To je sve što je Bog otkrio o Šamome Sebi i zahtjevima temeljem Švoga Saveza. To je u značenju srodno riječi Tora (doslovno “učenja”, tj. Mojsijevo zakonodavstvo).

POSEBNA TEMA: POJMOVI ZA BOŽJE OTKRIVENJE (korišteni u PONOVLJENOME ZAKONU i PSALMIMA)

I. “Pravila”, BDB 349, “zakonska odredba, naredba, ili propis”

A. Muški rod

B. Ženski rod

II. “Zakon” BDB 435, “uputa”

III. “Svjedočanstva” BDB 730, “Božanski zakoni”

A. MNOŽINA

B. ŽENSKA MNOŽINA ili ženska četvrtina

IV. “Naredbe” BDB 824, “optužba”

V. “Zapovijedi”, BDB 846

VI. “Osude/presude” BDB 1048, “odluke” ili “pravda”
VII. Njegovi načini BDB 202, YHWH-ine smjernice za način života Njegova naroda
  Psalm 10:5; 18:23; 19:10; 48:12; 89:30; 97:8; 105:5.7;
  119:7.13.20.30.39.43.52.62.75.84.102.106.120.132.137.145.156.160.164;
  147:19; 149:9

VIII. “Njegove riječi”

A. BDB 202 - Ponovljeni zakon 4:10.13.36; 9:10; 10:4;
  Psalm 119:9.16.17.25.28.42.43. 49.57.65.74.81.89. 101.105.107. 114.130.139.
  147.160.161.169

B. BDB 57
1. “riječ” - Ponovljeni zakon 17:19; 18:19; 33:9; Psalm 119:11.67.103.162.170.172
2. “obećanje” - Psalm 119:38.41.50.58.76.82.116.133.140.148.154

“kojima vas učim” Mojsije je služio kao Božji posrednik oslobođenja i otkrivenja (tj. prorok, usp. 3:14; 4:1-17; 18:15-18; 34:10-12).

“vršite” INFINITIV (BDB 793, KB 889, Qal INFINITIVNA GRADA REČENICE) ohrabruje narod da čuje Božji zakon i potom mu bude poslušan (usp. 16:12; 30:8).

“kako biste mogli… ući i uzeti u posjed zemlju” Zabilježite uvjetovanu narav Božjega Saveza (npr. 5:33; 8:1; 16:20; 30:16.19). Oba GLAGOLA su Qal PERFEKTI. Posljednji GLAGOL u stihu 1 (daje) je Qal PARTICIP. Božji dar ovisi o Izraelovim djelovanjima!


4:2 “Nemojte dodavati riječi … niti oduzeti od nje” Ovo ne upućuje na pisare koji su ažurirali tekst Zakona, nego radije da ne možete dodati srži Zakona (usp. 12:32; Izr 30:5-6; Prop 3:14; Jer 26:2). Ova prokletstva zbog dodavanja ili oduzimanja osobina je drevne književnosti Bliskoga Istoka. Postoji neznatna razlika između Deset zapovijedi objavljenih u Knjizi Izlaska 20 i Ponovljenome zakonu 5.


4:4 “vi koji se čvrsto držaste GOSPODINA” Hebrejska riječ “držati”, “prianjati” (BDB 180) bila je prevedena kao GLAGOL u NASB-i. To je oprečno “slijedahu” u stihu 3 (tj. Baala). GLAGOLSKI oblik ove riječi korišten je za:
1. prijanje uz nečiju ženu u Knjizi Postanka 2:24
On obilježava stav odanosti ili predanosti. Usprkos to ne mogušte dodati srijeda Zakona (usp. 12:32; Izr 30:5-6; Prop 3:14; Jer 26:2). Ova prokletstva zbog dodavanja ili oduzimanja osobina je drevne književnosti Bliskoga Istoka. Postoji neznatna razlika između Deset zapovijedi objavljenih u Knjizi Izlaska 20 i Ponovljenome zakonu 5.

Čak u Božjem izboru, ljudi se moraju odazivati primjereno. Upravo kao što je Bog odabrao Izraela da bude Njegov svećenički narod (usp. Izl 19:5-6), svaki je pojedinac morao odabrati Boga. To je ravnopravnu između Božje suverenosti i ljudske slobodne volje. To je i ravnopravna tjesnica (“vi” MNOŽINA) nasuprotni pojedinčanome (“svaki od vas”) odazivu.

Ovo nije GLAGOL u stihu 4; zamisao GLAGOLA bila je premijeta pomoću dva PRIDJEVA (BDB 180, 311).
4:5
NASB, NRSV  “Vidi”
NKJV  “doista”
TEV  “doista”
NJB  “pogledaj”

Ovo je Qal imperativ (BDB 906, KB 1157). To je bio književan način potvrde da je Mojsije ispunio svoju odgovornost i sad se narod mora odazvati primjereno.

4:6
NASB  “Dakle držite i vršite ih”
NKJV  “stoga budite pozorni da ih se pridržavate”
NRSV  “Morate ih se pridržavati marljivo”
TEV  “Poslušajte ih vjerno”
NJB  “Držite ih, primijenite ih”

U ovome izričaju postoje dva GLAGOLA:
1. “držite” (BDB 1036, KB 1581, Qal perfekt), što znači “držati”, “gledati”, ili “čuvati”. Ovaj glagol često je korišten u Petoknjižju (Ponovljenom zakonu, usp. 2:4; 4:2.6.9.15.23.40; i mnogima drugim mjestima)

4:6 “mudrost” Ovaj pojam (BDB 315) upotrijebljen je u Izrekama 1:2.7 a Prijev u 1:6. Ta mudrost je spoznaja Boga i njegove volje. To je ono što ljudi traže jer su stvoreni na sliku i sličnost Božju (usp. Post 1:26-27), te za zajedništvo s Njim (usp. stihove 7-8).


POSEBNA TEMA: BOBOVE EVANJEOŠKE PREDRASUDE


Ovo pred-razumijevanje daje boju svima mojim tumačenjima Pisma. Pročitao sam sve njegove tekstove! To je zasigurno predrasuda (svi ih tumači imaju!), ali to je Pisamsko-izvještajna pretpostavka.
4:7 “postoji li velik narod koji ima boga tako blizu sebe” Ovo upućuje na Božju osobnu prisutnost (tj. imanentnost) s Izraelom u obliku oblaka Šekine (Shekinah) (razdoblje lutanja pustinjom) i poslije u Kovčegu saveza (s druge strane Jordana) i u razdoblju monarhije.

“kad god Ga zazovemo” Ovo pokazuje da su Židovi imali povjerenje da je Bog koji je stvorio svijet bio Bog koji će im se odazvati kad budu molili. On je oboje i silan i osoban (npr. Ps 34:18; 145:18)! Bog koji djeluje, upravo oprečan kanaanskim idolima!

4:8 “pravila i presude … zakon” Vidi Posebnu temu u 4:1.


---

**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 4:9-14**

9"Samo se pazite i držite svoju dušu marljivom, tako da ne zaboravite stvari koje su vaše oči vidjele i neka ne odu iz vašeg srca sve dane vašega života; nego ih učinite znanima vašim sinovima i vašim unucima. 10Sjetite se dana kad ste stali pred Gospodina vašeg Boga na Horebu, kad mi Gospodin reče: 'Okupi narod k Meni, tako da im mogu dozvoliti čuti Moje riječi tako da se nauče bojati Me se sve dane koje će živjeti na zemlji, te da mogu učiti svoju djecu.' 11Vi dodiste blizu i stajaste nogama na brdu, a brdo gorješe vatrom do samoga srca nebesa: tama, oblak i gusta tmina. 12Tada vam Gospodin govoraše iz središta vatre; vi čuste zvuk riječi, ali ne vidjete obličja – samo glas. 13Tako vam On objavi Svoj savez za kojeg vam On zapovjedi da ga vršite, to jest, Deset zapovijedi; i On ih zapisa na dvije kamene ploče.

**NASB**

9"Samo se pazite i držite svoju dušu marljivom”

**NKJV**

“Samo se pazite, i držite se marljivima”

**NRSV**

“Ali brinite se i pomno pazite na sebe”

**TEV**

“Budite pozorni! Uvjerite se…”

**NJB**

“Ali brinite se, kao što cijenite svoje živote”

Ovaj izričaj ima dva imperativa iz istoga korijena:

1. “pazite se” - BDB 1036, KB 1581, Niphal imperativ (usp. 4:15; Jš 23:11; Jer 17:21).
2. “držite” - BDB 1036, KB 1581, Qal imperativ u smislu “držati vršenjem” (usp. 7:12).

Poslušnost je pištenje života-i-smrti (usp. 30:15-20)!

“tako da ne zaboravite. . . neka ne odu” Vidi Ponovljeni zakon 8:11-20.


“sve dane vašega života” Zahtijevana je predanost u načinu života (usp. stih 10; 6:2; 12:1; 16:3).


**POSEBNA TEMA: VATRA**

U Pismu vatra ima i pozitivna i negativna značenja.

**A. Pozitivna**
1. grieve (usp. Iz 44:15; Iv 18:18)
2. svjetli (usp. Iz 50:11; Mt 25:1-13)
3. kuha (usp. Izl 12:8; Iz 44:15-16; Iv 21:9)
5. svetost (usp. Post 15:17; Izl 3:2; 19:18; Ez 1:27; Heb 12:29)
7. Božja ovlast (usp. Djela 2:3)
8. zaštita (usp. Zah 2:5).

**B. Negativna**
1. gori (usp. Jš 6:24; 8:8; 11:11; Mt 22:7)
2. uništava (usp. Post 19:24; Lev 10:1-2)
4. kazna (usp. Post 38:24; Lev 20:14; 21:9; Jš 7:15)

**C. Božji gnjev protiv grijeha izražen je u metaforama vatre**
1. Njegov gnjev gori (usp. Hoš 8:5; Sef 3:8)
2. On izlijeva vatru (usp. Nah 1:6)
3. vječna vatra (usp. Jer 15:14; 17:4)
4. eshatološki Sud (usp. Mt 3:10; 13:40; Iv 15:6; Sol 1:7; Pt 3:7-10; Otk 8:7; 16:8).

**D. Kao toliko mnogo metafora u Bibliji (tj. kvasac, lav) i vatra može biti blagoslov ili prokletstvo ovisno o okviru.**

**“tako da se nauče bojati Me se”** Bog je djelovao kao što je učinio na gori Horebu kako bi Ga oni mogli prihvatiti sa strahopoštovanjem (usp. Izl 20:20; Izr 1:7; 9:10; Prop 12:15; Iz 11:2-3; Ps 34:11).

POSEBNA TEMA: SAVEZ

SZ-ni pojam *berith* (BDB 136), savez, nije lako odrediti. Ne postoji odgovarajući glagol u hebrejskome. Pokušaji izvođenja etimološke odredbe dokazali su se neuverljivijima. Međutim, očito središte zamisli prisiljalo je znanstvenike na preispitivanje uporabe riječi kako bi se bilo pokušalo odrediti njezino djelatno značenje.

Savez je sredstvo kojim se jedan pravi Bog bavi Svojim ljudskim Stvorenjem. Zamisao Saveza, dogovorno, ili sporazuma ključna je za razumijevanje biblijskoga otkrivenja. Napetost između Božje suverenosti te ljudske slobodne volje jasno je vidljiva u zamisli Saveza. Neki su Saveze temeljeni isključivo na Božjoj naravi i djelovanjima:

1. stvaranje sâmo (usp. Post 1-2)
2. poziv Abrahama (usp. Post 12)
3. Savez s Abrahamom (usp. Post 15)
4. očuvanje i obećanje Noi (usp. Post 6-9).

Međutim, posebna narav Saveza zahtijeva odaziv:

1. vjerom Adam mora poslušati Boga i ne jesti sa stabla usred Edena
2. vjerom Abraham mora ostaviti svoju obitelj, slijediti Boga, i vjerovati u buduće potomstvo
3. vjerom Noa mora izgraditi veliku lađu daleko od vode i skupiti životinje
4. vjerom Mojsije mora izvesti Izraelce iz Egipta te primiti posebne smjernice za religijski i društveni život s obećanjima blagoslova i prokletstava (usp. Pnz 27 - 28).


(1) obnova zajedništva izgubljenog u Postanku 3 i (2) ustroj pravednog naroda koji odražava Božju narav. Ista napetost između SZ-nih neuvjetovanih i uvjetovanih Saveza ostaje u NZ-u. Spasenje je potpuno besplatno u dovršenome djelu Isusa Krista, ali ono zahtijeva pokajanje i vjeru (oboje i početno i neprekidno). Ova je napetost jasno u Poslanici Hebrejima.

“Deset zapovijedi” Doslovno to znači “deset riječi” (BDB 797 SASTAV REČENICE 182) i u grčkome jeziku poznato je kao Dekalog. One su vrlo kratke, sažetak Božjega otkrivenja (usp. Izl 31:8; 32:15-16). Odražavajući književnu izražajnost ove izjave ne utječe se na Božanski izvor zapovijedi!


4:14 “ih možete vršiti” Nije dovoljno znati Božju volje za vaš život, nego vršiti je (usp. stihove 1.2.5.6; Lk 6:46; Jak 2:14-20).
18 sličnoga ičemu što gmiže po tlu, sličnoga ikojoj ribi što je u vodi ispod zemlje. 19 I paži se da ne podigneš svoje oči prema nebu i vidiš sunce i mjesec i zvijezde, svu nebesku vojsku, i budeš zaveden i štuješ ih i služiš im, onu što je Gospodin tvoj Bog dodijelio svim ljudima pod čitavim nebom. 20 Ali Gospodin je uzeo tebe i izveo te iz željezne peći, iz Egipta, da budeš narod Njegove vlastite baštine, kao danas.

4:15
NASB  “Dakle budite pozorni”
NKJV  “Pazite pozorno na sebe”
NRSV  “budite pozorni i pomno se pazite”
TEV  “Za vaše vlastito dobro, dakle, budite sigurni”
NJB  “budite vrlo pozorni što činite”

GLAGOL (BDB 1036, KB 1581, Niphal PERFEKT) korišten je u 4:2,6,9 (dva puta),15.23.40. Djelovanja Izraela bila su uvjetovano povezana s YHWH-inim Savezom. Oni su morali vrlo odlučno izbjegavati idolatriju (usp. 5:8-10).


4:17 “sličnoga ikojoj životinji” Ovo može upućivati na (1) korištenje životinja od strane drugih naroda kako bi predstavljali svoje bogove i boginje ili (2) osobine životinja kako bi se opisao Bog.

4:18 “gmiže po tlu” Ovo moguće upućuje na egipatskoga tvrdokrilca skarabeja koji je bio svet za njih.

4:19 “sunce i mjesec i zvijezde, svu nebesku vojsku” Drevni ljudi, kao i suvremeni (horoskop), smatrali su da zvijezde predstavljaju sile ili snage koje nadziru živote ljudi. Štovanje astralnih tijela izgleda da je započelo u Babilonu (Post 1 može prikazivati odaziv na ovu vrstu idolatrije, kao što Izl 20 predstavlja odaziv na egipatsku idolatriju). Izrael je morao odlučno odbaciti ovu vrstu idolatrije!

4:20 “željezne peći" Užarena peć uzima neuporabljivu rudu, zagrijava je i čini je uporabljivom kovinom. Ovo je sličnost onoga što je Bog učinio Izraelu u Egiptu (usp. I Kr 8:51; Jer 11:4 i ista metafora u Iz 48:10).

4:21 “sličnog muškome ili ženskome” Stremljenje čovječanstva bilo je načiniti Boga kao muškarca ili ženu. Stavimo li Boga u ljudsko obličje, stavili smo Ga u oblik kojim možemo upravljati.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 4:21-24
21 “Sad Gospodin bijaše ljutit na mene zbog vas, i zakle se da ja neću prijeći Jordanu, te da neću ući u dobru zemlju koju Gospodin vaš Bog daje vama kao baštinu. 22 Jer ja ću umrijeti u ovoj zemlji, neću prijeći Jordana, ali vi ćete prijeći i uzeti u posjed od ove dobre zemlje. 23 Zato se pazite, da se ne zaboravite savez Gospodina vašeg Boga kojeg On učini s vama, i napravite za sebe izrezbarenu sliku u obliku ičega protivno onome što vam je Gospodin vaš Bog zapovijedio. 24 Jer Gospodin vaš Bog je vatara koja proždire, ljubomoran Bog.”
4:23 “Zato se pazite” GLAGOL (BDB 1036, KB 1581, Niphal IMPERATIV) je često ponavljani u ovome poglavlju. Postoje dobrobiti Saveza, ali i posljedice Saveza (usp. 4:25; poglavlja 27-29).

4:24 “ljubomoran” YHWH je u ovome stihu opisan na dva načina:
1. “vatra koja proždire” (BDB 77 i BDB 37, KB 46, Qal PARTICIP AKTIVNI, usp. Izl 24:17; Pnz 4:24; 9:3; Heb 12:29) što obilježava:
   a. YHWH jeste Bog koji je učinio Savez na Sinaju
   b. On je Bog osude ako je Savez prekršen
   a. strast   - Izreke 6:34; Pjesma nad pjesmama 8:6
   b. bijes  - Izreke 14:30; 27:4
   c. ljubomora - Knjiga Postanka 26:14; Brojevi 5:11-22; Ezekiel 31:9
   d. natjecanje - Propovjednik 4:4
   e. pobožnost - Brojevi 11:29
(popis iz NIDOTTE, tom 3, str. 938).
Vidi Posebnu temu: Bog opisan kao čovjek (jezik antropomorfizama) u 2:15.

4:25-31

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 4:25-31
25 “Kad postaneš otac djece i djece i djecine djece i budeš dugo ostao u zemlji, te radio pokvareno, i napravio idola u obliku ičega, i napraviš ono što je zlo u očima GOSPODINA tvog Boga tako kao da Ga izazivaš na gnjev,
26 pozivam nebo i zemlju da svjedoče protiv tebe danas, tako da ćeš zasigurno iščeznuti brzo iz zemlje u koju ideš preko Jordana da je zaposjedneš. Nećeš dugo živjeti u njoj, nego ćeš biti potpuno uništen.
27 GOSPODIN će te rasijati među narode, i ostat će vas nekolicina među narodima gdje vas GOSPODIN odvodi.
28 Tamo ćeš služiti bogovima, djelu ljudskih ruku, drvu i kamenu, koji niti vide niti čuju niti jedu niti njuše.
29 Ali od tamo ćeš tražiti GOSPODINA tvoga Boga, i naći ćeš Ga ako Ga budeš tražiti bogovima, djelu ljudskih ruku, drvu i kamenu, koji niti vide niti čuju niti jedu niti njuše. 29 Ali od tamo ćeš tražiti GOSPODINA tvoga Boga, i naći ćeš Ga ako Ga budeš tražio čitavim svojim srcem i čitavom svojom dušom. 30 Kad si u nevolji i kad sve te stvari dođu na tebe, u kasnijim danima vratit ćeš se GOSPODURN svome Bogu i slušati Njegov glas. 31 Jer GOSPODIN tvoj Bog je milosrdan Bog; On te neće iznevjeriti niti uništit niti zaboraviti savez s tvojim ocima kojim se zakle njima.

“ostat će ... nekolicina” Ovo je dio posljedica uključenih u kršenje Saveza. To je oprečje blagoslovu temeljem Saveza obećanome Abrahamu u Knjizi Postanka 15:5.

4:28 “češ služiti bogovima, djelu ljudskih ruku” GLAGOL “služiti” (BDB 712, KB 773, Qal PERFEKT) korišten je u značenju štovanja ili vršenja kultnih zadataka:

1. pozitivnih od YHWH - Knjiga Izlaska 3:12; 4:23; Ponovljeni zakon 6:13; I. Samuelova 7:3
2. negativnih od drugih bogova - Izlazak 23:33; Ponovljeni zakon 4:19,28; Jošua 23:7; Suci 2:10,19;
   10:6,10; I. Samuelova 22:10; I. Kraljevima 16:31; II. Kraljevima 17:12

Ovaj hebrejski korijen postaje počasni naslov YHWH-inog sluge:
1. patrijarsi - Knjiga Izlaska 32:13; Ponovljeni zakon 9:27
2. Kaleb - Brojevi 14:24
3. Mojsije - Izlazak 14:31; Brojevi 12:7; Ponovljeni zakon 34:5; I. Kraljevima 8:53
4. Jošua - Jošua 24:29
5. David - I. Samuelova 23:10; 25:39
6. Izaija - Izaija 20:3
7. Mesija - Izaija 53; Zaharija 3:8
9. Kir - Izaija 44:28; 45:1
10. narod Izraela - Izaija 41:8; 44:1-2; 45:4.

Upute u stihovima 26.27.28 pokazuju uvjetovanu narav Božjega obećanja (tj. stih 26, YHWH ih je izveo iz zemlje; stih 27, YHWH ih je razasuo u druge zemlje; stih 28, oni vide izravno idolatriju) te bezumlje idolatrije!


Zamijetite da uspskos tome što stih 26 izgleda podrazumijeva izravnu osudu, stih 27 podrazumijeva izgnanstvo u Asiriju (722. g.pr.Kr.) i Babilon (605., 597., 586., 582. g.pr.Kr.) i stih 30 govori o okolnostima na kraju vremena (“u kasnijim danima”). Izrael mora biti povezan prema Savezu s YHWH-om. To može učiniti poslušnošću Savezu (za što Rim 1–3 te Gal 3 kažu da je moguće) ili to može učiniti novim Savezom vjere/pokajanja u Isusu. Svi vjernici mole za probudu među židovskim narodom na kraju vremena (moguće Zah 12:10 ili Rim 11).

4:31 “GOSPODIN tvoj Bog je milosrdan Bog” Za imena Božanstva (El, YHWH, Elohim) vidi Posebnu temu u 1:3.

PRIDJEV “milosrdan” (BDB 933) znači “milostiv” ili “milosrdan”. To je jedna od nekoliko osobina korištenih za opis Izraelova Boga. Vidi sljedeću Posebnu temu.

POSEBNA TEMA: OSOBINE IZRAELOVA BOGA

1. Milosrdan (BDB 933) - Knjiga Izlaska 34:6; Ponovljeni zakon 4:31; II. Ljetopisa 30:9; Psalam 86:15; 103:8; Nehemija 9:17,31; Joel 2:13; Jona 4:2
2. Veličanstven (BDB 337) - Knjiga Izlaska 34:6; II. Ljetopisa 30:9; Psalam 86:15; 103:8; 111:4; Nehemija 9:17,31; Joel 2:13; Jona 4:2
3. Spor na gnjev (BDB 74 REČENIČNI SASTAV BDB 60):
4. Obilan u postojanoj ljubavi (BDB 912 I. REČENIČNI SASTAV BDB 338):
   - Knjiga Izlaska 34:6-7; Psalm 86:15; 103:8; Nehemija 9:17; Joel 2:13; Jona 4:2
5. Vjeran (BDB 54)
   - Knjiga Izlaska 34:6; Psalm 86:15
   - Knjiga Nehemije 9:17
7. Nije ih napustio (BDB 736 I):
   - Knjiga Nehemije 9:17.31
8. Tuguje zbog zla (BDB 636, KB 688, Niphal PARTICIP + BDB 948):
   - Knjiga Joela 2:13; Jona 4:2
10. Velik i strašan (BDB 152, 431):
    - Knjiga Nehemije 1:5; 4:14; 9:32
11. Drži Savez (BDB 1036, 136):
    - Knjiga Nehemije 1:5; 9:32
12. Postojana ljubav (BDB 338):
    - Knjiga Nehemije 1:5; 9:32.

“On te neće iznevjeriti niti uništiti niti zaboraviti savez s tvojim ocima” Postoje tri niječna GLAGOLA:
1. iznevjeriti - BDB 951, KB 1276, Hiphil IMPERFEKT (doslovno “pustiti da padne iz ruku”), što znači napustiti ili ostaviti (usp. 31:6.8; Jš 1:5; 10:6; I. Ljet 28:20; Heb 13:5)
2. uništiti - BDB 1007, KB 1469, Hiphil IMPERFEKT, što znači “propast”, “pljačka”, “uništenje” (usp. 9:26; 10:10; Jer 30:11)
3. zaboraviti - BDB 1013, KB 1489, Qal IMPERFEKT (usp. Lev. 20:45, vidi Posebnu temu: Obećanja patrijarsima temeljem Saveza u 9:5).

Teško teološko pitanje je kako ozbiljno uzeti Božja obećanja u ovome stihu povezana s prijašnjim zahtjevima temeljenima na Savezu. Nesperobnost Izraela da drži Savez zapisana je u njihovoj povijesti te u Pavlovim spisima (usp. Rim 2 - 3; Gal 3). Potreba za “Novim savezom”, temeljenim ne na ljudskome vršenju nego Božanskoj volji i djelu jeste Božji odgovor (usp. Jer 31:31-34; Ez 36:22-38). Bog nikad ne mijenja, ali niti to čini Izrael! Božji zahtjev za pravični narod ne može se sresti u ljudskome naporu ili volji! Mi trebamo novo srce i novi duh!


POSEBNA TEMA: ZAŠTO OBEĆANJA PREMA SZ-SAVEZU IZGLEDAJU RAZLIČITO OD OBEĆANJA PREMA NZ-SAVEZU

Kroz godine moga proučavanja eshatologije naučio sam da većina kršćana nemaju ili ne žele razvijenu, sustavnu, kronologiju kraja vremena. Postoje neki kršćani koji se usredotočuju ili većinom na ovo područje kršćanstva iz teoloških, psiholoških, ili denominacijskih razloga. Takvi kršćani izgledaju postaju opsjednuti time kako će se sve završiti, i nekako prave ugrožaju nužnost Evandelja! Vjernici ne mogu utjecati na Božji eshatološki (kraj vremena) raspored, ali mogu sudjelovati u opunomoćenju Evandelja (usp. Mt 28:19-20; Lk 24:47; Djela 1:8). Većina vjernika potvrđuje Drugi Kristov dolazak i dovršetak Božjih obećanja na kraju vremena. Poteškoće tumačenja narastaju iz toga kako razumijeti ovaj vremenski dovrsetak što proizlazi iz nekoliko biblijskih paradokska:

1. napetost između proročkih uzoraka Saveza SZ-a i apostolskih uzoraka Saveza NZ-a
2. napetost između biblijskoga monoteizma (jedan Bog za sve) i izbor Izraela (poseban narod)
3. napetost između uvjetovanog običnog (ako … onda) i neuvjetovane Božje vjernosti za iskupljenje paloga čovječanstva
4. napetost između književnih vrsta Bliskoga Istoka i suvremenih zapadnjačkih književnih obrazaca
5. napetost između Kraljevstva Božjega kao sadašnjosti, a ipak budućnosti
6. napetost između vjerovanja u skorašnji Kristov povratak i vjerovanja da se prvo moraju dogoditi neki događaji.
Raspravimo ove napetosti jednu po jednu.

**PRVA NAPETOST (SZ-ne rasne, nacionalne, i zemljopisne grupacije nasuprot svim vjernicima svijeta)**

SZ-ni proroci predrazlikuju obnovu židovskoga kraljevstva u Palestini sa središtem u Jeruzalemu gdje se skupljaju svi narodi Zemlje kako bi slavili i služili Davidovskoga vladara, ali niti Isus ni NZ-ni apostoli nisu se nikad usredotočili na taj raspored. Nije li SZ nadahnut (usp. Mt 5:17-19)? Kako NZ-ni autori izostavljaju ključne događaje na kraju vremena?

Postoji nekoliko izvora obavijesti o kraju svijeta:

1. **SZ-ni proroci** (Izajja, Mihej, Malahija)
2. **SZ-apokaliptički pisci** (usp. Ez 37-39; Dn 7-12; Zah)
3. **međuzavjetni, nekanonski židovski apokaliptički pisci** (kao I. Henokova, na koju se poziva v Judinoj poslanici)
4. **Sâm Isus** (usp. Mt 24; Mk 13; Lk 21)
5. **Pavlova pisanja** (usp. I. Kor 15; II. Kor 5; I. Sol 4-5; II. Sol 2)
6. **Ivanova pisanja** (I. Ivanova poslanica i Otkrivenje).

Uče li svi ovi jasno o raspoređu kraja vremena (događaji, kronologija, osobe)? Ako ne, zašto? Nisu li svi nadahnuti (osim židovskih međuzavjetnih spisa)?


1. **grad Jeruzalem u SZ-u bio je korišten kao metafora naroda Božjega (Sion), ali prenesen je u NZ kao pojam izražavanja Božje prihvaćenosti svih pokajnika, vjerujućih ljudi (novi Jeruzalem u Knjizi Otkrivenja 21 – 22). Teološko proširenje doslovnoga, fizičkog grada u novi Božji narod (vjerujući Židovi i pogani) bilo je predskazano u Božjem obećanju o iskupljenju paloga čovječanstva u Knjizi Postanka 3:15, prije nego su čak postojali ikoji Židovi ili židovski glavni grad. Čak je poziv Abrahama (usp. Post 12:1-3) uključivao pogane (usp. Post 12:3; Izl 19:5)

2. **u SZ-u neprijatelji Božjega naroda su okolni narodi drevnoga Bliskog Istoka, ali u NZ-u oni su bili prošireni na sve nevjerujuće, protu-Božje, sotonističke ljude. Bitka se pomakla od zemljopisnoga, područnoga sukoba na sukob širom svijeta, kozmički sukob (usp. Kol)


4. **neki ostali primjeri SZ-nih proročkih zamisli koja su bila proširena su:**

   a. **Abrahamovo potomstvo sad je duhovno obrezano** (usp. Rim 2:28-29)
   b. **narod po Savezu sad uključuje pogane** (usp. Hoš 1:10; 2:23, navedeno u Rim 9:24-26; također Lev 26:12; Izl 29:45, navedeno u II. Kor 6:16-18 i Izl 19:5; Pnz 14:2, navedeno u Tit 2:14)
   c. **hram je sad Isus** (usp. Mt 26:61; 27:40; Iv 2:19-21) i kroz Njega mjesna crkva (usp. I. Kor 3:16) ili pojedinačna vjernica (usp. I. Kor 6:19)
   d. **čak Izrael i njegovi osobiti spisi** (usp. Otk 1:7).

**Proročki uzorak bio je ispunjen, prošireno, i sad je više uključujući. Isus i pisci apostoli ne predstavljaju kraj vremena na isti način kao SZ-ni proroci (usp. Martin Wyngaarden, *The Future of The Kingdom in Prophecy and Fulfillment*). Suvremeni tumači koji pokušavaju SZ-ni jezik, osobe, i događaje, ono ih po novno objašnjava u svjetlu prvoga stoljeća Rima (usp. Otk 1:6).**


Ovo je tumačiti na eshatologiju, na Božja konačna ispunjenja vjernosti leži u iskupljenju svih koji će se pokajati i uzvjerovati, ne u tome tko je bio njihov utemeljitelj Krist, ne Izrael, jeste ključ za sve Božje Saveze i obećanja. Postoji li teološka parenteza u Bibliji, to nije Crkva, nego Izrael (usp. Djela 7 i Gal 3).

Poslanje navješćivanja Evanđelja svijetu prešlo je na Crkvu (usp. Mt 28:19-20; Lk 24:47; Djela 1:8). To je ipak uvjetovano Savezi (Ovo se odnosi na eshatologiju, na Božja konačna ispunjenja vjernosti leži u iskupljenju svih koji će se pokajati i uzvjerovati, ne u tome tko je bio njihov utemeljitelj Krist, ne Izrael, jeste ključ za sve Božje Saveze i obećanja). Postoji li teološka parenteza u Bibliji, to nije Crkva, nego Izrael (usp. Djela 7 i Gal 3).

Četvrta napetost (književni obrasci Bliskoga Istoka nasuprot zapadnjačkim obrascima)


Knjige Daniela 7 je vječna, ne tisućgodišnja.


Njegovome Tisućgodišnjem kraljevstvu za neke!

naglasak je na trenutnačno spasenju. Kraljevstvo je došlo, SZ se ispunio u Kristovoj ponudi spasenja za sve, ne u

sadašnjost s Kristovim prvim dolaskom, i tada žarište postaje Kristovo utjelovljenje, život, učenja, smrt i uskrsnuće. Teološki
poglavlju 5 i da se preostala poglavlja odnose na Izraela (ali promotrite Otk 22:16).

Obnova Izraela na zemljopisno odredište i teološka nadmoćnost! To bi moglo iziskivati da Crkva

bude potajice uznesena u

-eshatologije. Očekuje li netko doslovno ispunjenje svih SZ

PETA NAPETOST

ogledu je pretpostavka da je okvir uputa knjige čitateljevo današnje doba radije negoli autorovo. Ovaj pristup

p

W. Randolph Tate u svojoj je knjizi

vrijednost ovoga dijela Novoga zavjeta kao dramatsku tvrdnju u mitsko-poetskome jeziku Božje suverenosti u Kristu

i paradoks njega pravila koji skladno uklapa moć i ljubav (usp. 5:5;6; Lav je Janje)” (str. 235).

PETA NAPETOST (Kraljevstvo Božje kao sadašnjost a ipak budućnost)

Kraljevstvo Božje je sadašnjost, a ipak budućnost. Ovaj teološki paradoks postaje usmjeren na glavnu točku eshatologije. Očekuje li netko doslovno ispunjenje svih SZ-nih proročanstava za Izraela onda Kraljevstvo postaje uglavnom obnova Izraela na zemljopisno odredište a ipak budućnost!

Božja vladavina za neke!

Zasigurno je istina da Biblija govori o oba Kristova dolaska, ali gdje mora biti stavljen naglasak? Meni izgleda da se

većina SZ-nih proročanstava usredotočuje na Prvi dolazak, ustanovljenje Mesijanskoga kraljevstva (usp. Dn 2). Ovo je na

mnogo načina slično Božjoj vječnoj vladavini (usp. Dn 7). U SZ-u žarište je na Božjoj vječnoj vladavini, ali mehanizam za to

očitovanje vladavine je služba Mesije (usp. I. Kor 15:26-27). Nije pitanje što je istinito; oboje je istinito, ali gdje je naglasak?

Mora biti rečeno da su neki tumači postali toliko usredotočeni na Tisućgodišnje kraljevstvo Mesije (usp. Otk 20) da su

promašili biblijsko žarište na Očevoj vječnoj vladavini. Kristova vladavina je uvodni događaj. Kao što Kristova dva dolaska ni sušta očita u SZ-u, tako nije ni privremena vladavina Mesije!

Ključ Kristova propovijedanja i učenja je Božje kraljevstvo. Oboje je sadašnjost (u spasenju i služenju), i budućnost (u ispunjenju i snazi). Otkrivenje, ako se usredotočuje na tisućletnu vladavini Mesije (usp. Otk 20), ona je privremena, ne konačna (usp. Otk 21 – 22). Iz SZ-a nije očito da je privremena vladavina neophodnost; ustvari, Mesijanska vladavina iz Knjige Daniela 7 je vječna, ne tisućgodišnja.
ŠESTA NAPETOST (predstojeći Kristov povratak nasuprot odgođenoj Parusiji)


Neki odlomci u Evanđeljima (usp. Mk 13:10; Lk 17:2; 18:8) te I. i II. Poslanica Solunjanima temeljeni su na odgođenome Drugome dolasku (Parusija). Postoje neki povijesni događaji koji se prvo moraju dogoditi:

1. evangelizacija širom svijeta (usp. Mt 24:14; Mk 13:10)
2. otkrivenje “Čovjeka grijeha” (usp. Mt 24:15; II. Sol 2; Otk 13)

Postoji namjeravana višeznačnost (usp. Mt 24:42-51; Mk 13:32-36)! Živjeti svaki dan kao da vam je zadnji ali predviđati i obučavati se za buduću službu!

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 4:32-40

32 “Uistinu, pitajte sada glede prijašnjih dana koji bijahu prije vas, od dana kad Bog stvori čovjeka na zemlji, i istražite od jednoga kraja nebesa do drugoga. Je li bilo išta napravljeno kao ova velika stvar, ili je li se o čemu čulo nalik ovome?
33 Je li ikoji narod čuo glas Božji kako govori iz središta vatre, kao što ste ga čuli, i preživjeli? 34 Ili je li bog pokušao ići kako bi uzeo za sebe narod između drugih naroda iskustvima, znakovima i čudesima te ratom i moćnom rukom i ispruženom desnicom te velikim strahotama, kao što učini GOSPODIN tvoj Bog za tebe u Egiptu pred vašim očima? 35 Tebi je bilo pokazano da bi mogao znati da GOSPODIN, On je Bog; ne postoji drugi osim Njega. 36 Iz nebesa On vam dopusti čuti Njegov glas da vas dovede stegi; i na zemlji On vam dopusti vidjeti Njegovu veliku vatru, i vi čuste Njegove riječi iz središta vatre. 37 Jer On ljubljaše vaše očeve, stoga On odabra njihovo potomstvo nakon njih. I On vas osobno dovede iz Egipta Svojom velikom snagom, istjeravši pred vama narode veće i jače od vas, da vas dovede u i dadne vam njihovu zemlju za baštinu, kao što je to danas. 39 Znaj dakle danas, i uzmi to svome srcu, da GOSPODIN, On je Bog u nebu gore i na zemlji dolje; ne postoji drugi. 40 Dakle ti ćeš držati Njegove odredbe i Njegove zapovijedi koje ti dajem danas, tako da mogu biti uvijek s vama i s vašom djecom nakon vas, te da bi mogao živjeti dugo u zemlji koju ti GOSPODIN tvoj Bog daje za sva vremena.”

4:32 “pitajte” GLAGOL (BDB 981, KB 1371, Qal IMPERATIV) znači Božje propitkivanje o jedinstvenosti Izraelova odnosa s Božanstvom (usp. stihove 32-40).


4:35 “da bi mogao znati” Čudesna stiha 34 imala su svrhu učvršćivanja Izraelove vjere (usp. Izl 7:5.17; 10:2; 31:13). Za “znati” (BDB 393, KB 390, Qal INFINITIVNA GRAĐA REČENICE) vidi sljedeću Posebnu temu.

POSEBNA TEMA: ZNATI/POZNATI (korišteno uglavnom u Ponovljenom zakonu kao obrazac)

Hebrejska riječ “znati” (BDB 393) ima nekoliko značenja (semantička polja) u Qal:

2. znati razumijevajući – Ponovljeni zakon 9:2.3.6; 18:21
3. znati iskustveno – Ponovljeni zakon 3:19; 4:35; 8:2.3.5; 11:2; 20:20; 31:13; Jošua 23:14
4. procijeniti – Ponovljeni zakon 4:39; 11:2; 29:16
5. poznati osobno:
   a. osobu – Postanak 29:5; Izlazak 1:8; Ponovljeni zakon 22:2; 33:9
   c. YHWH-u – Ponovljeni zakon 4:35.39; 7:9; 29:6; Izaija 1:3; 56:10-11
   d. seksualno – Postanak 4:1.17.25; 24:16; 38:26
6. učiti vještine ili znanje – Izaija 29:11.12; Amos 5:16
7. biti mudar – Ponovljeni zakon 29:4; Izreke 1:2; 4:1; Izaija 29:24
8. Božje poznavanje:
   a. Mojsija – Ponovljeni zakon 34:10
   b. Izraela – Ponovljeni zakon 31:21.27.29.

“GOSPODIN, On je Bog” Vidi Posebnu temu: Imena za Božanstvo u 1:3.


4:37 “Jer On ljubljaše vaše očeve” Ovo upućuje na Božji odabir Abrahama, Izaka, i Jakova (patrijarsi iz Knjige Postanka 12 - 50, usp. 7:7-8; 10:15).


YHWH istinski jeste Bog koji je s nama (tj. Emanuel iz Iz 7:14; 8:8.10). Grijeh lomi prisnost i YHWH okreće Svoje lice proći (usp. 31:17; Lev 17:10; 20:3.6; Iz 59:2; Jer 18:17; Ez 7:22; 39:23.24.29).

4:38

NASB, NKJV, NRSV “narode veće i jače”
TEV, REB “narode veće i snažnije”
NJB “narode veće i napučenije”

Ovi narodi mogu biti viđeni (4:38; 7:1; 11:23; Jš 23:9) kao:
1. brojniji u žiteljstvu (usp. 7:7)


4:40 “odredbe … zapovijedi” Vidi Posebnu temu u 4:1.


“koju ti GOSPODIN tvoj Bog daje za sva vremena” GLAGOL (BDB 678, KB 733, Qal aktivni particip) mora biti tumačen u svjetlu značenja “za sva vremena”. Vidi Posebnu temu dolje.


Oni su bili dio Izraela pravnoga sustava “oko za oko”. Ako je netko nesretnim slučajem ubio ortaka po Savezu tada je ta obitelj imala zakonsko pravo ubiti njega (tj. krvna osveta iz Br 35:12; Pnz 19:6.12; Jš 20:3.5.9). Ako je taj koji je nehotimično ubio drugoga pobjegao u jedan od tih posebnih gradova, tamo je bilo provedeno ispitivanje od strane starješina; ako se došlo do toga da on nije ubojica s predumišljajem, on je tada mogao živjeti u gradu sigurno (sve do smrti velikoga svećenika). Potom se mogao vratiti svojoj kući sigurno (u zakonskome smislu).

Niste li sretni što smo pod NZ-om Isusovom žrtvom?!


Ovo je još jedna kratka sažeta izjava Izraelova iskustva na kraju razdoblja lutanja pustinjom u Moabu.

**PITANJA ZA RASPRAVU**

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomoću promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misaono-nametljiva, ne konačna.

1. Je li u osnovi SZ-na vjera bila držanje zakona ili odnos s Bogom?
2. Zašto Biblija naglašava da roditelji uče svoju vlastitu djecu o Bogu?
3. Zašto Bog zabranjuje čovjeku napraviti fizički predstavak Njega?
4. Kako je Izrael bio Božje posebno bogatstvo? I zašto?
5. Popiši dva preduvjeta za zdravo postojano društvo.
6. Popiši tri posljedice zbog kršenja Saveza.
7. Uči li ovaj odlomak o monoteizmu ili henoteizmu?
8. Zašto je Bog odabrao Izraela?
9. Što je bila svrha osvete “oko za oko”?
10. Je li se žrtveni sustav odgovarajuće bavio s čovječjim grijehom? Zašto ili zašto ne?
11. Zašto je Kristova žrtva nadmoćnija?
# PONOVLJENI ZAKON 5

## PODJELA NA ODLOMKE U SUVREMENIM PRIJEVODIMA

<table>
<thead>
<tr>
<th>NKJV</th>
<th>NRSV</th>
<th>TEV</th>
<th>NJB</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>pregled Deset zapovijedi</td>
<td>davanje Zakona na Sinaju</td>
<td>Deset zapovijedi</td>
<td>Deset zapovijedi</td>
</tr>
<tr>
<td>5:1-5</td>
<td>5:1-5</td>
<td>5:1-5</td>
<td>5:1</td>
</tr>
<tr>
<td>5:6-7</td>
<td>5:6-7</td>
<td>5:6</td>
<td>5:2-5</td>
</tr>
<tr>
<td>5:8-10</td>
<td>5:8-10</td>
<td>5:7</td>
<td>5:6</td>
</tr>
<tr>
<td>5:11</td>
<td>5:11</td>
<td>5:8-10</td>
<td>5:7</td>
</tr>
<tr>
<td>5:12-15</td>
<td>5:12-15</td>
<td>5:11</td>
<td>5:8-10</td>
</tr>
<tr>
<td>5:13</td>
<td>5:13</td>
<td>5:12-15</td>
<td>5:11</td>
</tr>
<tr>
<td>5:14</td>
<td>5:14</td>
<td>5:13</td>
<td>5:12-15</td>
</tr>
<tr>
<td>5:15</td>
<td>5:15</td>
<td>5:14</td>
<td>5:13</td>
</tr>
<tr>
<td>5:16</td>
<td>5:16</td>
<td>5:14</td>
<td>5:15</td>
</tr>
<tr>
<td>5:17</td>
<td>5:17</td>
<td>5:16</td>
<td>5:15</td>
</tr>
<tr>
<td>5:18-21</td>
<td>5:18-21</td>
<td>5:17</td>
<td>5:16</td>
</tr>
<tr>
<td>5:22</td>
<td>5:22</td>
<td>5:18-21</td>
<td>5:17</td>
</tr>
<tr>
<td>narod se boji Božje prisutnosti</td>
<td>strah naroda</td>
<td>Mojsije posrednik</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>5:28-31</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>5:32-33</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Jahvina ljubav je bit Zakona</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>(5:32-6:13)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>5:32-6:3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)

**SLIJEĐENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA**

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.
PROUČAVANJE POZADINE

A. Roland de Vaux, *Ancient Israel*, tom 1, str. 143-144, popisuje SZ-ne kôdekse Zakona:

1. Dekalog - Knjiga Izlaska 20:2-17; Ponovljeni zakon 5:6-21
2. Kôdeks Saveza - Izlazak 20:22-23:33
3. Ponovljeni zakon - Ponovljeni zakon 12 – 26
4. Zakon svetosti - Levitski zakonik 17 – 26
5. svečenički kôd - Levitski zakonik 1 - 7; 11 – 16.

Svaki od njih dio je Tore. Oni su posebne Božanske odredbe djelovanja i stanovišta.

B. Vrste izraelskih zakona


C. Kulturološki utjecaji

1. u sadržaju - raniji zakonski kôdeksi:
   - Lipit – Ištar
   - Hamurabijev zakonik
2. u obliku -

PROČAVANJE RIJEČI I IZRIČAJA

**NASB (AZURIRANI) TEKST: 5:1-5**

1Potom Mojsije okupi sav Izrael i reče im: "Slušaj, o Izraele, odredbe i pravila koje vam kazujem danas da čujete, tako da ih možete naučiti i pridržavati ih se pozorno; 2GOSPODIN naš Bog učini savez s nama na Horebu. 3GOSPODIN ne napravi ovaj savez s našim očevima, nego s nama, sa svima od nas koji smo živi danas. 4GOSPODIN vam govoraše licem u lice na gori iz središta vatre, 5dok sam ja stajao između GOSPODINA i vas u to vrijeme, da vam objavim riječi GOSPODINOVE; jer vi ste se bojali zbog vatre i niste išli gore na goru. On reče:

5:1 “sav Izrael” Zakon je bio za svakoga (ne za elitnu skupinu), ali Mojsije je vjerojatno govorio starješinama koji su onda prenijeli njegove riječi svim ljudima (tj. plemenima, klanovima). Za “Izrael” vidi Posebnu temu u 1:1.

- “odredbe i pravila” Vidi bilješku u 4:1.

- “naučiti i pridržavati ih se pozorno” Ovaj izričaj ima tri GLAGOLSKE RIJEČI:
  1. “ih naučiti” (BDB 540, KB 531, *Qal* PERFEKT, usp. 4:10; 5:1; 14:23; 17:19; 18:9; 31:12.13)
  2. “pridržavati ih se” (BDB 1036, KB 1581, *Qal* PERFEKT, usp. 4:2.6.9.40; 5:10.12.29.32; 6:2.3.17 [dva puta], 25; 7:8.9 [dva puta], 11.12 [dva puta], itd.)
Ove tri glagolske riječi sažeto je značenje pojma *shema* (BDB 1033, KB 1570, npr. 4:1; 5:1.23.24.25.26.27 [dva puta], 28 [dva puta]; 6:3.4; 9:1; 20:3; 27:9), što znači "slušati kao i činiti!"

5:2 **“Gospodin naš Bog”** Vidi Posebnu temu: Imena za Božanstvo u 1:3.


- **“savez s nama”** Vidi bilješku u 4:13.


5:3 **“našim očevima”** Neki znanstvenici vide ovaj izričaj kao upućivanje na patrijarhe, Abrahama, Izaka, i Jakova, ali drugi to vide kao upućivanje na roditelje, zli naraštaj koji je umro u pustinji (usp. Br 26:63-65). Naredni izričaj izgleda potvrđuje drugu mogućnost.

- **“sa svima od nas koji smo živi danas”** Ovo upućuje na djecu (tj. ispod dvadeset godina) zlog naraštaja. Ovo jasno pokazuje da su YHWH-ine riječi imale važnost za ovaj naraštaj te svaki naraštaj, uključujući i današnji.

5:4 **“licem u lice”** Ovo upućuje na osobni susret (ne doslovno) na gori Horebu/Sinaju u Knjizi Izlaska 19. To je ponavljan idiom (usp. Post 32:30; Izl 33:11; Pnz 5:4; 34:10; Suci 6:22; Ez 20:35).

- **“iz središta vatre”** Ovo je ponovljena uputa na Knjigu Izlaska 19 (usp. 4:12.15.33.36; 5:4.22.24.26; 9:10; 10:4).

5:5 **“dok sam ja stajao između Gospodina i vas... jer vi ste se bojali”** Narod se bojao YHWH tako da je Mojsije bio posrednik između YHWH i Izraelaca (usp. Izl 19:16).

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 5:6

6"Ja sam Gospodin vaš Bog koji te izvede iz egipatske zemlje, iz kuće ropstva."


NASB (AŽURIRANI) TEKST: 5:7

7"Ne smiješ imati drugih bogova uz Mene."


NASB (AŽURIRANI) TEKST: 5:8-10

8"Ne smiješ činiti za sebe idola, ili ikaju sliku od onoga što je na nebu gore ili na zemlji dolje ili u vodi pod zemljom. 9"Ne smiješ ih štovati ili im služiti; jer Ja, Gospodin tvoj Bog, ljubomoran sam Bog, pohodim nepravičnost
otaca na djeci, i na trećem ili četvrтом naraštaju onih koji Me mrze, ali pokazujem blagost tisućama, onima koji Me ljube i drže Moje zapovijedi."


“Ne smiješ ih štovati ili im služiti” Ovo su dva niječna oblika GLAGOLA:
1. “štovati” - BDB 1005, KB 295 Hishtaphel imperfekt ili Hithpael imperfekt, što znači “prignuti se”, poniziti se” (usp. 4:19; 8:19; 11:16; Izl 20:5; 23:24)

YHWH je poznavao “religioznu” i “praznovjernu” sklonost paloga ljudskog srca te pokušao zaštititi otkrivenje Sâmoga Sebe i Svojih svrha od uništavajućih utjecaja idolatrije Bliskoga Istoka.

GLAGOL “pohodim” (BDB 823, KB 955, Qal AKTIVNI PARTICIP) ima nekoliko značenja:


Ovome značenju zajedništva mora biti dodan pojedinačni vid vjere (usp. 24:16; II. Kr 14:6; Jer 31:29-30; Ez 18)!

5:10 “pokazujem” Ovaj GLAGOL (BDB 793, KB 889) je Qal AKTIVNI PARTICIP, koji se podudara s neprekinutim djelovanjem GLAGOLA u stihu 9.

“blagost” Vidi Posebnu temu dolje.

POSEBNA TEMA: LJUBAZNOST/BLAGOST/DOBROTA (HESED).

Ovaj pojam ima široko semantičko polje. BDB ga označava ovako (338-339):
A. Korišten u vezi s ljudskim bićima
1. dobrota prema prijateljima (tj. I. Sam 20:14; II. Ljet 24:22)
2. dobrota prema siromašnome i potrebitome (tj. Mih 6:8)
3. naklonost (usp. Jer 2:2; Hoš 6:4)
4. izgled (usp. Iz 40:6).

B. Korišten u vezi s Bogom
1. odanost i ljubav prema Savezu:
   a. “u iskupljenju od neprijatelja i nevolja” (tj. Jer 31:3; Ezr 27:28; 9:9)
   b. “u čuvanju života od smrti” (tj. Job 10:12; Ps 86:13)
   c. “u oživljavanju duhovnoga života” (tj. Ps 119:41.76.88.124.149.150)
   d. “u iskupljenju od grijeha” (usp. Ps 25:7; 51:3)
   e. “u održavanju Saveza [množina – op.prev.]” (tj. II. Ljet 6:14; Neh 1:5; 9:32)
2. opisuje Božansku odliku (tj. Izl 34:6; Mih 7:20)
3. Božja dobrota:
   a. “obilna” (tj. Neh 9:17; Ps 103:8)
   b. “u velikoj mjeri” (tj. Izl 20:6; Pnz 5:10; 7:9)
   c. “vječita” (tj. I. Ljet 16:34.41; II. Ljet 5:13; 7:3.6; 20:21; Ezr 3:11)
4. djela ljubavi/dobrote (tj. II. Ljet 6:42; Ps 89:2; Iz 55:3; 63:7; Tuž 3:22).

■ “tisućama” Ova dva stiha pomažu mi vidjeti YHWH-inu narav. Njegova temeljna narav je dugopateća ljubav, ali On kažnjava one koji Ga dragovoljno odbace (posebice one koji imaju neko znanje Njegova otkrivenja, tj. narod po Savezu). Moje stajalište čine brojevi u ova dva stiha:
   1. pohodim nepravičnost do trećega i četvrtega naraštaja
   2. pokazujem ljubav temeljem Saveza tisućama naraštaja (usp. 7:9).


NASB (AŽURIRANI) TEKST: 5:11

11) Ne smiješ uzimati ime GOSPODINA tvoga Boga uzalud, jer GOSPODIN neće ostaviti nekažnjenoga onog tko uzima Njegovo ime uzalud.

5:11 “Ne smiješ uzimati” GLAGOL (BDB 669, KB 724, Qal IMPERFEKT) znači “podići”, “nositi”, ili “uzeti”. Izgleda da podrazumijeva djelo govorenja. Izraelci su bili pozvani da govore “Ime” u štovanju (usp. 6:13; 10:20), ali ne ime drugih bogova!


Ime predstavlja osobu i narav YHWH. Izraelci su morali biti kraljevstvo svećeništva svijetu (usp. Izl 19:5-6), ali tragedija je što je njihova neposlušnost Savezu, koja je prouzročila da ih YHWH kazni (usp. Pnz 27 - 29), značilo da je ta poruka svijetu bila iskrivljena:

1. Božjom osudom Izraela umjesto blagoslovom
2. Božji narod okrenuo se idolatriji
3. Božji narod razvija oholost, isključivost, i samo-pravdenost!


■ “jer GOSPODIN neće ostaviti nekažnjenoga onog tko” GLAGOL (BDB 667, KB 720, Piel IMPERFEKT koji znači “odriješiti”) jeste metafora za nešto čisto, pa stoga nevino ili slobodno od krivice (usp. Izl 20:7; 34:7; Br 14:18; Jer 30:11;

**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 5:12-15**

12Poštuj da subotni dan držiš svetim, kao što ti GOSPODIN tvoj Bog zapovjedi. 13Šet dana ćeš raditi i napraviti sav svoj posao, ali sedmi dan je subota GOSPODINA tvog Boga; tada nećeš raditi ikojeg posla, ti ili tvoj sin ili tvoja kćer ili tvoja sluškinja ili tvoji vol ili tvoj magarac ili išta od tvoje stoke ili tvoj gost koji boravi s tobom, tako da se tvoj sluga i tvoja sluškinja mogu odmoriti kao i ti. 15Sjeti se da si ti bio rob u egipatskoj zemlji, i GOSPODIN tvoj Bog izvede te otamo moćnom rukom i ispruženom desnicom; stoga ti GOSPODIN tvoj Bog zapovjedi da poštujes subotni dan.

5:12 “poštuj” Ovaj glagol (BDB 1036, KB 1581, *Qal* infinitiv absolut) znači “držati” i korišten je opetovano u Ponovljenome zakonu.

**POSEBNA TEMA: SVET**

I. Uporaba u Starome zavjetu
   B. Odnosi se na kulturne stvari, mjesta, vremena, i osobe. Nije upotrijebljen u Knjizi Postanka, ali postaje uobičajen u Izlasku, Levitskome zakoniku, i Brojevima.
   D. Božje milosrđe i ljubav neodvojivi su od teoloških zamisli zavjetne, pravedne, i sržne naravi. U tome je napetost u Bogu prema nesvetome, palome, pobunjenom čovječanstvu. U *Synonyms of the Old Testament*, str. 112-113 od Roberta B. Girdlestona, postoji zanimljiv članak o odnosu između Boga kao “milosrdnoga” i Boga kao “svetoga”.

II. Novi zavjet
   A. Pisci NZ-a (osim Luke) su hebrejski mislioci, ali bili su pod utjecajem koine grčke (tj. Septuaginte). To je grčki prijevod *SZ*-a, ne klasična grčka književnost, umovanje, ili religija koja nadzire njihov rječnik.

**POSEBNA TEMA: SUBOTA**

je jedan primjer gdje je Deset Riječi u Knjizi Izlaska 20 neznatno različito od Deset Riječi u Ponovljenome zakonu 5. Ponovljeni zakon je priprema Izraela za sjedilački, poljodjelski život u Kanaanu.


5:15 “Sjeti se” Vidi bilješku u 7:18.

“da si ti bio rob u egipatskoj zemlji” Mojsije koristi ovo iskustvo ropstva kako bi pobudio Izraelce na suosjećajan postupak prema potlačenim ljudima u njihovom društvu:

1. dozvoliti slugama (i životinjama) dan odmora - 5:12-15; 16:12
2. dragovoljno osloboditi i ojačati hebrejske robove - 15:12-15
3. biti poštenima i pravednim s potlačenima i lišenima građanskog prava - 24:17-18
4. ostaviti dio polja i drugo skupljanje ljetine za siromaha - 24:19-22.

Ovaj je izričaj također nebrojeno puta korišten da upozori Izraela na primjereno djelovanje u svjetlu YHWH-inog mirskog darove (npr. 6:10-15) te da budu poslušni Savezu (npr. 8:1-10) kako ne bi došle ozbiljne posljedice (npr. 8:11-20).

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 5:16

16Poštuj svoga oca i svoju majku, kao što ti zapovijedi GOSPODIN tvoj Bog, da tvoji dani budu produženi, i da ti može biti dobro na zemlji koju ti GOSPODIN tvoj Bog daje.

5:16 “Poštuj” Ovaj glagol (BDB 457, KB 455, Piel imperativ) izvorno je značio “biti težak” i razvijao je metaforičko značenje “dati točnu težinu za” ili “čast”. Ova čast nije bila temeljena na sporazumu, nego na autoritetu i poštovanju. U stanovitome smislu to je oblikovalo odnos između Boga i čovječanstva. Ponizan stav prema autoritetu ključan je u religijskome životu!

Isus je spomenuo ove zapovijedi nekoliko puta kao i druge dijelove Ponovljenoga zakona:

1. 5:16 - Evandelje po Mateju 15:4; Marko 7:10
2. 5:16-20 - Matej 19:18-19a; Marko 10:19; Luka 18:20
4. 5:17 - Matej 5:21
5. 6:4-5 - Matej 22:37; Marko 12:29-30; Luka 10:27
6. 6:13 - Matej 4:10; Luka 4:8
7. 6:16 - Matej 4:7; Luka 4:12
8. 19:15 - Matej 18:16
9. 19:15 - Matej 5:38

Pavao također često navodi Ponovljeni zakon:

1. 5:16 - Poslanica Efežanima 6:2-3
2. 5:21 - Rimljanima 7:7
3. 19:15 - II. Korinčanima 13:1
4. 21:23 - Galačanima 3:13
5. 25:4 - II. Korinčanima 9:9; I. Timoteju 5:18
6. 27:26 - Galačanima 3:10

"tvoji dani budu produženi" Stihovi 33; 4:40; 11:9 pokazuju da je to bilo obećanje društvu, ne prvenstveno pojedincu. Ako je društvo obilježeno čašću u kući i poštovanjem za obiteljski život, takvo će društvo biti postojano očuvano kroz vrijeme. Vidi bilješku u 4:40.


**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 5:17**

17 Ne smiješ ubiti.

5:17 “ubiti” Hrbeski glagol “ubiti” (BDB 953, KB 1283, Qal imperfekt) izvorno je značio “nasilno zdrobiti”. Život pripada Bogu. To nije značilo ubijanje ikoje vrste zato jer je Izrael imao oboje i smrtnu kaznu (npr. Br 35:30) i Sveti rat (npr. 20:13,16-17). Zapovijed kaže: “Ne smiješ nasilno ubiti iz sebičnih razloga ili osvete” ili “ne počini nezakonsko, s predumislajem ubojstvo.” Po mome mišljenju ovaj odlomak ne može biti korišten kao biblijska opomena protiv vojne službe ili smrtnih kaznja.

**POSEBNA TEMA: MIR I RAT**

I. Uvod

A. Biblija, naš jedini izvor vjere i primjene, nema određenoga odlomka o miru. Zapravo, to je paradoksalno u njenu predstavljanju. SZ može biti usmjeren na pristup miru koji je vojnički. NZ, međutim, sukob stavlja u duhovne pojmove svjetla i tame.

B. Biblijska vjera, kao i svjetske religije prošlosti i sadašnjosti, tražile su i još uvijek očekuju, zlatno doba napretka u kojem nema sukoba:

1. Knjiga proroka Izaije 2:2-4; 11:6-9; 32:15-18; 51:3; Hošea 2:18; Mihej 4:3

C. Međutim, kako mi moramo živjeti u svijetu sukoba? Postojala su tri osnovna kršćanska odaziva razvijena kronološki između smrti apostola i Srednjega vijeka:

1. pacifizam - iako rijeđek u davnini, to je bio odaziv rane Crkve na rimsko vojničko društvo
2. pravedan rat - nakon obraćenja Konstantina (313. g.) crkva je počela razumijevati vojnu potporu “kršćanskom izjavom” kao odgovor na uzastopne napade Barbari. To je u osnovi bio klasičan grčki stav. Stav je prvo bio izražen od Ambrozija te proširen i razvijen od Augustina
3. križarski rat - ovo je slično zamisli Svetoga rata u SZ-u. Razvio se u Srednjem vijeku kao odgovor na napredovanja muslimana u “Svetu zemlju” i drevna kršćanska područja kao što su Sjeverna Afrika, Mala Azija, i Istočno Rimsko Carstvo. To nije bilo u korist države, nego u korist crkve i pod njenim okriljem
4. Sva tri od ova pogleda razvijala su se u kršćanskom okviru s različitim stajalištima o tome kako se kršćani moraju odnositi prema sustavu paloga svijeta. Pacifizam je streminjio odvojiti sam sebe od svijeta. Odgovor na "pravedan rat" brinuo je snagu države da nadzire zao svijet (Martin Luther). Križarski rat zagovarao je stav da crkva napada sustav paloga svijeta kako bi ga nadzirala.

5. Roland H. Bainton, u svojoj knjizi, *Christian Attitudes Toward War and Peace*, izdanoj od Abingdona, str. 15, kaže:

"Reformacija je taložila religijske ratove, u kojima su se opet pojavila tri povijesna stava: pravedan rat između luterana i anglikanaca, križarski rat u reformiranim crkvama, te pacifizam između anabaptista i poslije kvekera. Osamnaesto je stoljeće stoljeće bilo doba uvjetovanoga mira i velikog pokreta za uklanjanje rata. Dvadeseto je stoljeće bilo dva svjetska rata. U tome razdoblju ponovno, bila su ponovljena tri povijesna stava. Crkve sjedinjenih Država posebno je zauzele stav prema Prvome svjetskome ratu; pacifizam je bio prevladavajući između dva rata; narav Drugoga svjetskog rata približno je određena kao pravedan rat."

D. Točna odredba "mira" bila je oporezena:

1. za Grke ona izgleda upućuje na društvo reda i uskladenosti
2. za Rimljane to je bio izostanak sukoba pribavljene snage države

II. Biblijska građa
A. Stari zavjet
2. Bog čak koristi rat kao sredstvo kažnjavanja Svoga svojeglavog naroda – Asirija izgoni Izraela (722. g.pr.Kr.); Neo-Babilon izgoni Judu (586. g.pr.Kr.)
3. Sablažnjivo je, u takvome vojničkom ozračju, čitati o "patećem služi" u Knjizi Izaije 53 što može biti označeno kao iskupljujući pacifizam.

B. Novi zavjet
1. U Evanđeljima vojnici su spomenuti bez osude. Rimski "stotnici" spomenuti su često i gotovo uvijek u plemenitom smislu.
2. čak ni vjerujućim vojniciima nije bilo zapovijedno neka ostave svoje zvanje (rana Crkva)
3. Novi zavjet ne zagovara iscrpan odgovor na društveno zlo u pojmovima političke teorije ili djelovanja, nego o duhovnom iskupljenju. Žarište nije na fizičkim bitkama, nego na duhovnoj bitci između svjetla i tane, dobra i zla, ljubavi i mržnje, Boga i Sotone (Ef 6:10-17)
4. mir je stav srca usred svjetskih poteškoća. Isključivo je vezan s našim odnosom s Kristom (Rim 5:1; Iv 14:27), ne s državom. Mirotvorci iz Evanđelja po Mateju 5:9 nisu političari, nego navjestitelji Evanđelja! Zajedništvo, ne razdor, mora obilježavati život Crkve, i u njoj samoj i u izgubljenome svijetu.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 5:18

5:18 "preljub" U SZ-u preljub (BDB 610, KB 658, *Qal imperfekt*) upućuje jedino na izvanbračne djelatnosti. To je bio ozbiljan zločin zbog SZ-noga gledišta na zagrobni život. Oni su vjerovati da osoba na neki način živi kroz svoje potomstvo. Isto tako, važnost plemenskoga nasljeđa i prenošenje zemlje dodijeljene njima od YHWH čini preljub značajnim pitanjem.
Zabilježite, prvi zakon je odanost roditeljima; drugi zakon je ne oduzimanje bratova života; treći zamisao je odanost unutar doma. Čak su zaručene žene bile smatrane udanima (usp. Pnz 22:23 i dalje). Marija je bila optužena za nevjeru jer je bila zaručena za Josipa.

Ova zamisao preljuba često je bila simbolički korištena za idolatriju. Ezekiel i Hošea slično predstavljaju Boga kao suprugu od Izraela, stoga, kad je Izrael poslije otišao drugim bogovima, to je bilo nazvano “ići u bludničenje” i bilo smatrano duhovnim preljubom ili nevjernošću.

Nasb (Ažurirani) tekst: 5:19


Nasb (Ažurirani) tekst: 5:20


Nasb (Ažurirani) tekst: 5:21

5:21 “ne smije žuditi za ženom svoga bližnjega, i ne smije čeznuti za kućom svoga bližnjega, njegovim poljem ili njegovim slugom ili njegovom sluškinjom, njegovim volom ili njegovim magarcem ili ičim što pripada tvome bližnjemu.”

Ovo je vjerojatno uputa na nezalaganje materijalnim stvarima. Ovo je povezano s nečijim unutarnjim stavovima i pobudama. To je glavni kamen svih drugih zapovijedi. Ova jedna ne kaže samo “nemoj činiti” nego “nemoj to misliti”. Isus je učio da mi ne smijemo sami ubiti, ne smijemo mrziti, ili pokazati stav koji može ishoditi u ubojstvu. Isus je uzeo ovu zadnju zapovijed i podigao ostatak zapovijedi na stupanj unutarnje pobude i stava kao više protiv vanjskog djelovanja (usp. Mt 5:17-48). Sva razlika svijetu je u čovjeku koji ne krade jer to nije ugodno Bogu i čovjeku koji ne krade jer se boji da bude uhvaćen. Jedan djeluje prema kršćanskim načelima a drugi djeluje iz sebične koristi.

Nasb (Ažurirani) tekst: 5:22-27

22 Ove riječi Gospodin kaza svoj vašoj skupštini na gori iz središta vatre, iz oblaka i iz guste tame, jakim glasom, i On ne doda išta više. I On ih napisa na dvije kamene ploče i dade ih meni. 23 I dogodi se, kad čuste glas iz središta vatre, da dođoste blizu k meni, svi poglavari vaših plemena i vaše starješine. 24 I rekoste: ‘Vidi, Gospodin naš Bog nam je pokazao Svoju slavu i Svoju veličinu, i mi smo čuli Njegov glas iz središta vatre; vidjeli smo danas da Bog govori s čovjekom, a ipak on živi.’ 25 I dogodi se, kad čuste glas iz središta vatre, da dođoste blizu k meni, svi poglavari vaših plemena i vaše starješine. 26 I rekoste: ‘Vidi, Gospodin naš Bog nam je pokazao Svoju slavu i Svoju veličinu, i mi smo čuli Njegov glas iz središta vatre; vidjeli smo danas da Bog govori s čovjekom, a ipak on živi.’ 27 I rekoste: ‘Vidi, Gospodin naš Bog nam je pokazao Svoju slavu i Svoju veličinu, i mi smo čuli Njegov glas iz središta vatre; vidjeli smo danas da Bog govori s čovjekom, a ipak on živi.’
postoji li itko od tijela, tko je čuo glas živoga Boga kako govori iz središta vatre, kao što smo mi čuli, i ostao živ? 27Idi blizu i čuj sve što GOSPODIN naš Bog govori; potom reci nama sve što GOSPODIN naš Bog govoraše tebi, i mi ćemo slušati i vršiti to.


Ovo otkrivenje mora biti poštivano i nepromijenjeno (usp. 4:2; 12:32; Izr 30:6; Prop 3:14).


POSEBNA TEMA: SLAVA


1. može biti uspoređan s “pravednošću Božjom”
2. može upućivati na Božju “svetost” ili Božje “savršenstvo”

28 “I GOSPODIN ču vaše riječi kad mi govoraste, i GOSPODIN mi reče: ‘Čuo sam glas riječi ovoga naroda što su ti govorili. Imaju pravo u svemu što su govorili. 29O kad bi imali takvo srce u sebi, oni bi Me se bojali, i držali sve Moje zapovijedi uvijek, da bi moglo biti dobro njima i njihovim sinovima zauvijek! 30Idi, reci im: ‘Ponovno podignite svoje šatore.’ 31Ali ti, ostani ovdje kod Mene, da ti mogu reći sve zapovijedi i odredbe kojima ćeš ih poučiti, da ih se mogu pridržavati u zemlji koju im Ja dajem da posjeduju,’ 32Dakle vi ćete paziti da vršite upravo kako vam je
GOSPODIN vaš Bog zapovjedio; ne smijete skretati ni desno niti lijevo. "Ići ćete u svemu putem kojeg vam GOSPODIN vaš Bog zapovjedi, tako da možete živjeti, i kako bi moglo biti dobro s vama, i kako biste mogli produljiti vaše dane u zemlji koju ćete posjedovati."


5:29 "O kad bi imali takvo sreće ... i držali sve Moje zapovijedi uviđu" Ovo je uvodno naglašavanje ("O kad bi imali", BDB 566 plus BDB 678, KB 733, Qal IMPERFEKT) zajednički izričaj u SZ-u upotrijebljen dvadeset i pet puta, uglavnom u Knjizi o Jobu (NIDOTTE, tom 3, str. 209). Ovdje izražava želju (usp. II. Sam 18:33; Ps 55:6).

Bog čezne za srećom i mirom čovječanstva, ali to uključuje odgovornosti. Ako budu slušali, bit će dobro za njih, za njihovu djecu, za djecu njihove djece i dalje i dalje (usp. Pnz 27 - 29).

5:30.31 Ova dva stiha imaju niz zapovijedi:
1. "idi" - BDB 229, KB 246, Qal IMPERATIV, stih 30
2. "reci" - BDB 55, KB 65, Qal IMPERATIVE, stih 30
3. "ponovno podignite" - BDB 996, KB 1427, Qal IMPERATIV, stih 30
4. "ostani" - BDB 763, KB 840, Qal IMPERATIV, stih 31
5. "reći" - BDB 180, KB 210, Qal IMPERATIV, stih 31

5:31 "sve zapovijedi i odredbe i osude" Vidi Posebnu temu u 4:1.


5:33 "Ići ćete" U ovome okviru "ići" znači "način života" (BDB 229, KB 246, Qal IMPERFEKT). Biblijska vjera nisu samo zakoni da budu održavani, to je dnevni način života: 24 sata dnevno, 7 dana – tjedan odnos s Bogom u vjeri. Ova vjera mora proizaći u pobožan život.

81
PITANJA ZA RASPRAVU

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sada to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misaono-nametljiva, ne konačna.

1. Što je odnos između Zakona i milosti? Moraju li kršćani držati Deset zapovijedi?
2. Što je svrha Zakona?
3. Zašto su Deset zapovijedi različite kad se uspoređi Knjiga Izlaska 20 i Ponovljeni zakon 5?
4. Što je svrha subote? Zašto mi ne štujemo u subotu?
5. Koju jedinstvenu temu vidimo u stihovima 16-21?
ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)
SLIJEĐENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.

POZADINA

Postojala je neka rasprava između komentatora kao oblikuje li poglavlje 6 uvod u Deset zapovijedi ili uvod u dio o širenju zamisli predstavljenih u Deset zapovijedi. Zbog 5:28-33 čini mi se očitom da započinjemo novi dio koji naglašava poslušnost.

A. Mnogi su pretpostavili da je poglavlje 6 širenje prve zapovijedi koje potvrđuje YHWH-ino prvenstvo u našim životima.
B. Postoji nепреkидни naglasak u ovome poglavlju o YHWH-inim prvotnim obećanjima Abrahamu u Knjizi Postanka 12:1-3 i njihovo ispunjenje (usp. 6:1.3.10.18 i 23).

PROUČAVANJE RIJEČI I IZRIČAJA

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 6:1-3

1“Sad ovo je zapovijed, odredbe i osude koje je GOSPODIN vaš Bog zapovjedio meni da vas učim, tako da ih možete vršiti u zemlji gdje idete da ju zaposjednete, "tako da se ti i tvoj sin i tvoj unuk bojite GOSPODINA vašeg Boga, da držite sve Njegove odredbe i Njegove zapovijedi, koje vam zapovijedam, sve dane svoga života, i da ti tvoji dani mogu biti produljeni. 3 O Izraelu, moraš slušati i biti pozoran da ih vršiš, tako da može biti dobro s tobom te da se možeš uvelike množiti, baš kao što je GOSPODIN, Bog vaših očeva, obećao vama, u zemlji gdje teče mlijeko i med.

6:1 “zapovijed, odredbe i osude” Vidi Posebnu temu u 4:1.

“GOSPODIN vaš Bog” Vidi Posebnu temu: Imena za Božanstvo u 1:3.

“učim ... vršiti” Poglavlje 6, sa zaključkom poglavlja 5, može biti obilježeno kao snažan naglasak potrebe za poslušnošću (usp. 5:29.31.32.33; 6:1.2.3.4.17.24 i 25). Ovaj isti naglasak na potrebi za poslušnošću ponovljen je u NZ-u (usp. Lk 6:46; Iv 14:21; Jak 2:14-26; I. Iv 5:2). Jedan način da Mu pokažemo kako Ga stvarno ljubimo jeste da činimo ono što nam je On rekao da činimo. Žarište ove poslušnosti usmjereno je prvo prema Bogu i potom prema našem bratu/sestri po Savezu! Bog uvijek poduzima početni korak u milosti (dobrobiti Saveza), ali očekuje od nas da slušamo Njegove zahtjeve temeljem Saveza!


6:2 “tako da se ti i tvoj sin i tvoj unuk bojite GOSPODINA vašeg Boga” Ova zamisao obiteljske naklonosti i štovanja istaknut je u Ponovljenome zakonu (usp. 4:9-10; 5:29; 6:13; 11:19; 32:46). To je teološko oprečje Ponovljenoga zakona 5:9!

“bojite … držite” Naklonost (BDB 431, KB 432, Qal IMPERFEKT) je pokazana u “držanju” (BDB 1036, KB 1581, Qal INFINITIVNA GRADNA REČENICE) svih Njegovih zahtjeva po Savezu!


“držite” Vidi bilješku u 5:1.

“da ti tvoji dani mogu biti produljeni” Ovaj je izričaj često bio tumačen u vezi s Ponovljenim zakonom 5:16 kao obećanje dugoga života pojedinca za one koji poštuju svoje roditelje. Međutim, zbog ponovljene upotrebe ovoga izričaja u Ponovljenome zakonu 4:40; 5:16; 6:11, 9; to je očito idiom za obećanje postojanoga društva, ne dugovječnosti pojedinca. Božji Savez je osmišljen za promicanje pobožnoga, ustaljenoga, zdravoga, plodonosnoga društva (usp. stih 3; i punu bilješku u 4:40).

6:3 Primijetite kako su GLAGOLI i zamisli ponovljeni opet i opet.


“da se možeš uvelike množiti ... u zemlji gdje teče mlijeko i med” Potrebno je izjaviti da je YHWH-in osnovni način privlačenja naroda Sebi bio blagoslov Izraela na jedinstven način. Međutim, Izraelova neposlušnost nikad nije dozvolila da


**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 6:4-9**

4tn “Čuj, o Izraele! GOSPODIN je naš Bog, GOSPODIN je jedan! 5I moraš ljubiti GOSPODINA svoga Boga svim svojim srcem i svom svojom dušom i svom svojom snagom. 6I ove riječi, koje vam zapovijedam danas, moraju biti na vašem srcu; 7i morate marljivo učiti svoje sinove o njima i pričati o njima kad budete sjedili u svojim kućama i kad budete hodali usput i kad legnete i kad ustanete. 8I moraš ih vezati kao znak na svoju ruku i one će biti pročelja na tvome čelu. 9I moraš ih napisati na dovratnike svoje kuće i na svojim vratima.”

**6:4 “Čuj”** Ovo je hebrejski **GLAGOL shema** (BDB 1033, KB 1570, Qal IMPERATIV). Vidi punu bilješku u 4:1. On znači “čuti kao i činiti”. To je žarište biblijskoga Saveza. Uporaba ovoga **GLAGOLA** u Ponovljenome zakonu podrazumijeva da se koristio liturgijski u određena vremena štovanja (npr. 4:1; 5:1; 9:1; 20:3; 27:9-10). Ova molitva u Ponovljenome zakonu 6:4-6, od dana drugoga Hrama (516. g.pr.Kr.), ponavljana je čak do ovih dana od židovskoga naroda i ujutro i navečer te u svakoj prilici štovanja. To je njihova središnja ispovijed vjere.

**6:5 “I moraš ljubiti GOSPODINA svoga Boga svim svojim srcem i svom svojom dušom i svom svojom snagom”** Ovo je snažan naglasak koji potvrđuje da naša odgovornost prema Bogu mora uključivati našu čitavu osobu. Isus je upotrijebio ovaj isti stih u složenici s Levitskim zakonikom 19:18 kako bi ovjerio čitavu bît zakona (usp. Mt 22:36-38; Mk 12:29-34; Lk 10:27-38).
razдобље prelaska od SZ-a na NZ. Ova dva zakona, ljubiti Boga (Pnz 6:5) i ljubiti svoga brata (Lev 19:18) zasigurno su također sažeci Novoga saveza!

Za pitanje: “kako se NZ-ni vjernici moraju odazvati?” na SZ-ne zakone vidi:

1. How to Read the Bible for All Its Worth, Douglas Stuart, str. 165-169


6:10-15 Onda će se dogoditi kad vas GOSPODIN vaš Bog dovede u zemlju za koju se On zakle vašim očevima, Abrahamu, Izaku i Jakovu, predati vam je, velike i sjajne gradove koje niste gradili, i kuće pune svih dobrih stvari koje niste punili, i iskopane zdence koje niste kopali, vinograde i maslinike koje niste sadili, i jest ćete i biti zadovoljni, i moraš se bojati jedino GOSPODINA koji te izvede iz egipatske zemlje, iz kuće ropstva. Onda pazi, da ne zaboraviš GOSPODINA koji te izvede iz egipatske zemlje, iz kuće ropstva.

10Od 11Onda će se dogoditi kad vas GOSPODIN vaš Bog dovede u zemlju za koju se On zakle vašim očevima, Abrahamu, Izaku i Jakovu, predati vam je, velike i sjajne gradove koje niste gradili, i kuće pune svih dobrih stvari koje niste punili, i iskopane zdence koje niste sadili, i jest ćete i biti zadovoljni, i moraš se bojati jedino GOSPODINA koji te izvede iz egipatske zemlje, iz kuće ropstva. Onda pazi, da ne zaboraviš GOSPODINA koji te izvede iz egipatske zemlje, iz kuće ropstva.

11Onda će se dogoditi kad vas GOSPODIN vaš Bog dovede u zemlju za koju se On zakle vašim očevima, Abrahamu, Izaku i Jakovu, predati vam je, velike i sjajne gradove koje niste gradili, i kuće pune svih dobrih stvari koje niste punili, i iskopane zdence koje niste sadili, i jest ćete i biti zadovoljni, i moraš se bojati jedino GOSPODINA koji te izvede iz egipatske zemlje, iz kuće ropstva.

“da ne zaboraviš” GLAGOL (BDB 1013, KB 1489, Qal IMPERFEKT) je opetovano upozorenje u Ponovljenom zakonu (usp. 4:9.23.31; 6:12; 8:11.14.19 [dva puta]; 9:7; 25:19).

“GOSPODINA koji te izvede iz egipatske zemlje, iz kuće ropstva” Ovo je neprekidni naglasak u Knjizi Ponovljenoga zakona da je Božja milost došla Izraelu prvo (usp. Pnz 4:10; 5:29; 6:2). Žalosno je što se SZ obilježava kao zakon a NZ kao milost (Martin Luther).

6:13 Ovaj stih navodi nekoliko stvari koje Izrael mora vršiti prema YHWH - i kad pobjedonosno uđu u Obećanu zemlju:
1. “(moraš) se bojati jedino GOSPODINA svoga Boga” - BDB 431, KB 432, Qal IMPERFEKT
2. “(moraš) Ga štovati” - BDB 712, “služiti” KB 773, Qal IMPERFEKT
3. “zaklinjati se Njegovim imenom” - BDB 989, KB 1396, Niphal IMPERFEKT. Vidi punu bilješku u 5:11.
Sve od ovoga uključuje štovanje i često je navedeno u Mojsijevim pisanjima.


6:14 Ovaj stih dodaje još jedan zahtjev popisu u stihu 13:
4. “ne smiješ slijediti druge bogove” - BDB 229, KB 246, Qal IMPERFEKT.
Ovdje je strogo zabranjeno štovanje kanaanskih bogova plodnosti.

“bogove … bogova” Ovo su pojmovi Elohim (BDB 43) i El (BDB 43). Vidi Posebnu temu u 1:3.


NASB (AŽURIRANI) TEKST: 6:16-19
16 Ne smiješ stavljati GOSPODINA tvoga Boga na kušnju, kao što ste Ga kušali u Masi. 17 Moraš marljivo vršiti zapovijedi GOSPODINA tvoga Boga, i Njegova svjedočanstva i Njegove odredbe koje ti je On zapovijedio. 18 I moraš činiti ono što je pravo i dobro u očima GOSPODINA, tako da može biti dobro s tobom i da možeš ući i zauzet dobru zemlju za koju se GOSPODIN zakleo dati je tvojim očevima, 19 tjerajući sve tvoje neprijatelje pred tobom, kao što je GOSPODIN rekao.”

6:17 “Moraš marljivo vršiti zapovijedi GOSPODINA tvoga Boga” Vidi bilješku u 6:3. Ovaj neprekidni naglasak na poslušnosti (vidi bilješku u 5:1) prevladavačući je i postavlja pozornicu za odnos temeljem Saveza. Svi Božji Savezi s čovječanstvom pokrenuti su od Njega neuvjetovano, ali ono se mora odazvati uvjetovano (usp. 5:32:33; 6:1.2.3.17.24.25).

“zapovijedi … Njegova svjedočanstva i Njegove odredbe” Vidi Posebnu temu u 4:1.

6:18 Postoje tri pojma koji obilježavaju Izraelova iskustva:

1. “moraš činiti ono što je pravo” – GLAGOL, BDB 793 I, KB 889, Qal PERFECT, “činiti”


NASB (AŽURIRANI) TEKST: 6:20-25

20 Kad te tvoj sin pita ubuduće, govoreći: 'Što znače svjedočanstva i odredbe i osude koje ti GOSPODIN tvoj Bog zapovjedi?'
21 tada ćeš reći svom sinu: 'Bijasmo robovi faraonovi u Egiptu; i GOSPODIN nas dovede iz Egipta jakom rukom.
22 I povrh toga, GOSPODIN pokaza velike i strahovite znakove i čudesa pred našim očima protiv Egipta, faraona i svih njegovih ukućana;
23 i On nas izvede otamo zato da nas uvede, da nam dadne zemlju za koju se zakle našim očima.'
24 Tako nam GOSPODIN zapovjedi da se pridržavamo svih ovih odredbi, da se uvijek bojimo GOSPODINA našeg Boga za naše dobro i za naš opstanak, kao što je to danas.
25 I bit će pravedno za nas budemo li pozorni da se pridržavamo svih ovih zapovjedi pred GOSPODINOM našim Bogom, baš kao što nam On zapovjedi.'

6:20 Ovo je neprekinuti naglasak na duhovnoj, vježbi djece temeljenoj na Savezu (vidi punu bilješku u 4:10).

6:21 “jakom rukom” Vidi bilješku u 4:34.


Moguće da je 6:20-24 jedan od nekoliko odlomaka koji kazuju o Izraelovu putovanju vjere s YHWH-om, od Abrahama do Izlaska – osvajanja (usp. 26:5-9; Jš 24:2-13; Ps 77; 78; 105; 136).

6:24 Ovaj stih izražava dobrobiti Izraelu za poslušnost Božjim zapovijedima (1) za njihovo dobro (BDB 375 III, usp. stih 18) uvijek i (2) za njihov opstanak (BDB 310, KB 309, Piel INFINITIVNA GRAĐA REČENICE) kao naroda (npr. 4:1; 8:1; 30:16.19).
NASB, NKJV, TEV “uvijek”
NRSV “trajno”
NJB “za uvijek”

Ova književna građa “svih” (BDB 481) i “dana” (BDB 398) bila je korištena kao metafora za trajnost (usp. 5:29; 28:33; Post 6:5; Ps 52:1, vidi Robert B. Girdlestone, Synonyms of the Old Testament, str. 316).


“budemo li pozorni da se pridržavamo svih ovih zapovijedi” Zabilježite ponovljenu uvjetovanu prirodu ovih obećanja:
1. “budemo li pozorni” - BDB 1036, KB 1581, Qal IMPERFEKT, usp. 4:6.9.40; 5:1.10.12.29.32; 6:2.3.17(dva puta)

PITANJA ZA RASPRAVU

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Bibija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misano-nametljiva, ne konačna.

1. Kako se poglavlje 6 odnosi prema Deset zapovijedi?
2. Zašto postoji takav naglasak na poslušnost Savezu?
3. Što je znakovitost Ponovljenoga zakona 6:4–6 i kako se ona odnosi na politeizam, henoteizam i monoteizam?
4. Što je odgovornost vjerujućih roditelja prema njihovoj djeci?
5. Objasni etimologiju i biblijsku uporabu pojma “pravednost” i u žarištu SZ-a i u žarištu NZ-a.
PONOVLJENI ZAKON 7

PODJELA NA ODLOMKE U SUVREMENIM PRIJEVODIMA

<table>
<thead>
<tr>
<th>NKJV</th>
<th>NRSV</th>
<th>TEV</th>
<th>NJB</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>odabrani narod</td>
<td>život u Kanaanu</td>
<td>Gospodinov vlastiti narod</td>
<td>Izrael odvojen narod</td>
</tr>
<tr>
<td>7:1-5</td>
<td>7:1-6</td>
<td>7:1-6</td>
<td>7:1-6</td>
</tr>
<tr>
<td>7:6-11</td>
<td>7:7-11</td>
<td>blagoslov poslušnosti</td>
<td>Božji izbor i Njegova naklonost</td>
</tr>
<tr>
<td>blagoslovi poslušnosti</td>
<td>7:12-16</td>
<td>7:12-16</td>
<td>7:12-15</td>
</tr>
<tr>
<td>7:17-26</td>
<td>7:17-26</td>
<td>7:17-26</td>
<td>Jahvina snaga</td>
</tr>
</tbody>
</table>

ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)

SLIJEĐENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.

PROČAVANJE RIJEČI I IZRIČAJA

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 7:1-5

1"Kad vas GOSPODIN vaš Bog uvede u zemlju u koju ulazite da ju zaposjednete, i kad bude uklonio mnoge narode pred vama, Hetite i Girgašane i Amorejce i Kanaance i Perižane i Hivijce i Jebusejce, sedam naroda većih i jačih od vas, 2i kad ih GOSPODIN vaš Bog izruči pred vas, i vi ih porazite, potom ćete ih posve uništiti. Ne smiješ sklopiti nikakav savez s njima i pokazivati im naklonost. 3Osim toga, ne smiješ se ženiti s njima; ne smiješ davati svojih kćerih njihovim sinovima, ili uzimati njihove kćerke svojim sinovima. 4Jer će one okrenuti vaše sinove od slijeđenja Mene da služe drugim bogovima; tad će gnjev GOSPODINOVA planuti protiv vas, i On će vas brzo uništiti. 5Ali
zato ćeš im učiniti: porušit ćeš njihove oltare, i razmrskati njihove svete stupove, i posjeći njihove ašere, i spaliti njihove isklesane kipove vatrom."

7:1 “Hetite” Vidi Posebnu temu: Pred-izraelski stanovnici Palestine u 1:4

“sedam naroda” Ovaj popis naroda razlikuje se od 10.7.5.3. ili 1 (tj. Kanaanci ili Amorejci).

7:1-5 Postoji nekoliko glagola korištenih za naredbeni Izraelov odaziv plemenskim skupinama koje žive u Kanaanu:
2. “kad ih Bog izruči pred vas” - stih 2, BDB 678, KB 733, Qal PERFETK, usp. stih 23; Brojevi 21:3 i Bog ovo radi Izraelu zbog njihova grijeha u I. Kraljevima 14:16
4. “posve uništiti” - stih 2, BDB 355, KB 353, Hiphil INFINITVNI APSOLUT, usp. 2:34; 3:6 (dva puta); 7:2 (dva puta)
5. “Ne smiješ sklopiti nikakav savez” - stih 2, BDB 503, KB 500, Qal IMPERFEKT, “ne izrezuj savez”, usp. Izlazak 23:32; 34:12
6. “ne smiješ … pokazivati im naklonost” - stih 2, BDB 335, KB 334, Qal IMPERFEKT, usp. stih 16; 13:8
8. “porušit ćeš njihove oltare” - stih 5, BDB 683, KB 736, Qal IMPERFEKT, usp. 12:3; Izlazak 34:13 (23:24); II. Kraljevima 23:12; II. Ljetopisa 31:1
9. “razmrskati njihove svete stupove” - stih 5, BDB 990, KB 1402, Qal PERFETK, usp. II. Kraljevima 11:18, falusni kamen simbolizira muškoga boga plodnosti, Baala, usp. II. Ljetopisa 31:1
10. “posjeći njihove ašere” - stih 5, BDB 154, KB 180, Qal IMPERFEKT, usp. stih 25; 12:3; II. Ljetopisa 14:3; 31:1; 34:4,7


“Ne smiješ sklopiti nikakav savez s njima” Knjiga o Jošui 9 daje nam povijesni primjer Izraelova propusta držanja ove zapovijedi.

| NASB       | “(ne smiješ) pokazivati im naklonost” |
| NKJV       | “niti im pokaži milosrđe”            |
| NRSV       | “ne pokaži im milosrđe”              |
| TEV        | “nemoj… im pokazati milosrđe”        |
| NJB        | “nemoj… im pokazati ikakvu sućut”    |

Niječni glagol (BDB 335 I, KB 334, Qal IMPERFEKT) znači “pokazati naklonost” ili “biti velikodušan”. Međutim, Izrael nije imao tu mogućnost (usp. stih 16; 13:11-16; 19:13.21; 25:12). Milosrđe bi moglo onečistiti zemlju zlom; milosrđe bi moglo oprostiti što YHWH ne može!
7:3 “ne smiješ se ženiti s njima” Ovo uopće nema rasne prizvuke; to je bilo iz religijskih razloga (usp. Izl 34:12-17). Najvažniji odlomci što se tiču ovog područja su u Knjizi Ezre 10 i Nehemije 13. Bog nije želio da se Njegov narod ženi Kanaancima zbog njihove idolatrije, koja može odvuci njihovo srce od Njega i iskriviti Njegovo otkrivenje Njega Sâmoga svijetu.


7:5 “porušit ćeš … razmrskati … posjeći … spaliti” Vidi potpun popis u 7:1-5.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 7:6-11

6“Jer vi ste sveti narod GOSPODINU svome Bogu; GOSPODIN vaš Bog odabrao vas je da budete narod Njegove vlastite svojine iz svih naroda koji su na licu zemlje. "GOSPODIN nije stavio Svoju ljubav na vas niti vas odabrao zato jer ste bilo brojniji od ikakih drugih naroda, jer vi bijaste najmanji od svih naroda, nego zato jer vas je GOSPODIN ljubio i držao prigodom kojem se On zakleo vašim prarodicima, GOSPODIN vas izvede moćnom rukom, i iskupi vas iz kuće ropstva, iz kuće faraona kralja Egipta. "Znaj dakle da je GOSPODIN tvoj Bog, On je Bog, vjeran Bog, koji drži Svoj savez i Svoju blagost tisućama naraštaja prema onima koji Ga ljube i drže Njegove zapovijedi; 10ali osvećuje se onima koji Ga mrze u njihova lica, da ih uništi; On neće odgovarati s onim koji Ga mrzi, On će se mu osvetiti u lice. 11Stoga, ti ćeš držati zapovijed i odredbe i osude koje vam zapovijedam danas, da ih vršiš.”


NASB
NKJV, NASB opaska
NRSV, NIV
TEV
NJB
JPSOA, REB
NET Biblija


7:7 “GOSPODIN nije stavio Svoju ljubav na vas niti vas odabrao zato jer ste bilo brojniji od ikakih drugih naroda, jer vi bijaste najmanji od svih naroda” Početni GLAGOL (BDB 365 I, KB 362, Qal PERFEKT) znači “stisnuti zajedno” ili “vezati”, usp. 10:15 (različita riječ za ljubav [usp. stih 8], ali ista istina u 4:37) i moguće Knjiga proroka Izajje 38:17. GLAGOL je bio korišten za čežnju u Postanku 34:8; Ponovljenom zakonu 21:11.


“vas izvede” GLAGOL (BDB 422, KB 425, *Hiphil PERFEKT*) vrlo je uobičajen i bio je korišten u mnogim značenjima (primjeri iz Ponovljenog zakona):
1. doslovno:
   a. vojska izađe a bitku, 1:44; 2:32; 3:1; 20:1.10; 24:5; 29:7
   b. voda iz izvora, 8:7
   c. ostavio, 9:7; 16:3.6
   d. prihod polja, 14:22; 28:38
   e. iznijeti obvezu, 24:11
2. metaforički
   a. usporedno s oslobođenjem, 1:27; 4:20; 5:6.15, itd.
   b. mjesto podrijetla, 2:23
   c. usporedno s iskupljenjem, 7:8
   d. kleveta ili loš glas, 22:14
   e. udati/oženiti se, 22:19; 24:2
   f. dnevni život, 28:6.19; 33:18
   g. voditi, 31:2.

Jedino okvir može odrediti pogodno značenje. Ovo je tako za sve riječi!


**POSEBNA TEMA: OTKUPNINA/ISKUPLJENJE**

I. STARI ZAVJET

A. Postoje prvenstveno dva hebrejska zakonska pojma koja izražavaju ovu zamisao:


2. **Padah** (BDB 804), što u osnovi znači “osloboditi” ili “spasiti”:
   a. iskupljenje prvorodenca (Izl 13:13.14 i Br 18:15-17)
   b. fizičko iskupljenje suprotstavljeno je duhovnome iskupljenju (Ps 49:7.8.15)
   c. YHWH će iskupiti Izraela od njegova grijeha i pobune (Ps 130:7-8).

B. Teološka zamisao uključuje tri povezane stavke:

1. postoji potreba, ropstvo, gubitak, kazna zatvora:
   a. fizičko
   b. društveno
   c. duhovno (usp. Ps 130:8)

2. cijena mora biti plaćena za slobodu, odrješenje, i obnovu:
   a. naroda Izraela (usp. Pnz 7:8)

3. netko mora djelovati kao posrednik i dobrotvor. U ga’al taj jedan je uobičajeno član obitelji ili
4. YHWH često Sâm Sebe opisuje u obiteljskim pojmovima:
   a. Otac
   b. Suprug
   c. Bliski Rodak Iskupitelj/Osvetnik
Iskupljenje je bilo osigurano osobnim posredovanjem YHWH; cijena je bila plaćena, i iskupljenje ostvareno!

II. NOVI ZAVJET
A. Postoji nekoliko pojmova korištenih za prijenos teološke zamisli:
   3. *Luō*, “osloboditi”:
      b. *Lutroō*, “odriješiti”:
         (1) iskupiti Izraela (Lk 24:21)
         (2) dati Sâmog Sebe za iskupljenje i očišćenje ljudi (Tit 2:14)
         (3) biti bezgrješni nadomjestak (I. Pt 1:18-19)
         (1) Zaharijino proročanstvo o Isusu, Luka 1:68
         (2) Anina molitva Bogu za Isusa, Luka 2:38
         (3) Isusovo bolje, jednom ponuđeno žrtvovanje, Hebrejima 9:12
   4. *Apolytron*:
      a. iskupljenje kod Drugoga dolaska (usp. Djela 3:19-21)
         (1) Luka 21:28
         (2) Rimljanim 8:23
         (3) Efežanima 1:14; 4:30
         (4) Hebrejima 9:15
      b. iskupljenje u Kristovoj smrti
         (1) Rimljanim 3:24
         (2) I. Korinčanim 1:30
         (3) Efežanima 1:7
         (4) Kološanim 1:14

B. Teološka zamisao u NZ-u podrazumijeva:
   a. čovječanstvo je zarobljeno u grijeh (usp. Iv 8:34; Rim 3:10-18; 6:23)
   c. Isus, bezgrješno Janje Božje, došao je i umro umjesto nas (usp. Iv 1:29; II. Kor 5:21). Mi smo otkupljeni od grijeha kako bismo mogli služiti Bogu (usp. Rim 6)
   d. suzvučjem su obojica i JHWH i Isus “bliski srodnik” koji djeluju na našu korist. Ovo nastavlja
obiteljske metafore (tj. otac, suprug, sin, brat, bliski srodnik)

e. iskupljenje nije bila cijena plaćena Sotoni (tj. srednjovjekovna teologija), nego pomirenje Božje
rijeci i Božje pravde s Božjom ljubavlju i potpuna opskrba u Kristu. Na križu mir je bio
obnovljen, pobuna ljudi oproštena, slika Božja u čovječanstvu sad je opet u potpunosti djelotvorna
u prisnome zajedništvu!

f. Ipak postoji još uvijek vid iskupljenja (usp. Rim 8:23; Ef 1:14; 4:30), koji uključuje
uskršnuće naših tijela i osobnu prisnost s Trojedinim Bogom.

7:9 “Znaj” Vidi punu bilješku u 4:35.

Zabilježite što su Izraelci morali “znati” (BDB 393, KB 390, Qal PERFEKT) o Bogu:

1. “GOSPODIN tvoj Bog, On je Bog” - sve IMENICE, usp. 4:35:39 s ODREĐENIM ČLANOM prije posljednjega
Elohim

gлавni teološki dokaz (usp. Ps 89)! Određen je sa sljedeće dvije točke

3. “koji drži Svoj savez” - glagol, BDB 1036, KB 1581, Qal ATIVNI PARTICIP, usp. stih 12;
Postanak 28:15:20; Jošua 24:17; Psalm 146:6

4. “i Svoju blagost” - IMENICA, BDB 338, usp. stihove 9:12; I. Kraljevima 8:23; II. Ljetopisa

U svjetlu ovoga oni su morali:

1. ljubiti Ga - stih 9, BDB 12, KB 17, Qal AKTIVNI PARTICIP (usp. 6:5; 7:13;
11:1.13.22; 13:3). Vidi punu bilješku u 5:10

2. držati Njegove zapovijedi - stih 9, BDB 1036, KB 1581, Qal AKTIVNI PARTICIP. Vidi bilješku u
5:1.

Zabilježite ravnotežu između Božje vjernosti i Izraelove vjernosti! Blagoslov iz ljubećega, poslušnoga osobnog odnosa s
YHWH-om izliven je “tisućama naraštaja”. Tisuću je metafora za veliko obilje, nije uvijek doslovno (usp. Ps 90:4; Otk
20:2.3.4.7). Vidi bilješku u 5:9.

7:10-11 Zabilježite YHWH-in odaziv onima koji “Ga mrze” - BDB 971, KB 1338, Qal AKTIVNI PARTICIP, usp. 5:9; Knjiga
Izlaska 20:5; Brojevi 10:35; II. Ljetopisa 19:2; Psalm 146:6; Jeremija 51:24.

1. “da ih uništi” - BDB 1, KB 2, Hiphil INFINITIVA GRAĐA REČENICE

2. “se mu osvetiti u lice” - BDB 1022, KB 1532, Piel IMPERFEKT, znači “naknada”, “odužiti se”, usp.

7:11 “zapovijed i odredbe i osude” Vidi Posebnu temu u 4:1.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 7:12-16

Onda će se dogoditi, zato jer slušaš ove osude i držiš i vršiš ih, da će GOSPODIN tvoj Bog držati s tobom Svoj
savez i Svoju blagost koju On prisegnu tvojim praocima. On će te ljubiti i blagosloviti te i umnožiti te; On će
blagosloviti i plod tvoje utrobe i plod tvoje zemlje, tvoje žito i tvoje novo vino i tvoje ulje, povećat će tvoje stado i
mlado tvoje stoke, u zemlji za koju se zakle tvojim praocima da će je dati t
ebi. Bit ćeš blagoslovljen iznad svih
naroda; neće biti ni muških ni ženskih neplodnih među vama ili među tvojom stokom. GOSPODIN će ukloniti od
tebi svako oboljenje; i On neće na tebe staviti ni jednu od egipatskih štetnih bolesti za koje si znao, nego će ih pustiti
na sve one koji te mrze. Ti ćeš unišiti sve narode koje će ti GOSPODIN tvoj Bog izručiti; tvoje ih oko ne smeš žaliti,
niti smiješ sluziti njihovim bogovima, jer to bi bila tebi zamka.
Zabilježite YHWH-ine blagoslove temeljem Saveza:

1. ljubiti te
2. blagosloviti te
3. umnožiti te
4. blagosloviti tvoju djecu
5. blagosloviti tvoje usjeve:
   a. žito
   b. novo vino
   c. ulje
6. blagosloviti tvoja stada
7. neće biti neplodnosti (usp. Izl 23:26):
   a. ljudske (usp. Post 11:30; 16:1; 25:21; 29:31)
   b. stoke (usp. 28:4; 30:9)
8. neće biti oboljenja (rijedak pojam upotrijebljen samo ovdje i u 28:10)
9. potući ćeš svoje neprijatelje.


Svi NZ-ni ljubeći sljedbenici Isusa moraju biti u potpunosti izbjegnuti inače postaju zamkom (BDB 430, usp. Izl 23:33; Br 33:55; Jš 23:13; Suci 2:3; 8:27; Ps 106:36), što je doslovno “uhvaćen u životinjsku stupicu”!

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 7:17-26

17“−Ako ćeš reći u svome srcu: ‘Ovi su narodi veći od mene; kako ih mogu istjerati s posjeda?’ 18 ne smiješ ih se bojati; moraš se spomenuti što GOSPODIN tvoj Bog učini faraonu i čitavom Egiptu: 19 velike kušnje koje vidješe tvoje oči i znakove i čudesa te moćnu ruku i ispruženu desnicu kojom te GOSPODIN tvoj Bog izvede. Tako će GOSPODIN tvoj Bog učini ti svim ljudima kojih se bojite.

20 Još više, GOSPODIN tvoj Bog poslat će stršljena protiv njih, sve dok oni koji su ostali i skrivaju se izginu.

21 Ne smiješ ih se groziti, jer je GOSPODIN tvoj Bog velik i strašan Bog.

22 I GOSPODIN tvoj Bog očistit će ove narode pred vama malo pomalo; nećeš biti kadar brzo ih dokrajčiti, kako ne bi divlje zvijeri narasle u prevelikome broju za vas. 23 Ali GOSPODIN tvoj Bog izručit će ih pred vas, i baciti ih u veliku pomutnju sve dok budu uništeni. 24 I on će izručiti njihove kraljeve u tvoju ruku kako da možeš učiniti da njihovo ime isčeže pod nehom. 25 Ali GOSPODIN tvoj Bog izručit će ih pred vas, i baciti ih u veliku pomutnju sve dok budu uništeni.

26 I ne smiješ uzimati njihove bogove za sebe, niti ih uzimati za sebe, kako ne bi bio uhvaćen u zamku od njih, jer to je gadost GOSPODINU tvome Bogu. 26 I ne smiješ dobiti njihove bogove za sebe, niti ih uzimati za sebe, kako ne bi bio uhvaćen u zamku od njih.

7:16 “zamka” Kanaanski bogovi moraju biti u potpunosti izbjegnuti inače postaju zamkom (BDB 430, usp. Izl 23:33; Br 33:55; Jš 23:13; Suci 2:3; 8:27; Ps 106:36), što je doslovno “uhvaćen u životinjsku stupicu”!

7:17 “Ako ćeš reći u svome srcu” Ovo je hebrejski idiom za “ako misliš ili sumnjaš” (usp. stih 21; 9:23; Ps 95:8). Čitav naglasak ovoga odlomka je ohrabriti Izraela:

1. YHWH-inim djelovanjima protiv Egipta (tj. pošasti), stihovi 18-19

1. “velike kušnje” BDB 152 i 650 II, usp. 4:34; 29:3 (ovaj isti korijen [III] korišten je za Izraelovo
iskušavanje” YHWH tijekom razdoblja lutanja pustinjom, usp. 6:16, 9:22)
2. “znakove” BDB 16, usp. 4:34; 7:19; 26:8; 29:2; 34:11; Psalam 28:43; 105:27; 135:9
3. “čudesa” BDB 68, usp. 4:34; 6:22; 7:19; 26:8; 34:11; Psalam 78:43; 105:27; 135:9
4. “moćnu ruku” BDB 305 i 388, usp. 4:34; 5:15; 6:21; 7:8, 19; 9:26; 11:2; 26:8; 34:12, vidi bilješku u 4:34
5. “ispruženu desnicu” BDB 283 i 639 (Qal PASIVNI PARTICIP), usp. 4:34; 5:15; 7:19; 9:29; 11:2; 26:8.


7:21 “Ne smiješ ih se groziti” Ovaj GLAGOL (BDB 791, KB 888, Qal IMPERFEKT) ponovljen je nekoliko puta (usp. 1:29; 7:21; 20:3; 31:6; Jš 1:9).

ikedodati

7:22 Ovaj stih pokazuje ravnotežu između YHWH-ine snage (tj. “očistit” BDB 675, KB 730, Qal PERFEKT) i ljudskih ograničenja:
1. “nećeš biti kadar brzo ih dokrajčiti”
2. “kako ne bi divlje zvijeri narasle u prevelikome broju za vas”.

7:23 Božja djelovanja opisana su kao:
1. “GOSPODIN tvoj Bog poslat će stršljena protiv njih”, stih 20
2. “GOSPODIN tvoj Bog… baciti (će) ih u veliku pomutnju”, stih 23 (IMENICA i GLAGOL iz istoga
korijena), stih 23, usp. Knjiga Izlaska 23:27 (ovo je rječnik svetoga rata)

7:24 “ni jedan čovjek neće biti kadar stati pred tebe” Ovo je hebrejski idiom za vojno sučeljavanje (tj. dvije vojske, usp. 11:25; Jš 1:5; 10:8; 23:9).

7:25-26 Ovi stihovi opisuju kako se Izrael mora odnositi prema kanaanskim idolima (tj. “izrezbarene likove”, BDB 820
GRADA REČENICE 43; vidi punu bilješku u 12:3):
1. “spaliti vatrom” - BDB 976, KB 1358, Qal IMPERFEKT, usp. stihove 5.25; 12:3
2. “ne smiješ željeti srebro ili zlato”:
   a. ne unosi ih u svoju kuću, stihovi 25,26
   b. kako ne bi bio uhvaćen u zamku (BDB 430) od njih
   c. to je gadost (BDB 1072, usp. 12:3)
   d. to je pod prokletstvom (tj. “prokleta stvar”, BDB 214)
   e. moraš se gnušati (BDB 1055, oboje GLAGOL i IMENICA), gaditi (BDB 1073) toga.
7:26 “nešto prokletno” [“stvari osuđene za propast; posvećene stvari”] Ovo je povezano s riječju herem [kerem], što znači “posvećeno Bogu za potpuno uništenje”. To je uobičajeno prevedeno: “pod prokletstvom”. Ikoja svjetovna uporaba stvari pod prokletstvom ne smije se štovati, dakle, ona je morala biti potpuno uništena.

PITANJA ZA RASPRAVU

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misaono-nametljiva, ne končna.

1. Zašto je Bog uzeo zemlju jednoga naroda i dao je drugome narodu?
2. Kaže li Biblija: “Ne!” za međurasne brakove?
3. Što znači to da je Bog odabrao Izraela kao poseban narod?
ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)

SLIJEĐENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1.  Prvi odlomak
2.  Drugi odlomak
3.  Treći odlomak
4.  I tako dalje.

PROČAVANJE RIJEČI I IZRIČAJA

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 8:1-10

1”Sve zapovijedi koje vam danas zapovijedam moraš pomno vršiti, da možeš živjeti i umnažati se, te ući i zaposjesti zemlju za koju se GOSPODIN zakle dat je vašim pracoima. 2I moraš se spomenuti čitavoga puta kojim te je GOSPODIN tvoj Bog vodio u pustinji ovih četrdeset godina, da bi te On mogao poniziti, kušati te, kako bi spoznao što je u tvome srcu, hoćeš li držati Njegove zapovijedi ili ne. 3I On te ponizi i pusti da budeš gladan, i nahrani te manom za koju nisi znao, niti su znali tvoji očevi, kako bi učinio da razumiješ da čovjek ne živi samo od kruha, nego čovjek živi od svega što izlazi iz GOSPODINOVIH usta. 4Tvoja se odjeća nije pohabala na tebi, niti ti je noga natekla ovih četrdeset godina. 5Dakle moraš znati u svome srcu da te GOSPODIN tvoj Bog odgajao baš kao što čovjek odgaja svoga sina. 6Prema tome, morate držati zapovijedi GOSPODINA svoga Boga, hodati po Njegovim putovima i bojati Ga se. 7Jер te GOSPODIN tvoj Bog vodi u dobru zemlju, u zemlju potoka vode, zdenaca i izvora, što teku po dolinama i uzvisinama; 8zemlju pšenice i ječma, vina i smokava, zemlju maslinova ulja i meda; 9zemlju gdje ćeš jesti hranu bez oskudice,
kojoj nećeš imati manjak ičega; zemlju čije je kamenje željezo, i možeš vaditi iz uzvisina bakar.

10 Kad ćeš jesti i biti zadovoljan, moraš blagoslivljati GOSPODINA svoga Boga za dobru zemlju koju ti je On dao.

8:1 “Sve zapovijedi koje vam danas zapovijedam” Zabilježite IMENICU (BDB 846, vidi Posebnu temu u 4:1) i GLAGOL (BDB 845, KB 1010, Piel PARTICIP) koje su SRODNE RIJEČI (iz istoga korijena).


□ “zaposjesti zemlju” Vidi Posebnu temu dolje.

POSEBNA TEMA: POSJEDOVATI ZEMLJU

Ovaj GLAGOL (BDB 439, KB 441, Qal PERFEKT) ponajvano je bio upotrebljavan u vezi s:
1. YHWH-inim obećanjem zakletvom patrijarsima (usp. 1:8; 10:11)
2. Izraelovim djelovanjem na ovim obećanjima i zauzimanjem zemlje (usp. 2:24; 3:18-20)
3. usporedan je s “baštinom” (3:28)


□ “četrdeset godina” Ovaj je broj često bio korišten u slikovitome smislu za označavanje dugoga vremenskog razdoblja, duljeg od mjesečnoga ciklusa (tj. 28 dana). Međutim, u ostalim slučajevima to je bilo doslovno. Često je bilo teško znati što odabrati bez drugih povijesnih ili obavijesti iz Pisma. Razdoblje lutanja pustinjom trajalo je oko 38 godina.

□ “da bi te On mogao ponižiti, kušati te” Zabilježi slijed:
1. PRIJEDLOG, “zato da” (BDB 775)
2. tri Piel INFINITIVNE GRAĐE:
   a. “poniziti” (BDB 776, KB 853, usp. stihove 2.3.16)
   b. “kušati” (BDB 650, KB 702, usp. stih 16)
   c. “spoznati” (BDB 393, KB 390, usp. stihove 2 [dva puta].3 [tri puta].5.16).


“spoznalo” Ovaj (BDB 393, KB 390) korijen upotrijebljen je tri puta u ovom stihu (vidi punu bilješku u 4:35):
1. “koju nisi znao” - Qal PERFEKT
2. “niti su znali tvoji očevi” - Qal PERFEKT
3. “kako bi učinio da razumiješ” - Hiphil INFINITIVNA GRADA.

Isto tako zabilježi druga mjesta u ovome poglavlju:
stih 2  - “spoznali” - Qal INFINITIVNA GRADA
stih 5  - “znali” - Qal PERFEKT
stih 16 ponavljanje # 2.


8:4 “Tvoja se odjeća nije pohabala na tebi” I Rashi (židovski komentator iz Srednjega vijeka) i Justin Martyr (otac rane Crkve) tvrdili su da je dječja odjeća rasla kako su rasla djeca i nikad se nije pohabala (usp. Pnz 29:5 dodaje niti njihove sandale; Neh 9:21)! Kakav predivan izričaj Božje brige za svaku potrebu.


**POSEBNA TEMA: OČINSTVO BOGA**

I. **Stari zavjet**
   A. **Postoji značenje da je Bog otac u smislu stvaranja:**
      1. Knjiga Postanka 1:26-27
      2. Malahija 2:10
   B. **O tac je analogija korištena u nekoliko značenja:**
      1. otac Izraela (izborom):
         a. “Sin” – Izlazak 4:22; Ponovljeni zakon 14:1; 39:5; Izaija 1:2; 63:16; 64:8; .
            Jeremija 3:19; 31:20; Hošea 1:10; 11:1; Malahija 1:6
         b. “prvorođen” – Izlazak 4:22; Jeremija 31:9
      2. Otac kraljevstva Izrael (mesijanskog):
         a. II. Samuelova 7:11-16
         b. Psalam 2:7; Djela 13:33; Hebrejima 1:5; 5:5
         c. Hošea 11:1; Evandelje po Mateju 2:15
      3. **analozija ljubečeg roditelja:**
         a. otac (metafora):
            (1) nosi svoga sina – Ponovljeni zakon 1:31
            (2) disciplinira – Ponovljeni zakon 8:5; Izreke 3:12
II. Novi zavjet

A. Trojstvo (tekstovi gdje su spomenuti svo troje):
   1. Evaneljela:
      a. Matej 3:16-17; 28:19
      b. Ivan 14:26
   2. Pavao:
      a. Rimljanima 1:4-5; 5:1.5; 8:1.4.8-10
      b. I. Korinćanima 2:8-10; 12:4-6
      c. II. Korinćanima 1:21; 13:14
      d. Galaćanima 4:4-6
      e. Efuzanima 1:3-14.17; 2:18; 3:14-17; 4:4-
      f. I. Solunjanima 1:2-5
      g. II. Solunjanima 2:13
      h. Tit 3:4-6
   3. Petar – I. Petrova 1:2

B. Isus:
   1. Isus kao "jedinorođeni" – Ivan 1:18; 3:16.18; I. Ivanova 4:9
   2. Isus kao "Sin Božji" – Matej 4:3; 14:33; 16:16; Luka 1:32.35; Ivan 1:34.49; 6:69; 11:27
   3. Isus kao Ljubljeni Sin – Matej 3:17; 17:5
   4. Isusova uporaba abba za Boga – Marko 14:36
   5. Isusova uporaba ZAMJENICA za pokazivanje obojega i Njegovog i našega međusobnog odnosa prema Bogu:

C. Jedna od mnogih obiteljskih metafora za opis priznoga odnosa između Boga i čovječanstva:
   1. Bog kao Otac
   2. vjernici kao:
      a. sinovi Božji
      b. djeca
      c. rođeni od Boga
      d. ponovo rođeni
      e. posinjeni
      f. doneseni naprijed
      g. obitelj Božja.


8:10 Prvi dio ovoga stiha izvor je rabinske naredbe da se onaj koji je jeo nakon toga moli. Ova vrsta ne-okvirne doslovnosti, iako pobožna, nema ništa s “nakanom autora”!

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 8:11-20
11 “Pazi da ne zaboraviš GOSPODINA svoga Boga nedržanjem Njegovih zapovijedi i Njegovih uredbi i Njegovih pravila koje vam zapovijedam danas; 12 jer, kad budeš jeo i kad budeš zadovoljan, i izgradiš dobre kuće i kad ćeš živjeti u njima,
13 i kad se umnože tvoja goveda i stada, i umnoži se tvoje srebro i zlato, i kad ti se sve to umnoži,
14 onda će tvoje srce postati oholo, i zaboravit ćeš GOSPODINA tvoga Boga koji te izvede iz egipatske zemlje, iz kuće ropstva.
15 On te vodio kroz veliku i strašnu pustinju, s njenim zmijama ljuticama i štipavcima i žednom zemljom gdje nije bilo vode; On dovede vodu za tebe iz kremene stijene. 16 U pustinji On te hranio manom koju tvoji očevi nisu poznavali, kako bi te On mogao poništiti i kako bi te On mogao iskušati, da učini dobro za tebe na kraju. 17 Inače, mogao bi reći u svome srcu: 'Moja snaga i jakost moje ruke učinila me tako bogatim.' 18 Ali moraš se spomenuti GOSPODINA tvoga Boga, jer On je taj koji ti daje snage da stvoriš bogatstvo, kako bi On mogao potvrditi Svoj savez kojim se On zaklenio tvojim ocima, kao što je to ovog dana. 19 I čak ako ikad zaboraviš GOSPODINA svoga Boga, i poslije odeš za drugim bogovima i budeš im služio i štovao ih, svjedočim protiv tebe danas da ćeš zasigurno izginuti. 20 Kao narodi kojima je GOSPODIN učinio da izginu pred tobom, tako ćeš ti izginuti; zato jer nećeš slušati glas GOSPODINA tvoga Boga.”

8:11 “Pazi” Ovaj GLAGOL (BDB 1036, KB 1581, Niphal IMPERATIV, usp. 5:12; 8:6; 11:8; 16:1) preveden je “držati”, “čuvati se”, “pozorno činiti” (vidi bilješku u 6:12). To je poziv na poslušnost.


“GOSPODINA svoga Boga” Zabilježite da su se morali spomenuti Boga i primjerenoga načina vršiti poslušnost (usp. Lk 6:46). Za imena za Božanstvo, vidi Posebnu temu u 1:3.

“Njegovih zapovijedi i Njegovih uredbi i Njegovih pravila” Vidi Posebnu temu: Pojmovi za Božje otkrivenje (korišteni u PONOVLJENOME ZAKONU i PSALMIMA) u 4:1.

“umnoži/umnože” Ovaj GLAGOL (BDB 915, KB 1176, Qal IMPERFEKT) ponovljen je tri puta kako bi pokazao različite grupacije Božjih blagoslova.

8:15 “zmijama ljuticama” Neizvjesno je imaju li one (PRIDJEV, BDB 977 I i IMENICA BDB 638) isto ime zbog njihove boje (iz GLAGOLA) ili bolova (zbog otrova) od njihova ugriza (usp. Br 21).

8:16 YHWH iskušava kao što i blagosilja (npr. Abrahama u Post 22; Izraela u Izl 20:20; mana u Izl 16:4). Iskušavanje (BDB 650, KB 702) čak postaje molitva u Psalmu 26:2 i u različitim pojmovima, ali iste nakane, u Psalmu 139:1.23.


8:18 “moraš se spomenuti” Vidi bilješku u 7:18.


GLAGOL (BDB 989, KB 1396) je Niphal PERFEKT, koji u obećanju u Savezu može biti PASIV ili POVRATNI GLAGOL (npr. Post 12:3).

8:19 Išodi neposlušnosti jasni su kao i ishod poslušnosti! Zabilježite da su GLAGOLI “poslije odeš” (BDB 229, KB 246, Qal PERFEKT), “služio” (BDB 712, KB 773, Qal PERFEKT), i “štovao” (BDB 1005, KB 295, Hishtpaphel PERFEKT) usporedni.

NASB “čak ako ikad zaboraviš GOSPODINA”
NKJV “ako ikako zaboraviš GOSPODINA”
NRSV “ako zaboraviš GOSPODINA”
TEV “Nikad ne zaboraviš GOSPODINA”
NJB “Budi siguran, ako zaboraviš Jahvu”

Rečenična građa je GLAGOL “zaboraviš” (BDB 1013, KB 1485) koji je ponavljan, INFINITIVNI APSOLUT slijedi Qal IMPERFEKTOM. Ova je građa u hebrejskome način naglašavanja. Isti je oblik viđen s “izginuti” u stihu 19.

8:20 “(ti) ćeš izginuti” Zabilježite da je u stihovima 19 i 20 GLAGOL upotrijebljen četiri puta (INFINITIVNI APSOLUT u stihu 19; Qal IMPERFEKT dva puta u stihovima 19 i 20, te Hiphil PARTICIP u stihu 20). Ovo je ubićajena riječ upozorenja u Ponovljenome zakonu. Bila je korištena na nekoliko načina:

1. Bog će uništiti Izraelce ne budu li poslušali Njegov Savez - 4:26 (dva puta); 8:19;20; 9:3; 11:17; 28:20.22.51.63; 30:18 (dva puta)
2. Bog zapovijeda Izraelu neka potpuno uništi Kanaance - 7:24; 8:20; 12:2.3

Izrael će biti stavljen pod posljedice “svetoga rata” ako prekrši Savez (Pnz 27 - 29)! Bog ne pravi razliku među ljudima!

Postoje smrtne posljedice za neposlušnost kao i velike dobrobiti za poslušnost. Povlastica donosi odgovornost! “Onome kome je dano više, od njega se više zahtijeva” (usp. Lk 12:48)!

PITANJA ZA RASPRAVU

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misao-nametljiva, ne konačna.

1. Popiši Božja milosrdna čudesna koje je On izveo pred Svojim narodom u pustinji što su popisana u poglavlju 8.
2. Iskušava li Bog Svoj narod? Zašto?
3. Zašto je poniznost toliko puta istaknuta u ovome poglavlju?
PONOVLJENI ZAKON 9

PODJELA NA ODLOMKE U SUVREMENIM PRIJEVODIMA

<table>
<thead>
<tr>
<th>NKJV</th>
<th>NRSV</th>
<th>TEV</th>
<th>NJB</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ponovljen pregled Izraelove pobune</td>
<td>kušnja na samo-pravednost (9:1-10:11)</td>
<td>neposlušnost naroda</td>
<td>YHWH, ne Izrael postiže pobjedu</td>
</tr>
<tr>
<td>9:4-5</td>
<td>9:4-6</td>
<td></td>
<td>Izraelovo ponašanje na Horebu; Mojsije posreduje</td>
</tr>
<tr>
<td>9:6-7</td>
<td></td>
<td>9:7-11</td>
<td>9:7-14</td>
</tr>
<tr>
<td>9:8-14</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9:15-21</td>
<td></td>
<td>9:15-21</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)
SLIJEĐENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.

PROČAVANJE RIJEČI I IZRIČAJA

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 9:1-6

1”Slušaj, o Izraele! Prelaziš preko Jordana danas kako bi ušao da istjeraš s posjeda narode veće i jače od tebe, u velike gradove utvrđene do neba, narod velik i stasit, sinove Anakove, koje poznaješ i o kojima si čuo govoriti: 'Tko može odoljeti pred Anakovim sinovima?' 2Znal daš danas da je GOSPODIN tvoj Bog koji prelazi pred vama kao ogranj što proždire. On će ih uništiti i On će ih svi dati pred vama, tako da ih može istjerati i uništiti ih brzo, baš kao što ti je GOSPODIN rekao. 3Ne kaži u svome srcu onda kad ih GOSPODIN bude istjerao pred tobom: 'Zbog moje
pravednosti GOSPODIN me je uveo da zaposjednem ovu zemlju, nego je to zbog pokvarenosti ovih naroda da ih GOSPODIN tjera s posjeda pred tobom. To nije zbog tvoje pravednosti ili čestitosti tvoga srca da ideš zaposjesti njihovu zemlju, nego je to zbog pokvarenosti ovih naroda da ih GOSPODIN tvoj Bog istjeruje pred tobom, zato da potvrdi zakletvu kojom se GOSPODIN zakle tvojim ocima, Abrahamu, Izaku i Jakovu. "Znaj, dakle, to nije zbog tvoje pravednosti da ti GOSPODIN tvoj Bog daje ovu dobru zemlju da je zaposjedneš, jer si ti tvrdoglav narod."

9:1 “Slušaj” Ovaj je hebrejski pojam shema (BDB 1033, KB 1570, Qal IMPERATIV, usp. 4:1; 5:1; 6:3.4; 9:1; 20:3; 27:9), koji znači “čuti kao i činiti”. Vidi bilješku u 4:1.

“O Izraelu” Vidi Posebnu temu u 1:1.


“poznaješ” Vidi punu bilješku u 4:35.

9:3 “Znaj” Ovaj GLAGOL (BDB 393, KB 390, Qal PERFEKT) upotrebljavan je često i u nekoliko značenja. Vidi Posebnu temu u 4:35.


“On će ih uništiti i On će ih svladati pred vama” Ova dva GLAGOLA osvajanja usporedna su i naglašavaju YHWH-inu djelovanja u korist Izraela:

1. “uništiti” - BDB 1029, KB 1552, Hiphil IMPERFEKT
2. “svladati” - BDB 488, KB 484, Hiphil IMPERFEKT.

Također zabilježi da je Izrael morao djelovati u vjeri i napasti:

1. “možeš istjerati” - BDB 439, KB 441, Hiphil PERFECT
2. “uništiti ih brzo” - BDB 1, KB 2, Hiphil PERFECT plus PRILOG (BDB 555 II).

Zabilježi i teološku te ravnotežu po Savezu između obećanog djelovanja suverenoga YHWH i naredbenoga vjernog odaziva vojske Izraelaca i vođa. Oboje je ključno!

Također mora biti zabilježeno da je YHWH izvršio Svoj zadatak, ali Izrael nije u potpunosti izvršio zadatak posvemarnog uklanjanja domorodačkih stanovnika (usp. Suci 1-2). Izrael je morao djelovati brzo (usp. 7:22), ali nije!


Početni GLAGOL “kaži” (BDB 55, KB 65) je Qal IMPERFEKT, korišten u ZAPOVJEDNOME smislu. Palо srce ljudstva još je uvijek prisutno i duhovno opasno.

Drugi GLAGOL “bude istjerao” (BDB 213, KB 239, Qal INFINITVNA GRAĐA REČENICE) pokazuje YHWH-ino djelatno uplitanje u osvajanje (usp. 6:19; Jš 23:5).

POSEBNA TEMA: YHWH-ina DJELA MILOSTI ZA IZRAELA

Mora biti jasno rečeno da su Izlazak, lutanje pustinjom, i osvajanje bila dio YHWH-inog djela milosti, ne zaslužene nagrade zbog Izraelovih djelovanja:

1. to je bila YHWH-ina ljubav za “očeve” – Ponovljeni zakon 4:37-38; 7:8; 10:15

106
2. to nije bila Izraelova brojnost – Ponovljeni zakon 7:7
3. to nije bila Izraelova jakost i snaga - Ponovljeni zakon 8:17
4. to nije bila Izraelova pravednost ili čestitost - Ponovljeni zakon 9:5-6
5. YHWH nastavlja ljubiti Izraela čak usred osude – Knjiga proroka Jeremije 31:3.

9:5 “To nije zbog tvoje pravednosti ili čestitosti tvoga srca” Ove dvije IMENICE su u ovome okviru uspoređene:
1. “pravednost” - BDB 842, usp. 6:25; 9:4; 9:5; 24:13; 33:21, vidi Posebnu temu u 1:16

Izraelu nije bila dana zemlja Kanaana zbog njihove pobogožnosti, nego zbog nepobožnosti Kanaanaca (usp. stih 4; Post 15:12-21; Lev 18:24-28, vidi bilješku u 3:6).

“da potvrdi zakletvu kojom se GOSPODIN zakle tvojim ocima, Abrahamu, Izaku i Jakovu”
1. “potvrditi zakletvu” - BDB 877, KB 1086, Hiphil INFINITIVA GRAĐA REČENICE
2. “GOSPODIN se zakle” - BDB 989, KB 1396, Niphal PERFEKT.

POSEBNA TEMA: OBEĆANJA PATRIJARSHA TEMELJEM SAVEZA
Ovo prvotno obećanje posebna odnosa temeljem Saveza bilo je upućeno:
1. Abrahamu, Knjiga Postanka 12:1-3:
   b. narod, Postanak 13:16; 15:4-5; 17:2-6; 22:18
   c. blagoslov svijetu, Postanak 18:18; 22:18
2. Izaku, Postanak 26:2-4
   a. zemlja
   b. narod
   c. blagoslov svijetu
3. Jakovu, Postanak 28:2-4.13; 35:9-12; 48:3-4
   a. zemlja
   b. narod

“pravednosti” Vidi Posebnu temu u 1:16.

9:6.13 “ti (si) tvrdoglav narod” Ovo je izvorno bio poljodjelski izričaj koji je upućivao na tvrdoglave volove. Doslovno to znači “tvrdje šije” ili “tvrdokoran” (BDB 904 GRAĐA BDB 791, usp. 6.7.13.24.27; 10:16; 31:27; Izl 32:9; 33:3.5; 34:9).

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 9:7-21
7"Sjeti se, ne zaboravi kako si izazivao GOSPODINA svoga Boga na gnjev u pustinji: od dana kad si napustio egipatsku zemlju sve dok nisi došao na ovo mjesto, bio si buntovan protiv GOSPODINA. 8Čak si i na Horebu izazivao GOSPODINA na gnjev, i GOSPODIN bijaše toliko gnjevan protiv tebe da te On želio uništiti. 9Kad uziđoh na brdo da primim kamene ploče, ploče saveza koje je GOSPODIN učinio s vama, onda ostadoh na brdu četrdeset dana i noći; niti sam jeo kruha ni pio vode. 10I GOSPODIN mi dade dvije kamene ploče napisane Božjim prstom; i na njima bijahu sve riči koje je GOSPODIN govorio s vama na brdu iz središta vatre na dan okupljanja. 11I dođe oko kraja četrdeset dana i noći kad mi GOSPODIN dade dvije kamene ploče, ploče sa saveza. 12Tad mi GOSPODIN reče: 'Digni se, idi dolje odavde brzo, jer se ti narod kojeg ti izvede iz Egipta ponašao pokvareno. Štoviše oni se brzo okrenuše od puta kojeg im Ja zapovijedih; napravili su lijevan kip za sebe.' 13GOSPODIN mi kazivaše nadalje, govoreći: 'Vidjeh ovaj narod, i uistinu, to je tvrdoglav narod. 14Ostavi Me samog, tako da ih mogu uništiti i izbrisati njihovo ime pod nebom; i Ja ću od tebe napraviti narod moćniji i veći negoli su oni.' 15Tada se okrenuh i siđoh s brda dok brda gorješ e vatrom, a dvije ploče saveza bijahu u moje dvije ruke. 16I vidjeh da ste doista griješili protiv GOSPODINA svoga Boga. Napravili ste za
sebe lijevano tele; štoviše brzo ste se okrenuli od puta kojeg vam je GOSPODIN zapovijedio. 17I zgrabih dvije ploče i bacih ih iz svojih ruku, i smrskah ih pred vašim očima. 18I padoh nice pred GOSPODINOM, kao i prvih, četrdeset dana i noći; niti jedoh kruha niti pih vode, zbog svih vaših grijeha koje ste počinili čineći ono što je zlo u očima GOSPODINOVIM da Ga izazivate na gnjev. 19Jer ja se bojah bijesa i žestokog nezadovoljstva kojim GOSPODIN bijaše gnjevan protiv vas zato da vas uništi, ali me GOSPODIN sasluša i taj puta. 20I GOSPODIN bijaše dovoljno ljutit na Arona da ga uništi; tako dakle molih i za Arona u isto vrijeme. 21I ja uzeh vašu grješnu stvar, tele koje ste napravili, i spalih ga vatrom i smrskah ga, usitnih ga vrlo sitno sve dok ne bijaše sitan kao prašina; i bacih njegovu prašinu u potok što se spuštate s brda."

9:7 “Sjeti se, ne zaboravi” Ova su dva početna GLAGOLA (BDB 269, KB 269, Qal IMPERATIVI, usp. 5:15; 7:18 [dva puta]; 8:2; 9:7.27; 15:15; 16:3.12; 24:9.18.22; 25:17; 32:7 i BDB 1489, Qal IMPERFEKT, djelujući kao ZAPOVJEDNI, usp. 4:9.23; 6:12; 8:11.14.19 [dva puta]; 9:7) morala Izraelu pomoći sjetiti se (vidi bilješku u 7:18) i ne ponoviti njegov manjak vjere u YHWH-u, njegova obećanja i njegovu snagu kao što su oni napravili u nekoliko prigoda tijekom izlaska i razdoblja lutanja pustinjom. Mojsije spominje njihovo djelo idolatrije i pobune na podnožju gore Horeb/Sinaj u stihu 8, gdje je Aron oblikovao zlatno tele na uporno zahtijevanje naroda!


9:9.11.18 “četrdeset dana” Ovaj je broj često simbolički što su tiče duljine, neodređeno vremensko razdoblje, dulje nego lunarni ciklus (tj. 28 dana) ali manje od sezonske promjene. Vrijeme od odlaska s gore Horeb/Sinaj do ulaska u Kanaan bilo je trideset i osam godina.

9:9.18 “niti sam jeo kruha ni pio vode” Ovo upućuje na dva odvojena 40 dana posta što znači ili (1) čudesna uzdržljivost (usp. Izl 24:18; 34:28) ili (2) hiperbolički idiom za ograničeni post (bez hrane, ali s vodom).


9:12-14 Kao što Mojsije navodi svoj razgovor s Bogom na gori Horeb/Sinaj YHWH koristi nekoliko zapovijedi:
1. “Digni se “, stih 12 - BBD 877, KB 1086, Qal IMPERATIV
2. “idi dolje”, stih 12 - BDB 432, KB 434, Qal IMPERATIV
3. “Ostavi Me samog”, stih 14 - BDB 951, KB 1276, Hiphil IMPERATIV
4. “tako da ih mogu uništiti”, stih 14 - BDB 1029, KB 1552, Hiphil IMPERFEKT upotrijebljen u KOHORTATIVNOME smislu
5. “izbrisati njihovo ime [izbrisati ih]”, stih 14 - BDB 562, KB 567, Qal IMPERFEKT upotrijebljen u KOHORTATIVNOME smislu.

9:18 “niti sam jeo kruha ni pio vode” Ovo upućuje na dva odvojena 40 dana posta što znači ili (1) čudesna uzdržljivost (usp. Izl 24:18; 34:28) ili (2) hiperbolički idiom za ograničeni post (bez hrane, ali s vodom).


9:12-14 Kao što Mojsije navodi svoj razgovor s Bogom na gori Horeb/Sinaj YHWH koristi nekoliko zapovijedi:
1. “Digni se “, stih 12 - BBD 877, KB 1086, Qal IMPERATIV
2. “idi dolje”, stih 12 - BDB 432, KB 434, Qal IMPERATIV
3. “Ostavi Me samog”, stih 14 - BDB 951, KB 1276, Hiphil IMPERATIV
4. “tako da ih mogu uništiti”, stih 14 - BDB 1029, KB 1552, Hiphil IMPERFEKT upotrijebljen u KOHORTATIVNOME smislu
5. “izbrisati njihovo ime [izbrisati ih]”, stih 14 - BDB 562, KB 567, Qal IMPERFEKT upotrijebljen u KOHORTATIVNOME smislu.

“jer se je tvoj narod kojeg ti izvede iz Egipta” Ovaj GLAGOL (BDB 422, KB 425, Hiphil PERFEKT) upotrijebljen je mnogo puta za YHWH-u, ali samo ovdje za Mojsija.

108
“lijevan kip” Ovo nije bila idolatrija, nego fizičko predstavljanje YHWH. To je bilo kršenje druge zapovijedi. Oni su željeli Boga kojeg mogu vidjeti i dodirnuti kao što su imali ljudi Egipta i Kanaana.

9:14 Je li ovaj primjer Božjega gnjeva ili je to ispit Mojsijeva vodstva (usp. stih 25 i dalje, Izl 32:30-35)?

“izbrisati njihovo ime pod nebom” Ovo je hebrejski idiom (usp. 25:5; Ps 41:5) za potpuno istrebljenje Izraela!


9:17 “smrskah ih pred vašim očima” Poseban dan kad je Savez bio napisan od Boga bio je slomljen (oboje i doslovno i slikovito).

9:19 “GOSPODIN (me) sasluša” Vidi Knjigu Izlaska 34. Zabilježi izvor Mojsijeva straha (BDB 388, KB 386, Qal PERFEKT, usp. 28:60):
1. YHWH-in bijes - BDB 60, usp. Knjiga Izlaska 32:12
2. YHWH-ino žestoko nezadovoljstvo - BDB 404, usp. 29:23
3. YHWH-in gnjev - BDB 893, KB 1124, Qal PERFEKT, usp. 1:34; Levitski zakonik 10:6; Brojevi 16:22

Knjiga Brojeva 1 i 2 mogu djelovati kao dva za jedan (usp. TEV, NET Biblija).

9:20 “za Arona” Mojsijeva molitva za Arona nije navedena u Knjizi Izlaska 32.

9:21 Vidi Knjigu Izlaska 32:20. Zabilježi koliko je mnogo GLAGOLA upotrijebljeno za opis onoga što je Mojsije napravio zlatnom teletu, grješnoj stvari:
1. “spalih ga”, BDB 926, KB 1358, Qal IMPERFEKT
2. “smrskah ga”, BDB 510, KB 507, Qal IMPERFEKT, usp. II. Knjiga o Kraljevima 18:4; Mihej 1:7
3. “usitnih ga vrlo sitno”, BDB 377, KB 374, Qal INFINITIVNI APSOLUT
4. “bijaše sitan kao prašina”, BDB 200, KB 229, Qal PERFEKT
5. “bacih njegovu prašinu u potok” (bacih ga u potok), BDB 1020, KB 1527, Hiphil IMPERFEKT.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 9:22-24

22Ponovo u Taberi i Masi i Kibrot Hattaavi iskušavaste GOSPODINA na gnjev. 23I kad vas GOSPODIN posla iz Kadeš Barnee, govoreći: 'Ustanite i zauzmite zemlju koju sam vam Ja dao', tada se pobuniste protiv zapovijedi GOSPODINA svoga Boga; niti ste Mu povjerovali niti slušali Njegova glasa. 24Bunili ste se protiv GOSPODINA od dana otkad vas upoznah.'


9:23 “Ustanite i zauzmite [ovu] zemlju” Ovo su oba Qal IMPERATIVA i odražavaju YHWH-in izravan govor putem Mojsija Izraelu:
1. “ustanite” - BDB 748, KB 828
2. “zauzmite” - BDB 439, KB 441.
Zabilježi ponovo YHWH-inu zapovijed za Izraela neka djeluje za svoju korist prema Njegovoj suverenosti i obećanjima. Ali umjesto vjere Izrael je pokazao nevjeru:
2. “niti ste Mu povjerovali” - BDB 52, KB 63, Hiphil PERFEKT
3. “niti slušali Njegova glasa” - BDB 1033, KB 1570, Qal PERFEKT (ovi Qal PERFEKT odražavaju postavljeni uvjet). Ovo je vrlo jasno oprečje poslušnosti i odgovornosti sukladno Savezu.

“Bunili ste se” Vidi bilješku u 1:26.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 9:25-29
25“Tako ležah nice pred GOSPODINOM četrdeset dana i noći, što učinih jer je GOSPODIN rekao da će vas On uništiti. 26I moljah se GOSPODINU; te rekoh: 'O Gospodine Bože, nemoj uništiti Svoj narod, niti Svoju baštinu, koju si Ti iskupio Svojim veličanstvom, koju si Ti izveo iz Egipta moćnom rukom. 27Spomeni se Svojih slugu, Abrahama, Izaka, i Jakova; ne gledaj na tvrdoglavost ovoga naroda ili na njihovu bezbožnost ili na njihov grijeh. 28Inače zemlja iz koje nas Ti izvede može reći: 'Zato što GOSPODIN nije bio kadar uvesti ih u zemlju koju im On obeća i zato jer ih On mrziše On ih izevda da ih pogubi u pustinji.'" 29Ipak oni su Tvoj narod, čak Tvoja baština, koju si Ti izveo Svojom velikom snagom i Svojom ispruženom desnicom.'"

“moćnom rukom” Ovaj izričaj i izričaj “ispruženom desnicom” u stihu 29 nađeni su u egipatskim tekstovima upućujući na egipatskoga kralja. Mojsije je odabrao izričaje koje je Izrael čuo prije vezano na faraona. YHWH je bio njihov istinski kralj!

9:27 Zabilježi narav Izraela:
1. “tvrdoglavost ovoga naroda” - BDB 904, usp. stihove 6.7.13.24.27


9:29 “Svojom velikom snagom i Svojom ispruženom desnicom” Vidi Punu bilješku u 4:34.

PITANJA ZA RASPRAVU

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misano-nametljiva, ne konačna.

1. Zašto je Bog odabrao Izraela?
2. Je li stih 14 pravi odraz Božje naravi? Ako nije, što jeste?
3. Popiši i raspravi tri razloga koje daje Mojsije zašto YHWH ne bi smio uništiti Izraela.
PONOVLJENI ZAKON 10

PODJELA NA ODLOMKE U SUVREMENIM PRIJEVODIMA

<table>
<thead>
<tr>
<th>NKJV</th>
<th>NRSV</th>
<th>TEV</th>
<th>NJB</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>drugi par ploča</td>
<td>kušnja na samo-pravednost (9:1-10:11)</td>
<td>Mojsije prima zapovijedi ponovo</td>
<td>Kovčeg saveza; odabir Levijevo pлемена</td>
</tr>
<tr>
<td>bit Zakona</td>
<td>što Gospodin zahtijeva (10:12-11:32)</td>
<td>što Bog zapovijeda</td>
<td>obrezanje srca</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>10:14-22</td>
</tr>
</tbody>
</table>

ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)

SLIJEĐENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.

PROČAVANJE RIJEČI I IZRIČAJA

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 10:1-5

1 "U to vrijeme kad mi GOSPODIN reče: 'Izreži za sebe dvije kamene ploče slične onima prijašnjima, i dodi gore k Meni na goru, te napravi kovčeg od drva za sebe.' 2 Ja ću pisati na pločama riječi koje bijahu na prijašnjim pločama koje ti razmrskas, i stavit češ ih u kovčeg.' 3 Tako napravih kovčeg od bagremova drva i izrezah dvije kamene ploče slične onima prijašnjima, i popeh se na goru s dvije ploče u svojoj ruci. 4 On napisa na pločama, kao prijašnje pisanje. Deset zapovijedi koje vam je GOSPODIN govorio na gori iz središta vatre na dan okupljanja; i GOSPODIN mi ih dade. 5 Onda se okrenuš i dodoh dolje s brda, i stavih ploče u kovčeg kojeg napravih; i one su tamo, kao što mi GOSPODIN zapovijedi."


112
Mojsije se morao pripremiti za svoj drugi susret s YHWH-om:
2. “dodi gore k Meni” - BDB 748, KB 828, *Qal imperativ*

*Hittite Treaties* [slobodan prijevod: Hetitske rasprave (iz Suze) – op.prev.] također su zahtijevale dvije prepiske sporazuma. Jedna je dana nižem kralju da ih čita svake godine a druga je bila smještena u hramu višega kraljevog boga. Vidi Uvod u knjigu, VII.


**“u kovčeg”** Ovaj polog posebnih spisa pred bogom osobitost je Bliskoga Istoka. Usporedi *Egyptian Book of the Dead* (u kutiji ispod Totovih stopala) i Hetitske rasprave iz Suze u drugome tisućljeću prije Krista. Vidi Uvod u knjigu, VII.

10:3 “(od) bagremova drva” Ovo je bilo tvrdo, smeđe-naranđasto drvo (BDB 1008) koje je raslo u pustinji. Ono je uobičajeno bilo malo pustinjsko stablo (usp. Iz 41:19). To je drvo povezano sa svim pokućstvom Šatora. Pojavljuje se samo ovdje izvan Knjige Izlaska.

10:4 “Deset zapovijedi” Ovo je doslovno “deset riječi” (BDB 182). Ove osnovne značajke, temeljni zakoni vrlo su kratki i navode općenita načela. Ona naređuju prisutan, isključiv odnos s YHWH-om (usp. stih 20), koji se odražava isključivim štovanjem i poslušnošću, što zauzvrat nalaže pristojnu poznavanju (i isto tako s nečlanovima, usp. 10:17-19). Poznavanje YHWH utječe na sav život i njegova prvenstva!


**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 10:6-9**

4(Sad se sinovi Izraela upute iz Beerot Jakanovih sinova u Moser. Tamo Aron umrije i tamo bijaše pokopan i Eleazar njegov sin službovaše kao svećenik na njegovu mjstju. 5Otamo se upute u Gudgod; i iz Gudgoda u Jotbatu, zemlju potoka vode. 6U to vrijeme Gospodin odvoji Levijevo pleme da nosi kovčeg saveza Gospodinovog, stoji pred Gospodinom da Mu služi i blagoslivlja u Njegovo ime sve do ovoga dana. 7Zato, Levi nema dijela ili baštine sa svojom braćom; Gospodin je njegova baština, baš kao što mu reče Gospodin tvoj Bog.)
POSEBNA TEMA: KASNJI DODACI PONOVLJENOME ZAKONU

Ovaj odlomak (10:6-9) od mnogih je suvremenih znanstvenika viđen kao jedan od nekoliko kasnijih uređničkih dodataka Mojsijevim pisanjima. Iako ne može biti dokazano da ovaj sažetak nije iz razdoblja Mojsija, očito je da postoji nekoliko uređničkih umetaka. Izrael je stoljećima bio u Egiptu i egipatski su pisari, drukčiji mezopotamskim pisarima, bili obučeni za osvremenjivanje tekstova po volji. Za one od nas koji vjeruju u nadahnutost i zaštitu Božanskoga otkrivenja potvrda je da se vodstvo Duha u SZ-u otnosi na ove pretpostavljene dodatke. Oni ne utječu na većinu doktrina ili dovode u pitanje povijesnost okolnih tekstova. Od suvremenika mora biti dozvoljeno da mi jednostavno ne znamo:

1. vrijeme
2. autora
3. način skupljanjaSZ-a u njegovim ranijim stupnjevima. S pretpostavkom prihvaćamo MT kao očuvane Božje riječi!


Visoko svećeništvo prelazilo je na Aronovu obitelj (usp. Izl 29:9; 40:15; Br 3:5-10; 25:13).


10:8 “Gospodin odvoji Levijevo pleme” GLAGOL “odvoji” (BDB 95, KB 110, Hiphil PERFEKT, usp. Br 8:14; 16:9; I. Ljet 23:13) znači “podijeliti”. Ovdje je izdvajanje za (1) posebnu kultnu službu povezano sa Šatorom i kasnije Hramom; (2) blagoslove naroda (usp. 10:8; Lev 9:22-23; Br 6:22-27); (3) sud između čistih i nečistih (usp. Lev 10:10). Ovaj je GLAGOL uspoređan s “odabrati” (BDB 103, KB 119, usp. 18:5; 21:5).


Kao svećeničko pleme, oni će:
1. nositi Kovčeg saveza
2. stajati pred Gospodinom kako bi Mu služili (tj. sve dužnosti u Šatoru, i kasnije, Hramu, u Jeruzalemu, usp. 18:5; Br 18:1-7)


NASB (AŽURIRANI) TEKST: 10:10-11
10
“četrdeset noći kao prvi puta” Vidi Knjigu Izlaska 34:28; Ponovljeni zakon 9:18.

GOSPODIN nije bio voljan uništiti vas” Ovo je bila Mojsijeva posrednička služba (usp. 9:25.29; Izl 32:9-14).

YHWH je zapovjedio Izraelu da djeluje na onome što je On već obećao – osvajanje Obećane zemlje:
1. “Ustani” - BDB 877, KB 1086, Qal IMPERATIV JEDNINA, usp. 2:13.24, što je MNOŽINA i upućuje na Izraela. Ovdje JEDNINA upućuje na Mojsija
2. “idi” - BDB 229, KB 246, Qal IMPERATIV JEDNINA, doslovno znači “rasklopi tabor i započni sljedeći stupanj putovanja” (usp. Izl 17:1; 40:36.38; Br 10:2.12; 33:1.2). Mojsije je morao voditi narod naprijed
3. “oni mogu ući” - BDB 97, KB 112, Qal IMPERATIV MN ŽENA, koja može djelovati kao ZAPOVJEDNI NAČIN
4. “i zaposjesti zemlju” - BDB 439, KB 441, Qal IMPERFEKT MNOŽINA, koja može djelovati kao ZAPOVJEDNI NAČIN.

Izrael je bio pozvan ispuniti YHWH-inu zakletvu patrijarsima (usp. 1:8; Jš 21:43). Bog upotrebljava ljudsko oruđe (npr. Izl 3:7-12)! To je Njegova snaga i svrha, ali Njegov narod po Savezu mora djelovati u vjeri i pouzdanju!

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 10:12-22
12“A sad, Izraele, što GOSPODIN tvoj Bog traži od tebe, osim da se bojiš GOSPODINA tvoga Boga, da hodaš po svim njegovim putovima i ljubis Ga, i služiš GOSPODINU svome Bogu svim svojim srcem i svom svojom dušom, 13drži GOSPODINOVE zapovijedi i Njegove odredbe koje vam zapovijedam danas za vaše dobro?
14Gle, GOSPODIN tvoji Bog je Bog bogova i Gospodar gospodara, velik, silan, i strašan Bog koji ne pokazuje pristranost, niti uzima mito. 15On provodi pravdu za siroče i udovicu, i pokazuje Svoju ljubav za stranca dajući mu hranu i odjeću. 16Dakle pokazi svoju ljubav za stranca, jer vi ste bili stranci u zemlji egipatskoj. 17Boj se GOSPODINA svoga Boga: služi Mu i drži se Njega, i zaklinji se Njegovim imenom. 18On je tvoja slava i On je tvoj Bog, koji je učinio ove velike i strašne stvari za tebe koje su tvoje oči vidjеле. Dakle očevi spustite se u Egitat njih sedamdeset živih duša sveukupno, i sad vas GOSPODIN tvoj Bog učini brojnima kao zvijezde nebeske.”

10:12-13 Vidi Posebnu temu što slijedi.

POSEBNA TEMA: YHWH-ini ZAHTJEVI TEMELJEM SAVEZA ZA IZRAELA
YHWH-ini zahtjevi (BDB 981, KB 1371, Qal AKTIVNI PARTICI) jasno su navedeni u nizovima Qal INFINITIVNIH REČENIČNIH GRAĐA:
1. “bojiš GOSPODINA” - BDB 431, KB 432, usp. 4:29; 10:20
2. “hodaš po svim Njegovim putovima” - BDB 229, KB 246, usp. 4:29
3. “ljubiš Ga” - BDB 12, KB 17, usp. 6:5; 10:15; vidi punu bilješku u 5:10
4. “služiš GOSPODINU svome Bogu svim svojim srcem i svom svojom dušom” - BDB 712, KB 773, usp. 4:29; 6:5; 10:12; 11:13; 13:3; 26:16; 30:2.6.10
5. “držiš GOSPODINOVE zapovijedi i Njegove odredbe” - BDB 1036, KB 1581.

Ovaj je odlomak sličan Knjizi Miheja 6:6-8. Oba govore o vjeri koja utječe na dnevni život!

10:13 “za vaše dobro” Poslušnost donosi blagoslov; neposlušnost donosi osudu (usp. poglavlja 27 - 29).

10:14 Ovaj stih podrazumijeva monoteizam. To upućuje na atmosferu ove planetе, svemira (zvjezdano nebo), i Božje prijestolje (tj. tri nebesa).

1. “pokazao da ih On ljubi” - BDB 365 I, KB 362, Qal PERFEKT, usp. 7:7. U 4:37 upotrijebljena je druga riječ za ljubav (BDB 12, KB 17)
2. “On odabra njihovo potomstvo” - BDB 103, KB 119, Qal IMPERFEKT, usp. 4:37.

10:16 Izrael se morao odazvati na YHWH-in odabir:
   a. obrežite svoje tijelo - Knjiga Postanka 17:14 (znak Saveza)
   b. obrežite svoje usne - Izlazak 6:12.30
   c. obrežite svoje uši - Jeremija 6:10
   d. pozovi se na istinito srce, ne samo na obrezanje tijela - 30:6; Jeremija 4:4; 9:25-26; Ezekiel 44:9; Poslanica Rimljanima 2:28-29

10:17 Zabilježi ako k treći koriste za opis YHWH:
2. Gospodar gospodara - BDB 10, usp. Psalarn 136:3
3. velik Bog - BDB 152, usp. 18:19; 24:17; 26:16; 30:3; 32:3; Knjiga Nehemije 1:5; 9:32
4. silan Bog - BDB 431, KB 432, Niphal PARTICIP, usp. 7:21; Nehemije 1:5; 9:32.

10:18-19 Zabilježi kako su zakonske Božje osobine u stihu 19 stavljene u primjenu:
1. “On provodi (BDB 793 I, KB 889, Qal PARTICIP) pravdu za”:
   a. siroče
   b. udovicu (usp. 24:17; 26:12-13; 27:19; Ps 68:4-5)
2. “pokazuje Svoju ljubav (BDB 12, KB 17, Qal particip) za stranca dajući mu” (BDB 678, KB 733, Qal
ininitivna građa):
   a. hranu
   b. odjeću.

Izraelci moraju raditi ove stvari iz dva razloga:
1. to odražava narav njihova Boga (stih 17; Iz 58:6-7,10)
2. oni znaju što znači biti pod nepoštenim postupkom (stih 19; 24:18.22; Izl 22:21; 23:9).

Knjiga Izlaska 22:22-23 također spominje da će Bog jednom čuti molitve onih društveno nemoćnih i djelovati u
njihovu korist (usp. Ps 146:9; Mal 3:5; kao što će i Mesija, usp. Iz 11:4).

10:20 Kao što su Božji zahtjevi bili istaknuti u stihovima 12-13 s nekoliko infinitivnih rečeničnih građa, ovdje su
ponovno istaknuti u Qal imperfekt glagolima:
1. “boj se GOSPODINA” - BDB 431, KB 432, usp. 5:29; 6:13; 13:4
2. “služi Mu” - BDB 712, KB 773, usp. 13:4
3. “drži se njega” - BDB 179, KB 209, usp. 11:22; 13:4

Sve se od ovoga odnosi na primjerene pobude i djelovanja štovanja.

10:21 “On je tvoja slava” Jezik Ponovljenoga zakona ima mnogo zajedničkoga s mudrosnom književnošću. Ovaj je izričaj
viđen u Psalmu 109:1. Ne postoji glagol u ovome izričaju ili u narednom tekstu. Oni su jaka potvrda da su YHWH-ino
iskupiteljsko djelo tijekom izlaska i razdoblja lutanja pustinjom hvale vrijedni:
1. njihovim slavljenjem (BDB 239)
2. njihov Elohim (BDB 43).

“koji je učinio ove velike i strašne stvari za tebe koje su tvoje oči vidjele” Ovo upućuje na YHWH-ina djela i opskrbu
tijekom izlaska iz Egipta, razdoblja lutanja pustinjom (usp. 11:2), i to što će biti ponovljeno za vrijeme osvajanja!

Izlazak 1:5.

Jedan tekst u Izlasku 1:5, nađen u Kumranu (tj. svitcima s Mrtvoga mora) ima broj 75, koji se slaže s Djelima


PITANJA ZA RASPRAVU

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas
mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti
komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su
napravljena da budu misano-nametljiva, ne konačna.

1. Što je svrha Božjega zakona (SZ-ni smisao)?
2. Odražava li ovo poglavlje monoteizam? Gdje i kako?
3. Kako Ponovljeni zakon izražava Božju ljubav za čovječanstvo?
PONOVLJENI ZAKON 11

PODJELA NA ODLOMKE U SUVREMENIM PRIJEVODIMA

<table>
<thead>
<tr>
<th>NKJV</th>
<th>NRSV</th>
<th>TEV</th>
<th>NJB</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ljubav i poslušnost nagrađeni</td>
<td>što GOSPODIN zahtijeva (10:12-11:32)</td>
<td>GOSPODINOVA veličina</td>
<td>Izraelova prošla iskustva</td>
</tr>
<tr>
<td>11:8-12</td>
<td>11:8-12</td>
<td>blagoslovi Obećane zemlje</td>
<td>obećanja i upozorenja</td>
</tr>
<tr>
<td>11:29-30</td>
<td>11:28-32</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11:31-32</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)

SLIJEĐENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.

PROČAVANJE RIJEČI I IZRIČAJA

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 11:1-7

1Moraš dakle ljubiti GOSPODINA svoga Boga, i uvijek držati Njegov nalog, Njegova pravila, Njegove uredbe, i Njegove zapovijedi. 2Znaj da ovoga dana ne govorim s vašim sinovima koji nisu spoznali i koji nisu vidjeli odgoj GOSPODINA tvoga Boga – Njegovu veličinu, Njegovu moćnu ruku i Njegovu ispruženu desnicu; 3i Njegove znakove i Njegova djela koja On učini u središtu Egipta faraonu egipatskom kralju i čitavoj njegovoj zemlji; 4i što On učini egipatskoj vojsci, njenim konjima i njenim kočijama, kad učini da ih voda Crvenoga mora proguta kad su vas slijedili, i GOSPODIN ih potpuno uništi; 5i što On učini vama u pustinji sve dok ne dodoste do ovoga mjesta; 6i što On učini Datanu i Abiramu, sinovima Elijaba, sina Rubena, kad zemlja otvori svoja usta i proguta ih, njihova kućanstva,
njihove šatore, i svako živo stvorenje koje ih je slijedilo, među svim Izraelom – ipak tvoje su vlastite oči vidjele svo veliko djelo GOSPODINOVO koje On učini."

11:1 Zabilježi kako se odnose dva GLAGOLA ovoga stihla. Oni su teološki usporedni. Jedan mora ishoditi u drugome!

2. “držati Njegov nalog” - BDB 1036, KB 1581, Qal PERFEKT.

Ovo je ponovljeno iz 6:2.4-5; 10:12. Ljubav je oboje i djelovanje (poslušnost) i osjećanje (“svim svojim srcem i svom svojom dušom i svom svojom snagom”, usp. 13:3).

“Njegov nalog, Njegova pravila, Njegove uredbe, i Njegove zapovijedi” Vidi Posebnu temu u 4:1.

11:2 “Znaj da ovoga dana ne govorim s vašim sinovima koji nisu spoznali i koji nisu vidjeli” Mojsije priziva one koje su bili očevici (kao leviti i djeca u dobi za vojnu službu, ispod 20 godina starosti, usp. 1:6.9.14; 5:2.5; 11:2.7) na događaje Izlaska i lutanja pustinjom (usp. 4:34; 7:19).

“Znaj” Vidi punu bilješku u 4:35.

“odgoj GOSPODINA” Božji je odgoj (BDB 416) pozitivan, stih 3; i negativan, stih 6. Obuka djeteta je osobina našega oca Boga (usp. Heb 12:5-13). Ovo je još jedan mudrosni pojam korišten tako često u Izrekama.


“među svim Izraelom” Vidi Posebnu temu u 1:1.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 11:8-12

8. “Moraš dakle držati svaku zapovijed koju ti zapovijedam danas, tako da možeš biti jak i ući i zaposjedi zemlju koju moraš prijeći da je zaposjedneš; tako da možeš produljiti svoje dane na zemlji za koju se GOSPODIN zakle tvojim ocima da će je dati njima i njihovu potomstvu, zemlju u kojoj teče mlijeko i med. Jer zemlja, u koju ulaziš da je zaposjedneš, nije kao zemlja egipatska iz koje ti dode, gdje si morao sijati svoje sjeme i natapati je svojom nogom kao vrt povrća. Nego zemlja kojom moraš proći da je zaposjedneš, zemlja je brda i dolina, pitke vode iz nebeske kiše, zemlja za koju se GOSPODIN tvoj Bog brine; oči GOSPODINA tvoga Boga uvijek su na njoj, od početka sve do kraja godine.”

11:8 “dakle” Ovo upućuje na sva prijašnja povijesna nagoviještanja poglavlja 11 ili moguće čak još više unazad. Većina Ponovljenoga zakona, do ove točke, ima nabrojene opet i opet iste opomene.

“se GOSPODIN zakle tvojim ocima da će je dati njima” Vidi Posebnu temu: Obećanja patrijarsima temeljem Saveza u 9:5.

“zemlju u kojoj teče mlijeko i med” Ovo nije samo fizički opis nego tehnička oznaka palestinske zemlje u ugaritskim i egipskim spisima. Vidi bilješku u 6:3.

11:10 “nije kao zemlja egipatska” Uzgoj usjeva bio je potpuno različit u Egiptu negoli u Palestini. Palestina je imala sezonsku kišu (usp. stih 11), Egipt je morao ovisiti o navodnjavanju iz Nila i njegovoj godišnjoj poplavi.

“natapati je svojom nogom” Ovo vjerojatno upućuje na (1) sustav navodnjavanja kojim se polje poplavilo i potom je noga bila korištena za dubljenje rupe u nasipu kako bi se voda ispustila ili (2) napravu korištenu za puštanje vode za navodnjavanje.

“zemlja... pitke vode iz nebeske kiše” Za pustinjske ljude nema većega blagoslova nego dovoljna, redovita voda (usp. 8:7-9). Ova dobra zemlja uvjetovana je na poslušnosti Savezu (usp. stihove 16-17; Lev 26:14-20; Pnz 28:12.23-24; I. Kr 8:35; 17:1; II. Ljet 7:11-14; Iz 5:6; Jer 14; Amos 4:7-8).


NASB (AŽURIRANI) TEKST: 11:13-17

13”Dogodit će se, ako budeš pokorno slušao moje zapovijedi koje ti zapovijedam danas, ljubiti GOSPODINA svoga Boga i služiti njemu svim svojim srcem i svom svojom dušom, 14da će On dati kišu za tvoju zemlju u njenim godišnjim dobima, ranu i kasnu kišu, kako bi mogao skupiti svoje žito i svoje novo vino i svoje ulje. 15On će dati travu u tvome polju za tvoju stoku, a ti ćeš jesti i biti zadovoljan.

11:13 Zabilježi da uvjetovana (“ako” BDB 49, usp. stih 22; i “slušati” BDB 1033, KB 1570, Qal INFINITIVNA APSOLUT i Qal IMPERFEKT iz istoga korijena, koji pokazuje naglasak i znači “slušati kao i činiti!”) priroda YHWH-inog blagoslova jeste:

1. “ljubiti” - BDB 12, KB 17, Qal INFINITIVNA GRADA REČENICE

2. “služiti” - BDB 1033, KB 1570, Qal INFINITIVNA GRADA REČENICE. U arapskome ovaj korijen znači štovati i služiti Boga, usp. Knjiga Izlaska 3:12; 4:3; 7:16; 8:1

3. “svim svojim srcem i svom svojom dušom”, usp. 4:29; 6:5; i posebice 10:12.

11:14 “On će dati kišu” “On će dati” (BDB 768, KB 733) opisuje YHWH-ine blagoslove i prokletstva temeljem Saveza:

1. stih 9 - Qal INFINITIVNA GRADA REČENICE (blagoslov)

2. stih 14 - Qal PERFEKT (blagoslov)

3. stih 15 - Qal PERFEKT (blagoslov)

4. stih 17 - Qal IMPERFEKT (prokletstvo)

5. stih 17 - Qal IMPERFEKT (prokletstvo)

6. stih 17 - Qal IMPERFEKT (prokletstvo)

7. stih 25 - Qal IMPERFEKT (prokletstvo)

8. stih 26 - Qal PARTICIP (blagoslov/prokletstvo)

9. stih 29 - Qal PERFEKT (blagoslov/prokletstvo)
10. stih 31 - Qal PARTICIP (blagoslov)
11. stih 32 - Qal PARTICIP (blagoslov/prokletstvo).

YHWH želi blagosloviti, ali Izraelova poslušnost Savezu određuje koji odaziv (blagoslov ili prokletstvo, usp. poglavlja 27 - 29) prima.


“svoje žito i svoje novo vino i svoje ulje” Ovo su bili glavni proizvodi njihove prehrane (usp. 7:13).

11:15 “za tvoju stoku” Ovaj pojam “stoku” (BDB 96) upućuje na:
1. sva druga živa stvorenja osim ljudi, Knjiga Postanka 8:1; Izlazak 9:9.10.22
2. domaće životinje, Postanak 47:17; Izlazak 20:10; Levitski zakonik 19:19; 26:22; Brojevi 3:41.45; Ponovljeni zakon 2:35.

“ti ćeš jesti i biti zadovoljan” Ovaj je GLAGOL ponovljeno obećanje u Ponovljenome zakonu (usp. 6:11; 8:10; 11:15; 14:29). Sastavljen je od dva GLAGOLA:
1. “jesti” - BDB 37, KB 46, Qal PERFEKT
2. “biti zadovoljan” - BDB 959, KB 1302, Qal PERFEKT.


POSEBNÁ TEMA: POSLJEDICE IDOLATRIJE
A. “srca ne budu prevarena” - BDB 834, KB 984, Qal IMPERFEKT, usp. Knjiga o Jobu 31:27:
1. “okrenute” - BDB 747, KB 773, Qal IMPERFEKT, usp. Izlazak 32:8; 9:12; 17:11.17; Jeremija 5:23

Očito je ovo bila ponovljena težnja dijela Izraela! Posljedice idolatrije bile su teške.

2. “zemlja neće donositi svoga ploda” – ishodi od izostanaka kiša.


putem i kad legneš i kad ustaneš. 20Napisat ćeš ih na dovratnike svoje kuće i svojih vrata, 21tako da tvoji dani i dani tvojih sinova mogu biti umnoženi na zemlji za koju se GOSPODIN zakle tvojim ocima dati im, tako dugo dok nebesa ostaju iznad zemlje. 22Jer ako budeš marljiv držati svu ovu zapovijed koju ti zapovijedam vršiti je, ljubiti GOSPODINA tvoga Boga, hodati po Njegovim putovima i čvrsto se držati Njega, 23onda će GOSPODIN istjerati sve ove narode ispred tebe, i ti će izvlastiti narode veće i moćnije od tebe. 24Svako mjesto na koje stupi taban tvoje stope bit će vaše; vaša granica bit će od pustinje do Libanona, i od rijeke, rijeke Eufrata, sve do zapadnoga mora. 25Niti jedan čovjek neće biti kadar opstati pred tobom; GOSPODIN tvoj Bog pustit će stravu od vas i strah od vas na svu zemlju na koju staviš nogu, kao što ti On reče."

11:18-20 Ovi su stihovi sažeti pregled poglavlja 6:6-9. Oni su se morali utisnuti u odanost potrebi da se živi život u svjetlu Božjih riječi!


11:21
NASB “tako dugo dok nebesa ostaju iznad zemlje”
NKJV “kao što su dani nebesa iznad zemlje”
NRSV “tako dugo dok su nebesa iznad zemlje”
TEV, NJB “tako dugo dok je nebo iznad zemlje”


11:22 Uvjetovana narav Saveza (usp. stih 13) i njegovi zahtjevi ponovljeni su:
1. uvjet je sličan stihu 13, ali neznatno različit:
   a. “jer ako” i, BDB 49
   b. “držati” BDB 1036, KB 1581, Qal INFINITIVNI APSOLUT i Qal IMPERFEKT
      GLAGOL (gramatička građa korištena kako bi donijela naglasak)
2. zahtjevi (niz Qal INFINITIVNIH REČENIČNIH GRAĐA, kao stih 13):
   a. “vršiti” - BDB 793, KB 889
   b. “ljubiti” - BDB 12, KB 17
   c. “hodati” - BDB 229, KB 246, usp. 8:6

2. “ti će izvlastiti narode veće i moćnije od tebe”, stih 23, BDB 439, KB 441, Qal IMPERFEKT, usp. 7:17; 9:3; Brojevi 33:52
4. “Niti jedan čovjek neće biti kadar opstati pred tobom”, stih 25, BDB 426, KB 427, Hithpael IMPERFEKT, usp. 7:24; Jošua 1:5; 10:8; 23:9
5. “GOSPODIN tvoj Bog pustit će”, BDB 678, KB 733, Qal IMPERFEKT:
   a. “strah” - BDB 808, usp. 2:25

11:24 Za potpune granice Obećane zemlje vidi 1:8.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 11:26-28

26"Vidi, stavljam pred vas danas blagoslov i prokletstvo: 27blagoslov, ako ćete slušati zapovijedi GOSPODINA svoga Boga, koje vam zapovijedam danas; 28i prokletstvo, ako nećete slušati zapovijedi GOSPODINA svoga Boga, nego se okrenuti od puta kojeg vam zapovijedam danas, slijedeći druge bogove koje niste poznavaли."


1. “blagoslov” - BDB 139:
   a. “ako ćete slušati” - BDB 1033, KB 1570, Qal IMPERFEKT, “čuti kao i činiti”, usp. zapovjeđeno u 4:1; 5:1; 6:3; 9:1; 20:3; 27:10; 33:7; uvjetovano u 7:12; 11:13 (dva puta); 15:5 (dva puta); 28:1 (dva puta).13; 30:10.17
2. “prokletstvo” - BDB 887:
   a. “ako nećete slušati”, isto kao gore, Qal IMPERFEKT
   b. “okrenuti” - BDB 693, KB 747, Qal PERFEKT
Ovo oprečje sudbina često je bilo nazvano “dva puta” (usp. poglavlje 28 i 30:1.15-20; Ps 1; Jer 21:8; Mt 7:13-14).


NASB (AŽURIRANI) TEKST: 11:29-32

29"Dogodit će se, kad vas GOSPODIN vaš Bog dovede u zemlju u koju ulažite da ju zaposjednete, da ćeš staviti blagoslove na goru Gerizimo a prokletstvo na goru Ebal. 30Nisu li one preko Jordana, zapadno od puta prema zalasku sunca, u zemlji Kanaanaca koji žive u Arabi, nasuprot Gilgalu, pokraj hrastova More? 31Jer morate prijeći Jordan da uđete u posjed zemlje koju vam GOSPODIN vaš Bog daje, i vi ćete je zaposjesti i živjeti u njoj, 32i budite marljivi vršiti sve odredbe i osude koje postavljam pred vas danas."


PITANJA ZA RASPRAVU

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misaono-nametljiva, ne konačna.

1. Zašto Ponovljeni zakon ponavlja iste izričaje i povijesne nemile događaje tako često?
2. Kako su naglašeni uvjetovani ili voljni dijelovi Saveza?
3. Kako je naglašena YHWH-in suverenost?
# PONOVLJENI ZAKON 12

## PODJELA NA ODLOMKE U SUVREMENIM PRIJEVODIMA

<table>
<thead>
<tr>
<th>NKJV</th>
<th>NRSV</th>
<th>TEV</th>
<th>NJB</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>propisano mjesto štovanja</td>
<td>štovanje u središtu</td>
<td>jedno mjesto za štovanje</td>
<td>kôd Ponovljenoga zakona (12:1-26:15)</td>
</tr>
<tr>
<td>12:1-28</td>
<td>12:1</td>
<td>12:1-3</td>
<td>12:1</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>12:2-7</td>
<td>12:4-7</td>
<td>mjesto štovanja</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>12:8-12</td>
<td>12:8-14</td>
<td>12:2-3</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>12:13-14</td>
<td>12:15-19</td>
<td>12:4-7</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>12:15-19</td>
<td></td>
<td>12:8-12</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>12:20-27</td>
<td>12:20-28</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>12:28</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>čuvati se lažnih bogova</td>
<td>upozorenje protiv idolatrije (12:29-13:18)</td>
<td>protiv kanaanskoga kulta</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

## ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)

**SLIJEĐENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA**

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.
UVOD

Znanstvenici su u glavnim crtama prikazali četiri “Kôda Zakona” u Petoknjižju:
2. Svećenički kôd, Izlazak 25 - 31 i 34:29 kroz Levitski zakonik 16
3. Kôd svetosti, Levitski zakonik 17 – 26
Međutim, takav je popis od Juliusa Wellhausena (vidi Approaches To the Bible, str. 13) učinkovitiji izvor kritičkog pristupa (tj. J=YHWH; E=Elohim; D=Ponovljeni zakon; i P=svećenički pisci) za Petoknjižje negoli usporednice tadašnjega, drugog tisućljeća prije Krista (usp. R. K. Harrison, Old Testament times i John H. Walton, Ancient Israelite Literature In Its Cultural Context).

B. Ovo je poglavlje gdje bijesni nesuglasica glede nadnevka Ponovljenoga zakona. Njeno se središte vrti oko stihova 1-7 koji pozivaju na jedan središnji oltar štovanja (kasnije Jeruzalem).

C. Izgleda da se ovaj tekst odnosi na dva odvojena razdoblja i dvije svrhe: (1) u pustinji (tj. Šator) i (2) u Obećanoj zemlji. Svrha svih zakona je primjereno štovanje YHWH glede mjesta, pobude i oblika. Idolatrija i njeno štovanje mjesta su odbačeni. Napetost izgleda nastaje između pravovaljanih mjesta štovanja (Izl 20:24; Pnz 16:21) i središnjega mjesta Izraelova štovanja. Mjesni i posebni oltari (usp. Pnz 27) bili su dozvoljeni (npr. I. Kr 3:3-5), ali istaknuti su Kovčeg, Šator, i kasnije Hram.


PROUČAVANJE RIJEČI I IZRIĆAJA

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 12:1-7

1 “odredbe i osude” Vidi Posebnu temu u 4:1.
2 “brižljivo (ćete se) pridržavati” Ovo je složenica GLAGOLA, “držati stražu” (BDB 1036, KB 1581, Qal IMPERFEKT) i Qal INFINITIVNE REČENIČNE GRAĐE, (BDB 793, KB 889). To je ponovljena tema (npr. Izl 23:13.21; 34:11-12; Lev 18:4-5.26.30; Pnz 4:6.9,15.23.40; i mnogo više posebno u Ponovljenoj zakoni i Mudrosnoj književnosti).
3 “koju je GOSPODIN, Bog vaših otaca, dao vama posjedovati” Ovo je složenica GLAGOLA, “držati stražu” (BDB 1036, KB 1581, Qal IMPERFEKT) i Qal INFINITIVNE REČENIČNE GRAĐE, (BDB 793, KB 889). To je ponovljena tema (npr. Izl 23:13.21; 34:11-12; Lev 18:4-5.26.30; Pnz 4:6.9.15.23.40; i mnogo više posebno u Ponovljenoj zakoni i Mudrosnoj književnosti).

“posjedovati je” GLAGOL (BDB 439, KB 441, Qal INFINITIVNA REČENIČNA GRAĐA) je ponovljeno obećanje. Vidi Posebnu temu: Posjedovati zemlju u 8:1.


Ovaj stih ima dvije različite riječi za “zemlja”:
1. “u zemlji” - BDB 75

12:2 “posve uništiti sva mjesta” “Posve uništiti” dolazi od hebrejske riječi što znači “prouzročiti propadanje” (BDB 1, KB 2, Piel INFINITIVNI APSOLUT i Piel IMPERFEKT, koji pokazuju žestinu, usp. stih 3; Br 33:52 [dva puta]; II. Kr 21:3). Bog je opomenuo Izraelce neka unište poganske oltare tako da ne postanu dio njihova štovanja plodnosti (usp. Izl 23:24; 34:13).

“na visokim planinama i na uzvisinama i pod svakim zelenim drvetom” Ovo su mjesta mjesnih Baalu i Ašerina oltara gdje su se održavali obredi plodnosti (usp. Jer 2:20; 3:2.6; 17:2; Iz 57:5.7; Hoš 4:13).

12:3 “svete stupove” Vidi Posebnu temu dolje.

POSEBNA TEMA: IZRAELOV NAREĐENI ODAZIV NA KANAANSKO ŠTOVANJE PLODNOSTI

Ovaj stih popisuje nekoliko kultnih predmeta za štovanja Baala te kako ih Izrael mora uništiti:
1. “Moraš razrušiti njihove oltare”:
   a. GLAGOL, BDB 683, KB 736, Piel PERFEKT, usp. Ponovljeni zakon 7:5; II. Knjiga Ljetopisa 31:3; 34:4
   b. predmet, “oltare”, BDB 258, oltari Baala bili su podignuti ploči od odrezanoga kamena s podignutim kamenom (stupom) i rupom za zasađivanje drva ili poduprtnim drvenim, izrezbaranim kokom (Ašera)
2. “smrskati njihove svete stupove”:
   a. GLAGOL, BDB 990, KB 1402, Piel PERFEKT, usp. Ponovljeni zakon 7:5; II. Kraljevima 3:2; 10:27
   b. predmet, “stupove”, BDB 663. Ovo je bilo podignuto kamenje korišteno kao falični simbol za muškog boga plodnosti (usp. 16:22)
3. “spaliti njihove ašere vatrom”:
   a. GLAGOL, BDB 976, KB 1358, Qal IMPERFEKT, usp. Ponovljeni zakon 7:5, u II. Ljetopisa 31:1 i 34:4; one su se morale “posjeći”
4. “moraš posjeći izrezbarene likove njihovih bogova”:
   a. GLAGOL, BDB 154, KB 180, Piel IMPERFEKT, usp. Ponovljeni zakon 7:5; II. Ljetopisa 14:2; 31:1; 34:4.7
   b. predmet, “izrezbarene likove njihovih bogova”, BDB 820 GRAĐA 43. Ponovljeni zakon 7:5; i II. Ljetopisa 34:7 čine razliku između ašera i kipova
5. “zbrisati njihovo ime s toga mjesta”:
   a. GLAGOL, BDB 1, KB 2, Piel PERFEKT, usp. Ponovljeni zakon 12:2 (dva puta)

12:5 “mjestu koje će GOSPODIN tvoj Bog odabrati” Bog je odabrao (BDB 103, KB 119, Qal imperfekt, usp. stihove 11,14,18,21,26; 14,25; 15,20; 16,2,6,11,15; 17,8,10; 18,6; 26,2; 31,11) mjesto štovanja (usp. Izl 20,24).

Šator (Kovčeg) putovao je s Izraelom:
1. Gilgal, Knjiga o Jošui 4:19; 10,6,15
2. Šekem, Jošua 8:33
3. Šilo, Jošua 18:1; Suci 18,31; I. Samuelova 1,3
4. Betel, (moguće) Suci 20,18,26-28; 21,2
6. Jeruzalem:
   a. David zauzima tvrđavu Jebusejaca (usp. II. Sam 5:1-10)
   b. David donosi Kovčeg u Jeruzalem (usp. II. Sam 6)
   c. David kupuje mjesto Hrama (II. Sam 24,15-25; II. Ljet 3,1).

Mnogi suvremeni znanstvenici pokušali su obraniti da je Ponovljeni zakon bio pisan kasnije kako bi prilagodili Ezekijine i Jošijine preustroje usredištavanja Izraelovog štovanja. Međutim, Ponovljeni zakon ne imenuje Jeruzalem kao poseban grad kojeg će YHWH odabrati. U okviru teološko oprećje je između:
1. mjesnih Baalovih svetišta i jednoga Izraelovog svetišta
2. monoteizma Izraela nasuprot politeizma Kanaana (i ostatka drevnoga Bliskog Istoka).

**POSEBNA TEMA: “IME” YHWH**

Uporaba “Ime” kao zamjena za YHWH-u Sâmoga usporedno je s Knjigom Izlaska 23:20-33 upotrijebljene za “andela”, nazvanog “Moje ime je u Njemu”. Ova ista zamjena može biti videna u uporabi “Njegova slava” (npr. Iv 1,14; 17,22). Sve su pokušaji ublažavanja osobne antropomorfiške YHWH-ine prisutnosti (usp. Izl 3,13-16; 6,3). YHWH je zasigurno govorio u ljudskim pojmovima, ali također je bilo poznato kako je On bio duhovno prisutan kroz Stvorenje (usp. I. Kr 8,27; Ps 139,7-16; Jer 23,24; Djela 7,49 navode Iz 66,1).

Postoje nekoliko primjera za “Ime” koje predstavlja YHWH-inu Božansku bit i osobnu prisutnost:
1. Ponovljeni zakon 12,5; II. Knjiga o Samuelu 7,13; I. Kraljevima 9,3; 11,36
2. Ponovljeni zakon 28,58
3. Psalam 5,11; 7,17; 9,10; 33,21; 68,4; 91,14; 103,1; 105,3; 145,21
4. Izaija 48,9; 56,6
5. Ezekiel 20,44; 36,21; 39,7
6. Amos 2,7
7. Evandelje po Ivanu 17,6, 11,26.

Zamisao “pozivajući se na” (tj. štovanje) YHWH-ino Ime ranije je videno u Knjizi Postanka:
1. 4:26, loza Seta
2. 12:8, Abraham
3. 13:4, Abraham
4. 16:13, Hagara
5. 21:33, Abraham
6. 26:25, Izak

i u Knjizi Izlaska:
1. 5:22, govori u Njegovo Ime
2. 9:16, pokaži Moje Ime po čitavoj Zemlji (usp. Rim 9:17)
3. 19:5-6, propis za žrtvovanje (BDB 750 II)
4. 28:10-58
5. 4:1-5.

12:6 Ovaj stih popisuje nekoliko vrsta prinosa:
1. **žrtve paljenice** Ovo je značilo u cijelosti spaljeni prinos (BDB 750 II). To je bio način pokazivanja pune, čitave predanosti Bogu. Bila je to dragovoljna žrtva (usp. Lev 1)
2. **žrtvene prinose** Ovo upućuje na djelomično spaljen, djelomično vatrom proždrti prinos (BDB 257). To su bili prinosi zbog grijeha, prinosi za mir, prinosi zahvaljivanja, itd. To su bili bilo koji prinosi koji su uključivali krv (usp. Lev 7).
3. **desetine** Desetina je bio Izraelov način potpomaganja svećeniku, kojima nije bila dana zemlja u baštinu. Postoje izgleda dvije desetine (BDB 798):
   a. za središnje žrtvovanje
   b. za mjesne levite, s mogućnošću
   c. svake tri godine za mjesne siromahe (Lev 27:30-33; Br 19:21-22)
4. **prinos svojih ruku** Ovo je hebrejska riječ za “žrtve podizanice” (BDB 929, usp. Lev 7:32). To upućuje na žrtvovanje kad je dignut neki dio životinje za jelo za svećenike
5. **zavjetne darove** Ovo (BDB 623) je primjer uvjetovanog zavjeta Bogu: “Učinit ću ovo, ako Ti učiniš to.” To je španjolsko pridržavanje njegovog dijela zavjeta (Lev 7:16-18)
6. **dragovolje prinosne** Ovo (BDB 621) upućuje na prinos u zahvalnosti ili slavljenju od nekoga tko je bio prevladan Božjom dobrostivošću (usp. Lev 22:18 i dalje)
7. **prvorođenca** Ovo (BDB 114) je uputa na Anđela smrti koji je išao kroz Egipat ubijajući prvorođene od stoke i ljudi. U svjetlu toga događaja svi prvorođeni od stoke i ljudi pripadali su iznimno Bogu (usp. Izl 13; Lev 27:26-27)

12:7 “ti i tvoji ukućani isto tako (će) jesti pred GOSPODINOM” Ovo upućuje na zajedničko jelo, koje je teološki preteča i Pashe i Večere Gospodnje (Euharistije) (usp. stihove 12.18; 14:26; Otk 3:20). Božji je narod bio stvoren kako bi se radovao
130


NASB (AŽURIRANI) TEKST: 12:8-12

8”Ne smiješ uopće činiti ovo što mi činimo ovdje danas, svaki čovjek neka čini ono što je pravo u njegovima vlastitim očima; jer još niste došli do počivališta i baštine koju vam GOSPODIN vaš Bog daje. 10Kad prijedete Jordan i kad budete živjeli u zemlji koju vam GOSPODIN vaš Bog daje u baštinu, i kad vam On da počinak od svih vaših neprijatelja oko vas tako da živite u sigurnosti, 11onda će se dogoditi da će GOSPODIN vaš Bog odabrati mjesto gdje će prebivati Njegovo ime, tamo ćete činiti sve ovo što vam zapovijedam: vaše žrtve paljenice i vaše žrtvene prinose, vaše desetine i prinos vaših ruku, i sve vaše odabrane zavjetne prinose koje ćete prisegnuti GOSPODINU. 12I vi ćete se radovati pred OSPODINOM vašim Bogom, vi i vaši sinovi i kćeri, vaše sluge i sluškinje, i levit koji je unutar vaših vrata, jer on nema dijela ili baštine s vama.”

12:8 “Ne smiješ uopće činiti ovo što mi činimo ovdje danas” Stvari će biti usuglašenije u Obećanoj zemlji. Religijske provedbe tijekom razdoblja lutanja pustinjom bile su je dnostavnije negoli uređenije primjene u Obećanoj zemlji i, posebice u Hramu, kasnije smještenom u Jeruzalemu.

12:9 Vidi bilješku u 12:1

12:10 “On da počinak… (u) sigurnosti” YHWH vam daje počinak (BDB 628, KB 679, HiphilPERFEKT) od vaših neprijatelja. Ova sigurnost (BDB 442, KB 444, QalPERFEKT) nije bila postignuta zbog Izraelove velike snage, nego zbog prisutnosti YHWH.

12:11 “GOSPODIN vaš Bog (će) odabrati mjesto” Ovo je uputa na središnje mjesto štovanja (tj. Šator i Kovčeg, usp. stihove 5.13), koje je bilo prvotno u Šilu.

12:12 “vi ćete se radovati” Ovo je svrha Božjih zakona (usp. stihove 7.18; 14:26; 28:47).


NASB (AŽURIRANI) TEKST: 12:13-14

13"Pazite da ne prinosite vaše žrtve paljenice u svakome cultnomet mjestu kojeg vidite, 14neg o u mjestu koje GOSPODIN odabere u jednome od vaših plemena, tamo ćete prinijeti vaše žrtve paljenice, i tamo ćete vršiti sve što vam zapovijedam.”

Ovaj stih ima tri glagola:
1. “pazite” - BDB 1036, KB 1581, Niphal imperativ
2. “ne prinosite” - BDB 748, KB 828, Hiphil imperfekt
3. “vidite” - BDB 906, KB 1157, Qal imperfekt.

**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 12:15-19**

15 Međutim, smiješ klati i jesti meso unutar ikohij svojih vrata, koliko god želiš, prema blagoslovu Gospodina tvoga Boga kojeg ti je dao; nečisti i čisti smiju jesti od njega, od gazele i jelena. 16 Jedino ne smiješ jesti krv; moraš je izliti po zemlji kao vodu. 17 Nije ti dozvoljeno jesti unutar svojih vrata desetinu od tvoga žita ili novoga vina ili ulja, ili prvrodenih od tvoga jata ili stada, ili šista od tvojih zavjetnih darova koje si obećao, ili od tvojih dragovoljnih prinosa, ili prinosa tvojih ruku. 18 Ali jest češ ih pred Gospodinom tvojim Bogom u mjestu koje Gospodin tvoj Bog odabere, ti i tvoj sin i kćer, i tvoj sluga i sluškinja, i levit koji je unutar tvojih vrata; i radovat ćeš se pred Gospodinom tvojim Bogom u svim svojim pothvatima. 19 Pazi da ne napustiš levita tako dugo dok živiš u svojoj zemlji.”

12:15.20-24 “smiješ klati” Ovo pokazuje proširenje Zakona (usp. Lev 17:1 i dalje). Ako je bila ubijena životinja (BDB 256, KB 261, Qal imperfekt) za hranu a ne za žrtvu, mogla je biti ubijena bilo gdje.

12:15 “nečisti i čisti” Ovo ne upućuje na nečiste životinje kao hrana (usp. stihove 20-22; Lev 11), nego nečiste za žrtvovanje. Unakažena ovca mogla je biti jedena za ljude kao što su mogle biti i divlje životinje poput jelena, ali ne svinje, itd.

12:16 “ne smiješ jesti krv” Ovo se odnosi na hebrejsko poštovanje prema krvi kao simbolu za život. Čak kad su ubili životinje, ili za jedenje ili žrtvovanje, oni su krv izlili (usp. 15:23; Lev 17:13) i nisu je jeli, jer život je pripadao Bogu. Krv je predstavljala život, život pripada Bogu (usp. stihove 23-25; Post 9:4; Lev 7:11-12; 17:10-11)!  

12:17-18 Ovo je još jedno upozorenje o jedinoj uporabi središnjeg žrtvenika za štovanje (usp. stih 26).

12:17 “desetina” Ovaj stih popisuje nekoliko stvari koje su morale spadati u desetinu (BDB 798, usp. 14:23; 18:4; Br 18:12):
1. “žita” - BDB 186
2. “vina” - BDB 440
Ovo je bilo poljodjeljsko društvo.

12:19 Vidi bilješku u stihu 12.

**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 12:20-27**

20 “Kad Gospodin tvoj Bog proširi tvoju granicu kao što ti je On obećao, i ti kažeš: ’Ja ću jesti meso’, jer žudiš jesti meso, onda možeš jesti meso, što god želiš. 21 Ako je mjesto koje Gospodin tvoj Bog odabere da nastani Svoje ime predaleko od tebe, onda možeš klati od svoga jata i stada koje ti je Gospodin dao, kao što vam zapovijedih; i možeš jesti unutar svojih vrata što god želiš. 22 Kao što se jedu gazela i jelen, tako ćeš ih jesti; nečiste i čiste slične njima možeš jesti. 23 Jedino budi siguran da ne jedeš krv, jer je krv život, i ti ne smiješ jesti život s mesom. 24 Ne smiješ jesti; moraš je proliti po zemlji kao vodu. 25 Ne smiješ jesti, tako da može biti dobro s tobom i tvojim sinovima poslije tebe, jer moraš činiti što je dobro u očima Gospodinovim. 26 Jedino tvoje svete stvari koje možeš imati i tvoje zavjetne darove, moraš uzeti i ići na mjesto koje Gospodin odabra. 27 I moraš prinijeti svoje žrtve paljenice, meso i krv, na oltar Gospodina tvoga Boga; a krv tvojih žrtava mora biti izlivena na oltar Gospodina tvoga Boga, a ti moraš jesti meso. 28 Pazi da slušaš sve ove riječi što ti zapovijedam, zato da može biti dobro s tobom i tvojim sinovima poslije tebe zauvijek, jer moraš činiti ono što je dobro i pravo u očima Gospodina tvoga Boga.”

12:20 “Ja ću jesti meso” Ovaj glagol (BDB 37, KB 46) ponovljen je tri puta:
1. Qal Kohortativ
2. **Qal infinitivna rečenična građa**

3. **Qal imperfekt.**

Žude li jesti meso u Obećanoj zemlji oni će to zasigurno imati:

1. pravu vrstu mesa (stihovi 17.22)
2. ubijati na pravome mjestu (stihovi 15.18.21.27)
3. ubijati na pravi način (stihovi 16.23.25).

12:23 “budi siguran” Ovaj glagol (BDB 304, KB 302, Qal Imperativ) znači “biti jak” (usp. 31:6.7.23) u smislu čvrsto se uzdržavati od nečega (usp. I. Ljet 28:7).

12:26 “svete stvari” Ovo upućuje na stvari spomenute u stihu 17.


- “jer moraš činiti ono što je dobro i pravo”:
  1. “dobra”, BDB 373 II:
     a. u Božjim očima, 6:18; 13:18; II. Knjiga Ljetopisa 14:2
     b. u ljudskim očima, Jošua 9:25; Suci 19:24; Jeremija 26:14

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 12:29-31

29. “Kad Gospodin tvoj Bog pokosi pred tobom narode kojima ulaziš kako bi ih izvlastio, i kad ih izvlastiš i nastaniš se u njihovoj zemlji, **pazi** da ne budeš zaveden da ih slijediš, nakon što budu uništeni pred tobom, i da ne propitkuješ poslije njihove bogove: ‘Kako ovi narodi služe svojim bogovima, mogu li i ja isto tako?’ 31 Ne smiješ se tako ponašati prema Gospodinu svome Bogu, jer svaki odvratan čin koji Gospodin mrzi oni su napravili za svoje bogove; jer oni čak spaljuju svoje sinove i kćeri u vatri svojim bogovima.”

12:29 “Kad Gospodin tvoj Bog pokosi pred tobom narode” glagol (BDB 503, KB 500, Hiphil Imperfect) znači YHWH je uklonio ljude ubivši ih (usp. 19:1; Js 23:4; II. Sam 7:9; Jer 44:8). Ovo pokazuje da YHWH vojuje Izraelove bitke.

12:30 “pazi” Vidi bilješku u stihu 28.

- “da ne budeš zaveden” glagol (BDB 669, KB 723, Niphal Imperfect), u svojoj Qal osnovi, doslovno znači, “oboriti štapom” (usp. Ps 9:16). Niphal osnova, upotrijebljena samo ovdje, metaforički je domašaj koji podrazumijeva “baciti štap u metu”.

- “da ne propitkuješ poslije njihove bogove” glagol (BDB 205, KB 233, Qal Imperfect) znači “slijediti”:
  1. YHWH-u u 12:5; 4:29; Knjiga proroka Jeremije 10:21; 29:13
  2. kanaanske bogove u 12:30; II. Ljetopisa 25:15.20; Jeremija 8:2.

**POSEBNA TEMA: MOLEK**

YHWH zabranjuje štovanje Moleka (BDB 574), kanaanskoga (amonskoga) boga vatre, koji je bio štovan žrtvovanjem prorođenog djeteta svake obitelji u zajednici kako bi se osigurala plodnost. Njegovo ime (kao što je bilo korišteno od Izraelaca) hebrejska je igra suglasnika za “kralj” i samoglasnika za “sram”. Izrael je bio upozoren glede toga boga rano i često (usp. Lev 18:21; 20:2.3.4.5; I. Kr 11:7; II. Kr 23:10; Jer 32:35; Mih 6:7). Ovo je štovanje često bilo obilježeno izričajem: “provođenje kroz vatru” (usp. 12:31; 18:10; II. Kr 16:3; 17:17.31; 21:6; Ps 106:37; Jer 7:31; 19:5).

**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 12:32**

12:32 “Što god vam zapovijedam, morate pozorno činiti; ne smijete ništa dodati niti išta oduzeti od toga.”


**PITANJA ZA RASPRAVU**

Ovaj komentar je *vodič* za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misao-nametljiva, ne konačna.

1. Zašto postoji toliko mnogo naglasaka na središnje mjesto štovanja?
2. Zašto su neki zakoni bili promijenjeni?
3. Zašto je krv tako važna Hebrejima?
4. Zašto su ova pravila tako iscrpna?
PONOVLJENI ZAKON 13

PODJELA NA ODLOMKE U SUVREMEMIM PRIJEVODIMA

<table>
<thead>
<tr>
<th>NKJV</th>
<th>NRSV</th>
<th>TEV</th>
<th>NJB</th>
</tr>
</thead>
</table>

ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)

SLIJEĐENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.

PROUČAVANJE POZADINE

A. Ovo je težak odlomak Pisma za tumačenje i razumijevanje. To nije odlomak kojeg netko može koristiti za opis Božje ljubavi.

B. Ovo je poglavlje oštra rasprava protiv idolatrije na svim stupnjevima religije, kao i, građanskoga života.
   1. Stihovi 1-5 govore o lažnim prorocima (usp. 18:20).
   2. Stihovi 6-11 govore o članovima obitelji koji su pokušali uvući druge članove obitelji u idolatriju.

C. Izgleda kako u SZ-u postoji razlika između proroka i sanjara snova. Viđenje je iskustveno od osobe koja je budna (svjesna) i u nadzoru svojih umnih sposobnosti. Ezekiel, kod rijeke Kebar, primjer je

134

**Proučavanje riječi i izričaja**

**NASB (Ažurirani) tekst: 13:1-5**

1. Ako se prorok ili sanjar snova uzdigne među vama i dadne vam znak ili čudo, 2 i znak ili čudo se ostvari, glede kojeg vam govoraše, kaznujući: 'Hajdemo da se pridružimo drugim bogovima (kojih niste poznavali) i hajdemo im služiti', 3 ne smiješ biti poslušan riječima toga proroka ili sanjara snova; jer Gospodin tvoj Bog te iskušava da otkrije ako ljubiš Gospodina svoga Boga svim svojim srcem i svom svojom dušom. 4 Moraš sljediti Gospodina svoga Boga i bojati Ga se; i moraš držati Naše zakone, služiti Našu Jermu, i prionuti uz Njega. 5 Ali taj prorok ili sanjar snova mora biti pogubljen, jer je savjetovao pobunu protiv Gospodina svoga Boga koji te izvede iz egipatske zemlje i iskupi te od kuće ropstva, da te zavede s puta kojim ti je Gospodin tvoj Bog zapovjedio ići. Dakle morate odstraniti zlo među vama."


13:1.3 "prorok" Vidi Posebnu temu dolje.

**Posebna tema: SZ-no proročanstvo**

**I. UVOD**

A. Uvodne izjave

1. Vjerujuća zajednica ne slaže se time kako tumačiti proročanstvo. Druge su istine bile ustanovljene kao ortodokso stanje tijekom stoljeća, ali ne i ova.

2. Postoji nekoliko dobro određenih stupnjeva SZNoga proročanstva:

   a. Predmonarhijsko:

   (1) pojedinci nazvani prorocima

   (a) Abraham – Knjiga Postanka 20:7

   (b) Mojsije - Brojevi 12:6-8; Ponovljeni zakon 18:15; 34:10

   (c) Aron - Izlazak 7:1 (govornik za Mojsija)

   (d) Mirjam - Izlazak 15:20

   (e) Medad i Eldad - Brojevi 11:24-30

   (f) Debora - Suci 4:4

   (g) neimenovan - Suci 6:7-10

   (h) Samuel – I. Samuelova 3:20

   (2) upućivanja na proroke kao skupinu – Ponovljeni zakon 13:1-5; 18:20-22


   (4) Mesija nazvan prorok – Ponovljeni zakon 18:15-18

   b. Monarhijski koji nisu pisali (oni osnovljavaju kralja):


   (2) Nathan – II. Samuelova 7:2; 12:25; I. Kraljevima 1:22

   (3) Ahija - I. Kraljevima 11:29


   (6) Ilia - I. Kraljevima 18 - II. Kraljevima 2

   (7) Miheja - I. Kraljevima 22

   (8) Elizej – II. Kraljevima 2:8:13
c. klasični proroci koji su pisali (oni oslovljavaju narod kao i kralja): Izaija - Malahija
(osim Daniela)

B. Biblijski pojmovi


5. Izričaj, 'ish ha-'elohim, “Božji čovjek”, također je šira oznaka za govornika za Boga. Korišten je oko 76 puta u SZ-u u značenju “prorok”.

6. Pojam “prorok” grčkoga je podrijetla. Dolazi od: (1) pro = “pred” ili “za” i (2) phemi = “govoriti”.

II. ODREDBA PROROČANSTVA
A. Pojam “proročanstvo” imalo je šire semantičko polje u hebrejskome negoli u engleskome. Povijesna knjiga o Jošui do Knjiga o Kraljevima (osim Knjige o Ruti) označene su od Židova kao “rani proroci”. I Abraham (Post 20:7; Ps 105:5) i Mojsije (Pnz 18:18) označeni su kao proroci (i Mirjam, Izl 15:20.) Prema tome, pazite se pogrješnih engleskih odredbi!


III. SVRHA PROROČANSTVA

B. Često, prorok je uzimao povijesne ili teološke krize svojih dana i prenosio ih u eshatološku okolnost. Taj uvid u kraj povijesnoga vremena jedinstven je u Izraelu te njegov shvaćanje Božanskoga izbora i obećanja temeljem Saveza.


D. Proročanstvo nije isključivo ili prvenstveno predvidljivo u prirodi. Predvidljivost je jedan način potvrde njegovog položaja i njegovih poruka, ali mora biti zabilježeno “manje od 2% SZ-noga mesijanskog proročanstva. Manje od 5% posebice opisuje Doba Novoga saveza. Manje od 1% povezuje se s događajima koji će tek doći.” (Fee i Stuart, How to Read the Bible For All Its Worth, str 166).

E. Proroci predstavljaju Boga ljudima, dok svećenici predstavljaju ljuđe Bogu. To je općenita izjava. Postoje iznimke kao Habakuk, koji usmjerava pitanja Bogu.
F. Jedan razlog je poteškoća u razumijevanju proroka zato jer ne znamo kako su bile ustrojene njihove Knjige. One nisu kronološke. Izgleda da su tematske ali ne uvijek na način na koji bi se očekivalo. Često nema očite pozadine, vremenske okosnice ili javne podjele između proricanja. Te su Knjige teške za (1) čitanje odjednom; (2) isticanje teze; i (3) provjeru središnje istine ili autorove nakone u svakome proricanju.

IV. OSOBINE PROROČANSTVA


B. Doduše, ovo je razdoblje brzo prešlo u pojedinačne proroke. Bilo je takvih proroka (i istinskih i lažnih) koji su se poistovjetili s kraljem, i živjeli u palači (Gad, Natan). Također, bilo je i onih neovisnih, ponekad posve nepovezanih sa stvarnim stanjem izraelskoga društva (Amos). Bilo ih je i muških i ženskih (II. Kr 22:14).


D. Najviše proročke grade bilo je preneseno usmeno. Poslije je bilo usklađeno značenje tema, kronologija ili drugi obrasci blisko-istočne književnosti koji su za nas izgubljeni. Zato što je bilo usmeno ono nije građeno kao pisana proza. To čini Knjige teškim za glatko čitanje i teškim za razumijevanje izvan određene povijesne okolnosti.

E. Za prenošenje svojih poruka proroci koriste nekoliko obrazaca:

1. sudište – Bog uzima ljude na Sud, često je to slučaj rastave kad YHWH odbija Svoju ženu (Izrael) zbog njene nevjere (Hoš 4; Mih 6).
2. posmrtna naricaljka – posebna vrsta poruke i osobita “jao” izdvojena kao poseban oblik (Iz 5; Hab 2).
3. izricanje blagoslova po Savezu – naglašena uvjetna narav Saveza i posljedice, i pozitivno i negativno, rođene od slova do slova za budućnost (Pnz 27 – 28).

V. KORISNI VODIĆI ZA TUMAČENJE PROROČANSTVA

A. Nadinite nakunu izvornoga proroka (uredivača teksta) bilježeći povijesnu okolnost i književni okvir svakoga proroštva. Uobičajeno će ono na neki način uključiti Izraelov raskid s Mojsijevim Savezom.

B. Čitajte i tumačite čitavo proroštvo, ne samo jedan dio, istaknite njegovu nakanu. Vidite kako se ono odnosi prema okolnim proročanstvima. Pokušajte čitavu Knjigu izložiti u glavnim crtama.

C. Pretpostavite doslovno tumačenje odlomka sve dok vam se ne istakne nešto u tekstu samo po sebi prikazano slikovito; potom stavite slikoviti jezik u prozu.

D. Raščlanite simboličko djelovanje u svjetlu povijesne okolnosti i usporednih odlomaka. Budite sigurni da ste zapamtili kako ova drevna književnost Bliskoga Istoka nije zapadnjačka ili suvremena književnost.

E. Odnosite se prema pretkazivanju pozorno.

1. Je li ono isključivo za autorovo vrijeme?
2. Jesu li ona naknadno ispunjena u povijesti Izraela?
3. Jesu li ona tek budući događaji?
4. Imaju li ona ispunjenje u današnjici i još u budućnosti?
5. Dopustite autorima Biblije, ne suvremenim autorima, voditi vaše odgovore.

F. Posebne značajke

1. Je li pretkazivanje pobliže označeno uvjetovanim odgovorom?
2. Je li nedvojbeno kome je proročanstvo upućeno (i zašto)?
3. Postoji li mogućnost višestrukoga i biblijskog i/ili povijesnoga ispunjenja?
VI. KORISNE KNJIGE

A. *A Guide to Biblical Prophecy* od Carla E. Amendinga i W. Warda Basqueja

B. *How to Read the Bible for All Its Worth* od Gordona Feeja i Douglasta Stuarta

C. *My Servants the Prophets* od Edwarda J. Younga

D. *Plowshares and Pruning Hooks: Rethinking the Language of Biblical Prophecy and Apocalyptic* od D. Brenta Sandyja


---

**NASB, NKJV, NJB**  
“*sanjar snova*”

**NRSV**  
“*onaj koji proriče snovima*”

**TEV**  
“*tumači snova*”

**JPSOA**  
“*proricitelj-sna*”

Ovaj pojam je grada od **GLAGOLA** (BDB 321, *Qal* AKTIVNI PARTICIP) i **MNOŽINSKE IMENICE** (BDB 321). Proricitelj (usp. 18:14-15) ili pokušaj da se razumije, predvidjeti, ili utjecaj volje boga/bogova bilo je uobičajeno u drevnome Bliskome Istoku. Postojalo je mnogo načina proricanja:

1. snovi/zanosi (mentalna stanja)
2. kocke, štapovi (rukom rađeni predmeti)
3. oblaci/oluje/suše (vrijeme)
4. ptice (prema letu i vrsti)
5. događaji na nebu (kretanje zviježđa, kometa, pomrčina, itd.)
6. stanje ovčje jetre (druge žrtvene životinje).

13:1.2 “znak” Izgleda mi da je riječ “znak” (BDB 16) u Bibliji bila korištena kad se govorilo o nečemu što je bilo pretkazano i onda ispunjeno. Ovaj je pojam korišten u nekoliko različitih značenja u Ponovljenome zakonu:

1. čuda/pošasti što je YHWH učinio posredstvom Mojsija u Egiptu da prisili faraona pustiti Izraela otići, 4:34; 6:22; 7:18-19; 11:3; 26:8; 29:2-3; 34:11
2. male kutijice koje su sadržavale tekstove Pisma, 6:8; 11:8:
   a. na lijevoj ruci
   b. na čelu
   c. na dovratnicima
4. YHWH-ine osude zbog neposlušnosti Izraela djelovat će kao buduće upozorenje naraštajima Izraelaca, 28:46.

**“ili čudo”**  
“Čudo” (BDB 65) izgleda upućuje na čudesno djelo učinjeno u prisutnosti svjedoka. Često je upotrijebljeno uzastopno s pojmom “znakovi”.

13:2 “i znak ili čudo se ostvari” Čuda nisu sama po sebi od Boga (usp. Izl 7:11.22; Mt 24:24; II. Sol 2:9). To je isto tako i za ispravna pretkazivanja (usp. 18:22).

Ako je “prorok” iz Ponovljenoga zakona 18:18-19 nagoviještenje Mesije, onda je ovaj lažni prorok nagoviještenje Antikrista (usp. 18:20). Ova “lažnost” otkrivena je ako:

1. se riječ ne ispuni
2. riječ nije od YHWH.

**“Hajdemo za drugim... hajdemo im služiti”** Ova dva **GLAGOLA** potkrepljuju dokazima predloženo odstupanje od isključivoga štovanja YHWH:

Izričaj “hajdemo za drugim bogovima” ponovljeno je upozorenje, ne samo u Ponovljenome zakonu, nego i u Knjizi proroka Jeremije.

“bogovima (kojih niste poznavali)” Ovdje nije pitanje sposobnosti izvođenja snažnih znakova, nego isključivoga štovanja YHWH. Vidi Posebnu temu: Znati/poznati (korišteno uglavnom u Ponovljenom zakonu kao obrazac) u 4:35.

13:3 “ne smiješ biti poslušan riječima toga proroka” GLAGOL (DBB 1033, KB 1570, Qal IMPERFEKT) često je ponavljana shema, što znači “čuti kao i činiti”. Vidi bilješku u 4:1.


13:4 Ovaj stih sadrži niz Qal IMPERFEKTA, koji služe kao vodič za isključivo štovanje YHWH:
1. “slijediti”, BDB 229, KB 246, usp. 8:6
2. “bojati”, BDB 431, KB 432
3. “držati”, BDB 1036, KB 1570, usp. 5:29; 6:2
4. “slušati”, BDB 1033, KB 1570
5. “služiti”, BDB 712, KB 773


“iskupi” Pojam (BDB 804, KB 911, Qal PARTICIP) jeste način izražavanja plaćene cijene za oslobađanje nekoga od ropstva ili zatvora. Vidi Posebnu temu u 7:8.

NASB (AZURIRANI) TEKST: 13:6-11

“Ako te tvoj brat, sin tvoje majke, ili tvoj sin ili kćer, ili žena koja te njeguje, ili tvoj prijatelj koji je kao tvoja vlastita duša, zavede tajno, govoreći: ‘Hajdemo i služimo drugim bogovima’ (kojih niti ti ni tvoji očevi nisu poznavali, 2 bogove naroda koji su oko tebe, blizu tebe ili daleko od tebe, od jednoga kraja zemlje do drugoga kraja), ne smiješ mu se predati ili ga slušati; i tvoje ga oko ne smije žaliti, niti ga smiješ štedjeti ili kriti. 3 Nego ga svakako moraš ubiti; tvoja ruka mora biti prv a protiv njega da ga usmrtri, i nakon toga ruka svega naroda. 4 Dakle moraš ga kamenovati na smrt jer je tražio da te zavede od GOSPODINA tvoga Boga koji te izvede iz egipatske zemlje, iz kuće ropstva. 5 Tad će čitav Izrael čuti i bojati se, i nikad više neće činiti takve pokvarene stvari među vama.”


13:6 “Hajdemo i služimo drugim bogovima” Ova su oba GLAGOLA Qal KOHORTATIVI:
1. “hajdemo” - BDB 229, KB 246
2. “služimo” - BDB 712, KB 773.
Oni služe kao skupna metafora za štovanje.

13:7 “bogove naroda koji su oko tebe, blizu tebe ili daleko od tebe, od jednoga kraja zemlje do drugoga kraja” Ovaj tekst ima nekoliko mogućih tumačenja. Izričaj može upućivati na:

1. kananske bogove, ili na sjevru ili jugu Kanaana (“Zemlje” = “zemlje”)
2. tuđinski bogovima, ili u Mezopotamiji ili Palestini (“blizu tebe ili daleko od tebe”)
3. posebna opomena protiv štovanja astralnih bogova, bilo Sunca, Mjeseca, zviježda, planeta, zviježđa, kometu, meteora, nova, pomrčina, itd. (onoga što izlaži i zalazi).

13:8 Ovaj stih popisuje (niz nječnih Qal IMPERFEKTA) kako se istinski sljedbenik YHWH mora odnositи prema sljedbeniku tuđinskog boga (bogova):

1. ne smiješ mu se predati - BDB 2, KB 3
2. ne smiješ ga slušati - BDB 1033, KB 1570
3. tvoje ga ako ne smije žaliti - BDB 299, KB 298, usp. 7:2.16
4. ne smiješ ga štedjeti - BDB 328, KB 328, usp. I. Knjiga o Samuelu 15:3
5. ne smiješ ga kriti - BDB 491, KB 487 (doslovno “pokriti”).


13:9 “Nego ga svakako moraš ubiti; tvoja ruka mora biti prva protiv njega” MT nema pojam “kamen” u ovome stihu, iako je to zasigurno način smrti na koji se smjera (usp. stih 10). MT ima Qal INFINITIVNI APSOLUT i Qal IMPERFEKT GLAGOLA “ubiti”, BDB 246, KB 255 (tj. “sigurno ubiti”), što označava naglasak.

Onaj tko je svjedočio protiv osobe bio je taj koji je morao baciti prvi kamen (usp. stih 10; 17:7). Ako je netko lagao o optuženiku, onda je on počinio ubojstvo s predumišljajem (usp. 5:20).


Ovo nije redovit pojam korišten za sudsku smrtnu kaznu. Ovaj pojam govori o hitnosti trenutačnoga, korjenitog čišćenja od zla (usp. Izl 32:27; Lev 20:15.16; Br 25:5; Pnz 13:10; Ez 9:6).

Osobe su od zajednice bile kamenovane za:

1. idolatriju, Levitski zakonik 20:2-5 (takođe moguće 6 - 8); Ponovljeni zakon 13:1-5; 17:2-7
2. bogoohljulje, Levitski zakonik 24:10-23; I. Kraljevima 11-14; Evanđelje po Luki 4:29; Djela apostolska 7:58 (oba održavaju Izl 22:28); takođe zabilježeno u Evanđelje po Ivanu 8:59; 10:31; 11:8
3. odbijanje roditeljskoga autoriteta, Ponovljeni zakon 21:18-21 (moguće Lev 20:9)
5. izdaju (poznata neposlušnost YHWH-i), Jošua 7.

NJB
NASB
“zavede”
NKJV
“namami”
NKJV
“pokušavajući te okrenuti od”
TEV
“pokušao te odvesti od”
NJB
“pokušao te odvratiti”

Ovo je GLAGOL (BDB 623, KB 673, Hiphil INFINITIVNA REČENIČNA GRAĐA) što znači “navaliti”. Ovi lažni proroci (stih 1) i tobožni članovi temeljem Saveza (stih 6) pokušali su otjerati vjernike od YHWH drugim narodnim bogovima. Ovaj GLAGOL (usp. stihove 5.12; 4:19; II. Kr 17:21) uspoređan je s “namamiti” (BDB 694, KB 749, Hiphil IMPERFEKT) stih 6.

Zanimljivo je da je ovaj isti hebrejski korijen upotrijebljen za opis izgnanstva (tj. raspršivanje).

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 13:12-18

12 "Ako čuješ u jednome od tvojih gradova, koje ti GOSPODIN tvoj Bog daje da živiš u njemu, ikoga govoriti da je neki nedostojan čovjek izasao između vas i zaveo stanovnike njihova grada, govoreći: 'Hajdemo i služimo drugim bogovima' (koje nisi poznavao), "tada moraš istražiti i proučiti i raspitati se temeljito. Ako je to istina i ustanoviš da je ta gadost učinjena među vama, 15 moraš svakako napasti stanovnike toga grada oštricom mača, posve ga uništiti i sve što je u njemu i njegovu stoku oštricom mača. 16 Tad moraš skupiti sav njegov plijen u središte njegovog otvorenog trga i spaliti grad i sav njegov plijen vatrom kao čitavu žrtvu GOSPODINU tvome Bogu; i to će biti ruševina zauvijek. Nikad se ne smije ponovno izgraditi. 17 Ništa od onoga što je pod prokletstvom ne smije se prilijepiti za tvoju ruku, zato jer GOSPODIN može okrenuti Svoj ognjeni gnjev i pokazati ti milosrđe, i imati samilost prema tebi i učiniti te jakim, baš kao što se On zakle tvojim ocima, 18 ako budeš slušao glas GOSPODINA tvoga Boga, držao sve Njegove zapovijedi koje ti zapovijedam danas, i činiš što je pravo u očima GOSPODINA tvoga Boga."


13:14 Ovaj stih popisuje niz GLAGOLA istrage (svi Qal PERFEKTI):

1. NASB “istražiti”
   NKJV, NRSV “ispitati”
   NJB “istražiti stvar”

2. NASB, NKJV “proučiti (temeljito)"
   NJB “ispitati to”

3. NASB “raspiti se temeljito”
   NKJV “marljivo ispiti”
   NJB “raspiti se najpozornije”
   Ovo je složenica od BDB 981, KB 1371, Qal PERFEKTA, “raspiti se” i BDB 405, KB 408, Hiphil INFINITIVNOG APSOLUTA, “temeljito”, usp. 17:4; 19:8.

13:15 “moraš... posve ... uništiti” Ovaj izričaj “posve uništiti” (BDB 355) znači “potpuno posvećeno Bogu za propast”. Vidi punu bilješku u stihu 10. Ista je posljedica odmjerena poganima da će patiti od Židova budu li štovali druge bogove.

13:16

<p>| | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>NASB</td>
<td>“to će biti ruševina zauvijek”</td>
</tr>
<tr>
<td>NKJV</td>
<td>“to će biti gomila zauvijek”</td>
</tr>
<tr>
<td>NRSV</td>
<td>“to će biti gomila zauvijek”</td>
</tr>
<tr>
<td>TEV</td>
<td>“to mora biti ostavljeno u ruševinama zauvijek”</td>
</tr>
<tr>
<td>NJB</td>
<td>“moraš to ostaviti pod prokletstvom propasti”</td>
</tr>
</tbody>
</table>


13:17 “što je pod prokletstvom” Ovo je hebrejska znamo posvećenja plijena “svetoga rata” Njemu (BDB 356). Ova posebna stvar obrađena ovdje (i u stihu 17) pojavljuje se u Knjizi o Jošui 6 - 7!
13:17-18 Zabilježite tijek misli:
1. idolatrija zaslužuje osudu (tj. sveti rat, sve što diše, umire), stihovi 12-15
2. sav se plijen grada daje YHWH-i kao čitava žrtva paljenica (tj. u svetome ratu, sve dragocjenosti daju se YHWH-i), stihovi 16-17
3. poslušnost donosi blagoslov, stihovi 17-18:
   a. On se okreće od Svoga ognjenoga bijesa
   b. On pokazuje milosrde, usp. 30:3
   c. On ima samilost (isti korijen kao gore, BDB 933)
   d. On donosi obilje
   e. On ispunjava zakletvu očevima
4. blagoslov je uvjetovan poslušnošću, stih 18.


PITANJA ZA RASPRAVU

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misaono-nametljiva, ne konačna.

1. Zašto je ovo poglavlje tako strogo u svome postupanju prema drugim vjerama?
2. Može li ovo poglavlje biti temelj s našim bavljenjem drugim vjerama u našem vremenu?
3. Kako prepoznaješ lažne govornike za Boga? Što s čudima?
4. Objasni SZ-nu zamisao tjelesnosti, što odgovara mnogim pitanjima o NZ-u.
### ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)

**SLIJEĐENJE IZVORNE PIŠĆEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA**

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.

### UVID U TEKST 14:1 - 16:17

**A.** Ponovljeni zakon 14:1-2 prethodna je potvrda da Izrael, kao YHWH-in jedinstveni narod (usp. Izl 19:5-6), mora tako živjeti!

**B.** Ponovljeni zakon 14:3 - 16:17 sažet je pregled nekih glavnih zahtjeva sukladnih Savezu za Božji narod postavljenih prije u Knjizi Izlaska – Knjige Brojeva:

2. desetine u 14:22-29 izvorno su date u Brojevima 18:21-29
3. poništenje duga u 15:1-11 izvorno je dano u Levitskome zakoniku 28:8-38
4. oslobodjenje hebrejskih robova u 15:12-18 izvorno je dano u Levitskome zakoniku 25:38-55
5. iskupljenje prvrrođenog u 15:19-23 izvorno je dano u Izlasku 13:1-16
7. narav sažetka Ponovljenoga zakona jasno se vidi. Često su zakoni neznatno promijenjeni za novu okolnost.
Mora biti opetovano rečeno da suvremenici ne znaju kako, kada, ili zašto o građi SZ-nih Knjiga.

PROUČAVANJE RIJEČI I IZRIČAJA

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 14:1-2

1. "Vi ste sinovi GOSPODINA vašeg Boga; ne smiješ zarezivati sâm sebe niti brijati svoje čelo zbog mrtvaca. 2. Jer vi ste sveti narod za GOSPODINA svoga Boga, i GOSPODIN vas je odabrao da budete narod za Njegovu vlastitu svojinu van svih naroda koji su na licu zemlje."


“zarezivati sâm sebe” GLAGOL je BDB 151, KB 177, Hithpoel (rijetka izvedba Hithpael osnove) IMPERFEKT i često je nađen u tekstovima o “dubokom ranjavanju” ili “zarezivanju”. Ovo je bilo poganski običaj štovanja (ili za dobivanje pozornosti božanstva ili osjećaji uzrokovani žalovanjem zbog smrti, usp. Lev 19:28; 21:5; I. Kr 18:28; Jer 16:6; 41:5; 47:5; 48:37).

POSEBNA TEMA: OBREDI ŽALOVANJA
Izraelci su žalost za smrt voljene osobe i za osobno pokajanje, kao i za skupne zločine, izražavali na nekoliko načina:

2. navlačenjem halje, Postanak 37:34; II. SamueLOva 3:31; I. Kraljevima 21:27; Jeremija 48:37
3. izuvanjem obuće, II. SamueLOva 15:30; Izaija 20:3
4. stavljanjem ruku na glavu, II. SamueLOva 13:9; Jeremija 2:37
5. stavljanjem prašine na glavu, Jošua 7:6; I. SamueLOva 4:12; Nehemija 9:1
6. sjedenjem na tlu, Tužaljke 2:10; Ezekiel 26:16 (ležanje na tlu, II. SamueLOva 12:16), Izaija 47:1
7. udaranjem po prsima, I. SamueLOva 25:1; II. SamueLOva 11:26; Nahum 2:7
8. zarezivanjem tijela, Ponovljen zakon 14:1; Jeremija 16:6; 48:37
9. gladovanjem, II. SamueLOva 1:16; I. Kraljevima 21:27


“zbog mrtvaca” Opisani običaji žalovanja povezani su sa:
1. štovanjem predaka

144


“GOSPODN ves odabrao” GLAGOL (BDB 103, KB 119, Qal PERFEKT) bio je korišten za Božji suvereni odabir:

1. Abrahama, Knjiga Postanka 12:1; Nehemija 9:7
2. patrijarha, Ponovljeni zakon 7:8
3. potomstva patrijarha, Ponovljeni zakon 4:37; 10:15
4. Izraela, Ponovljeni zakon 7:6; Psalam 135:4; Izajja 44:1.8; 43:10; Ezekiel 20:5
5. Ješuruna (Israel ili Jeruzalem), Ponovljeni zakon 32:15; 33:5.26; Izajja 44:2
6. izraelskoga kralja (simbol YHWH-ine vladavine, kojeg će navijestiti David [usp. I. Sam 10:24; 16:8.9.10; II. Sam 6:21], koji je postao mesijanska slika), Ponovljeni zakon 17:14-17


NASB (AŽURIRANI) TEKST: 14:3-8

3”Ne smiješ jesti ikakvu odvratnu stvar. 4Ovo su životinje koje smiješ jesti: vola, ovcu, kozu, jelenu, gazelu, srndaća, divlju kozu, kozoroga, antilopu i brdsku ovcu. 5Svaku životinju koja dijeli kopito i ima kopito razdijeljeno u dviju preživa, između životinja, koje možete jesti. 6Pored toga, ne smiješ jesti od ovih među onima koji preživaju, ili među onima koji dijele kopito na dvoje: devu i zeca ili jazavca, jer iako preživaju, ne razdjeljuju kopito; one su nečiste za vas. 8Svinja, jer dijeli kopito ali ne preživa, nečista je za vas. Ne smiješ jesti išta od njihova mesa niti dirati njihove strvine.”

14:3 “Ne smiješ jesti” Stihovi 3-21 odražavaju Levitski zakonik 11:2-19, ali s razlikama. Razlike su kao one koje je tako teško objasniti da su prouzročile naglašenje brojnih izvora. Zabilježite da je GLAGOL “jesti” (BDB 37, KB 46) upotrijebljen 17 puta u ovome poglavlju. Vidi Posebnu temu dolje.

POSEBNA TEMATA: SZ-ni ZAKONI O HRANI


Na pitanje: “Jesu li ovi zakoni o prehrani obvezatni ili čak korisni za NZ-ne vjernike”, rekao bih: Ne! Ne! Ne! Evo mojih razloga:

1. Isus je odbio zakone o hrani kao način približavanja i ugađanja Bogu, Evanđelje po Marku 7:14-23 (zasigurno je urednički osvrt ili Petra u Ivanu ili Marku u stihu 19 jednako nadahnut)
2. ovo posebno pitanje bilo je predmet jeruzalemskoga sabora u Djelima apostolskim 15, kad je bilo odlučeno da pogani ne moraju slijediti SZ-ne zakone kulta (usp. posebice stih 19). Stih 20 nije zakon o hrani, nego dozvola za zajedništvo vjerujućih Židovima koji su mogli biti u njihovim poganskim crkvama
3. Petrovo iskustvo u Djelima apostolskim 10 u Jopi ne odnosi se na hranu, nego na prihvaćanje svih naroda, ipak Duh je upotrijebio sporednost zakona o hrani kao simbol zato da pouči Petra!
4. Pavlova raspra o “slabim” i “jakim” vjernicima opominje nas da ne namećemo naše osobno tumačenje, posebice SZ-ih zakona, svima ostalim vjernicima (uspr. Rim 14:1-15:13; I. Kor 8-10)
5. Pavlova upozorenja o legalizmu i sudstvu vezano na gnostičke krive učitelje navedeno u Poslanici Kološanima 2:16-23 mora biti upozorenje svim vjernicima u svakome dobu!

POSEBNA TEMA: ODRVRATNOSTI
“Odvratnosti” (BDB 1072) može upućivati na nekoliko stvari:
1. stvari vezane na Egiptčane:
   a. njima se gadilo jesti s Hebrejima, Knjiga Postanka 43:32
   b. njima su se gadili pastiri, Postanak 46:34
   c. njima su se gadile hebrejske žrtve, Izlazak 8:26
2. stvari vezane na YHWH-ine osjećaje prema djelovanjima Izraela:
   a. nečista hrana, Ponovljeni zakon 14:2
   b. idoli, Ponovljeni zakon 7:25; 18:9.12; 27:15
   c. poganski spiritisti, Ponovljeni zakon 18:9.12
   f. žrtvovanje unakaženih životinja, Ponovljeni zakon 17:1 (uspr. 15:19-23; Mal 1:12-13)
   g. žrtvovanje idolima, Jeremija 44:4-5
   h. ponovna ženidba žene od koje si se prije rastao, Ponovljeni zakon 24:2
   i. žena koje su oblačile muške odjeće (moguće kanaansko štovanje), Ponovljeni zakon 22:5
   j. novac od kultne prostitucije (moguće kanaansko štovanje), Ponovljeni zakon 23:18
   k. idolatrija Izraela, Jeremija 2:7
   l. homoseksualizam (moguće kanaansko štovanje), Levitski zakonik 18:22; 20:13
   m. uporaba krvih utega, Ponovljeni zakon 25:16; Izreke 11:1; 20:23
   n. kršenje zakona o hrani (moguće kanaansko štovanje), Ponovljeni zakon 14:3
3. primjeri iz Mudrosne književnosti:
   b. Psalam 88:8
   c. Job 30:10
   a. Antioh IV. Epifan u međubiblijskome razdoblju Makabejaca (usp. I. Mak 1:54.59; II. Mak 6:1-2)
   b. rimski vojskovođa (kasnije car), Tit, koji je oplijenio Jeruzalem i uništio Hram godine 70. (usp. Mt 24:15; Mk 13:14; Lk 21:20)
   c. voda na kraju vremena nazvan “Čovjek bezakonja” (usp. II. Sol 2:3-4) ili “Antikrist” (usp. I. Iv 2:18; 4:3; Otk 13).

“odvratni stvar” Ovaj izričaj (BDB 481 GRADA 1072) također je bila upotrijebljena u Ponovljenome zakonu 14:3.
14:5 “jelena, gazelu, srndača” Ovo su divlje životinje nečiste za žrtvovanje ali ne i za hranu. One nisu spomenute u Levitskome zakoniku 11 jer su bile nepoznate u Egipću. Nekoliko ih je teško točno odrediti suvremenicima.
14:6 “Svaku životinju koja dijeli kopito i... preživa” Ovo je osnovni vodič za čiste žrtvene životinje navedene u Levitskome zakoniku 11:4.
Izričaj, “dijeli kopito”, jeste pojačan oblik (GLAGOL BDB 828, KB 969, Hiphil PERFEKT GRADA s IMENICOM BDB 828) kao u stihu 7. Ovome je opis pridružen drugi pojačani oblik (GLAGOL BDB 1042, KB 1608, Qal AKTIVNA PARTICIPNA GRADA s IMENICOM, BDB 1043). Ovaj opis je vrlo određen i jasan.

Neke životinje koje samo djelomično ispunjavaju dva zahtjeva (“dijele kopito” i “preživaju”) popisana su u stihu 7.

14:7

| NASB | “jazavac” |
| NKJV | “stjenoviti svizac” |
| NRSV, TEV | “stjenoviti jazavac” |
| LXX, NJB, NJB, NIV | “kunić” |
| JPSOA | “kapski svizac” |

Ova životinja (BDB 1050) očito je spomenuta u Levitskome zakoniku 11:6 kao “zec” ili “kunić”. Zanimljivo je da Levitski zakonik kaže (kao što je pretpostavljeno ovdje) da je zec preživač. To je dobro mjesto za podsjetiti čitatelje da su Izraelci svoje znanje o prirodi temeljili na vidljivim osobinama (fenomenološki jezik). Zečevi, zapravo, ne preživaju, ali brzi pokret njihovih nosova izgleda kao da to čine. To nije pogreška u Bibliji, nego raspoznavanje drevnih ljudi temeljeno na njihovom promatračkom znanju, ne suvremenim, znanstvenim metodama.


14:11 “Možeš jesti svaku čistu pticu. 12 Ali ovo su one koje ne smiješ jesti: orla i supa i jastreba, 13 crvenu lunju, sokola, i ni jednu vrstu gavrana, i ni jednu vrstu sokola, malu sovu, veliku sovu, biljelu sovu, 17 nesita, strvinara, morskoga gavarnica, 18 rodu, i ni jednu vrstu čaplje, te pupavca i šišmiša. 19 I sav vrveći život s krilima nečist je za vas; oni ne smiješ biti jedeni. 20 Možeš jesti svaku čistu pticu.”

14:18 “pupavca” [pupavac] Ova vrsta ptice (BDB 189) jede sve vrste kukaca, uključujući balegare. Postao je poznat po njegovu jedjenju na nečistim mjestima i skrovištu punome balege, prema tome, postao je “nečista” ptica selica.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 14:21

"Ne smiješ jesti išta što je uginulo samo od sebe. Možeš to dati tuđincu koji je u tvome gradu, tako da on to može jesti, ili to može prodati strancu, jer ti si sveti narod za GOSPODINA tvoga Boga. Ne smiješ kuhati mladu kozu u mlijeku njene majke."


NASB (AŽURIRANI) TEKST: 14:22-27

22 "Moraš davati desetinu od svih proizvoda koje siješ, što izlazi iz polja svake godine. 23 Moraš jesti u prisutnosti GOSPODINA tvoga Boga, na mjestu gdje On odabra postaviti Svoje ime, desetinu od tvoga žita, tvoga novog vina, tvoga ulja, i prvorođenog od tvoga jata i tvoga stada, tako da se možeš naučiti bojati se GOSPODINA tvoga Boga uvijek. 24 Ako je udaljenost tako velika za tebe da nisi kadar donijeti ovo to za novac, i zadržiti novac u svojoj ruci te ići na mjesto koje GOSPODIN tvoj Bog odabere. 25 Moraš potrošiti novac za išta što tvoje srce želi: za vola, ili ovcu, ili vino, ili kao piće, ili išta što tvoje srce želi; i tamo moraš jesti u prisustvu GOSPODINA tvoga Boga i radovati se, ti i tvoji ukućani. 27 Isto tako ne smiješ zanemariti levita koji je u tvome gradu, jer on nema dijela niti baštine među vama."

14:22 “desetinu” Knjiga Brojeva 18 raspravlja o desetini za mjesnoga levita kao i za svećenike u središnjem svetištu. Međutim, ovaj odlomak je usporedan s poglavljem 12 i uglavnom se bavi ubiranjem mjesne poljodjeljske desetine. Vidi bilješke u poglavlju 12.


■ “jako piće” Ovo (BDB 1016) je bilo vino kojem su bili dodani drugi prirodni fermentirani sokovi kako bi se dobio viši postotak alkohola (tj. više opojno). Vidi sljedeću Posebnu temu.

POSEBNA TEMA: ALKOHOL (FERMENTACIJA) I ALKOHOLIZAM (OVISNOST)

1. Biblijski pojmovi
   A. Stari zavjet

148
18:4; Izlasku 62:8-9; Hošei 4:11.


B. Novi zavjet
1. *Oinos* – grčki ekvivalent pojmu *yayin*.

II. Biblijska uporaba
A. Stari zavjet
3. Vino je upotrebljavano kao lijek (II. Sam 16:2; Izr 31:6-7).
6. Vino je bilo zabranjeno određenim skupinama (svećenicima na dužnosti, Lev 10:9; Ez 44:21; nazarenima, Br 6; i vladarima, Izr 31:4-5; Iz 56:11-12; Hoš 7:5).

B. Međubiblijski
2. Rabini kažu: “Vino je najveće od svih medicina, a tamo gdje vino nije dovoljno, potrebni su lijekovi.” (BB 58b).

C. Novi zavjet
1. Isus je promijenio veliku količinu vode u vino (Iv 2:1-11).
2. Isus je pio vino (Mt 11:18-19; Lk 7:33-34; 22:1 i dalje).
3. Na dan Pedesetnice Petar je bio okrivljen zbog “novoga vina” (Djela 2:13).
4. Vino može biti korišteno kao lijek (Mt 15:23; Lk 10:34; I. Tim 5:23).
5. Vode ga se smiju zlarabit. To ne znači potpuna apstinencija (I. Tim 3:3,8; Tit 1:7; 2:3; I. Pt 4:3).
6. Vino je korišteno u eshatološkim okolnostima (Mt 22:1 i dalje; Otk 19:9).
7. Pijanstvo je za žaliti (Mt 24:49; Lk 12:45; 21:34; I. Kor 5:11-13; 6:10; Gal 5:21; I. Pt 4:3; Rim 13:13-14).

III. Teološki uvid
A. Dijalektičke napetosti
1. Vino je dar od Boga.
2. Pijanstvo je najveća poteškoća.
3. Vjernici u nekim kulturnama moraju ograničiti svoje slobode radi Evanđelja (Mt 15:1-10; Mk 7:1-23; I. Kor 8 – 10; Rim 14).

B. Stremljenje da se ide preko datih granica
1. Bog je izvor svih dobrih stvari.


IV. Prvo stoljeće židovske kulture i fermentacija
A. Fermentacija započinje vrlo brzo, otprilike 6 sati nakon tiskanja grožđa.
B. Židovska predaja kaže da kad se pojavi neznatna pjena na površini (znak fermentacije), tada se...
obvezno mora izdvojiti desetina vina (Maaseroth 1:7). To se naziva “mlado vino” ili “slatko vino”.

C. Prvotna burna fermentacija bila je dovršena nakon tjedan dana.

D. Druga fermentacija traje otprilike 40 dana. Na tome stupnju ono se smatra “zrelim vinom” i moglo bi biti ponuđeno na žrtvenik (Edhuyyoth 6:1).

E. Vino što je odležalo na svome talogu (stare vino) smatralo se dobrim, ali moralo je biti dobro procijeđeno prije uporabe.

F. Vino se smatralo primjerene starosti obično nakon jedne godine fermentacije. Najdulje vremensko razdoblje nakon kojeg bi se vino moglo sigurno uskladištiti bilo je tri godine. Ono se nazivalo “stare vino” i moralo se razrijediti vodom.

G. Fermentacija se odgađa samo u zadnjim 100 godina i to sa sterilnom sredinom i kemijskim dodacima. Stari svijet nije mogao zaustaviti tijek fermentacije.

H. Završne izjave

A. Budite sigurni da vaše iskustvo, teologija, i biblijsko tumačenje ne podcjenjuju Isusa i prvo stoljeće židovsko/kršćanske kulture! Oni očigledno nisu bili potpuni apstinenti.

B. Ja ne zagovara društvenu uporabu alkohola. Štoviše, mnogi su pretjerali biblijski stav o tome predmetu i sad zahtijevaju vrhunsku pravednost temeljenu na kulturološko/denominacijskoj zabludi.

C. Za mene, poslanice Rimljanima 14 i I. Korinćanima 8 – 10 osigurale su uvid i nit vodilju temeljeno na ljubavi i poštovanju braće vjernika te objavu Evanđelja u našoj kulturi, a ne na osobnoj slobodi ili osuđujućem kriticizmu. Ako je Biblija jedini izvor vjere i primjene, onda možda svi moramo ponovno razmisliti o tome pitanju.

D. Ako proguramo potpunu apstinenciju kao Božju volju, kako ćemo razumjeti ono što se odnosi na Isusa, kao i sve suvremene kulture koje redovito koriste vino (npr. Europa, Izrael, Argentina)?

“tamo moraš jesti u prisutnosti GOSPODINA” Ovo upućuje na žrtvu zahvalnicu posredstvom koje su Bog i prinositelj te njegova obitelj simbolički jeli zajedno. Na drevnome Istoku, jesti zajedno bio je znak Saveza.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 14:28-29

28 Na kraju svake treće godine moraš iznijeti svu desetinu svoga proizvoda od te godine, i moraš ju pohraniti u svome gradu. 29 Zato jer nema dijela niti baštine među vama, te tuđinac, siroče i udovica koji su u tvome gradu, moraju doći i jesti i biti zadovoljni, zato da GOSPODIN tvoj Bog može blagosloviti tebe u svem radu tvojih ruku kojeg radiš."

14:29 “tuđinac, siroče i udovica” Ponovljen zakon je posebno istaknut u svojoj brizi za sve koji žive u Obećanoj zemlji (usp. 10:18; 26:12-15)! Ova tro-godišnja desetina bila je za levite i mjesne siromahe.

PITANJA ZA RASPRAVU

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misaono-nametljiva, ne konačna.

1. Koje je mjerilo bilo korišteno za odlučivanje što je bilo čisto a što ne?
2. Jesu li ovi zakoni od Boga? Ako jesu, zašto ih se mi ne pridržavamo danas?
3. Što je bila svrha desetine?
## ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnom dijelu)

*SLIJEĐENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA*

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.

## UVID U TEKST POGLAVLJA 15

### A.

Poglavlje 15 nastavak je posebnih zakona koji se bave jedinstvenim poljodjeljskim potrebama i istinama simboličkoga odnosa koje je YHWH želio ugraditi u Svoj narod.

### B.

Ovo se poglavlje lijepo dijeli u tri zasebna dijela:

1. stihovi 1-11 bave se proširenjem odmora subotne godine iz Knjige Izlaska 23:10-13 i Levitskoga zakonika 25:1-7 na dugove i mjes ne siromahe. II. Knjiga Ljetopisa 36:21 kaže da je izgnanstvo bilo ishod neuspjeha Židova u održavanju ovog Zakona
2. stihovi 12-18 bave se rođakom robom, Hebrejom (muškarcem ili ženom) koji je morao raditi za nekoga kako bi otplatio dugove

3. stihovi 19-23 bave se prvo rođenim od stada, ili prinosu prvo rođenih životinja.

C. Ovo poglavlje obilježeno je uporabom dvostrukih GLAGOLA:
1. neki su INFINITVNI APSOLUTI i IMPERFEKT GLAGOLI istoga korijena (što je gramatički oblik za pojačavanje):
   a. "zasigurno blagosloviti", stih 4, Piel iz BDB 138, KB 159
   b. "poslušno slušati", stih 5, Qal iz BDB 1033, KB 1570
   c. "darežljivo otvoriti", stih 8, Qal iz BDB 834 I, KB 986
   d. "darežljivo pozajmiti", stih 8, Hiphil iz BDB 716, KB 778
   e. "darežljivo dati", stih 10, Qal iz BDB 678, KB 733
   f. "obilno otvoriti", stih 11, Qal iz BDB 834, KB 986
   g. "snabdjeti velikodušno", stih 14, Hiphil iz BDB 778, KB 858

2. neki su isti GLAGOLI, upotrijebljeni dva puta:
   a. "pozajmiti. . . nećeš biti uzajmljen", stih 6, Hiphil PERFEKT i Qal IMPERFEKT iz BDB 716, KB 778
   b. "vladati. . . neće vladati", stih 6, Qal PERFEKT i Qal IMPERFEKT iz BDB 605, KB 647
   c. "osloboditi. . . oslobodiš. . . nećeš otposlati", stihovi 12.13, sva tri Piel IMPERFEKTI iz BDB 1018, KB 1511
   d. "jesti. . . ne smiješ jesti", stihovi 22.23, oba Qal IMPERFEKTI iz BDB 37, KB 46

Zabilježite drugu skupinu pozitivne uporabe slijeđene negativnom.

3. Postoji ponavljanje IMENICE i Qal INFINITIVNOG APSOLUTA istoga korijena u stihu 2
- “oprosta. . . otpustiti”, oba iz BDB 1030, KB 1557.

PROČAVANJE RIJEČI I IZRIČAJA

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 15:1-6

15:1 “Na kraju svakih sedam godina moraš dati oprost dugova. Ovo je način oprosta: svaki vjerovnik mora otpustiti ono što je posudio svome bližnjemu; on to ne smije zahtijevati od svoga bližnjega i svoga brata, jer je GOSPODIN oprost bio proglašen. Sedam je bio viđen kao savršen broj zbog šest dana stvaranja i sedmoga dana odmora u Knjizi Postanka 1:1 - 2:3.


Bilo je ovo značilo trajno otpuštanje ili privremeno otpuštanje nije poznato. Okvir izgleda daje prednost trajnome otpuštanju, ali ja vjerujem kako je to moglo biti samo za godinu kad je zemlja stajala
neobrađena da je dug bio oprošten (usp. NET Biblija, str. 368 #16). Božje oproštenje njima bila je osnova za oproštenje
dugova ovih vlasnika zemlje (simbolički, privremeno).

15:3 “stranca” Ovo upućuje na ne-Izraelca koji je trajno živio u Palestini (BDB 648, usp. 14:21; 15:3; 17:15; 23:20; 29:22),
kome su pripadala ograničena građanska prava i zakonska zaštita Mojsijeva zakonodavstva.

Drugi pojam “tuđinac” (BDB 158) bio je korišten za pridošlice ili one koji su boravili neko vrijeme kojima su

Ovo upućuje na ne-Izraelca koji je trajno živio u Palestini (BDB 648, usp. 14:21; 15:3; 17:15; 23:20; 29:22),
kome su pripadala ograničena građanska prava i zakonska zaštita Mojsijeva zakonodavstva.

Drugi pojam “tuđinac” (BDB 158) bio je korišten za pridošlice ili one koji su boravili neko vrijeme kojima su

Ova skrb za ne-Izraelca jasno je pokazala:
1. YHWH-inu narav
2. moguće uključivanje
3. iskustvo Izraela u Egiptu u prošlo vrijeme.

15:4 “ne smije biti siromaha među tobom” Stihovi 4-6 navode savršeno stanje (označeno u zahtjevima za Subotnjom
su postojali siromašni među Židovima (usp. Mt 26:11).

15:5 Ovo je ponovljeno upozorenje o poslužnosti Savezu:
1. “samo ako ćeš poslušno slušati” - Qal INFINITIVNI APSOLUT i Qal IMPERFEKT iz BDB 1033, KB 1570 (koji
pokazuje jačinu)
2. “da se brižno pridržavaš svih ovih obećaja” - dvije Qal INFINITIVNE REČENIČNE GRAĐE iz BDB 1036,
KB 1581 i BDB 793, KB 889.

Ova obećanja imaju međunarodne i eshatološke prizvuke (usp. Iz 9:6-7; 11:1-10; Mih 5:1-5a).

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 15:7-11

7”Ako je s tobom siromašan čovjek, jedan od tvoje brate, u bilo kojemu od tvojih gradova u tvojoj zemlji
koju ti GOSPODIN tvoj Bog daje, ne smiješ otvrdnuti svoje srce, niti zatvoriti svoju ruku pred tvojim siromašnim
bratom; 8 nego ti moraš darežljivo otvoriti ruku prema njemu, i moraš mu darežljivo pozajmiti dostatno za njegovu
potrebu u bilo čemu on oskudijeva. 9 Pazi da ne bude nedostojna misao u tvome srcu, kazujući: ‘Sedma godina, godina
oprosta, blizu je’, i tvoje je oko neprijateljsko prema tvome siromašnom bratu, i ne daš mu ništa; onda on može
vapiti GOSPODIN protiv tebe, i to će biti grijeh u tebi. 10 Moraš mu darežljivo dati, i tvoje srce ne smije biti žalosno
kad mu daješ, jer će te za ovu stvar GOSPODIN tvoj Bog blagosloviti u svemu tvome radu i u svima tvojim pothvatima.
11 Jer siromašna nikad neće prestati biti u zemlji; stoga vam zapovijedam, govoreći: ‘Moraš obilno otvoriti svoju ruku
dsrebro i svome bratu, svome potrebitoru i siromašnom u tvojoj zemlji.’”

15:7 “Ako je s tobom siromašan čovjek” Stvarnost je navedena u stihu 11. Siromaštvo može biti određeno kao nedostatak
poštovanja i časti. Ovdje je nedostatak prouzročen gubitkom obiteljske zemlje zbog pozajmljivanja novca s njom kao
jamstvom.

“jedan od tvoje brate” Mojsijev Zakon pokazuje YHWH-inu posebnu brigu o i milosrđe prema:
1. drugom siromašnom braćom/sestrama po Šavezu
2. udovicama

153
3. siročadi
4. stranim stanovnicima
5. stranicima.

To je ovo milosrđe preko društveno-privredne crte što kôd Izraelca čini jedinstvenim. Ostalima drevnim zakonskim kôdovima bili su omiljeni odabranii, bogati, i kraljevski. Izraelu su bili omiljeni slabi, društveno i privredno uskraćeni, zakonski ranjivi, i oni koji su bili lišeni građanskih povlastica!

“u bilo kojemu od tvojih gradova u tvojoj zemlji” Zabilježite kako to nije samo mjesni siromah, nego kako se društvo odnosi prema siromašnome. YHWH želi da Njegov narod djeluje prema potrebitome kao što O njjim djeluje prema njima!

“ne smiješ otvrdnuti svoje srce, niti zatvoriti svoju ruku pred tvojim siromašnim bratom” Oboje i pobuda i djelo je uključeno (usp. II. Kor 9:7):

1. “ne smiješ otvrdnuti svoje srce”, *Piel IMPERFEKT*, BDB 54, KB 65, usp. II. Ljet 36:13
2. “niti zatvoriti svoju ruku”, *Qal IMPERFEKT*, BDB 891, KB 1118.

15:8 Zabilježite INFINITIVNE APSOLUTE koji se su poklapali s njihovim pratećim IMPERFEKTIMA za naglasak:

- “moraš darežljivo otvoriti ruku prema njemu” - *Qal INFINITIVNI APSOLUT* i *Qal IMPERFEKT* iz BDB 834, KB 986. Ova je metafora usporedna sa stihom 7:
  a. otvoriti svoje srce (nemoj biti tvrdoga srca)
  b. otvoriti svoju ruku (nemoj biti stisnute šake), usp. stihove 11.13
- “moraš mu darežljivo pozajmiti” - *Qal INFINITIVNI APSOLUT* i *Hiphil IMPERFEKT* iz BDB 716, KB 778.

“pozajmiti (mu) dostatno za njegovu potrebu” Ovo je BDB 191 GRADA s 341, što obilježava usputan dar (usp. Jak 2:15-26; I. Iv 3:16-17).


NASB “oko (je) neprijateljsko”
NKJV “oko bude zlo”
NRSV “pogled… s neprijateljstvom”
TEV ------
NJB “mrgodan pogled”
Pojam “neprijateljsko” (BDB 949, KB 1269, *Qal PERFEKT*) znači “loš” ili “zao”. Sličan idiom bio je upotrijebljen u 28:54.56. Ovaj idiom bio je potvrdjivan u stihu 10, gdje je preveden “ožalošćeno”. Ovaj se idiom odnosi na stav koji se nadima u osobi u određenim okolnostima i/ili prema određenim osobama. Pobude su ključne u oba i u SZ-i u i NZ-u. Bog gleda na srce!

15:9 “on može vapiti GOSPODINU protiv tebe, i to će biti grijeh u tebi” Molitva siromašnoga čovjeka ne čini to grijehom (tj. nezakonitim), nego isticanje YHWH-i grijeha u srcu sebičnoga, čovjeka koji kuje zavjeru (usp. 24:18; Izl 22:23). YHWH-ini blagoslovi su uvjetovani primjerenim pobudama i djelovanjima sukladno Savezu. Njegov narod mora oblikovati Njegovu narav!

15:10 Ovo je sažetak okvira iz stih 7.

“Moraš … darežljivo dati” Vidi Uvidi u tekst stihova, C, 1, e.

“Moraš obilno otvoriti svoju ruku” Vidi Uvidi u tekst stihova, C, 1, f.

“Hebrej” Riječ “Hebrej” (BDB 720, KB 782) rijetka je riječ u ŠZ-u. Ovo upućuje ili na (1) rasno potomstvo Ebera, Šemova unuka (usp. Post 10:21; (2) pojam koji opisuje široku skupinu Semita (Habiru) u drevnome Bliskome Istoku, koji su se selili preko Mezopotamije kao nomadi u drugome tisućljeću prije Krista; ili (3) izgubljena skupina siromašnih stranih radnika (pojam upotrijebljen za strance za opis Abrahamove, Jakovljeve i Josipove obitelji).


“(on) će ti služiti šest godina” Ovo izgleda nije u kronološkoj vezi sa Subotnjom godinu spomenutom u stihovima 1-11, ali ako je tako, onda je značenje stiha 9 neizvjesno.

“moraš ga osloboditi” Ovaj GLAGOL (BDB 1018, KB 1511, Piel IMPERFEKT) tako je važan da je ponovljen tri puta u stihovima 12-13.

15:14 Kad je rob bio ošoboden nakon šest godina službe, moralo mu se dati sve što je trebao kako bi ojačao svoju obitelj:
1. “Moraš ga snabdjeti velikodušno”. Ovo je još jedan INFINITIVNI APSOLUT i IMPERFEKT GLAGOL.
   To je hebrejski idiom, doslovno, “sigurno ćeš napraviti ogrlicu za njega”. Vidi Uvidi u tekst stihova, C, 1, g
   2. zabilježite stvari koje su trebale biti dane:
      a. od stada
      b. od gumna
      c. od vinske bačve
      d. dodatne smjernice dane su u Knjizi Izlaska 21:3-4; Levitskome zakoniku 15:41
   3. ovo je davanje moralo biti učinjeno u duhu i količini koju je YHWH pokazao Izraelu, usp. stihove 4.6.10.18 te zašto posebno u stihu 15 i Levitskome zakoniku 25:41.


NASB (AŽURIRANI) TEKST: 15:18

18
Neka ti ne izgleda teško kad ga oslobodiš, jer ti je on davao šest godina s dvostrukom službom najamnika; tako će te GOSPODIN tvoj Bog blagosloviti u bilo čemu što radiš.

15:18 “Neka ti ne izgleda teško kad ga oslobodiš” Ovo znači da netko ne bi smio prigovarati kad je rob osloboden nakon šest godina službe.

NASB
“dvostrukom službom”
NKJV
“on je bio vrijedan dvostruko unajmljenog sluge”
NRSV
“vrijedan nadnica najamnika”
TEV
“polovicu koštanja unajmljenih sluga”
NJB
“on je vrijedan dvostruko što te plaćeni sluga može koštati”
NET Biblija
“dvostruko vrijeme unajmljenog radnika”

Postoji neka sumnja kao o tome što je točan prijevod (doslovno, “za polovicu cijene”, BDB 1041 GRAĐA 969 I). Postoje tri mogućnosti:
1. rob je bio sluga danju i noću
2. rob je radio besplatno, dok je najamnik bio plaćen

“tako će te GOSPODIN tvoj Bog blagosloviti u bilo čemu što radiš” Blagoslov temeljem Saveza slijedi poslušnost Savezu, posebice kad je prisutan primjereno ljubeći, opraštajući, stav pomagaja!

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 15:19-23

19
Moraš posvetiti GOSPODINU svome Bogu sve prorođene muške rođene od tvoga jata i od tvoga stada; ne smiješ raditi s prorođenim od tvoga jata, niti strigati prorođeno od tvoga stada. 20 Ti i tvoji ukućani moraju ga jesti svake godine pred GOSPODINOM tvojim Bogom na mjestu koje GOSPODIN odabere. 21 Ali ako ono ima ikakvu manu, kao primjerice hromost ili sljepoća, ili bilo kakvu ozbiljnu manu, ne smiješ ga žrtvovati GOSPODINU svome Bogu. 22 Moraš ga jesti unutar svojih vrata; nečistoj i čistoj sličnu možeš jesti, kao gazelu ili jelena. 23 Jedino ne smiješ jesti njegovu krv; moraš ju izliti po tlu kao vodu.

15:19-23 Ovi se stihovi bave primijerenom uporabom i ne-uporabom prvo rođenog od stoke. To se vraća do Knjige Izlaska 13:2, što je u okviru pomora Andela smrti koji je ubijao prorođene od ljudi i životinja u Egiptu i Gošenu čije kuće nisu bile označene krvlju. To je bio simbolički način pokazivanja Božjega vlasništva svega (usp. IZ 13:2; Lev 2:14-16).

15:19 “Moraš posvetiti... sve prorođene muške... od... jata i od... stada ” Knjiga Izlaska 13 daje nam biblijsko podrijetlo, također zabilježite Knjigu Brojeva 18:15-16. Ovo je postao način za nadopunu prihoda levita.

15:21 “Ali ako ono ima ikakav nedostatak … ne smiješ ga žrtvovati GOSPODINU svome Bogu” Životinja koja je imala manu (nakaznost) ikoje vrste, tj. sljepoću, gubitak boje, bolest, hromost, izobličenost, itd., nisu smjele biti žrtovane, ali mogle su se jesti s obitelji i prijateljima u mjesnoj prigodi (usp. 12:15-16).

15:22
NASB  “nečistoj i čistoj sličnu možeš jesti”
NKJV  “slično osobi nečistoj i čistoj možeš jesti”
NRSV  “nečistom i čistom sličnu”
TEV   “svi od vas, obredno čisti ili nečisti, možete ih jesti”
NJB   “čist i nečist”

U hebrejskome ovo može upućivati na:
1. one koji to jedu
2. ono što je jedeno.

Mogućnost #1 izgleda boljom (LXX).


PITANJA ZA RASPRAVU

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu pređeđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misaono-nametljiva, ne končna.

1. Postoji li ikakav povijesni dokaz za provedbom Subotnje godine?
2. Što je osnovna svrha ovih zakona u poglavlju 15?
3. Što su moguća podrijetla pojma “Hebrej”?
## PONOVLJENI ZAKON 16
### PODJELA NA ODLOMKE U SUVREMENIM PRIJEVODIMA

<table>
<thead>
<tr>
<th>NKJV</th>
<th>NRSV</th>
<th>TEV</th>
<th>NJB</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>pregled Pashe</td>
<td>kalendar Blagdana</td>
<td>Pasha</td>
<td>Blagdani: Pasha i Beskvasni kruh</td>
</tr>
<tr>
<td>pregled Blagdana sedmica</td>
<td></td>
<td>Blagdan žetve</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16:9-12</td>
<td>16:9-12</td>
<td>16:9-12</td>
<td>16:9-12</td>
</tr>
<tr>
<td>pregled Blagdana šatora [sjenica]</td>
<td></td>
<td>Blagdan utočišta</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>pravda mora biti ukazana</td>
<td>Zakoni koji se bave pravdom i religijom</td>
<td>upravljanje pravde</td>
<td>suci</td>
</tr>
<tr>
<td>(16:18-17:13)</td>
<td>(16:18-17:20)</td>
<td>(16:18-17:13)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16:21-17:1</td>
<td>16:21-17:1</td>
<td>16:21-17:1</td>
<td>16:21-17:1</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

### ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)

**SLIJEĐENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA**

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.
PROUČAVANJE RIJEČI I IZRIČAJA

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 16:1-8

1

"Čuvaj mjesec Abib i slavi Pashu GOSPODINU tvome Bogu, jer te u mjesecu abibu GOSPODIN tvoj Bog izvede iz Egipta noću. Moraš žrtvovati Pashu GOSPODINU tvome Bogu od stada i jata, u mjestu gdje GOSPODIN odabere nastaniti Svoje ime. Ne smiješ jesti kruha s kvascem s njom; sedam dana moraš je jesti s beskvasnim kruhom, kruhom tuge (jer iz zemlje egipatske ti izađe u žurbi), tako da se možeš sjetiti svih dana svoga života dana kad ti izađe iz zemlje egipatske. Jer sedam dana ne smiješ biti viđen kvasac s tobom u svemu tvome području, i ništa od mesa što žrtvuješ navečer prvoga dana ne smiješ ostati preko noći do jutra. Niše ti dozvoljeno žrtvovati Pashu u ikojemu od tvojih gradova koje ti GOSPODIN tvoj Bog daje; nego na mjestu gdje GOSPODIN tvoj Bog odluči nastaniti Svoje ime, moraš žrtvovati Pashu navečer pri zalasku sunca, u vrijeme kad ti izađe iz Egipta. Moraš kuhati i jesti u mjestu koje GOSPODIN tvoj Bog odabere. Ujutro se moraš vratiti svojim šatorima. Šest dana ne smiješ jesti beskvasni kruh, a sedmi dan tamo mora biti svečano zborovanje GOSPODINU tvome Bogu; ne smiješ raditi ikakva posla tada."

16:1 “Čuvaj” Ovo je tako ponavljani pojam (BDB 1036, KB 1581, Qal INFINITIVNI AOSOLUT) u Ponovljenome zakonu – 73 puta! Ovo je poglavlje pisano u istome hebraističkom stilu kao Deset zapovijedi poglavlja 5.


16:1 “slavi” Ovaj uobičajeni GLAGOL, “čini”, “napravi” (BDB 793, KB 1581) bio je upotrijebljen nekoliko puta u poglavlju 16 i bio preveden na nekoliko načina:
1. “slavi”, stihovi 1.10.13
2. “moraš”, stih 8
3. “moraš paziti da čuvaš”, stih 12

POSEBNA TEMA: PASHA

I. Uvodne izjave
A. Ovo Božansko djelo osude Egipćana i oslobađanje za Izraela kamen je kušač za ljubav YHWH i ustanovljenje Izraela kao naroda (tj. osobito za proroke).
C. Ovo je zadnje i najšire (zemljopisno, tj. Egipat i Gošen) i razarajuće (ubijeni su bili prvorođenci od ljudi i stoke) od deset pošasti koje je YHWH poslao na Egipat preko Mojsija.

II. Pojam sâm po sebi (BDB 820, KB 947)
A. Značenje IMENICE je neizvjesno:

1. povezana je s “pošasti”, otuda “udariti nedaćom” (tj. u Izl 11:1); YHWH-in anđeo udario je prvorodence od ljudi i stoke.
B. Značenje GLAGOLA:

1. “hramati” ili “šepati” (usp. II. Sam 4:4) korišten je u smislu “skočiti preko označenih kuća” (tj. Izl 12:13.23.27, BDB 619, popularna etimologija)
2. “plesati” (usp. I. Kr 18:21)
3. akadski – “smiriti”
4. egipatski – “udariti” (vidi A. 1.)
5. uspoređni GLAGOLI u Izaji 31:5, “čuvati stražu” (usp. REB u Izl 12:13)
6. rani kršćanin s tradicijskim prizvukom igra se između hebrejskoga pasah do grčkoga paschō, “patiti”.

C. Mogući povijesni presedani:
   1. pastir žrtvuje za novu godinu
   2. beduin žrtvuje i zajedno blaguju u vrijeme premještanja šatora na proljetnu ispašu kako bi se obranilo od zla
   3. žrtvovanje kako bi se nomadi obranili od zla.

D. Razlozi zašto je tako teško ne samo biti siguran u značenje riječi same po sebi, nego i njena podrijetla su ti što je i u drugim drevnim obredima nađeno tako mnogo raznovrsnih značajki Pashe:
   1. proljetni nadnevak
   2. nesigurna etimologija IMENICE
   3. povezano s noćnim stražama
   4. uporaba krvi
   5. živo prikazivanje anđela/demona
   6. posebno jelo
   7. poljodjelski dijelovi (beskvasni kruh)
   8. nema svećenika, nema žrtvenika, usredotočenost na mjesto.

III. Događaj

A. Sâm događaj zabilježen je u Knjizi Izlaska 11 – 12.
B. Godišnja svetkovina opisana je u Izlasku 12 i uklonjena u osmodnevnu proslavu Dana beskvasnoga kruha:
      a. nema svećenika
      b. nema posebnoga žrtvenika
      c. posebna uporaba krvi
   2. događaj je postao središnje hodočašće
   3. ova usklađenost s mjesnim žrtvovanjem (tj. krv janjeta kao podsjećanje na Andela smrti koji je prošao) i svetkovina žetve u središnjem svetištu bilo je ostvareno najbliže otprilike nadnevku 14. i 15.-21. mjeseca Abiba ili Nisana.

C. Simboličko vlasništvo nad svim prvorođenima od ljudi i stoke te njihovo iskupljenje opisano je u Knjizi Izlaska 13.

IV. Povijesna izvješća o njenom održavanju

A. Prva Pasha slavila se u Egiptu, Knjiga Izlaska 12.
B. Na planini Horeb/Sinaj, Brojevi 9.
C. Prva Pasha slavila se u Kanaanu (Gilgal), Jošua 5:10-12.
D. U vrijeme Salomonove posvete Hrama, I. Kraljevima 9:25 i I. Ljetopisa 8:12 (vjerojatno, ali nije točno navedeno).
E. Jednom za vrijeme vladavine Ezekije, II. Ljetopisima 30.
G. Zapis u II. Kraljevima 23:22 i II. Ljetopisa 35:18 spominje Izraelov nemar u održavanju te godišnje svetkovine.

V. Značenje

A. Ovo je jedna od tri zahtijevane godišnje svečanosti (usp. Izl 23:14-17; 34:22-24; Pnz 16:16):
   1. Pasha/Beskvasni kruh
   2. Blagdan sedmica
B. Mojsije je u Ponovljenome zakonu navijestio da će taj dan biti proveden iz središnjega svetišta (kao što je bilo i s druga dva Blagdana).
C. Isus je koristio događaj godišnjega blagovanja Pashe (ili dan prije) za otkrivenje Novoga saveza u
simbolu kruha i vina, ali nije koristio janje:
1. zajedničko jelo
2. iskupiteljsko žrtvovanje
3. neprekidna važnost za kasnije naraštaje.

“noću” Kad je Anđeo smrti prošao noću (BDB 538), faraon je rekao: “idite sad” (usp. Izl 12:33). Izraelci su otišli odmah.

16:2 “od stada i jata” Usporedi Knjigu Izlaska 12:5 s II. Ljetopisa 30:24; 35:7, koja otvara žrtvovanje ovce ili koze do čitavoga raspona domaćih životinja.


16:3 “beskvasnim kruhom” Izraelci nisu smjeli čekati do jutra da se kruh digne. Ova pojedinost noći izlaska dovela je do toga da Pasha u Izlasku bude usklađena s poljodjeljskim Blagdanom (usp. Iz 12:15-20; 23:14-17; 34:18).


Ovaj godišnji zahtijevani Blagdan usklađen s blagdanom Pashe očuvao je milosrdno YHWH-ino oslobođenje uvijek pred umovima i srcima njegova naroda. Kao milost i obećanje osiguranog oslobođenja iz Egipta, tako je Izrael ovisio o ovima nepromjenjivim Božanskim osobinama za njegovo spasenje kao i u godinama koje su prošle (usp. 4:9).

"kruhom tuge" Vidi Knjigu Izlaska 12:8.

"(jer iz zemlje egipatske ti izađe u žurbi)" Židovi su otišli u žurbi na faraonov zahtjev (usp. Izl 12:33).

"tako da se može sjetiti… egipatske" Pasha ima povijesno i teološko značenje. U Egiptu je iskustvo Pashe bilo usmjereno prema obitelji; u Ponovljenom zakonu ona pretpazuje dolazak središnje žrtvene službe; u Isusovim danima ona je postala sveza obojeg (dijela u Hramu i dijela kod kuće ili gdje su boravili hodočasnici dok su bili u Jeruzalemu).

16:4 Zapamtite, Mojsije naslovljava, većim dijelom, djecu naraštaja izlaska. Ovaj stih podrazumijeva da se svaki naraštaj mora stavitи na mjesto toga prvog naraštaja koji je iskusio Božju snagu i prisutnost, ali se ipak pobunio i umro u pustinji. Svaki godišnji Blagdan morao je pomoći da se Izrael više pouzdaje u YHWH-inu prisutnost i opskrbu. On je bio s njima i za njih, kao što je On bio s njihovim precima.

16:5 "u ikojemu od tvojih gradova" Ovo je doslovno "vrata" (BDB 1044, usp. 12:15.17.21), otuda upućivanje na buduće vrijeme nakon što je Izrael osvojio Kanaan (usp. stih 18).

16:6 "navečer pri zalasku sunca" Za Izraelce ovo je bio početak novogadana (usp. Post 1; Izl 12:6).

16:7 "Moraš kuhati i jesti" Hebrewski može značiti "vreti" ili "kuhati" (BDB 143, KB 164, Piel PERFEKT), ali zbog Knjige Izlaska 12:8-9, to mora značiti "kuhati".

"moraš (se) vratiti svojim šatorima" Ovo može značiti: (1) okolnost lutanja pustinjom (ili u najmanju ruku na ravnicama Moaba); (2) hodočasnici koji su išli u Jeruzalemu ostali su u šatorima tijekom ovih sedam dana Blagdana; ili (3) to je idiom u značenju "povratak vašim kućama".

16:10 “Blagdan sedmica” Ovo je također nazvano (1) Blagdan žetve u Knjizi Izlaska 23:16; i (2) Blagdan prvih plodova u Brojevima 28:26. Poslije, postao je Pedesetnica / Pentekost (rabinski povezan s davanjem Zakona na gori Sinaj), što znači “pedeset dana”. To je bio Blagdan svibanjsko – lipanjske žetve ili vrijeme žetve pšenice. YHWH, ne Baal, bio je dobavljač!


16:12 “Moraš se sjetiti” Teološki razlog za Blagdan sedmica (poljodjeljska žetva) bio je Izraelovo iskustvo ropstva u Egiptu.

1. poljodjeljskog života u Egiptu, gdje su sjenice bile građene u poljima za vrijeme žetve
2. življenja u privremenim stanovima (tj. šatorima) tijekom izlaska i razdoblja lutanja pustinjom
3. privremenih skloništa za hodočasnike kako bi ostali u središnjem svetištu (manje vjerojatno).


16:16 “Tri puta u godini svi tvoji muški moraju se pojaviti” Stihovi 16 i 17 sažetak su stihova koji se odnose na sva tri Blagdana (usp. Izl 23:14.17). Zapamtite obroci su bili posebno vrijeme prijateljstva i obiteljskoga druženja. Ovi su Blagdani omogućavali Izraelu da:
1. razvije osjećaj nacionalne zajednice
2. ući Božjim milosrdnim djelima nove naraštaje
3. pomogne siromašnoga i potrebitoga
4. raduje se u dobrostivosti Boga Izraelova i Njegova ispunjenja obećanja/ blagoslova prema Savezu.

162

Ja mislim da postoje dvije dobre mogućnosti:

1. žene su bile potrebne doma za potrebe posjeda i poljoprivrednih prigoda, posebice kad su muškarci bili odsutni
2. običaj da to budu muškarci može biti zamjetno označavanje štovanja Izraela kao različitog od kanaanskoga štovanja plodnosti, gdje su bile očekivane žene.


□ “Blagdanu” Ovaj hebrejski pojam (BDB 290, KB 290), oboje i GLAGOL i IMENICA, upućuje na tri dana godišnjega štovanja u središnjem svetištu. Može biti prevedeno “blagdan hodočasnika”.

16:17 “dati koliko je kadar” Ovo upućuje na opće načelo davanja – svaki ima dati koliko može (usp. stih 10; II. Kor 8 - 9).

**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 16:18-20**

16:18 "Moraš imenovati za sebe suce i glavare u svima tvojim gradovima koje ti GOSPODIN tvoj Bog daje, prema tvojim plemenima, i oni moraju suditi narodu pravednom presudom. Ne smiješ izopačiti pravdu; ne smiješ biti pristran, i ne smiješ uzeti mito, jer mito zasljepljuje oči mudrih i iskrivljuje riječi pravednosti.


2. ne smiješ pokazati pristranost (BDB 647, KB 699, *Hiphil imperfekt*, doslovno hebrejski je “ne smiješ gledati u lice”)


□ “mito” Mito čini dvije stvari:


16:20 Pravdu Riječi “pravda” u stihu 20 i “pravednost” u stihu 18 od istoga su hebrejskoga korijena (BDB 841), koji govori o mjerilo. Sudac je vladao sukladno mjerilo koje je bilo otkrivena Božja volja ("Pravdu, i jedino pravdu, moraš vršiti, tako da možeš živjeti i posjedovati zemlju koju ti GOSPODIN tvoj Bog daje.")

“ne smiješ … zasaditi. . . ašeru od bilo koje vrste stabla” Ovaj “gaj” ili ašera podrazumijeva ili gaj od stabala ili rupe na podignutim podijima za kanaansko štovanje gdje su izrezbareni kolci, ili živi koji su predstavljali ženskoga ortaka muškoga boga plodnosti, bili stavljeni. Ovo simbolizira štovanje plodnosti. Vidi bilješku u 12:3.

16:22 “Ne smiješ postaviti za sebe sveti stup” Vidi bilješku u 12:3.


**PITANJA ZA RASPRAVU**

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misao-no-nametljiva, ne konačna.

1. Zašto je Gospodin želio imati tri godišnja okupljanja?
2. Jesu li sva tri Blagdana povezana s poljoprivredom? Podrazumijeva li to da je Mojsije uzeo već postojeće Blagdane i promijenio njihovu svrhu?
3. Popiši i opiši ove Blagdane.
4. Popiši tri pravila za suce:
   a.
   b.
   c.
5. Kako je 16:21-22 povezano sa 17:1?
ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)

SLIJEĐENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.

PROUČAVANJE RIJEČI I IZRIČAJA

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 17:1

1"Ne smiješ žrtvovati GOSPODINU svome Bogu vola ili ovcu koja ima nedostatak ili ikoju manu, jer to je odvratna stvar GOSPODINU tvome Bogu."  

17:2-13 Ovi se stihovi bave pravosuđem. Stihovi 2-7 bave se idolatrijom i zakonskim svjedocima. Stihovi 8-13 bave se svrsishodnom postavkom sudova.

17:2
NASB  “koji čini (što je) zlo”
NKJV  “koji je bio pokvaren”
NRSV  “koji čini što je zlo”
TEV   “griješio je”
NJB   “koji čini što je krivo”

Ovaj izričaj je Qal IMPERFEKT GLAGOL (BDB 793 I, KB 889) i IZRAVAN OBJEKT (BDB 948). Ovo je uobičajeno dvo-suglasnički korijen, cryptographic, koji znači “loš”, “zao”, “muka”, “bijeda”, “povreda”, ili “nesreća”. Ovdje ga okvir određuje kao (1) “kršenjem Njegova saveza”, stih 2 (BDB 716, KB 778, doslovno “prelaziti”) i (2) “otišao je te služio drugim bogovima i štovao ih”, stih 2:

1. “otišao” - BDB 229, KB 246, Qal IMPERFEKT
2. “služio” - BDB 712, KB 773, Qal IMPERFEKT
3. “štovao” - BDB 1005, KB 295, Hishtaphel IMPERFEKT.

17:3 "sunce ili mjesec ili išta od nebeskoga mnoštva" Drevni Babilonci bili su prvi, ali ne posljednji, koji su nebeska tijela vidjeli kao predstavnike bogova i boginja (usp. 4:19; II. Kr 17:16; 21:3-5; 23:4-5; II. Ljet 33:3-5; Jer 34:18-19; Hoš 6:7; 8:1).

ovan hebrejski idiom (hipotetski PARTIKULA [čestica], BDB 243 II, b i IMENICA BDB 54) ponovljen je tri puta u Ponovljenome zakonu (tj. 13:14; 17:4; 22:20).

Ovaj isti pojam (BDB 1072) bio je upotrijebljen u 17:1, gdje upućuje na oskvrnuto žrtvovanje. Ovdje upućuje na štovanje idola (tj. “nebesko mnoštvo”).

Izraelu” Vidi Posebnu temu u 1:1.

17:5 “do tvojih vrata” Ovaj je izričaj značio “tvojoj mjesnoj sudnici”. To je bilo mjesto gdje su mjesni starješine sjedili.

17:6 “Na dokazu dvojice svjedoka” Ovo je Mojsijev zahtjev (usp. Br 35:30 i Pnz 19:15; također zabilježi Mt 18:16; Iv 8:7; II. Kor 13:1; i I. Tim 5:19).

17:7 “Ruka svjedoka mora biti prva protiv njega” Onaj koji je svjedočio protiv osobe morao je baciti prvo kamenje (usp. 13:9; Lev 24:14). Na taj način, ako su svjedoci lagali, onda bi ih Bog kaznio za prolijevanje nevine krvi (tj. ubojstvo).

Hebrejski tekst ima niz GLAGOLA što upućuju na smrt u stihovima 5-7:
1. “kamenovati do smrti” - BDB 709, KB 768, Qal PERFEKT, stih 5
2. smrt - BDB 559, KB 562:
   a. stih 5, Qal PERFEKT
   b. stih 6, Hophal IMPERFEKT
   c. stih 6, Qal PARTICIP
   d. stih 6, Hophal IMPERFEKT
   e. stih 7, Hiphil INFINITIVA REČENIČNA GRAĐA.

Prekršaji Saveza donosili su teške posljedice (usp. Pnz 27 - 29)! Zlo unutar zajednice mora biti iskorijenjeno.

17:8-13

8”Ako je ikoji slučaj pretežak za tebe da odlučiš, između jedne vrste ubojstva ili druge, između jedne vrste parnice ili druge, i između jedne vrste napada ili drugog, postajući predmetima raspre u tvojim sudovima, onda ćeš ustati i otići na mjesto koje GOSPODIN tvoj Bog odabere.
9Tako moraš doći do levitskoga svećenika ili suca koji je u službi tih dana, i moraš se raspitati o njima i oni ti moraju izreći presudu u slučaju. 10Moraš napraviti prema odredbama presude koje su ti oni izrekli iz toga mjesta koje GOSPODIN tvoj Bog odabere. Tako moraš doći do levitskoga svećenika ili suca koji je u službi tih dana, i moraš se raspitati o njima i oni ti moraju izreći presudu u slučaju. 11Moraš napraviti prema odredbama zakona kojeg te uče, te prema presudi koju ti oni kažu, ti moraš napraviti; ne smiješ se okrenuti u stranu od riječi koju su ti izrekli, na desno ili lijevo. 12Čovjek koji se ponaša drsko ne slušanjem svećenika koji tamo služi i GOSPODINU tvome Bogu, ili prema sucu, taj čovjek mora umrijeti; tako ćeš očistiti zlo iz Izraela. 13Tada će sav narod čuti i bojati se, i neće se ponašati drsko ponovno.”
17:8 Vrlo teški (BDB 810, KB 927, *Niphal IMPERFEKT*) slučajevi morali su biti upućeni svećenicima u središnjem svetištu (usp. 12:5.11.13).

Ove vrste sudskih poteškoća bile su opisane kao:
1. “krv za krv” (BDB 196), u značenju ubojstva
2. “osuda za osudu” (BDB 192):
   a. NRSV, “jedna vrsta zakonskoga prava i druga”
   b. TEV, “određeni slučajevi vlasničkih prava”
   c. NJB, “proturječne tvrdnje”
   d. REB, “građanska prava”
   e. JPSOA, “građanski zakon”
   f. NET Biblija, “zakonska tvrdnja”
   g. NIV, “suđenja”
3. “udarac za udarac” (BDB 619), u značenju neke vrste napada (usp. 21:5).

*The Jewish Study Bible*, str. 405, tvrdi da su teški slučajevi uključivali pomanjkanje dokaza. Upućivanjem takvih svećenicima u središnjem svetištu, Mojsije je podrazumijevao da će Božanski uvid odrediti krivnju ili nevinost uključenih strana.

### “koje GOSPODIN tvoj Bog odabere”
Ovaj GLAGOL (BDB 103, KB 119) bio je u Ponovljenome zakonu upotrijebljen za nekoliko stvari:
1. YHWH-in odabir praočeva Izraela, 4:37
2. YHWH-in odabir Izraela, 7:6.7; 10:15; 14:2
4. YHWH-in odabir kralja, 17:15
5. YHWH-in odabir Aronskoga (levitskoga) svećenstva, 18:5; 21:5.

17:9 **“levitskoga svećenika”** Masoretski tekst (hebrejski), Septuaginta (grčki), i Pešita (aramejski) imaju množinu, “svećenika”. To označava svećeničko udruženje ili ceh (usp. 19:17). Ovo je bio rabinski dokazni tekst za Sanhedrin (uspostavljen od Ezre).

### “suca”
Masoretski tekst ima jedninu. Ovo upućuje na jednoga suca (usp. II. Ljet 19:11 za povijesni primjer ovoga) ili vođu skupine sudaca.

17:9-12 Izrael je morao biti pun poštovanja i poslušan sudskim raspravama jer je odražava YHWH-in autoritet. Zabilježite korištene GLAGOLE:

1. “izreći” - BDB 616, KB 665
   a. stih 9, *Hiphil PERFEKT*
   b. stih 10, *Hiphil IMPERFEKT*
   c. stih 11, *Hiphil IMPERFEKT*
2. “napraviti” - BDB 793, KB 889
   a. stih 10, *Qal PERFEKT*
   b. stih 10, *Qal INFINITIVNA REČENIČNA GRADA*
   c. stih 11, *Qal IMPERFEKT*
   d. stih 12, *Qal IMPERFEKT*
3. “uče” - BDB 434, KB 436
   a. stih 10, *Hiphil IMPERFEKT*
   b. stih 11, *Hiphil IMPERFEKT*
4. “ne slušanjem” - BDB 1033, KB 1570, *Qal INFINITIVNA REČENIČNA GRADA*.

17:11 **“ne smiješ se okrenuti u stranu od riječi … na desno ili lijevo”** Ovo je hebrejski idiom za ne mijenjanje osude ili kazne dodijeljene od levitskih sudaca. Slična metafora bila je korištena za YHWH-ine riječi u 4:2; 12:32. Kad je jednom

17:12 “svećenika koji tamo stoji služiti GOSPODINU” Ovo je metafora za levitskoga svećenika.


NASB, NRSV “(tako) ćeš očistiti zlo iz Izraela”

NKJV “odstraniti ćeš zlu osobu iz Izraela”

TEV “maknut ćeš ovo zlo iz Izraela”

NJB “Moraš istjerati ovo zlo iz Izraela”


PB (AŽURIRANI) TEKST: 17:14-17

14“Kad uđeš u zemlju koju ti GOSPODIN tvoj Bog daje, i zaposjedneš je i budeš živio u njoj, pa kažeš: ‘Postavit ću kralja nada mnom kao svi narodi koji su oko mene’, ti ćeš sigurno postaviti kralja nad sobom kojeg GOSPODIN tvoj Bog odabere, jednoga između svojih zemljaka postavit ćeš kao kralja nad sobom; ne smiješ postaviti stranca nad sobom koji nije tvoj zemljak. Površ toga, on neće umnožiti konje za sebe, niti će izazvati narod da se vrati u Egipat da umnoži konje, budući ti je GOSPODIN rekao: ‘Ti se nikad više nećeš vratiti tim putom.’ On neće umnožiti žene za sebe, ili inače njegovo će se srce okrenuti; niti će uvelike uvećati srebro i zlato za sebe.”


POSEBNA TEMA: MOJSIJEVO AUTORSTVO PETOKNJIŽJA
I. Knjiga Postanka
B. Židovska predaja:
  1. drevni židovski pisci kažu da ga je napisao Mojsije:
     b. Baba Bathra 14b, dio Talmuda
     c. Filo iz Aleksandrije, Egipat, židovski filozof, pišući netom prije Isusove službe
     d. Josip Flavije, židovski povjesničar, pišući netom poslije Isusove službe
  2. Tora je jedno objedinjeno povijesno izvješće. Nakon Knjige Postanka svaka Knjiga započinje veznikom “i” (osim Knjige Brojeva)
  3. ovo je bilo otkrivenje Mojsiju:
     a. Mojsiju je rečeno da mora pisati:
        (1) Knjiga Izlaska 17:14
        (2) Knjiga Izlaska 24:4.7
        (3) Knjiga Izlaska 34:27.28
        (4) Knjiga Brojeva 33:2
b. Bog je rekao da je imao govoriti preko Mojsija:
   (1) Ponovljeni zakon 5:4-5:22
   (2) Ponovljeni zakon 6:1
   (3) Ponovljeni zakon 10:1
c. Mojsije je rekao da mora govoriti riječi Tore narodu:
   (1) Ponovljeni zakon 1:1.3
   (2) Ponovljeni zakon 5:1
   (3) Ponovljeni zakon 27:1
   (4) Ponovljeni zakon 29:2
   (5) Ponovljeni zakon 31:1.30
   (6) Ponovljeni zakon 32:44
   (7) Ponovljeni zakon 33:1
4. SZ-ni autori pripisuju ga Mojsiju:
   a. Knjiga o Jošui 8:31
   b. II. Knjiga o Kraljevima 14:6
   c. Knjiga Ezre 6:18
   e. II. Knjiga Ljetopisa 25:4; 34:12; 35:12
   f. Knjiga proroka Daniela 9:11
   g. Knjiga proroka Malahije 4:4
C. Kršćanska predaja
1. Isus je pripisao navode iz Tore Mojsiju:
   a. Evandelje po Mateju 8:4; 19:8
   b. Evandelje po Marku 1:44; 7:10; 10:5; 12:26
   c. Evandelje po Luki 5:14; 16:31; 20:37; 24:27.44
   d. Evandelje po Ivanu 5:46-47; 7:19.23
2. ostali NZ-ni autori pripisuju navode iz Tore Mojsiju:
   a. Evandelje po Luki 2:22
   c. Poslanica Rimljancima 10:5.19
   d. I. Poslanica Korinćanima 9:9
   e. II. Poslanica Korinćanima 3:15
   f. Poslanica Hebrejima 10:28
   g. Knjiga Otkrivenja 15:3
3. većina očeva rane Crkve prihvaćali su Mojsijevo autorstvo. Irenej, Klement Aleksandrijski, Origen i Tertulijan svi su imali pitanja o Mojsijevu odnosu s tadašnjim kanonskim oblikom Knjige Postanka.
D. Suvremena znanost
1. Očito su postojali urednički dodaci Tori (izgleda kako bi se drevni tekst učinio razumljivijim suvremenim čitateljima):
   b. Knjiga Izlaska 11:3; 16:36
   d. Ponovljeni zakon 3:14; 34:6
   e. drevni pisci bili su visoko obučeni i obrazovani. Njihove su se tehnikе razlikovale od zemlje do zemlje:
      (1) u Mezopotamiji su bili vrlo pozorni da ne promijene išta, i čak su provjeravali svoja djela zbog ispravnosti. Postoji jedna drevna sumeranska pisana opaska (“djelo je dovršeno od početka do kraja, bilo je prepisano, ispravljeno, uspoređeno, i provjereno od znaka do znaka” iz otprilike 1400.-te g.pr.Kr.)
(2) u Egiptu oni su slobodno ispravljali drevne tekstove kako bi ih osuvali za tadašnje čitatelje. Pisci u Kumranu slijedili su ovaj pristup.

2. Znanstvenici XIX. stoljeća teorizirali su da je Tora miješan spis iz mnogih izvora kroz proširenog razdoblja (Graft-Wellhausen). Ovo je bilo temeljeno na sljedećem:
   a. različitim imenima za Boga
   b. očitih dvojnosti u tekstu
   c. obliku izvješća
d. teologiji izvješća.

3. Pretpostavljeni izvori i nadnevci:
   a. J izvor (uporaba YHWH), 950. g.pr.Kr.
   b. E izvor (uporaba Elohim), 850. g.pr.Kr.
   c. JE spojeno, 750 g.pr.Kr.
   d. D izvor (“Knjiga Zakona”, 22:8, otkrivena tijekom Iošijine obnove dok je preinaka Hrama vjerojatno bila Knjiga Ponovljenog zakona, pisana od neznanoga svećenika Jošijina vremena kako bi poduprla njegovu obnovu), 621. g.pr.Kr.
   e. P izvor (sve svećenička grada posebice obred i provedba), 400. g.pr.Kr.
   f. očito su postojali urednički dodaci Tori. Židovi tvrde da je to bio:
      (1) veliki svećenik u vremenu pisanja
      (2) prorok Jeremija
      (3) pisar Ezra – IV. Ezdrina kaže da je ju on povonov pisao jer su izvornici bili uništeni kod Jeruzalema 586 g.pr.Kr.
   h. osobine hebrejske književnosti:
      (1) dvojnosti, kao Knjiga Postanka 1 i 2, zajedničke su u hebrejskome. Uobičajeno je dan opći opis i potom je slijeđen posebnim izvješćem. Ovo bi mogao biti način isticanja istina ili pomoć usmenome pamćenju
      (2) drevni su rabini rekli kako dva najuobičajenija imena za Boga imaju teološko značenje:
         (a) YHWH – ime prema Savezu za Božanstvo kako se On odnosi prema Izraelu kao Spasitelj i Iskupitelj (usp. Ps 103)
         (b) Elohim – Božanstvo kao Stvoritelj, Davatelj, i Održavatelj svega života na Zemlji (usp. Ps 104)
      (3) uobičajeno u ne-biblijskoj književnosti Bliskoga Istoka za raznovrsnost stilova i rječnika je to da se pojavljuje u jedinstvenim književnim djelima (Harrison, str. 522-526).


II. Knjiga Izlaska
A. Tora je jedno jedinstveno izvješće. Knjiga Izlaska započinje veznikom “i”. Vidi opširnu raspravu u pregledu Knjige Postanka.

B. Postoji nekoliko mjesta u Knjizi Izlaska gdje se kaže da je Mojsije napisao:
   1. 17:14
   2. 24:4.12


III. Knjiga Brojeva


B. Ova Knjiga izjavljuje da je Mojsije morao i jeste objavio događaje iz razdoblja lutanja pustinjom.

C. Knjiga Brojeva također osigurava nekoliko primjera očitih uredničkih dodataka (moguće Jošuinih ili Samuelovih):
   1. 12:1.3
   2. 13:22
   3. 15:22-23
   4. 21:14-15
   5. 32:33 i dalje
   6. 32:33 i dalje.

D. U većini slučajeva Mojsije je navodio u trećem licu osim u izravnim navodima. Ovo podrazumijeva da je Mojsije koristio pisanu pomoć u sastavljanju ovih građa.


IV. Ponovljeni zakon

A. Židovska predaja:
   1. drevna predaja je jednodušna da je autor bio Mojsije
   2. ovo je navedeno u:
      a. Talmudu - Baba Bathra 14b
      b. Mišni
      c. Ben Sirahovom Propovjedniku 24:23 (pisanome oko 185. g.pr.Kr.)
      d. Filu Aleksandrijskome
      e. Josipu Flaviju
   3. samo Pismo:
      a. Knjiga o Sucima 3:4 i o Jošui 8:31
      b. "Mojsije reče":
         (1) Ponovljeni zakon 1:1.3
         (2) Ponovljeni zakon 5:1
         (3) Ponovljeni zakon 27:1
         (4) Ponovljeni zakon 29:2
         (5) Ponovljeni zakon 31:1.30
         (6) Ponovljeni zakon 32:44
         (7) Ponovljeni zakon 33:1
      c. "YHWH reče Mojsiju":
         (1) Ponovljeni zakon 5:4-5.22
         (2) Ponovljeni zakon 6:1
         (3) Ponovljeni zakon 10:1
      d. "Mojsije napisa":
         (1) Ponovljeni zakon 31:9.22.24
         (2) Knjiga Izlaska 17:14
         (3) Knjiga Izlaska 24:4.12
         (4) Knjiga Izlaska 34:27-28
         (5) Knjiga Brojeva 33:2
      e. Isus navodi iz ili smjera na Ponovljeni zakon i izjavljuje: "Mojsije reče" / "Mojsije napisa":

172
(1) Evanđelje po Mateju 19:7-9; Marku 10:4-5 – Ponovljeni zakon 24:1-4
(2) Evanđelje po Marku 7:10 - Ponovljeni zakon 5:16
(3) Evanđelje po Luki 16:31; 24:27.44; Ivanu 5:46-47; 7:19.23

f. Pavao potvrđuje Mojsija kao autora:
(1) Poslanica Rimljanima 10:19 - Ponovljeni zakon 32:21
(2) I. Poslanica Korinćanima 9:9 - Ponovljeni zakon 25:4
(3) Poslanica Galaćanima 3:10 - Ponovljeni zakon 27:26
(4) Djela apostolska 26:22; 28:23

g. Petar potvrđuje Mojsija kao autora u njegovom govoru na Pedesetnicu - Djela apostolska 3:22

h. autor Poslanice Hebrejima potvrđuje Mojsija kao autora - Poslanica Hebrejima 10:28 - Ponovljeni zakon 17:2-6

B. Suvremena znanost
1. Mnogi teolozi XVIII. i XIX. stoljeća, slijedeći Graf-Wellhausenovu teoriju višestrukoga autorstva (J.E.D.P.), tvrde da je Ponovljeni zakon bio pisan od svećenika/proroka tijekom Jošijine kraljevine u Judi kako bi poduprli njegovu duhovnu obnovu. To bi moglo značiti da je Knjiga bila pisana u Mojsijevo ime oko 621. g.pr.Kr.
2. ovo temelje na:
   a. II. Knjizi o Kraljevima 22:8; II. Ljetopisa 34:14-15: “Našao sam knjigu zakona u kući GOSPODINOVOJ”
   b. poglavlje 12 raspravlja o jednoj strani za Šator i poslije Hrama
   c. poglavlje 17 raspravlja o kasnijem kralju
   d. istina je da je pisanje Knjige u ime čuvene osobe iz prošlosti bilo uobičajeno na Bliskom Istoku i u židovskim krugovima
   e. postoje sličnosti načina pisanja, rječnika i gramatike između Ponovljenoga zakona i Knjige o Jošui, o Kraljevima te Knjige proroka Jeremije
   f. Ponovljeni zakon navodi Mojsijevu smrt, poglavlje 34
   g. postoje očiti kasniji urednički dodaci u Petoknžiju:
      (1) Ponovljeni zakon 3:14
      (2) Ponovljeni zakon 34:6
   h. ponekad neobjašnjivom različnošću u uporabi imena Božanstva: El, El Šadaj, Elohim, YHWH, u naizgled jedinstvenim okvirima i povijesnim razdobljima.

V. Zaključak
Drevna predaja i arheologija daju vjerodostojni dokaz da je Mojsije bio urednik / autor od Knjige Postanka do Ponovljenoga zakona. On je mogao koristiti i usmene i pisane izvore, kao i pisare kako bi stvorio biblijsku književnost. Očito je da su kasniji pisari ili proroci osuvenili tekst za svoje naraštaje.

17:14 “pa kažeš: ‘Postavit ću kralja nada mnom kao svi narodi koji su oko mene’” GLAGOL je Qal KOHORTATIV (BDB 962, KB 1321). Ponovljen je četiri puta u stihovima 14 i 15. Druga (Qal INFINITIVNI APSOLUT) i treća (Qal IMPERFEKT) uporaba idu zajedno kao način isticanja:
1. NASB, NKJV “ti ćeš zasigurno postaviti”
2. NRSV “ti možeš doista postaviti”
3. TEV “budi siguran”.


Zabilježite smjernice za kraljevanje:
1. kad Izrael zaposjedne zemlju, stih 14
2. onaj kojeg YHWH odabere, stih 15
3. ne stranac, stih 15
4. on se neće pouzdati u vojnu silu (“umnožiti konje”), stih 16
5. on neće tražiti pomoć od Egipta, stih 16
6. on neće imati pouzdanja u političke vazalske ovisnosti (“umnožiti žene”), stih 17
7. on neće imati pouzdanja u bogatstvo (“uvećati srebro i zlato”), stih 17.

Knjiga Brojeva 4 - 7 odražava Salomonove zlouporabe! U drevnome zakonu Bliskoga Istoka bilo je jedinstveno to da je kralj imao ograničene moći, ali u Izraelu Bog:
1. postavlja mjesto i postupke pravde
2. postavlja uzorak štovanja
3. postavlja granice kraljevske moći, nasljeđa, i bogatstva
4. kralj je jedan između mnogih sudionika Saveza (usp. stih 20)
5. kralj mora učiti marljivo i provoditi (osobno i službeno) Božje zakone (usp. stihove 18-19).


“Ti se nikad više nećeš vratiti tim putom” Ovo moguće upućuje na kasniju provedbu mijenjanja hebrejskih plaćenika za konje. Jedan povijesni primjer je Elefantinska zajednica. Međutim, u okviru, to ponovno potvrđuje da se dolazeći kralj mora potpuno pouzdati u samoga YHWH-u!

17:17 “On neće umnožiti žene” Ovo upućuje na (1) bludnu uporabu moći ili vjerojatnije (2) političke i religijske saveze. To je bio drevni bliskoistočni način sklapanju “ne-napadačkih” ugovora.

“niti će uvelike uvećati srebro i zlato za sebe” Bog je postavio kralja kao Svoga pod-pastira. Taj pod-pastir neće se nikad boriti za osobno bogatstvo ili silu.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 17:18-20
18h,“Sad će se dogoditi kad on sjedne na prijestolje svoga kraljevstva, on će pisati za sebe prepisku ovoga zakona na svitku u prisutnosti levitskih svećenika. 19 On će biti s njim i on će ga čitati sve dane svoga života, da može učiti bojati se GOSPODINA svoga Boga, marljivim vršenjem svih riječi ovoga zakona i ovih odredbi, 20 da njegovo srce ne bude uzdignuto iznad njegovih zemljaka i da se ne okrene na stranu od zapovijedi, na desno ili lijevo, tako da on i njegovi sinovi mogu prebivati dugo u njegovu kraljevstvu u središtu Izraela.”

17:18-20 Ovi su stihovi sažetak kraljevog odnosa s Božjom otkrivenom voljom (tj. Zakon).

17:18 “on će pisati za sebe prepisku ovoga zakona” Ovo vjerojatno upućuje na nekoga (tj. levitskoga svećenika) koji radi prijepis za sebe (usp. II. Kr 11:12). To je stih od kojeg je Septuaginta dobila naslov za knjigu Ponovljenog zakona (tj. Drugi Zakon), ali u okviru ovaj stih upućuje na drugu prepisku Zakona, ne preuredenu izvedbu Zakona.

17:19 Ovaj stih ima niz Qal INFINITIVNIH REČENIČNIH GRAĐA, koje teku od kraljevog čitanja (BDB 894, KB 1128, Qal PERFECT) i učenja (BDB 540, KB 531, Qal IMPERFECT) iz YHWH-inog otkrivenja Njegove volje preko Mojsija (tj. Petoknjižje):
1. “bojati se” (BDB 431, KB 432)
2. “držati” (BDB 1036, KB 1581)
3. “vršiti” (BDB 793, KB 889)
4. “njegovo srce ne bude uzdignuto iznad njegovih zemljaka” (BDB 926, KB 1202, usp. 8:14)
5. “ne okrene se na stranu od zapovijedi” (BDB 693, KB 747).
Ovaj prijepis Božjega Zakona morao je prebivati s kraljem (ovo upućuje na prvi GLAGOL u stihu 19, BDB 224, KB 243, Qal PERFECT). On odražava usporedivu “Hетизких rasprava”, gdje su bile rađene dvije prepiske ugovora. Jedna je stavljen u
hram zavjetnih sudionika božanstva (ovdje YHWH-in Šator) i drugi je ostao s vazalskim kraljem (tj. da bude redovito čitan kao i da se poštuje).

“ovoga zakona i ovih odredbi” Vidi Posebnu temu u 4:1.


“tako da on i njegovi sinovi mogu prebivati dugo u njegovu kraljevstvu” Kraljevanje, kao i veliko svećeništvo, moralo je imati nasljedno potomstvo. Kraljevanje (tj. poslije zamisao Mesije) bilo je nagoviješteno kao ono koje mora biti iz loze Jude (usp. Post 49:10; II. Sam 7).

PITANJA ZA RASPRAVU

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misaono-nametljiva, ne konačna.

1. Kako se 16:21-22 odnosi prema 17:1?
2. Kako mora biti uređeno sudstvo?
3. Zašto su stihovi 14-20 tako prijeporni?
4. Kakav je bio odnos Izraelova kralja prema Zakonu?
### ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)

**SLIJEĐENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA**

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.

### UVID U STIHOVE - 16:18 - 18:22 bavi se vodstvom Izraela

A. Suci - 16:18-20; 17:8-13
B. Kralj - 17:14-20
C. Leviti / svećenici - 18:1-8
D. Proroci - 18:9-22
   1. krivi - poglavlja 9-13
   2. pravi - poglavlja 14-22

---

### PONOVLJENI ZAKON 18

#### PODJELA NA ODLOMKE U SUVREMENIM PRIJEVODIMA

<table>
<thead>
<tr>
<th>NKJV</th>
<th>NRSV</th>
<th>TEV</th>
<th>NJB</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>18:6-8</td>
<td>18:6-8</td>
<td>18:6-8</td>
<td>18:6-8</td>
</tr>
<tr>
<td>izbjegavati odvratne običaje 18:9-14</td>
<td>upozorenje protiv poganskih činidbi 18:9-13</td>
<td>obećanje o slanju proroka 18:9-12</td>
<td>18:9-13</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>18:16-20</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>18:21-22</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

176
Levitski svećenici, čitavo Levijevo pleme, neće imati dijela ili baštine s Izraelom; oni će jesti GOSPODINOVE žrtve paljenice i Njegov dio. “Oni neće imati baštine među svojim zemljacima; GOSPODIN je njihova baština, kao što im On obeća.”

18:1 “Levitski svećenici, čitavo Levijevo pleme” Prema Rolandu de Vauxu, Ancient Israel, tom 2, str. 358, ime Levi može imati tri moguća etimološka izvora:
1. “okretati se uokolo”, podrazumijeva obredni ples ili postupak (slično plesu proroka Baala u I. Kr 18:26)
2. “pratiti nekoga” ili “biti napadnut od nekoga”, moguće narodna etimologija dana u Knjizi Postanka 29:34, također zabilježite Brojevi 18:2.4

Uključeno je nekoliko razvojnih stupnjeva:
1. u Knjizi Izlaska to su bili prvorođeni od svake obitelji što su bili dani YHWH-i, da Mu služe (usp. Izl 13)
2. ovo je bilo promijenjeno (Mojsijev Savez) na jedno određeno pleme (tj. Levijevo) koje je djelovalo kao YHWH-ini posebni sluge (usp. Br 3:12; 8:16)
3. ovo je bilo izmijenjeno u povijesti Izraela:
   a. neke Levijeve obitelji služile su u središnjemu svetištu
   b. druge su službovale mjesno
   c. poslije je rabinski judaizam proširio zamisao mjesnih levitskih učitelja na mjesne rabine ili pisare, ali ne neophodno iz Levijevog plemena


Postoje neke različnosti o tome kako je čitavo Levijevo pleme bilo potpomognuto. Ovo nisu suprotivnosti, nego razvoji koji su se odnosili na središnje svetište.

18:3 Zabilježite Levitski zakonik 7:28-36; Knjigu Brojeva 18:8-19 gdje su svećenicima bili dani različiti dijelovi žrtava.
“vilice” Ovo (BDB 534 l) upućuje na čeljusti (čeljusne kosti i meso što visi, oblikujući vilice).

“želudac” Ovaj pojam (BDB 867) u osnovi znači “šupljina” ili “duplja” i u ovome okviru, upućuje na jedan od želuca, vjerojatno četvrti od životinja preživača. Webster’s Third International Dictionary, str. 1922, kaže da je prevlaka četvrtoga želuca goveda bila korištena za zgušnjavanje mlijeka. Sluzava opna bila je obrađivana sve dok nije postala žućkasti prašak korištenog za pravljenje sira.

18:4 “prvo striženje od tvoje ovce” Ovaj je zahtjev bio spomenut jedino ovdje.


18:3-5 Oni koji su službovali kod YHWH-inog oltara primali su YHWH-in dio. Suvremenike se mora podsjediti da su:
1. subota
2. prvi plodovi
3. prvo rođeni
4. desetina
sve hebrejski načini potvrđivanja YHWH-inog vlasništva. To ne znači da ljudi dobivaju šest dana, svu preostalu ljetinu, ili devet desetina njihovih prihoda! Ljudi nisu vlasnici ičega i upravitelji su svega! Planeta i dar života pripadaju njihovu Stvoritelju i Hranitelju.

“Bog (je) odabrao” U 10:8 ovaj isti čin nazvan je “odvojiti” (NIDOTTE, tom 1, str. 604). Ove vrste usporednica pomažu suvremenicima odrediti drevna govorna suzvučja i semantičko preklapanje.

18:6 Ono su morali zamijeniti “prvorođenog” iz Knjige Izlaska 13. To je bilo temeljeno na Božjemu odabiru, ne na ljudskoj zasluzi, što je vidljivo iz grijeha Levija, Mojsija, i Arona.


18:8
NASB (AŽURIRANI) TEKST: 18:6-8

6 “Sad ako levit dolazi iz ikogega od tvojih gradova dilijem Izraela gdje on stanuje, i dode kad kad želi u mjesto koje GOSPODIN odabere, onda će služiti u ime GOSPODINA njegova Boga, kao sva njegova braća leviti koji stoje tamo pred GOSPODINOM. Oni će jesti iste dijelove, osim onoga što prime od prodaje ostavština njihovih očeva.”

18:9-14

9 Kad uđeš u zemlju koju ti GOSPODIN tvoj Bog daje, ne smiješ učiti oponašati odvratnosti od onih naroda.
10 Tamo se ne smiješnjači među vama itko tko provodi svoga sina ili svoju kćer kroz vatru, netko tko koristi proricanje, netko tko provodi čaranje, ili netko tko tumači znamenja, ili vračara, ili netko tko baca čine, ili medij, ili spiritist, ili netko tko doziva mrtve. Jer bilo tko koji čini ove stvari odvran je GOSPODINU, i zbog tih odvratnih stvari

18:10-11 Postoji niz participa, koji označavaju kanaansku idolatriju:

1. NASB, "tko provodi svoga sina ili svoju kćer kroz vatru" - BDB 716, KB 778, Hiphil particip

2. NASB, "netko tko koristi proricanje" - BDB 890, KB 1115, Qal particip (koristi oboje i glagol i imenicu)
   NKJV, NET, "netko tko provodi čaranje"
   NRSV, NJB, NIV, "tko provodi proricanje"
   JPSOA, "gatara"

3. NASB, "netko tko provodi čaranje" - BDB 778 II KB 857, Poel particip
   NKJV, NRSV, NJB, JPSOA, "vrač"
   NIV, "vračanje"
   NET, "čitač znamenja"

4. NASB, NKJV, NIV, "netko tko tumači znamenja" - BDB 638 II, KB 690, Piel particip
   NRSV, NJB, "gatara"
   JPSOA, "proricatelj"
   NET, "vrač"

5. NASB, NKJV, NRSV, NJB, JPSOA, NET, "vračara" - BDB 506, KB 503, Piel particip
   NIV, "sudjeluje u čaranju"

6. NASB, "netko tko baca čine" BDB 287, KB 287, Qal particip (koristi glagol i imenicu)
   NKJV, "netko tko zaziva čine [ili: baja]"
   NRSV, JPSOA, NIV, NET, "netko tko baca čine"
   NJB, "izmišljač čina"

7. NASB, NKJV, "netko tko zaziva duhove" (tj. medij) BDB 981, KB 1371, Qal particip
   NRSV, JPSOA, "pita za savjet utvare"
   NJB, "savjetnik utvara"
   NIV, "medij"
   NET, "onaj tko doziva duhove"

8. NASB, NKJV, NIV, "onaj tko zaziva" [predviđa] (tj. spiritist) BDB 981, KB 1371, Qal particip
   (predviđa)
   NRSV, "pita za savjet duhove"
   NJB, "mediji"
   JPSOA, "poznate duhove"
   NET, "onaj tko primjenjuje okultno"

9. NASB, NKJV, "onaj koji doziva mrtve"
   a. BDB 205, KB 233, Qal particip
   b. BDB 559, KB 562, Qal particip
   NRSV, "tko traži pretkazivanje od mrtvih"
   NJB, NET, "nekromant" [onaj tko doziva duhove umrlih – op.prev.]
   JPSOA, "onaj tko zaziva mrtve"
   NIV, "tko pita za savjet mrtve".

179


“netko tko čara” Ovaj pojam (BDB 778 II, KB 857) odnosi se na pojam “oblak” (BDB 777). Jezičari smatraju da se pojam odnosi na zvuk:
1. zujanje kukaca
2. zvuk vjetra u stablima

“netko tko tumači znamenja” Značenje ovoga pojma (BDB 638 II, KB 690) neizvjesno je. U sirijskome to znači “mrmljati nerazgovjetnim bajanjem” (KB 690). Korijen ima nekoliko uporaba:
1. zmija - BDB 638 I
2. GLAGOL samo u Piel, (BDB 638 II) u značenju:
   a. primjenjivati proricanje
   b. promatrati znakove/znamenja
3. bakar - bronca - BDB 638 III
4. nepoznato - BDB 638 IV.

“vračara” Ovaj pojam (BDB 506, KB 503) u osnovi znači “izrezati” (1) kao u drobljenju sastojaka za magični napitak ili (2) rezanje samog sebe kao način dobivanja pozornosti božanstva (tj. sirijska uporaba, usp. I. Kr 18:28). Taj je pojam bio upotrijebljen za opis faraonovih mudraca u Knjizi Izlaska 7:11 i Nabukodonozorovih mudraca u Knjizi proroka Daniela 2:2.


Druga IMENICA, “spiritist” (BDB 396) bila je oblik hebrejske riječi “znati” (BDB 395). To upućuje na nekoga tko ima znanje duhovne kraljevine ili ima dodir s onima u duhovnoj kraljevini koji imaju znanje (usp. Iz 8:19; 19:3).

Sve drevne kulture vjerovale su u zagrobni život. Za mnoge u drevnome Bliskome Istoku to je imalo dvije mogućnosti:

1. štovanje pretka kad je duh člana obitelji mogao utjecati na sadašnjost i budućnost
2. snaga fizičkoga (zvijezde, prirodne sile) ili duhovnoga (demoni, polu-bogovi) mogla je biti korištena za spoznaju i utjecaj na osobne sudbine.

18:12 “odvratan” Pojam (BDB 1072) je bio najčešće korišten u Ponovljenome zakonu, Izrekama, i Knjizi proroka Ezekiela. Vidi Posebnu temu u 14:3.


**POSEBNA TEMA: NEDUŽNOST, NEVINOST, BEZ KRIVNJE, BEZ PRIGOVOARA**

A. Uvodne izjave

1. Ova zamisao teološki opisuje izvorno stanje čovječanstva (tj. Post 1, Edenski vrt).
2. Grijeh i pobuna desetkovaži su ovaj uvjet savršenog zajedništva (tj. Post 3).
3. Ljudi (muškarci i žene) čeznu za obnovom zajedništva s Bogom jer su stvoreni na Njegovu sliku i sličnost (tj. Post 1.26-27).
4. Bog se bavio s grješnim čovječanstvom na nekoliko načina:
   a. bogoboajaznim vođama (tj. Abraham, Mojsije, Izajja)
   b. žrtvenim sustavom (tj. Lev 1 - 7)
   c. pobožnim primjerima (tj. Noa, Job).
5. Konačno Bog je osigurao Mesiju:
   a. kao Švove puno otkrivenje
   b. kao savršenu žrtvu za grijeh.
6. Kršćani su stvreni nedužnima:
   a. zakonski kroz pripisanu Kristovu pravednost
   b. napredujuće kroz djelo Duha
   c. cilj kršćanstva je Kristo-sličnost (usp. Rim 8:28-29; Ef 1:4), koja je u stvarnosti, obnova Božje slike izgubljene u padu Adama i Eve.
   a. prisnim, osobnim zajedništvom s Bogom
   b. u okolnostima Vrta (Post 1 - 2 i Otk 21 - 22)
   c. proročkom izjavom, prisutnošću i drugarstvom sa životinjama (usp. Iz 11:6-9).

B. Stari zavjet

1. Postoji toliko mnogo različitih hebrejskih riječi koje podržavaju zamisao savršenstva, nedužnosti, nevinosti da može biti teško imenovati i pokazati zamršene odnose.
   a. shalom
   b. thamam

1. dao je zakon Novoga saveza (usp. Mt 5 - 7)
2. hranio je narod kao što su očekivali (usp. Iv 6)
3. sreo je Boga na gori (usp. Mt 17)
4. posredovao je za narod po Savezu (usp. Iv 17).

Za odličnu raspravu o djelovanju proročanstva u Izraelu vidi How To Read the Bible For All Its Worth od Gordona Feeja i Douglasta Stuarta, str. 184-189. Ova korisna rasprava nastavlja se baviti tumačenjem proročkih odlomaka i Knjiga, str. 189-204.


YHWH je u nadzoru povijesti, pretkazana proročanstva kao ovo jasno pokazuju upućivanje na Isusa (također zabilježite Mih 5:2). Biblija je jedina “sveta knjiga” koja sadržava proročanstvo!


18:20-22 Božji govornik bit će prepoznat po (1) govorenju u YHWH-ino ime, ne u imenima drugih bogova (usp. stih 20); (2) ispravnosti njegovih izjava (usp. stih 22); i (3) Ponovljeni zakon 13:1-2 također mora biti uračunat jer je Božje bavljenje Izraelom bilo temeljeno na njihovu duhovnom odazivu.

Neki se pita kako današnji slušatelji mogu suditi proroka ako je njihovo pretkazanje izvan njihova životnog vijeka. Isto tako, što s uvjetovanim proročtvom koje ovisi o odazivu u pokajničkoj vjeri naroda onih dana kojima je naslovljeno (tj. Jona)?

Procjena kome je naviješteno da govori za Boga nije laka. Evo nekih mjerila:

1. sadržaj poruke
2. način života vjerovjesnika
3. povezanost poruke s ostalim biblijskim odlomcima.

Lažni proroci, lažni učitelji, često su vrlo dinamični, obrazovani, logički, i mudri ljudi. U našim danima označja krivih govornika mogu biti:

1. naglasak na novac
2. seksualna sloboda
3. tvrdnja o isključivom pristupu Bogu
(vidi A General Introduction to the Bible od Normana Geislera i Williama Nixa, str. 241-242).

KORISNE KNJIGE O STVARNOSTI ZLA DUHOVNE KRALJEVINE

1. Christian Counseling and the Occult od Kurta Koucha
2. Demons in the World Today od Merrilla F. Ungera
3. Principalities and Powers od Johna Warwicha Montgomeryja
4. Demons, Demons, Demons od Johna Newporta
5. Biblical Demonology od Merrilla F. Ungera
PONOVLJENI ZAKON 19

PODJELA NA ODLOMKE U SUVREMENIM PRIJEVODIMA

<table>
<thead>
<tr>
<th>NKJV</th>
<th>NRSV</th>
<th>TEV</th>
<th>NJB</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>granice imanja 19:14</td>
<td></td>
<td>drevne crte imanja 19:14</td>
<td>granice 19:14</td>
</tr>
</tbody>
</table>

ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)
SLIJEĐENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.

PROUČAVANJE RIJEČI I IZRIČAJA

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 19:1-3

1"Kad Gospodin tvoj Bog odsiječe narode, čiju ti zemlju Gospodin tvoj Bog daje, i ti ih izvlastiš i useliš se u njihove gradove i njihove kuće, 2moraš odvojiti tri grada za sebe u središtu tvoje zemlje, koju ti Gospodin tvoj Bog daje da je zaposjedneš. 3Pripremit ćes ceste za sebe, i podijeliti u tri dijela područje tvoje zemlje koju će ti Gospodin tvoj Bog dati kao vlasništvo, tako da svaki ubojica iz nehata može uteći tamo."

19:1 “uništi” Ovaj glagol (BDB 503, KB 500, Hiphil IMPERFEKT) bio je korišten u nekoliko značenja:
2. odstraniti, unišiti, 12:29; 19:1

185

“čiju ti zemlju GOSPODIN tvoj Bog daje” Vidi bilješku u 1:8.

“useliš se u njihove gradove” Ovaj opis Božje djelatnosti u izvršenju ovoga zadatka na istočnoj strani rijeke Jordana vidljiv je u Ponovljenoj zakonu 4:41-43.


Popis gradova utočišta nađen je u Knizji o Jošui 20:7-8:

1. Transjordanija:
   a. Beser u Rubenovom području
   b. Ramot u Gileadu u Gadovu području
   c. Golan u Manašeovu području (Bašan)

2. Kanaan:
   a. Kadeš u Naftalijevom području (Galileja)
   b. Šekem u Efrajimovom području
   c. Hebron u Judinom području.


19:3 “Pripremit … ceste” GLAGOL (BDB 465, KB 464, Hiphil IMPERFEKT) ovdje znači “pripremit put”. Postoje tri moguća značenja:

1. odvojen isti dio puta
2. lak pristup
3. “osigurati cestovne znakove označavanja puta” (Rashi navodi Makabejski spis).

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 19:4-7

“Sad evo slučaja ubojice iz nehata koji može uteći tamo i živjeti: kad ubije svoga prijatelja nenamjerno, bez toga da ga je prethodno mrzio – kao kad čovjek ide u šumu sa svojim prijateljem sječi drvo, i njegova se ruka maši sjekire da odsječe drvo, i željezna glava sklizne s drške i pogodi njegovog prijatelja tako da ovaj pogine – on može uteći u jedan od ovih gradova i živjeti; inače krvni osvetnik može goniti ubojicu iz nehata u žestini svoga gnjeva, i sustići ga, jer put je dugačak, i uzeti mu život, iako on nije zavrijedio smrt, budući ga nije mrzio prethodno. Stoga, zapovijedam ti, kazujući: ‘Moraš odvojiti tri grada za sebe.'”

19:4 “slučaja ubojice iz nehata” Ovo je prošireno iz Knjige Izlaska 21:12-14, što se odnosi na središnje svetište. To je proširilo sigurnost središnjega svetišta na šest levitskih gradova utočišta.

“koji može uteći tamo i živjeti” Ako je netko tko je ubio nekoga pobjegao (BDB 630, KB 681, Qal IMPERFEKT) u neki od označenih gradova i ako je proizašlo ispitivanje našlo kako nije bilo predumišljava onda je on morao živjeti (BDB 310, KB 309, Qal PERFET) u tome mjestu sigurnosti do smrti tadašnjeg velikog svećenika (usp. Jš 20:6).

“nenamjerno” Vidi bilješku u 4:42. Ovo je bilo oprečno “djelu s predumišlajem”.

19:7 Mojsije im je dao YHWH-inu riječ u stihovima 1-3; objasnio im je u stihovima 4-6 i, potom ponovo potvrdio YHWH-inu zapovijed u stihu 7.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 19:8-10

8."Ako GOSPODIN tvoj Bog proširi tvoje područje, kao što se On zakle tvojim ocima, i dadne ti svu zemlju koju On obeća tvojim ocima dati je – ako budeš marljivo održao svu ovu zapovijed koju ti zapovijedam danas, ljubiti GOSPODINA tvoga Boga, i hodati po Njegovu putu uvijek – tada ćeš dodati još tri grada za sebe, uz ona tri. 10 Tako nevina krv neće biti prolivena u središtu tvoje zemlje koju ti GOSPODIN tvoj Bog daje kao baštinu, i krivnja za krivno prolivenjeg krajevima neće biti na tebi."

19:11 Zabilježite niz GLAGOLA koji opisuju ubojicu s predumišljajem:
1. "mrzi" - BDB 971, KB 1338, Qal PARTICIP, usp. 4:42
2. "vreba" - BDB 70, KB 83, Qal PERFEEKT
3. "digne se" - BDB 877, KB 1086, Qal PERFEEKT
4. "napadne" - BDB 645, KB 697, Qal PERFEEKT.

- NASB “moraš oprati krv nevinoga s Izraela”
- NKJV “moraš odstraniti krivnju nevine krvi s Izraela”
- NRSV “moraš oprati krivnju nevine krvi s Izraela”
- TEV “Izrael se mora osloboditi od ubojica”
- NJB “Moraš protjerati prolijevanje nevine krvi s Izraela”


NASB (AŽURIRANI) TEKST: 19:14

19:14 “Ne smiješ pomaknuti graničnu oznaku svoga bližnjega, koju su postavili preci, u svoju baštinu koju ćeš naslijediti u zemlji što ti GOSPODIN tvoj Bog daje da je zaposjedneš.”

U drevnome svijetu sela su obrađivala zemlju zajedno (tj. oranje, sijanje, žetva). Za prolaznika koji je to promatrao ovo je izgledalo kao jedno veliko polje. Međutim, svaka je obitelj imala svoje vlastito polje, koje je bilo označeno bijelim kamenjem. Ta obitelj, iako je radila čitavo polje sa seljanima, dobila je proizvode iz svoje zemlje. Ako je netko pomaknuo kamenje, na taj način dajući sebi više zemlje (tj. prihoda), bio je to zločin protiv čitave zajednice i YHWH, jer je On dao zemlju kao baštinu za svako pleme i obitelj (usp. 27:17; Izr 22:28; 23:10; Hoš 5:10).

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 15-21

15. „Jedan svjedok ne smije ustati protiv čovjeka na račun ikoje nepravde ili ikojega grijeha kojeg je počinio; na dokazu dva ili tri svjedoka mora biti stvar potvrđena. 16. Ako uskrsne svjedok zlonamjernik protiv čovjeka da ga optuži za zlodjelo, 17. onda će obojica koji su u svadi stati pred GOSPODINOM, pred svećenicima i sucima koji će biti u službi tih dana. 18. Suci moraju istražiti temeljito, i ako je svjedok lažni svjedok i on je optužio svoga brata lažno, 19. onda moraš napraviti s njim upravo kao što je on nakanio učiniti svome bratu. Tako ćeš očistiti zlo između sebe. 20. Ostali će čuti i bojati se, i neće nikad više učiniti takvu zlu stvar među tobom. 21. Dakle ne smiješ pokazati sućut: život za život, oko za oko, zub za zub, ruka za ruku, noga za nogu.”

19:15 Ovaj stih pokazuje koliko su oni morali biti pozorni u svojim sudskim procesima (usp. 17:6; Br 35:30). GLAGOL “ustati” (BDB 877, KB 1086, Qal IMPERFEKT) bio je upotrijebljen tri puta u stihovima 15 i 16.


19:17 “svećenicima i sucima” Ovo upućuje na:
1. mjesne suce. 16:18-20; 17:8-13
Zabilježite da je pojavljivanje pred ovima imenovanim sucima isto kao pojavljivanje pred YHWH-om (usp. 17:9.12).


PITANJA ZA RASPRAVU

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.
Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misaono-nametljiva, ne konačna.

1. Zašto je Bog ustanovio gradove utočišta?
2. Objasni zamisao “krvene osvete”?
3. Kako su Hebreji postupali s krivokletstvom?
4. Što je bila svrha “oko-za-oko” pravde?
ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)
SLIJEĐENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.

PROUČAVANJE POZADINE


B. Poteškoća suvremenika što imaju s ovom vrstom teksta uobičajeno uključuje etičko nasilje. Međutim, naprosto nije pošteno primijeniti suvremena etička i nazivlja ratovanja drevnim vojnim običajima.

Još jedno pitanje jeste poteškoća suvremenih kršćana u pokušaju primjene svakoga SZ-nog teksta njihovome vremenu. Božja volja nije da svaki naraštaj u svakome mjestu nanovo stvara drevnu kulturu Bliskoga Istoka, nego da tražimo vječne istine povezane u kulturološkim djelovanjima, potom primjena
ove sveopće istine na našu kulturu. Dobra knjiga o ovome predmetu je How To Read the Bible For All Its Worth od Feeja i Stuarta.

Zato što se dogodilo i zabilježeno je u Bibliji ne znači samo po sebi da je to Božja volja za svako doba i svaku kulturu (npr. zakoni o hrani, sveti rat, mnogoženstvo, ropstvo, potlačenost žena, itd.).

C. Ovo je poglavlje mješavina sućuti i strogosti!

D. Za dobru kratku raspravu vidi Roland de Vaux, Ancient Israel, tom 1, str. 258-267.

PROUČAVANJE RIJEČI I IZRAZA

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 20:1-9

1"Kad izađeš u bitku protiv svojih neprijatelja i vidiš konje i kočije i narod brojniji od tebe, nemoj ih se bojati; jer GOSPODIN tvoj Bog, koji te izvede iz zemlje egipatske, s tobom je. 2Kad pristupaš bitci, svećenik mora doći blizu i govoriti narodu. 3On im mora reći: 'Slušaj, o Izraele, pristupaš bitci protiv tvojih neprijatelja danas. 4Kad pristupaš bitci, svećenik mora doći blizu i govoriti narodu.' 5Časnici će također reći narodu, govoreći: 'Kdo je čovjek koji je izgradio novu kuću i nije ju posvetio? Pustite ga neka ode i vrati se svojoj kući, inače bi mogao poginuti u bitci i drugi će je čovjek posvetiti. 6Kdo je čovjek koji je zasadio vinograd i nije počeo koristiti njegov plod? Pustite ga neka ode i vrati se svojoj kući, inače bi mogao poginuti u bitci i drugi bi čovjek mogao početi koristiti njegov plod. 7I tko je čovjek koji je zaručen sa ženom i nije ju oženio? Pustite ga neka ode i vrati se svojoj kući, inače bi mogao poginuti u bitci i drugi bi ju čovjek mogao oženiti.' 8Onda će časnici govoriti dalje narodu i reći: 'Tko je čovjek koji se boji i strašljiv je? Pustite ga neka ode i vrati se svojoj kući, tako da ne smekša srca svoje braće kao što je njegovo srce.' 9Kad časnici završe govorenje narodu, oni će imenovati zapovjednike četa na čelu naroda."

20:1 “konje i kočije” Kanaanci su imali mnogo konja i kočija (tj. najsuvremenije vojno oružje onog vremena i mjesta); Izraelci nisu imali ništa od toga (usp. Jš 11:4; 17:16; Iz 31:1-3; Hoš 14:3). Izraelci su se morali pouzdati u YHWH-u da će osigurati pobjedu, ne bolje naoružanje (usp. Iz 30:15-17; 31:1-9).

20:2 “svećenik mora doći blizu i govoriti narodu” Rabini su ovu osobu nazvali “pomazani svećenik bitke”. Prije bitke, svećenik ih je upozorio da budu hrabri jer je Bog s njima. Čak ako netko pogine u bitci, Bog će ipak preuzeti brigu za njih i njihove obitelji.

20:3-4 Zabilježite niz upozorenja (“slušaj” BDB 1033, KB 4387, Qal IMPERFEKT) svećenika u stihu 3:

1. prethodnome otkrivenju patrijarsima
2. nadnaravnome oslugobenju iz Egipta
3. nadnaravnoj opskrbi u lutanju pustinjom
4. pobjedi na istočnoj obali Jordan.

20:4-7 Ova stavke su njegov komentar na prethodne upozorenja: "I kada pristupaš bitci, svećenik mora..." U njih ima značajne značajke. 4I tko je čovjek koji je zaručen sa ženom i nije ju oženio? Pustite ga neka ode i vrati se svojoj kući, inače bi mogao poginuti u bitci i drugi bi ju čovjek mogao oženiti. 5Onda će časnici govoriti dalje narodu i reći: 'Tko je čovjek koji se boji i strašljiv je? Pustite ga neka ode i vrati se svojoj kući, tako da ne smekša srca svoje braće kao što je njegovo srce.' 6Kad časnici završe govorenje narodu, oni će imenovati zapovjednike četa na čelu naroda."

20:5 "svećenik mora doći blizu i govoriti narodu” Rabini su ovu osobu nazvali “pomazani svećenik bitke”. Prije bitke, svećenik ih je upozorio da budu hrabri jer je Bog s njima. Čak ako netko pogine u bitci, Bog će ipak preuzeti brigu za njih i njihove obitelji.

Razlog za povjerenje naveden je u stihu 4:
1. “GOSPODIN tvoj Bog je onaj koji ide s tobom” - BDB 229, KB 246, Qal AKTIVNI PARTICIP
2. “boriti se za tebe” - BDB 535, KB 526, Niphal INFINITIVNA REČENIČNA GRAĐA
3. “spasiti tebe” - BDB 446, KB 448, Hiphil INFINITIVNA REČENIČNA GRAĐA.


Ovdje je popis izuzeća koja su dozvoljavala izraelskomu muškarcu da ne ide u bitku:
1. netko tko gradi novu kuću i nije ju posvetio, stih 5 (očito budući događaj; nije navedena narav ili svrha ovoga postupka zabilježenog u SZ - BDB 335 II)
3. netko tko je zaručen, ali još se nije oženio, stih 7, usp. 24:5
4. netko tko se boji ili je strašljiv, stih 8, jer može prouzročiti drugima da se boje, usp. Suci 7:3; I. Mak 3:56.


Ono je popis izuzeća koja su dozvoljavala izraelskomu muškarcu da ne ide u bitku:
1. netko tko gradi novu kuću i nije ju posvetio, stih 5 (očito budući događaj; nije navedena narav ili svrha ovoga postupka zabilježenog u SZ - BDB 335 II)
3. netko tko je zaručen, ali još se nije oženio, stih 7, usp. 24:5
4. netko tko se boji ili je strašljiv, stih 8, jer može prouzročiti drugima da se boje, usp. Suci 7:3; I. Mak 3:56.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 20:10-18

Ovo su upute o predaji udaljenih gradova, graničnih gradova ili izvan granica Obećane zemlje koje je Bog dao (tj. izvan Izraelove baštine, usp. stih 15).


20:11 “će …postati tvoj prisilni radnik i služit će ti” Ovo odražava uobičajeno dio ratovanja drevnoga Bliskog Istoka.

20:13 “oštricom mača” Doslovno hebrejski je “na usta mača”. Suzvuk je taj da su svi muškarci određene dobi morali biti ubijeni.

Ovo je posebna hebrejska riječ (BDB 1009) ponekad korištena u vezi s mjesnim sucima ili vojnim vođama. Ona znači “predstavnici svakoga plemena” (usp. 1:15; 29:10; 31:28). Časnici su osuđivali bez ikakvoga izuzeća.

“žene” Čak su i zarobljeni robovi imali neka prava (usp. 21:10-14).

20:16-18 Ovi stihovi upućuju na gradove unutar Obećane zemlje. Ti su gradovi bili potpuno pod prokletstvom uništenja (usp. stihove 16-17).


20:17 “potpuno … uništit” Riječ ovdje je herem [kerem] (BDB 355, KB 353, Hiphil infinitivni absolut i Hiphil imperfekt, što je bio gramatički način pokazivanja jačine), što je zamisao sveukupnoga i potpunoga uništenja jer je to bilo posvećeno Bogu (usp. 2:34; 7:1-5).


NASB (AŽURIRANI) TEKST: 20:19-20

19”Kad opsjedaš grad dugo vremena, ratuješ protiv njega zato da ga osvojiš, ne smiješ uništit njegova stabla zamahujući sjekirom protiv njih; jer ćeš jesti od njih, i ne smiješ ih posjeći. Jer je li stablo na polju čovjek, da mora biti opsjedan od tebe? 20Jedino stabla za koja znaš da nisu plodna stabla smiješ uništit i posjeći, tako da možeš graditi opsadne opkope protiv grada koji ratuje s tobom sve dok ne padne.”

20:19-20 Obzidani gradovi u drevnome Bliskom Istoku bili su napadani drvenim opsadnim strojevima. Drvo je moralo biti uzeto od stabla koje ne donosi plod, vjerojatno zato jer će ovaj proizvod biti potreban kasnije izraelskim stanovnicima poraženoga grada.

20:19 NASB, NJB "je li stablo na polju čovjek"
NKJV "jer stablo s polja je čovjekova hrana"
NRSV "jesu li stabla u polju ljudska bića"
TEV "stablya nisu tvoj neprijatelj"

Hebrejski tekst je ovdje težak. Izgleda da je značio kako stabla nisu neprijatelji! Ona su bila YHWH-in način opskrbljivanja trenutačne i buduće hrane za Njegov narod.

PITANJA ZA RASPRAVU

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misaono-nametljiva, ne konačna.

1. Kako se strah Izraela morao baviti s većim brojem i tehnologijom?
2. Popiši četiri izuzeća za vojnu službu.
3. Je li Bog branio ropstvo (stih 11)?
4. Kako netko može uskladiti stihove 16-17 s našim vidjenjem Boga?
5. Popiši sve čovjekoljubne vidove ovoga poglavlja.
## PONOVLJENI ZAKON 21

### PODJELA NA ODLOMKE U SUVREMENIM PRIJEVODIMA

<table>
<thead>
<tr>
<th>NKJV</th>
<th>NRSV</th>
<th>TEV</th>
<th>NJB</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Zakon glede neriješenog ubojstva</td>
<td>razni zakoni (21:1-23:14)</td>
<td>glede neriješenog ubojstva</td>
<td>neidentificirani ubojci</td>
</tr>
<tr>
<td>ženske ratne zarobljenice</td>
<td>glede žena ratnih zarobljenica</td>
<td>žene uzete u rat</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21:10-14</td>
<td>21:10-14</td>
<td>21:10-14</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>prava nasljedstva prvorođenog</td>
<td>glede nasljedstva prvoga sina</td>
<td>prirođeno pravo</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21:15-17</td>
<td>21:15-17</td>
<td>21:15-17</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>pobunjeni sin</td>
<td>glede neposlušnog sina</td>
<td>pobunjeni sin</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21:18-21</td>
<td>21:18-21</td>
<td>21:18-21</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**ČITANJE KRUG TRI** (vidi str. vii u uvodnome dijelu)

**SLIJEĐENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA**

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.

**UVID U STIHOVE**

A. Zabilježite ponovljeni uzorak “ako. . . onda”. Ovo je jedna vrsta zakona Bliskoga Istoka (tj. običajno pravo ili kazuistički zakon), koji se razlikuje od bezuvjetnoga zakona (npr. Deset Riječi/Deset zapovijedi).

B. Kód zakona Ponovljenoga zakona ima nekoliko jedinstvenih značajki:
   1. ponavljaniji naglasi na ljubavi sukladno Savezu:
      a. YHWH-inoj prema Izraelu
b. Izraelca prema Izraelcu
c. Izraelca prema strancu
d. Izraelca prema životinjama

2. posebna briga za siromašne, lišene građanskoga prava, i nemoćne.


PROUČAVANJE RIJEČI I IZRIČAJA

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 21:1-9

1”Ako je ubijena osoba nađena kako leži u otvorenoj zemlji na tlu koju ti GOSPODIN tvoj Bog daje da je zaposjedneš, te nije poznato tko ju je udario,

2onda tvoji starješine i tvoji suci moraju izaći i izmjeriti udaljenost do gradova koji su uokolo ubijenoga.

3Tada će grad koji je najbliže ubijenome čovjeku, to jest, starješine toga grada, uzeti junicu iz stada, koja nije radila i koja nije vukla u jarmu; 

4i starješine toga grada dovest će junicu dolje do doline s tekućom vodom, koja nije bila orana ili zasijana, i slomit će juničin vrat tamo u dolini. 

5Potom će svećenici, sinovi Levija, doći blizu, jer ih je GOSPODIN tvoj Bog odabrao da služe Njemu i blagoslivljaju u ime GOSPODINOVO; i 

6svaki spor i svaka uvreda bit će riješeni od njih.

7Svi starješine toga grada koji je najbliži ubijenome čovjeku oprat će svoje ruke nad junicom čiji je vrat bio slomljen u dolini; 

8i oni će odgovoriti i reći: ‘Naše ruke nisu prolile ovu krv, niti su naše oči vidjele to. 

9Oprosti Svome narodu Izraelu kojeg si Ti iskupio, o GOSPODINE, i ne daj da bude krivnja nevine krvi u sredini Tvoga naroda Izraela.’ I krivnja za krvoproliće bit će im oproštena.

10Tako ćeš očistiti krivnju nevine krvi iz svoje sredine, kad učiniš što je pravo u očima GOSPODINOVIM."

- **svaki spor i svaka uvreda bit će riješeni od njih** GLAGOL je zajednički, “biti” (BDB 224, KB 243, Qal IMPERFEKT). Prijevod “biti riješeni” dolazi od prethodnog IMENIČKOGA izričaja, “njihovom riječju” (BDB 804).

  Spomenute su dvije vrste zakonskih poteškoća:
  1. “spor” (tj. parnica) - BDB 936, usp. 1:12; 19:17; 21:5; 25:1; Knjiga Izlaska 23:2.3.6


21:7 **“Naše ruke nisu prolile ovu krv, niti su naše oči vidjele to”** Rabini su ovo doveli u odnos s pomoći tuđincu, siromašnome, siročetu, ili udovici. Budući da seljani nisu vidjeli tuđinčevu potrebu za pomoći oni su bili odriješeni od udovoljavanja potrebi. To je mogao biti način zaustavljanja obitelji žrtve (tj. krvnog osvetnika) za ubijanje nevinoga člana najbližeg sela u odmazdi.

21:8

**NASB, TEV, NJB** “Oprosti”

**NKJV** “Osiguraj izmirenje”

**REB** “prihvati okajanje”


21:10-14 Ovi stihovi naslovljavaju kako se primjereno baviti sa ženom (tj. ne s Kanaankama, nego ostalima, usp.20:10-15) zarobljenom u ratu, čak su i one imale prava u YHWH-inoj zemlji. Ova briga za siromašne i nemoćne jedinstvena je u drevnim svjetskim zakonskim kodeksima.

21:11 “ženu” Ovo nije bila kanaanska žena, tadinaka, možda, ali ne Kanaanka.

Zabilježite glagolski napredak:
1. “vidiš” - BDB 906, KB 1157, Qal PERFEKT
3. “uzeti” - BDB 542, KB 534, Qal PERF. Ovdje to ne podrazumijeva spolno jedinstvo, nego uzeti u nečiju kuću (usp. stih 12).

Ovaj isti slijed nađen je u Knjizi Postanka 3:6!

21:12 “ona će obrijati svoju glavu i podrezati svoje nokte” Ovo je bio (1) završni (usp. Br 6:9.18-19); (2) pročišćujući (usp. Lev 13:33; 14:8-9); ili (3) žaljući (usp. 14:1; Lev 21:5; Jer 41:5; Ez 44:20) obred. Ovdje simbolizira novi dan, novi život, novi obitelj. Zanimljivo je da je njeno obraćenje YHWH-u i pretpostavljeno, ali nije navedeno. Muževljeva vjera bila je obiteljska vjera!

21:13 “i oplakivati svoga oca i svoju majku” Iako tekst ne navodi posebno da ta žena mora biti neudana, to se podrazumijeva. Nije spomenut ni gubitak muža niti su spomenuta djeca.


Zabilježite da ovaj odlomak, i naredni tekst također, ograničava kulturološku snagu muških Izraelaca!
NASB (AŽURIRANI) TEKST: 20:15-17

15"Ako čovjek ima dvije žene, jednu ljubljenu i drugu neljubljenu, i obje su mu i ljubljena i neljubljena rođile sinove, ako prvorodeni sin pripada neljubljenoj, onda u dan kad on želi oporukom ostaviti što ima svojim sinovima, on ne može učiniti sina ljubljene prvorodenim prije sina neljubljene, koji jeste prvorodeni. 16Ali on mora priznati prvorodenog, sina neljubljene, dajući mu dvostruki dio svega što ima, jer je on početak njegovih snaga; njemu pripada pravo prvorodenog."

21:15 Ovaj odlomak priznaje kulturološku provedbu poligamije [mnogoženstvo – op.prev.]. Prvi primjer u SZ-u je Lamek (Post 4:23). Većina čuvenih ranih poligamista bili su Jakov u Knjizi Postanka 29. Poligamija se provodila među bogatim i utjecajnim ljudima, ne uobičajeno među običnim ljudima (iako stihovi 10-14 mogu upućivati na bigamiju [dvoženstvo – op.prev.]).

Točna pobuda ove provedbe je neizvjesna:
1. seksualna
2. razmnožavanje (nasljednik)
3. ekonomska:
   a. pomoć siromašnoj obitelji
   b. način dobivanja bogatstva i utjecaja
   c. način trgovanja s ratnim plijenom
4. političko jedinstvo kako bi se pomoglo susjednim narodima održati mir (tj. David, Salomon).


Zanimljivo je da je povijesnost ovih zakona prikazana arheološkim nalazištem drugih drevnih zakonskih kodeksa:
1. Jakov u Knjizi Postanka 49 daje svima svojim dvanaestotmicima sinova jednakovrijedno nasljeđe. Ovo je odraženo Hamurabijevim zakonom
2. ovjed je spominjanje dvostrukog dijela za prvorodenog uspoređno s pločicama Nuzi i Mari
3. razlike objavljene u Pismu odražavaju razlike iz njihovoj tadašnjoj kulturi (vidi The Old Testament Documents od Waltera C. Kaiser, Jr., str. 86).

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 21:18-21

18"Ako ikoji čovjek ima tvrdoglavog i pobunjeničkoga sina koji ne želi slušati svoga oca ili svoju majku, i kad ga oni oštro kazne, on ih ne želi čak ni slušati, 19tad će ga njegov otac i majka uhvatiti, i izvesti ga pred starješine njegova mjesta na vrata njegova grada gdje stanuje. 20Oni će reći starješinama njegova mjesta: 'Ovaj naš sin je tvrdoglav i pobunjenički, ne želi nas slušati, on je proždrljivac i pijanica,' 21Tad će ga svi muškarci njegova mjesta kamenovati na smrt; tako ćeš maknuti zlo iz svoje sredine, i sav će Izrael čuti za to i bojati se."

21:18-21 Ovaj se dio bavi s pobunjeničkim sinovima i kako su roditelji morali postupati s njima (usp. Izl 21:15.17; Lev 20:9). Roditelji nisu imali prava nad životom ili smrti djeteta, ali sudovi su imali. Ovo uključuje (1) nasilje iz 5:16; (2) nasljede unutar obitelji; i (3) jednodušnost zajednice.

21:18 Ova vrsta protudruštvenih mladih bila je obilježena kao:
1. "tvrdoglavog" - BDB 710, KB 770, Qal AKTIVNI PARTICIP
2. "pobunjeničkoga" - BDB 598, KB 632, Qal AKTIVNI PARTICIP

198
3. obje ove stvari upotrijebljene su zajedno u Psalmu 78:8 i Knjizi proroka Jeremije 5:23.

Pet participa u ovome stihu pokazuju djelovanje koje traje. Ostatka stiha opisuje njihova djelovanja:

1. tko ne želi slušati roditelje, stihovi 18.20
2. on koji ih ne želi čak ni slušati, stih 18
3. proždrljivac, stih 20 - BDB 272 II
4. pijanica, stih 20 - BDB 684.

Vidi Hard Sayings of the Bible, str.174-175.

21:19 “otac i majka (će ga) uhvatiti” Ovo znači ili (1) obostrano obuzdavanje (BDB 1074, KB 1779, *Qal* Prefekt) ili (2) potrebu za dva svjedoka (usp. 17:6; 19:15; Br 35:10).

[“na vrata … grada” Mjesto pravde mjesta bilo su gradska vrata, gdje su sjedili starješine (npr. 19:12; 22:15; 25:7).]


### POSEBNA TEMA: SMRRTNA KAZNA U IZRAELU


Petoknjižje popisuje nekoliko grupacija:

1. grijesi protiv YHWH:
   a. kanaanski običaji štovanja – Knjiga Izlaska 22:18; Levitski zakonik 20:2-3.27; Ponovljeni zakon 18:10-11
   b. idolatrija (nebeskoga mnoštva) - Izlazak 22:20; Ponovljeni zakon 17:2-7
   c. bogohulje - Izlazak 22:28; Levitski zakonik 24:15-16
   e. kršenja subote - Izlazak 31:14-15; 35:2

2. seksualni grijesi:
   a. incest - Levitski zakonik 20:11-21
   c. preljub - Izlazak 20:14; Levitski zakonik 20:10; Ponovljeni zakon 22:23-24
   d. sodomija - Levitski zakonik 18:22; 20:13
   e. bestijalnost - Izlazak 22:19; Levitski zakonik 20:15-16

3. kršenje pravila prema Savezu protiv braće Izraelaca:
   a. ubojstvo - Izlazak 20:13; 21:12-14; Levitski zakonik 24:17; Brojevi 35:16-21; Ponovljeni zakon 5:17
   b. otimanje (za prodaju) - Izlazak 21:16; Ponovljeni zakon 24:7 i moguće Izlazak 20:15; Ponovljeni zakon 5:19
   c. pobuna protiv roditelja - Ponovljeni zakon 21:18-21
   d. lažni svjedoci
   e. uzimanje plijena svetoga rata - Knjiga o Jošui 7.

Načini pogubljenja također su se razlikovali:

1. kamenovanje - najuobičajenije
2. spaljivanje – Knjiga Postanka 38:24; Levitski zakonik 20:14; 21:9
3. vješanje/nabijanje na kolac - Ponovljeni zakon 21:22-23
4. mač - Ponovljeni zakon 13:15.

Iznimke za posebne slučajeve:

1. gradovi utočišta i naknadno ispitivanje – Knjiga o Jošui 20
2. stroge optužbe temeljem istraživanja - Ponovljeni zakon 13:15; 17:4; 19:18
3. potreba za dva svjedoka - Brojevi 35:36; Ponovljeni zakon 17:6; 19:15.
Smrtna kazna morala je biti:

2. zastrašivanje ostalih - Ponovljeni zakon 17:13; 19:20; 21:21
3. način zaustavljanja plemenskoga nasilja (tj. bez osobne osvote, poštivanje pravila postavljenih za krvnog osvjetnika).

Vidi Ancient Israel, tom 1, str. 147-163.

NASB “ćeš maknuti”
NKJV “odstranit ćeš”
NRSV “pročistit ćeš”
TEV “oslobodit ćeš”
NJB “moraš odagnati”


NASB (AŽURIRANI) TEKST: 21:22-23

22. Ako je čovjek počinio grijeh koji zaslužuje smrt i bude usmrćen, i objesiš ga na stablo, 23. njegovo tijelo ne smije visjeti čitavu noć na stablu, nego ga zacijelo moraš pokopati istoga dana (jer on tko je obješen proklet je od Boga), tako da ne oskrneš svoju zemlju koju ti GOSPODIN tvoj Bog daje kao baštinu."

21:22 “objesiš ga na stablo” Vidi Posebnu temu što slijedi.

POSEBNA TEMA: VJEŠATI

GLAGOL “vješati” (BDB 1067, KB 1738) ima dva značenja:

1. doslovno vješati užetom:
   a. arapski, “spustiti uže”
   b. hebrejski običaj, II. Knjiga o Samuelu 17:23 i NZ, Evandelje po Mateju 17:5
   c. babilonski običaj, Hamurabijev zakonik
   d. perzijski običaj, usp. Ezra 6:11; Estera 5:14; 7:9-10; 9:13.25

2. nabiti osobu na oštar kolac:
   a. egipatski postupak, usp. Postanak 40:19; 41:13
   b. babilonski postupak, usp. Hamurabijev zakonik
   c. asirijski postupak.

Uobičajeno to je bilo napravljeno nakon što je netko bio ubijen drugim sredstvima kao javno osramoćenje. Primjeren ukop bio je veoma važan drevnome narodu i utjecao je na njihovo gledište o zadovoljavajućem zagrobnome životu (npr. Pnz 21:23).

U samoj je Bibliji teško zasigurno znati ako su gore navedene #1 i #2 točne. Dakako u Ponovljenome zakonu 21:22-23; Knjizi o Jošui 10:26-27; I. Samuelovoj 31:10.12; II. Samuelovoj 4:12; 21:12, javno izloženi ljudi bili su već mrtvi, ali što s Knjigom o Jošui 8:29 i II. Samuelovoj 21:9?


21:23 “zacijelo moraš pokopati” Ovo pojačava gradu složenu od INFINITIVNOGA APSOLUTA i Qal IMPERFEKTA od "pokopati" (BDB 868, KB 1064). YHWH-in gnjev zahtijevao je smrt prekršitelja kao kaznu za njegovu tvrdoglavu pobunu.

200
Međutim, YHWH-ino nezadovoljstvo moglo se prenijeti na zajednicu ako se s tijelom pogubljenoga prekršitelja Saveza nije postupalo primjereno i pravodobno.


**POSEBNA TEMA: PROKLETSTVO**

Hebrejski pojam “proklet” (BDB 887, KB 1105) bio je korišten u dva značenja:

1. prokletstva naroda protiv naroda (uobičajeno u drevnome svijetu) – Knjiga o Sucima 9:57; II. Samuelova 16:12; I. Kraljevima 2:8; Psalam 109:17-18; Izreke 27:14
2. oprečje Božanskome blagoslovu:
   a. patrijarhalno - Postanak 27:12.33


**PITANJA ZA RASPRAVU**

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misao-nametljiva, ne konačna.

1. Zašto su nevini ljudi grada bili krivi za nepoznato ubojstvo?
2. Što je neobično o junici i njenoj smrti?
3. Zašto su zarobljene žene obrijale svoje glave?
4. Popiši povlasticu prvorođenca:
   a. 
   b. 
   c. 
   d. 
5. Kako se stih 23 razlikuje od Isusove smrti? Kako su povezani?
# PONOVLJENI ZAKON 22

## PODJELA NA ODLOMKE U SUVREMENIM PRIJEVODIMA

<table>
<thead>
<tr>
<th>NKJV</th>
<th>NRSV</th>
<th>TEV</th>
<th>NJB</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>raznovrsni Zakoni</td>
<td>raznovrsni Zakoni</td>
<td>različiti zakoni</td>
<td>različita pravila</td>
</tr>
<tr>
<td>22:8</td>
<td>22:8</td>
<td>22:8</td>
<td>22:8</td>
</tr>
<tr>
<td>Zakoni o seksualnome moralu</td>
<td>Zakoni glede seksualne čistoće</td>
<td>ugled mlade žene</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22:30</td>
<td>22:30</td>
<td>22:30</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

## ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)

**SLIJĘDENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA**

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.
Proučavanje riči i izričaja

NASB (Ažurirani) tekst: 22:1-4

1 “Ne smiješ vidjeti zalutalogu vola ili ovca svoga zemljaka, i ne obratiti pozornost na njih; zasigurno ih moraš
dovesti natrag svome zemljaku. 2Ako tvoj zemljak nije blizu tebe, ili ako ga ne poznaješ, tada čes ga dovesti svojoj
cući, i on će ostati s tobom sve dok ga tvoj zemljak ne potraži; tada čes mu ga vratiti. 3Tako moraš napraviti s
njegovim magarcem, i moraš napraviti isto s njegovom haljom, i inače moraš napraviti tako s bilo čime izgubljenim
od tvoga zemljaka, što je on izgubio i ti si našao. Nije ti dozvoljeno zanemariti ih. 4Ne smiješ vidjeti magarca svoga
zemljaka ili njegova vola paloga na putu, i ne obratiti pozornost na njih; moraš im zasigurno pomoći im podići se.”

22:1 “Ne smiješ vidjeti... i ne obratiti pozornost” Namjeravano ili bezosjećajno zanemarivanje (“skrivanje nekoga”, BDB
761, KB 834, usp. 22:1.3.4; Lev 20:4; Izr 28:27; Ez 22:26) od potrebe imanja brata po Savezu je zabranjeno (usp. stih 3; Izl
23:4-5).

“dovesti (ih) natrag” Ovaj uobičajeni glagol (BDB 996, KB 1427, Hithapel) bio je upotrijebljen tri puta u stihovima 1-2.
Njegovo osnovno značenje je “poslati natrag” ili “vratiti”. Izrael je bio zamišljen da djeluje
kao brižna obiteljska jedinica. Odlomci kao ovaj izriču riječ po riječ što Levitski zakonik 19:18 znači u primjenjivim, posebnim načinima. Braća paze na
braću!

Ova prva uporaba pojačana je uporabom infinitivnoga apsoluta i imperfekta glagola istoga korijena, “zasigurno ih moraš dovesti natrag!” Ova ista vrsta pojačavanja korištena je u stihu 4, “moraš im zasigurno pomoći im podići se” (tj. infinitivni apsolut i imperfekt glagol iz BDB 877, KB 1086).

NASB (Ažurirani) tekst: 22:5

5 “Žena ne smije obući mušku odjeću, niti muškarac smije staviti žensku odjeću; jer tkogod čini takve stvari
odvratan je GOŠPOĐINU tvome Bogu.”

22:5 Ovaj je stih bio dokazni tekst propisivanja primjerene odjeće za suvremena štovanja (tj. žena ne smije obući
hlače u
crkvu). Mora se zapamtiti da su i muškarci i žene nosili haljine u drevnome Bliskome Istoku. Jedina razlika bila je ta što su
haljine Izraelki imale plavi ukras oko ramena.

Temeljni oslonac ovoga teksta nije patrijarhalni, nego odbacivanje kanaanskih običaja štovanja (tj. “odvratan”, usp.
Lev 18:26.27.29.30). Morala je postojati primjerena razlika između Bogom-danih razlika između muškaraca i žena (tj.
stvoreni red). Ovo nije značilo negativnu, ograničavajuću razliku, nego potvrdu različitih jačina i kulturoloških djelovanja
spolova!

Zasigurno je moguće da je ovaj tekst povezan s osudom homoseksualnosti u Mojsijevom Savezu (usp. Lev 18:22;
20:13) primjenjivane u prigodama štovanja kod Kanaanaca.

NASB (Ažurirani) tekst:22:6-7

6“Ako ti se dogodi da naideš na ptičje gnijezdo putem, u ikojemu stablu ili na tlu, s mladim ili jajima, ne smiješ uzeti majku s mladim;
7moraš zasigurno ostaviti majku otići, ali mladog
možeš uzeti za sebe, zato da mu bude dobro s tobom i da si možeš produljiti svoje dane.”

22:6-7 Ovi se stihovi izgleda odnose na očuvanje izvora hrane kroz mnoge naraštaje Izraelaca. Nakon Knjige Postanka 3
ljudstvo je moglo jesti meso, ali oni su se morali čuvati od unistiavanja izvora mesa za dobrobit budućih naraštaja braće po
Savezu (tj. “da si možeš produljiti svoje dane”, usp. 4:40). Divlje životinje bile su Božji dar proteina za Njegov narod. Mnoge
od ovih posebnih potankih pravila imale su nakanu prouzročiti Izraelcima da misle o svojoj odgovornosti temeljem Saveza da
ljube, zaštite, i osiguraju zdravlje i rast naroda po Savezu.

22:7 “moraš zasigurno ostaviti majku otići” Ista vrsta naglaska nađena u stihovima 1 i 4 (tj. infinitivni apsolut i
imperfekt glagol istoga korijena, BDB 1018, KB 1511) ponovljena je.

203
22:8 "Ograda za svoj krov" Ograda (BDB 785, što u arapskome znači "spriječiti") bila je zaštitna ograda oko vrha krovne površine kuća koja je morala zadržati ljude od padanja. Ponovo Izrael je morao misliti o tome kako zaštiti po Savezu braću, sestre, te članove obitelji!

22:9 "Ne smiješ sijati svoj vinograd s dvije vrste sjemena" Ovo očito posebice ne upućuje na vrstu vinovih loza u polju, nego je sažeto načelo koje propisuje samo jednu vrstu po vinogradu. To upućuje na sezonsku žetvu posijanu između čokota. Ovo može odražavati (1) kanaanski običaj umirivanja bogova ili (2) mentalitet da miješane stvari prouzrokuju gubitak čistoće (usp. Lev 19:19).

22:10 "Ne smiješ orati s volom i magarcem zajedno." Volovi su bili čisti, magarci su bili nečisti, ali ova zabrana, tako su rekli rabini, bila je napravljena kao čovjekoljubni čin prema životinjama različitih snaga i osobina. Međutim, u okviru, to je samo još jedan primjer "ne miješaj stvari"!

22:11 "Ne smiješ obući tkaninu miješanu od vune i lana zajedno." Ovo je još jedno isključivanje miješanih stvari (usp. Lev 19:19). Mogla je biti metafora miješanih YHWHističkih i kanaanskih običaja štovanja. Neki to vide kao (1) povezano s magičnom odjećom (tj. uzorcij miješanih tkanina) ili (2) svici s Mrtvoga mora (tj. 4QMMT) spominju da je mogla biti miješana samo određena vrsta odjeće (tj. svećeničke halje bile su izrađene od vune i lana, što je moralo označiti smisao svetosti). Možda je to zašto je nedopušteno miješanje bilo smatrano "oskvrnutim".

22:12 "Moraš napraviti sebi rese na četiri ugla svoje halje kako bi to učinili pomoćnik pobožnosti u vremenu "tallith".

204
čitanja Pisma. Neizvjesno je jesu li i rese bile zahtijevane (ili dozvoljene) na ženskoj odjeći. Ovo može biti još jedna pojedinost povezana s muško-ženskim odijevanjem (usp. stih 5).

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 22:13-19

13. Ako itko uzme ženu i uđe k njoj i onda se okrene protiv nje, i optuži ju za sramotna djela te ju javno okleveće, te kaže: 'Uzeo sam ovu ženu, ali kad sam došao blizu nje, nisam ju našao djevicom', onda djevojčin otac i njena majka moraju donijeti i iznijeti dokaz o djevojčinome djevičanstvu starješinama grada na vratima. Djevojčin otac mora reći starješinama: 'Dadoh kćer ovomu muškarcu za ženu, ali on se okrenu protiv nje; vidite, on ju je optužio za sramotna djela, govoreći: "Nisam našao tvoju kćer djevicom." Ali ovo je dokaz djevičanstva moje kćeri.' I oni moraju raširiti halju pred starješinama mjesta. Tako starješine toga mjesta moraju uzeti muškarca i oštro ga kazniti, i oni ga moraju kazniti novčanom globom od stotinu šekela srebra i dati ih djevojčinome ocu, jer je on javno okleveo djevicu Izraela. I ona mora ostati njegova žena; on se ne može rastati od nje svih svojih dana."

22:13 “uđe k njoj” Ovo je jedan od tri eufemizama [ublaženi izričaj – op.prev.] za spolni odnos korišten u ovom okviru:
1. “uđe k njoj”, stih 13 (BDB 97)
2. “kad sam došao blizu nje”, stih 14 (BDB 897)
3. “leži s”, stihovi 22.23.25.28.29 (BDB 1011).

“okrene (se) protiv nje” Ovo je hebrejska riječ “zamrzi je” (BDB 971, KB 1338). Ta je ista riječ upotrijebljena u 21:15, bila je prevedena kao “neljubljena” i ona je hebrejski idiom uspoređivan, što je zamisao “ljubiti više”, “davati prednost”. Međutim, ovdje uzima značenje “odbaci” ili “nije sretan s”.

22:14
NASB, NJB “javno (ju) okleveće ”
NKJV, REB “donose joj loše ime”
NRSV “okleveće ju”
TEV “napravi lažnu optužbu protiv nje”


“nisam ju našao djevicom” Hebrejsko društvo stavljal je novčani prinos na djevičanstvo (usp. 19). Nasljedstvo je bilo vrlo važno pitanje i promiskuitet je bio oštro osuđen!

GLAGOL “našao” (BDB 592, KB 619) bio je upotrijebljen nekoliko puta u ovome okviru:
1. naći, otkriti:
   a. zakonski, stihovi 14.17.20
   b. fizički, stihovi 23.27.28
2. uhvatiti u činu, stihovi 22.23.

22:15 “djevojčin otac i njena majka moraju donijeti” Ovo je ili (1) zamisao Ponovljenoga zakona o uzajamnosti podizanja žene da bude uključena u Zakon ili (2) dva svjedoka koja su bila zahtijevana.

“dokaz o djevojčinome djevičanstvu” Ovo može uputiti na:
1. roditelji su probušili himen prije negoli su dali svojoj kćer da se uda i držali su tekućine na odjeći
2. pokrivač kreveta u vrijeme početnoga konzumiranja braka bio je dan i čuvan od roditelja
3. dokaz da je djevojka imala redovitu menstruaciju prije vjenčanja kao dokaz da nije bila trudna.

Broj 2 izgleda da je bio isključen jer suprug nije mogao zasigurno znati kad je to bilo učinjeno.

“starješinama grada na vratima” Ovo bi moglo upućivati na imenovane suce koji su držali sud na gradskim vratima ili na označenome mjestu (tj. veliko drvo, jedinstveno oznaka zemlje, ili glavna cesta).
22:18 “moraju uzeti muškarca i oštro ga kazniti” Ovo bi moglo značiti udarati muškarca s četrdeset udaraca bićem (usp. 25:2-3), ali ako je tako onda je to jedina uporaba toga pojma (BDB 415, KB 418) u SZ-u gdje uobičajeno upućuje na uputu (usp. 21:18, NIDOTTE, tom 2, str. 479-481).


“djevicu Izraela” Ovo je bio častan (ali očekivan) opisni naslov svih mladenki koje moraju biti takve u Božjoj teokraciji.

22:19.29 “ona mora ostati njegova žena; on se ne može rastati od nje svih svojih dana” Ovo je bilo ograničenje na pravima muškarca. Žena se u Izraelu nije imala pravo rastati. To je pravilo štitilo prava nasljedstva djece (usp. 21:15-17).

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 22:20-21

20 “Ali ako je ova optužba istinita, da djevojka nije nađena djevicom, 21 onda oni moraju izvesti djevojku na ulaz u kuću njezina oca, i muškarac njenoga mjesta mora ju kamenovati na smrt jer ona je počinila djelo bezumlja u Izraelu igrajući bludnicu u kući svoga oca; tako moraš očistiti zlo među vama.”


22:21 “djelo bezumlja” Ovaj pojam (BDB 615) bio je upotrijebljen za neprimjerenu seksualnu djelatnost:
1. Knjiga Postanka 34:7 (ne-Izraelac je sam od sebe prisilio kćer Jakova)
2. Ponovljeni zakon 22:21 (gubitak djevičanstva)

“igrajući bludnicu” Ovaj pojam je Qal INFINITIVNA REČENIČNA GRAĐA pojma (BDB 275, KB 275), što obilježava neprimjerenu seksualnu djelatnost uključujući blud (seks prije ženidbe), preljub (seks nakon ženidbe s nekim drugim doli svojim supružnikom), i prostituciju (seks za nadnicu).

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 22:22

22 “Ako je pronaden muškarac kako leži s udanom ženom, onda oboje od njih mora umrijeti, muškarac koji je legao sa ženom, i žena; tako ćeš očistiti zlo iz Izraela.”


“oboje od njih mora umrijeti” Kasniji rabini tumačili su da je ovo moralo značiti dijete, i isto tako, ako je žena bila trudna, zbog zamisli skupnoga grijeha. Zabilježite jednakovrijednost kazne, što je neuobičajeno u SZ-u.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 22:23-24

23 „Ako postoji djevojka koja je djevica zaručena za muškarca, i drugi muškarac ju nađe u gradu i legne s njom, onda ćeš izvesti oboje na vrata toga grada i kamenovat ćeš ih na smrt; djevojku, jer nije vikala u gradu, i muškarca, jer je obeščastio ženu svoga bližnjega. Tako ćeš očistiti zlo među vama."  


22:24 “kamenovat ćeš ih… jer nije vikala u gradu” Oboje su morali biti kamenovani na smrt (usp. Lev 20:10); muškarac zato jer je oskvrnuo ženu bližnjega, žena zato jer nije vikala (BDB 858, KB 1042, Qal PERFEKT) za pomoć.

“Tako ćeš očistiti zlo među vama” Vidi bilješku u 13:5.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 22:25-27

25 „Ali ako u polju muškarac nađe djevojku koja je zaručena, i muškarac ju prisili te legne s njom, onda jedino muškarac koji je legao s njom mora umrijeti. 26 Ali ne smiješ činiti išta djevojci; ne postoji grijeh u djevojci što zavrjeđuje smrt, jer samo čovjek ustaje protiv svoga bližnjega i ubija ga, kao što je ovaj slučaj. 27 Kad ju nađe u polju, zaručena djevojka povika, ali tamo ne bijaše ikoga da je spasi.”

22:25-27 Zakonodavstvo Izraela nije bilo zamišljeno zbog straha, ne samo legalistički. Postojale su nevine strane u grijehnim djelima!

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 22:28-29

28 „Ako muškarac nađe djevojku koja je djevica, koja nije zaručena, i uhvati je i legne s njom i oni budu otkriveni, onda muškarac koji je legao s njom mora dati djevojčinu ocu pedeset šekela srebra, i ona mora postati njegovom ženom jer ju je on obeščastio; on se ne može rastati od nje svih svojih dana.”

22:28 “Ako muškarac nađe djevojku koja je djevica, koja nije zaručena, i uhvati je i legne s njom” Obzirom na ranu dob kad su židovske djevojke bile uobičajene zaručene, ovo mi izgleda kako se to može odnosit na (1) iskorištavanje djeteta ili (2) iskorištavanje siromašnih obitelji. Mojsijev Savež štiti one bez povlastica i društveno nemoćne!

22:29 “muškarac … mora dati djevojčinu ocu pedeset šekela… on se ne može rastati od nje” Ako je otac bio presromašan da je morao zaručiti svoju kćer ili je djevojka bila umno nesposobna i muškarac ju je oskvrnuo, onda je on morao platiti za nju i oženiti je doživotno (usp. Izl 22:16).

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 22:30

30 „Muškarac ne smije uzeti ženu svoga oca tako da ne otkrije skut svoga oca.”

22:30 “Muškarac ne smije uzeti ženu svoga oca” Ovo vjerojatno znači da muškarac nije mogao oženiti svoju pomajku (moguće jednu od nekoliko žena), čak iako je otac umro ili je žena bila rastavljena.

“Skut svoga oca” Ovo je idiomske način upućivanja na očeve bračne djelatnosti (usp. Ruta 3:9; Ez 16:8). Biti intiman sa ženom koja je prije bila intimna s nečijim ocem bilo je, u smislu, povreda oca (usp. 27:20; Lev 18:8; 20:11).

207
PITANJA ZA RASPRAVU

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misaono-nametljiva, ne konačna.

1. Što biste rekli koliko se od ovoga poglavlja može primijeniti na našu kulturu? Kako utvrđujete svoju odluku?
2. Što je pozadina ovih zakona?
# PONOVLJENI ZAKON 23

## PODJELA NA ODLOMKE U SUVREMENIM PRIJEVODIMA

<table>
<thead>
<tr>
<th>NKJV</th>
<th>NRSV</th>
<th>TEV</th>
<th>NJB</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>23:1</td>
<td>23:1</td>
<td></td>
<td>22:28-23:1</td>
</tr>
<tr>
<td>23:2</td>
<td>23:2</td>
<td></td>
<td>sudjelovanje u javnome štovanju</td>
</tr>
<tr>
<td>23:3-8</td>
<td>23:3-6</td>
<td>23:3-6</td>
<td>23:2-7</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>23:7-8</td>
<td>23:7-8</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>čistoća mjesta tabora</td>
<td></td>
<td>drţanje vojnoga tabora čistim</td>
<td>23:8-9</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>23:12-14</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>raznovrsni Zakoni</td>
<td></td>
<td>različiti Zakoni</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Zakoni koji se bave s čovjekoljubnim i religijskim obvezama (23:15-25:19)</td>
<td></td>
<td>raznovrsno</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>23:15-16</td>
<td>23:15-16</td>
<td></td>
<td>23:16-17</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>23:25</td>
<td></td>
<td>[slijedi MT označavanje brojevima]</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)

**SLIJEĐENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA**

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.
**PROUČAVANJE RIJEČI I IZRIČAJA**

**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 23:1-6**


23:1 “uškopljen” Ova engleska riječ prevodi dva hebrejska pojma:

1. “drobljenjem” - BDB 194
2. “izubijati ili zgnječiti” - BDB 822, KB 954, Qal PASIVNI PARTICIP.

To upućuje na (1) odstranjivanje muških testisa ili (2) odrezati sjemensku tetivu (moguće drobljenjem).


Također je moguće da je ovaj običaj oštećivanja muške seksualne moći bio dio kanaanskih običaja. Mnoge od naizgled neuobičajenih zabrana Mojsijeva zakonodавства bile su usmjerene na potpuni prijekid s kanaanskim društvom i običajima štovanja.

- “ne smije ući” Ovaj GLAGOL (BDB 97, KB 112) bio je upotrijebljen nekoliko puta u ovome poglavlju:

1. “ući”, stihovi 1. 2 [dva puta]. 3 [dva puta]. 8. 11 [dva puta]. 20. 24. 25

Većina uporaba odnosi se na:

1. ljude koji nisu smjeli ući (ili prisustvovati događanjima Šatora) u skupštinu Izraela:
   a. oštećeni muški
   b. vanbračne osobe ili njihovi potomci
   c. Amorejci, Moapci, ili njihovi potomci
2. ljude koji su smjeli ući:
   a. Edomci
   b. Egipćani
3. ljude koji su morali napustiti tabor Izraela na vremenski rok:
   a. muški s noćnim izljevima
   b. svi Izraelci koji su se morali olakšati.

- “skupštinu GOSPODINOVU (YHWH-inu)” Izričaj “skupštinu GOSPODINOVU” bio je upotrijebljen za okupljeni YHWH-in narod po Savezu za štovanje započeto na gori Horeb/Sinaj:

2. Levitski zakonik 16:17: “sva skupština Izraela”
   Ponovljeni zakon 9:10; 10:4; 18:16: “na dan okupljanja”
   Ponovljeni zakon 23:1.2.3.8: “skupština GOSPODINOV”
   Ponovljeni zakon 31:30: “sva skupština Izraelova”
5. Knjiga o Jošui 8:33: “sva skupština Izraelova”

210
Ovaj izričaj predstavlja:

1. okupljanje Izraela:
   a. gora Sinaj/Horeb
   b. Šator


Septuaginta je prevela hebrejski pojam qahal (BDB 874) kao ekklesia, od kojeg smo dobili englesku riječ “crkva”. Isus i NZ-ni autori odabrali su ovaj pojam kako bi navijestili da Božji narod Novoga saveza mora biti označen kao proširenje Božjega naroda Staroga saveza (usp. Jer 31:31-34; Ez 36:22-38; Gal 6:16; I. Pt 2:9; Otk 1:6).


23:2.3 “desetoga naraštaja” Zabilježite usporednu građu u izričaju: “(ne) smije ikad ući “ u stihu 2 i 3. broj deset je idiomska potpunosti ili zauvijek (vidi Posebnu temu u 4:40).

POSEBNA TEMATA: SIMBOLIČKI BROJEVI U PISMU
A. Određeni brojevi djelovali su i kao brojevi i kao simboli:
   1. jedan - Bog (npr. Pnz 6:4; Ef 4:4-6)
   2. šest – ljudska nesavršenost (jedan manje od 7, npr. Otk 13:18)
   3. sedam – Božansko savršenstvo (sedam dana stvaranja). Zabilježite simboličke uporabe u Knjizi Otkrivenja:
      a. sedam svijećnjaka, 1:13.20; 2:1
      b. sedam zvijezda, 1:16.20; 2:1
      c. sedam crkava, 1:20
      d. sedam Božjih duhova, 3:1; 4:5; 5:6
      e. sedam baklji, 4:5
      f. sedam pećata, 5:1.5
      g. sedam rogova i sedam očiju, 5:6
      h. sedam andela, 8:2.6; 15:1.6.7.8; 16:1; 17:1
      i. sedam truba, 8:2.6
      j. sedam gromova, 10:3.4
      k. sedam tisuća, 13:1
      l. sedam glava, 13:1; 17:3.7.9
      m. sedam zala [ili: pošasti – op.prev.], 15:1.6.8; 21:9
      n. sedam kaleža, 15:7
      o. sedam kraljeva, 17:10
      p. sedam posudica, 21:9
   4. deset – potpunost:
      a. uporaba u Evandeljima:
         (1) Matej 20:24; 25:1.28
         (2) Marko 10:41
      b. uporaba u Knjizi Otkrivenja:
         (1) 2:10: deset dana nevolje
         (2) 12:3; 17:3.7.12.16: deset rogova
         (3) 13:1: deset kruna
      c. umnožak od 10 u Knjizi Otkrivenja:
         (1) 144.000 + 12x12x10, usp. 7:4; 14:1.3
5. dvanaest – ljudska uredba:
   a. dvanaest sinova Jakova (tj. dvanaest plemena Izraela, Post 35:22; 49:28)
   b. dvanaest stupova, Knjiga Izlaska 24:4
   c. dvanaest kamenova naprsnika veliša svećenika, Knjiga Izlaska 28:21; 39:14
   d. dvanaest hljebova, za stol u Svetome mjestu (simbolička Božja opskrba za dvanaest
      plemena), Levitski zakonik 24:5; Knjiga Izlaska 25:30
   e. dvanaest uhoda, Ponovljeni zakon 1:23; Knjiga o Jošui 3:22; 4:2.3.4.8.9.20
   f. dvanaest apostola, Evanđelje po Mateju 10:1
   g. uporaba u Knjizi Otkrivenja:
      (1) dvanaest tisuća opečaćenih, 7:5-8
      (2) dvanaest zvijezda, 12:1
      (3) dvanaest vrata, dvanaest andela, dvanaest plemena, 21:12
      (4) dvanaest temeljnih kamenova, imena dvanaest apostola, 21:14
      (5) Novi Jeruzalem bio je pravokutnik od dvanaest tisuća stadija, 21:16
      (6) dvanaest vrata napravljenih od dvanaest bisera, 21:12
      (7) drvo života s dvanaest vrsta plodova, 22:2

6. četrdeset = broj za vrijeme:
   a. ponekad doslovno (izlazak i lutanje pustinjom, tj. Izl 16:35); Ponovljeni zakon 2:7; 8:2
   b. može biti doslovno ili simbolički:
      (1) potop, Knjiga Postanka 7:4.17; 8:6
      (2) Mojsije na brdu Sinaj, Knjiga Izlaska 24:18; 34:28; Ponovljeni zakon 9:9.11.18.25
      (3) podjele Mojsijeva života:
         (a) četrdeset godina u Egiptu
         (b) četrdeset godina u pustinji
         (c) četrdeset godina vodi Izraela
      (4) Isus je postio četrdeset dana, Evanđelje po Mateju 4:2; Marko 1:13; Luka 4:2
   c. zabilježite (pomoću konkordance) koliko se puta taj broj pojavljuje u označavanju
      vremena u Bibliji!

7. sedamdeset – okrugli broj za ljude:
   a. Izrael, Knjiga Izlaska 1:5
   b. sedamdeset starješina, Knjiga Izlaska 24:1.9
   c. eshatološki, Knjiga proroka Daniela 9:2.24
   d. misijska grupa, Evanđelje po Luki 10:1.17
   e. oprost (70x7), Evanđelje po Mateju 18:22.

B. Dobre preporuke
1. John J. Davis, *Biblical Numerology*

23:3 “Amorejac ili Moabac” Ovi narodi bili su ishod incesta spomenutog u stihu 2. Neki rabini kažu da Knjiga Postanka
19:30-38 (narodi iz Lotova incestuoznoga odnosa s njegovim kćerima) pokazuje kako se ovo primjenjuje samo na muškarca,
otuda Rutino putovanje koja je bila Moapka i predak kralja Davida. Međutim, van incesta, drugi posebni razlozi zbog koji su
oni morali biti odbačeni točno su navedeni u stihovima 4-6.

23:4 “Balaama” [Balaam] Ovaj prorok nije bio Abrahamov potomak, ali je znao YHWH-u, kao i Melkisedek i Job, koji isto

23:5 “jer te Gospodin tvoj Bog ljubi” Ovo je ponavljana tema u Ponovljenome zakonu:
  1. 4:37: “On ljubljaše vaše očeve”
  2. 7:7-8: “Gospodin (vas je) ljubio i držao prisegu kojom se On zakleo vašim praocima”

212
3. 7:12-13: “On će te ljubiti i blagosloviti te i umnožiti te” (ako poslušaš)
4. 10:15: “Ipak tvojim je očevima GOSPOĐIN pokazao da ih On ljubi”
5. 33:3: “On ljubi narod (ljude)”

YHWH-ina djela temeljena su na Njegovu odabiru, ne Izraelovoj dobroti (usp. 7:7-8). On je odabrao Abrahama kako bi odabrao svijet (vidi Posebnu temu: Bobove evanđeoske predrasude u 4:6).


**NASB (AZURIRANI) TEKST: 23:7-8**

7”Ne smiješ mrziti Edomca, jer on je tvoj brat; ne smiješ mrziti Egipćanina, jer ti si bio tuđinac u njegовоj zemlji. Sinovi trećeg naraštaja koji su im rođeni mogu ući u skupštinu GOSPOĐINOVU.”


23:8 “Sinovi trećeg naraštaja” Čekanje je moguće bilo obvezno do vremena potrebitoga za puno ujedinjenje s izraelskim društvom i običajima štovanja.

**NASB (AZURIRANI) TEKST: 23:9**

9”Kad izadeš kao vojska protiv svojih neprijatelja, moraš čuvati sâm sebe od svake zle stvari.”


**NASB (AZURIRANI) TEKST: 23:10-11**

10”Ako je među vama ikoji muškarac koji je nečist zbog noćnoga ispusta, tad mora izaći izvan tabora; on ne smije ponovo ući u tabor. 11Ali mora biti kad večer nastupi, on se mora oprati vodom, i kod zalaska sunca može ponovo ući u tabor.”


23:11 “zalaska sunca” Izrael započinje novi dan sa zalaskom Sunca, slijedeći uzorak iz Postanka 1.

**NASB (AZURIRANI) TEKST: 23:12-14**

12”Također moraš imati mjesto izvan tabora i otići tamo, i moraš imati lopatu među svojim alatkama, i kad sjediš vani, moraš iskopati s njom te pokriti svoju nečist. 14Budući da GOSPOĐIN tvoj Bog hoda u sredini tvoga tabora da te oslobodi i pobjedi tvoje neprijatelje pred tobom, zato tvoj tabor mora biti svet; i On ne smije vidjeti išta nedolično među tobom ili će se On okrenuti od tebe.”

23:12 “mjesto” Hebrej ima pojam “strana” (BDB 388), što je moguće upućivalo na oznaku za označavanje općeg područja za svrhu izmeta (BDB 844).
Hebrejski pojam (BDB 450) upućuje na neku vrstu alata za kopanje. Je li to bilo vojno oružje korišteno za dvije svrhe ili izdvojeni predmet kao što je klin za šator koji je služio za jednu od tih svrha neizvjesno je.

Hebrejski pojam (BDB 450) upućuje na neku vrstu alata za kopanje. Je li to bilo vojno oružje korišteno za dvije svrhe ili izdvojeni predmet kao što je klin za šator koji je služio za jednu od tih svrha neizvjesno je.

Hebrejski pojam (BDB 450) upućuje na neku vrstu alata za kopanje. Je li to bilo vojno oružje korišteno za dvije svrhe ili izdvojeni predmet kao što je klin za šator koji je služio za jednu od tih svrha neizvjesno je.

Hebrejski pojam (BDB 450) upućuje na neku vrstu alata za kopanje. Je li to bilo vojno oružje korišteno za dvije svrhe ili izdvojeni predmet kao što je klin za šator koji je služio za jednu od tih svrha neizvjesno je.

Hebrejski pojam (BDB 450) upućuje na neku vrstu alata za kopanje. Je li to bilo vojno oružje korišteno za dvije svrhe ili izdvojeni predmet kao što je klin za šator koji je služio za jednu od tih svrha neizvjesno je.
"kultni bludnik" Ovo je pojam muškoga roda "svet" (BDB 873 I). U tome razdoblju muške su prostitutke bile znane "pas" (usp. stih 18).


"plaće psa" Ovo je plaća naplaćena od muške prostitutke. YHWH odbacuje čitavo štovanje plodnosti i njegov dohodak!

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 23:19-20
19”Ne smiješ zaračunati kamatu svome zemljaku: kamatu u novcima, hrani, ili ičemu što se može pozajmiti za kamatu. 20”Možeš zaračunati kamatu tuđincu, ali svome zemljaku ne smiješ zaračunati kamatu, tako da te GOSPODIN tvoj Bog može blagoslovi u svemu što poduzimaš u zemlji u koju ćeš moći ući da je zaposjednišća.


23:20 Postoji postavljena razlika smjernica između ortaka po Savezu i pogana (BDB 648, usp. 14:21; 15:3).

“tako da te GOSPODIN tvoj Bog može blagoslovi” Zabilježite da je YHWH-in blagoslov, zamišljena da bude znak koji privlači svijet Njemu, bio uvjetovan Izraelovom poslušnošću temeljenu na Savezu. Stari savez, kao i Novi savez, bio je temeljen na milosti, ali svršenje obveza Saveza bilo je očekivano da bude između Boga i Njegovih naroda jer Bog želi odraziti Svoju narav kroz Svoj narod duhovno izgubljenom i potrebnim svijetu. Cilj poznavanja Boga je življenje prema Njegovoj otkrivenoj volji i naravi. Vidi Posebnu temu:

Bobove evanđeoske predračuna u 4:6.
Zanimljivo je da se nekoliko od ovih “tekstova blagoslova” pojavljuju u okviru Izraelovog pomaganja siromašnima i potrebitima (npr. 14:29; 24:19).

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 23:21-23
21”Kad učiniš zavjet GOSPODINU svome Bogu, ne smiješ odgoditi platiti to, jer to bi bio grijeh u tebi, i GOSPODIN tvoj Bog zasigurno će to tražiti od tebe. 22Međutim, ako se suspremeš od zavjetovanja, neće biti grijeha u tebi. 23Moraš biti pozoran izvršiti što je izašlo od tvojih usana, baš kao što si se dragovoljno zavjetovao GOSPODINU svome Bogu, što si obećao.”

23:21 “zavjet” Zakoni o zavjetima (BDB 623, KB 674, Qal IMPERFEKT, usp. 12:11.17) raspravljeni su u Levitskome zakoniku 27 i Knjizi Brojeva 30 (nazirejski zavjeti opisani su u Br 6). To je bilo obećanje dato YHWH-i temeljeno na izvjesnim događajima i okolnostima.

Ovaj izričaj ima:
1. nijedni Piel IMPERFEKT iz BDB 29, KB 24
2. Piel INFINITIVNU REČENIČNU GRAĐU iz BDB 1023, KB 1532.
Učiniš li zavjet, ispunio ga blagovremeno!

“ne smiješ odgoditi platiti to” Rabini su kasnije tumačili to vrijeme kao “dok ne produ tri blagdana” (tj. jedna godina).


NASB (AŽURIRANI) TEKST: 23:24

24"Kad ti uđeš u vinograd svoga susjeda, onda možeš jesti grožđe sve dok ne budeš potpuno zadovoljen, ali ne smiješ staviti išta u svoju košaru."

23:24-25 “ti” Ovo upućuje na potrebitog zemlje, siroče, udovicu, stranca, i siromašnoga. To je dio zakona o skupljanju ostatka. Spomenuto je u nekoliko tekstova (usp. Lev 19:9-10; 23:22; Pnz 24:21; Suci 8:2; 20:45; Ruta 2; Iz 17:6; 24:13; Jer 6:9; 49:9; Mih 7:1). To pokazuje oboje i Božju brigu za siromašnoga i njegovo vlasništvo žetve.

23:24 “sve dok ne budeš potpuno zadovoljen” Ovo je složenica od “prema tvojoj žudnji” (BDB 659) i “tvojoj punoći” (BDB 959, usp. Izl 16:3; Lev 25:19; Ruta 2:18; Ps 78:25; Izr 13:25). To govori, ne o jedenju dovoljnome samo dok se prolazi, nego o jedenju svega što želiš. Kakva predivna opskrba za siromašnog, potrebitog, i stranca koji prolaze. Isto tako ne postoji ograničenje koliko puta se netko mogao vratiti.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 23:25

25"Kad uđeš u stojeće žito svoga susjeda, tad možeš trgati vrhove svojom rukom, ali ne smiješ koristiti srp u stojećem žitu svoga susjeda."


PITANJA ZA RASPRAVU

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svijetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misano-nametljiva, ne konačna.

1. Zašto bi Bog isključio ikoga tko je želio biti dijelom Njegova naroda?
2. Zašto je Bog napravio razliku između određenih zemalja?
3. Kako se obredna čistoća odnosi prema grijehu u SZ-u?
4. Kako stihovi 24-25 uravnotežuju vlasnikova prava vlasništva sa siromašnima i potrebitima?
**PONOVLJENI ZAKON 24**

**PODJELA NA ODLOMKE U SUVREMENIM PRIJEVODIMA**

<table>
<thead>
<tr>
<th>NKJV</th>
<th>NRSV</th>
<th>TEV</th>
<th>NJB</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Zakoni glede rastave braka</td>
<td>Zakoni koji se bave čovjekoljubnim obvezama (23:15-25:19)</td>
<td>rastava braka i ponovna ženidba</td>
<td>rastava braka</td>
</tr>
<tr>
<td>raznovrsni Zakoni</td>
<td></td>
<td>različiti Zakoni</td>
<td>zaštita pojedina</td>
</tr>
<tr>
<td>24:5</td>
<td>24:5</td>
<td>24:5</td>
<td>24:5</td>
</tr>
<tr>
<td>24:8-9</td>
<td>24:7</td>
<td>24:7</td>
<td>24:7</td>
</tr>
<tr>
<td>24:10-13</td>
<td>24:8-9</td>
<td>24:10-13</td>
<td>24:8-9</td>
</tr>
<tr>
<td>24:19-25:3</td>
<td>24:19-22</td>
<td></td>
<td>24:19</td>
</tr>
<tr>
<td>24:21-22</td>
<td></td>
<td></td>
<td>24:20</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>24:21</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>24:22</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)**

*SLIJEĐENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA*

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.
PROUČAVANJE RIJEČI I IZRIČAJA

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 24:1-4

1"Kad muškarac uzme ženu i oženi je, i dogodi se da se ona nađe neomiljena u njegovim očima jer je on našao neku nepriličnost u njoj, i on joj napiše potvrdu o rastavi braka i stavi 
ju 
2u njenu ruku te je istjera iz svoje kuće, i ona 
apusti njegovu kuću i ode te postane 
3ženom drugoga muškarca, i ako kasniji suprug okrene protiv nje te joj napiše potvrdu o rastavi braka i stavi 
ju 
4u njenu ruku te je istjera iz svoje kuće, ili ako kasniji suprug umre koji ju je unijeti grijeh na zemlju koju ti Gospodin tvoj Bog daje u baštinu."

24:3.4 “Ako… onda” Ova građa je Qal PERFECT (BDB 224, KB 243) od “dogoditi se” s hipotetskim PARTICIPOM (BDB 49). Ova hipotetska okolnost nastavljena je za prva tri stiha. Stihovi 1-4 jedna su rečenica sa zaključkom navedenim u stihu 4. Zabilježite kako to nije opća rasprava o rastavi braka, nego poseban slučaj rastave braka, ponovne ženidbe, i rastave/smrti te ponovne ženidbe s prvotnim suprugu. Ovaj je tekst bio izvor velikoga spora među rabinima. Shammai (konzervativna grupa rabina) rekli su da to upućuje jedino na preljub, dok su Hillel (liberalna grupa rabina) rekli da to može upućivati na bilo što, čak i na obične stvari (tj. loša hrana, loše u zakonskim odnosima, nalaženje najljepše žene). U Izraelu je jedino suprug imao zakonsko pravo na rastavu braka.

"ona (se) nađe neomiljena u njegovim očima" Zajednički GLAGOL (BDB 592, KB 619) upotrijebljen je dva puta u ovome stihu (prvi, Qal IMPERFECT i drugi Qal PERFECT). Bio je korišten u smislu “shvatiti postojeći uvjet” (usp. 22:14.17).


Ovaj je tekst bio izvor velikoga spora među rabinima. Shammar (konzervativna grupa rabina) rekli su da to upućuje jedino na preljub, dok su Hillel (liberalna grupa rabina) rekli da to može upućivati na bilo što, čak i na obične stvari (tj. loša hrana, loše u zakonskim odnosima, nalaženje najljepše žene). U Izraelu je jedino suprug imao zakonsko pravo na rastavu braka.

Ovaj je tekst bio izvor velikoga spora među rabinima. Shammar (konzervativna grupa rabina) rekli su da to upućuje jedino na preljub, dok su Hillel (liberalna grupa rabina) rekli da to može upućivati na bilo što, čak i na obične stvari (tj. loša hrana, loše u zakonskim odnosima, nalaženje najljepše žene). U Izraelu je jedino suprug imao zakonsko pravo na rastavu braka.

NJB “neku nedoličnost”

JPSOA “nešto mrsko”


1. Ponovljeni zakon 6:4 – ljubiti Boga potpuno
“potvrdu o rastavi braka” Ovo je bio zakonski spis o odvajanju. Mogao je imati uključen povrat miraza. To je poslije zahtijevalo uključeni zakonski postupak koji je davao vrijeme za supružnike da se pomire, ali ovdje je to izgleda moralo biti pisano od supruga ili njegova predstavnika (npr. levita).


24:3 “ako se kasniji suprug okrene protiv nje” Riječ “ako” nije u hebrejskome MSS. Ona pretpostavlja drugu hipotetsku okolnost (kao stih 1).

Glagol “okrene protiv” doslovno je “mrzi” (BDB 971, KB 1338, Qal PERFEKT) i bio je korišten u aramejskome za “rastavu braka”.

24:4 “njename prijašnjeg supruga… nije dozvoljeno uzeti je ponovno da bude njegova žena” Prvotni par bio je ohrabren da se pomire (zakonski postupak optužnice o rastavi), ali jednom odvojenima i ženi ponovno udanoj, pomirenje je bilo zabranjeno! Ovo je sadržaj svih uvjeta nađenih u stihovima 1-3. To je mogao biti način da se zaštiti druga ženidba.

24:5 “Kad muškarac uzme novu ženu” Od novoga supruga nije bilo zahtijevano služiti u vojsci ili obavljati druge građanske dužnosti jednu godinu. To je imalo svrhu osiguravanja nasljednika (usp. 20:7).

NIDOTTE, tom 3, str. 1252, ima dobar navod o ovome predmetu:

“Radost također mora biti istaknuta u obiteljskim odnosima. Mojsije nagovara novoga supruga neka se preda usrećivanju svoje žene (Pnz 24:5) i mudrac savjetuje muža neka se veseli u ženi svoje mladosti (Izr 5:18). Iako..."
se otac budale ne može veseliti (Izr 17:21), mudar sin donosi veliku radost i užitak svome ocu (10:1; 15:20; 23:24-25; 27:11; 29:3).”

**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 24:6**

“Nitko ne smije uzeti ručni mlin ili gornji mlinski kamen u zalog, jer bi on uzeo život u zalog.”


“u zalog” Ovaj pojam, “u zalog” (BDB 286, KB 285) u osnovi znači “obvezati se”. Kad je netko posudio od nekoga on je bio obvezan vratiti dug. Kako bi se osiguralo ovo vraćanje duga (bez kamata bratu Izraelcu) zajmodavac je mogao uzeti nešto vrijedno i zadržati to:

1. kamen za mljevenje, 24:6
2. haljine, 24:17; Knjiga Izlaska 22:25-27; Job 24:7.10
3. nasljedenu zemlju i kuću, Nehemija 5:3 (moguće Job 24:2)
4. neophodnu životinju, Job 24:3


**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 24:7**

"Ako čovjek otme ikojeg od svoga zemljaka od sinova Izraela, i postupa s njim naprasito ili ga proda, onda taj lopov mora umrijeti; tako ćeš očistiti zlo između sebe."


**Korijen (BDB 771) ima nekoliko značenja:***

1. snop, Ponovljeni zakon 24:19 ili vezati snopove, Psalam 129:7
2. gojer - BDB I, Knjiga Izlaska 16:18.22.32.33
3. raditi okrutno - BDB II, Ponovljeni zakon 21:14; 24:7
4. dugo živjeti (arapski korijen) - BDB III.

Izgovor i okvir označavali su koje je značenje bilo namjeravano za ovaj trilateral korijen. Mogućnost #3 nađena je samo dva puta u SZ-u, oba puta u Ponovljenome zakonu.

24:8 “Budi pozoran” GLAGOL (BDB 1036, KB 1581) bio je upotrijebljen tri puta u ovom stihu:
1. *Niphal* IMPERATIV, “budi pozoran”
2. *Qal INFINITIVNA GRADA*, plus PRIDJEV “vrlo” (BDB 547) i GLAGOL “činiti” (BDB 793, KB 889, *Qal INFINITIVNA GRADA*)
3. *Qal IMPERFEKT*, “pozoran činiti” plus GLAGOL “činiti” (BDB 793, KB 889, *Qal IMPERFEKT*).


24:9 Nemio slučaj upućivao je na navedeno u Knjizi Brojeva 12, gdje su i Aron i Mirjam prigovarali zbog Mojsijeva vodstva i ženidbe s ženom Kušankom (crna žena). Kao odgovor YHWH je potvrdio Mojsijevo vodstvo i kaznio Mirjam gubom (Mirjam je izgubila kožni pigment), ali na Mojsijevo posredovanje, On je obnovio njenu boju.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 24:10-13
10”Kad sa svojim bližnjim učini zajam ikoje vrste, ne smiješ ući u njegovu kuću uzeti njegov zalog. 11 Ti moraš ostati vani, a čovjek kojem si učinio zajam mora iznijeti zalog tebi. 12 Ako je on siromašan čovjek, ti ne smiješ spavati s njegovim zalogom. 13 Kad sunce zade ti mu jamačno mora vratiti zalog, tako da on može spavati u svome plaštu i blagosloviti te; i to će biti pravednost za tebe pred GOSPODINOM tvojim Bogom.”

24:10 “ne smiješ ući u njegovu kuću uzeti njegov zalog” Poštovanje i privatnost nečijega doma bila je zaštićena. Ovaj je čovjek isto tako mogao odabrati koju će odjeću koristiti kao zalog.

GLAGOL (BDB 716, KB 778, *Qal INFINITIVNA GRADA*) pojačan je uporabom iste IMENICE (BDB 716) “zalog”. Zalog je bio fizički predmet, u ovome okviru, muška vanjska haljina korištena kao jamstvo za zajam (usp. stihove 11-13).


24:13 “ti mu jamačno moraš vratiti” Ovo je INFINITIVNI APSOLUT u složenici s IMPERFEKT GLAGOLOM istoga korijena (BDB 996, KB 1427), koji označava jačinu.

“i blagosloviti te” YHWH brani prava siromašnoga, udovice, tuđinca, i siročeta i osobe. Iskorištavanje njih prouzročilo je otpor Sâmoga YHWH (npr. Izl 22:23; Pnz 15:9; 24:15)!

“to će biti pravednost za tebe” Septuaginta razumije ovaj pojam onako kako je upotrijebljen ovdje kao upućivanje na židovsko “milosrdno davanje” (usp. 6:25; 15:7-11; Mt 6:1-4).
POSEBNA TEMA: MILOSRĐNO DAVANJE

I. Sâm pojam
A. Ovaj se pojam razvio unutar judaizma (tj. razdoblje Septuaginte).
B. Upućuje na davanje siromašnome i/ili potrebitome.
C. Engleska riječ "milosrdno davanje" dolazi od skraćenice grčkoga pojma eleēmosunē.

II. Zamisao Staroga zavjeta
A. Zamisao pomaganja siromašnoga bila je rano izražena u Tori (pisanja Mojsija, Knjiga Postanka – Ponovljeni zakon):
  1. simboličan okvir, Ponovljeni zakon 15:7-11
  2. "skupljanje", ostavljanje dijela žetve za siromašnoga, Levitski zakonik 19:9; 23:22; Ponovljeni zakon 24:20
B. Zamisao je bila razvijena u Mudrosoj književnosti (izdvojeni primjeri):
  1. Knjiga o Jobu 5:8-16; 29:12-17 (pokvaren opisan u 24:1-12)
  2. Psalam 11:7

III. Razvitak u judaizmu
A. Prva podjela Mišne bavi se time kako postupati sa siromašnim, potrebitim, i mjesnim levitima.
B. Izdvojeni navodi:
  1. "kao što voda gasi razbuktalu vatru, tako milosrdno davanje okajava za grijeh" (Propovjednik [također poznat kao Mudrost Ben Siraha] 3:30, NRSV)
  2. "nakupi milosrdno davanje u svoju riznicu i ono će te spasiti od svake nepogode" (Prop 29:12, NRSV)
  3. "za one koji djeluju u skladu s istinom napredovat će u svima svojim djelatnostima. Za sve one koji provode pravednost 'dajući milostinju od svojih imanja, i ne daju svome oku žaliti daru kad ga činiš. Ne okreni svoje liće od ikoga tko je siromašan, i Božje se lice neće okrenuti od tebe. Akо imaš mnogo imutaka, razmjeri svoj dar od njih na dijelove; ako je nekolicina, nemoj se bojati dati obzirom na malo što imaš. Tako ćeš nagomilati dobro blago za sebe za dan potrebe. Jer milosrdno davanje oslobađa od smrti i drži te od odlaženja u Tminu. Uistinu, milosrdno davanje, za sve koji ga vrše, izvrstan je prinos u prisutnost Previšnjega." (Tob 4:6-11, NRSV)

IV. Odgovor Novoga zavjeta
A. Pojam je nađen u:
  1. Evanđelju po Mateju 6:1-4
  2. Evanđelju po Luki 11:41; 12:33
B. Isus je tradicionalno židovsko razumijevanje pravednosti (usp. II. Klement 16:4) u Svojoj propovijedi na Gori (usp. Mt 5 - 7) naslovio kao upućivanje na:
1. milosrdno davanje
2. post
3. molitvu.

**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 24:14-15**

> 14“Ne smiješ ugnjetavati unajmljenog slugu koji je siromašan i potrebit, bilo da je on jedan od tvojih zemljkaka ili jedan od tvojih tuđinaca koji je u tvojoj zemlji u tvojim gradovima. Moraš mu dati njegove nadnice u njegovu danu prije negoli sunce zađe, jer on je siromašan i želi to; tako da on neće klicati protiv tebe GOSPODINU i to postane grijehom u tebi.”


[ilustracija]

“tako da on neće klicati protiv tebe GOSPODINU” Bog se brine i čuje plač siromašnoga, otuđenoga i izgnanoga! Vidri bilješku u 24:13.

“to postane grijehom u tebi” U okviru ovo je oprečni uvjet “pravednosti” u stihu 13.

**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 24:16**

> 16“Očevi ne smiju biti usmrćeni za svoje sinove, niti smiju sinovi biti usmrćeni za svoje očeve; svatko mora biti usmrćen za svoj vlastiti grijeh.”


Zabilježite trost ruču uporabu GLAGOLA “usmrćeni” (BDB 559, KB 562, svi Hophal IMPERFEKTI). Pobuna je ozbiljna stvar! Neposlušnost ima posljedice!

Ovaj zakon ne upućuje na pobunu protiv Boga (npr. idolatriju), nego na djelovanja označena kao građanska (npr. djela protiv postavljenoga građanskoga autoriteta ili djela protiv ortaka po Savezu). Ljudi se drže odgovornima za osobne grijehe, ali često su ovi grijesi povezani s obitelji ili kulturološkim običajima. Svi od nas smo povijesno, kulturološki uvjetovani. Mi činimo odabire, ali ti su odabiri ograničeni prethodnima. Društvo, obitelj, i pojedinci nerazdvojivo su vezani zajedno! Svi su pod utjecajem roditelja, kulture, i osobnih odabira! Bog sudi društvo, obitelji, i pojedince. Ljudska sloboda je prekrasan/starašan dar!

**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 24:17-18**

> 17“Ne smiješ zloporabiti pravdu prema tudincu ili siročetu, niti uzeti udovičinu halju u zalog. Jer moraš se sjetiti da si ti bio rob u Egiptu, i da te GOSPODIN tvoj Bog iskupio otamo; stoga ti zapovijedam da činiš ovu stvar.”


“tuđincu ili siročetu, niti uzeti udovičinu halju u zalog” Vidi 10:18 i Knjigu Izlaska 22:22-24. Kôd Mojsijeva Zakona drukčiji je od drugih drevnih mezopotamskih zakonskih kôdova u njegovoj skrbi za siromašnoga, potrebitoga, i društveno nemoćnoga!

24:18 “Jer moraš se sjetiti” Zabilježite da je ovaj naglasak na sjećanju (BDB 269, KB 269, Qal PERFEKT) spomenut tri puta u ovome poglavlju (24:9.18.22). Prošlost utječe na budućnost. Izrael se morao sjetiti i potom djelovati primjereno danas!

“iskupio” Vidi Posebnu temu u 7:8.

**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 24:19-20**

19. "Kad požanješ svoju žetvu u svome polju i imaš zaboravljeni snop u polju, ne smiješ se vratiti da ga pokupiš; on mora biti za stranca, za siroče, i za udovicu, zato da te GOSPODIN tvoj Bog može blagosloviti u svemu radu tvojih ruku. 20. Kad tresće svoje maslinovo drvo, ne smiješ ponovo pregledavati grane drveta; to će biti za stranca, za siroče, i za udovicu."

24:19-21 Ova poljodjelska pravila morala su značiti opskrbu hrane za siromašnog i potrebitog (vidi Lev 19:9-10; 23:22; Ruta 2). To je bilo nazvano “skupljanje”.

Postoji nekoliko zakona u Ponovljenome zakonu o osiguravanju hrane za potrebitoga:

1. trogodišnja mjesna desetina za siromašnog, 14:28-29; 26:12-15
2. hrana osigurana na proslavi Blagdana sedmica / Blagdana sjenica, 16:9-17
3. jednogodišnje prikupljanje od godišnjih žetvi, 24:19-21.

**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 24:21-22**

21. "Kad skupljaš grožđe svoga vinograda, ne smiješ ga ponovo pregledavati; to će biti za stranca, za siroče, i za udovicu. 22. Moraš se sjetiti da si ti bio rob u zemlji egipatskoj; stoga ti zapovijedam da činiš ovu stvar."

24:22 Izraelci su morali imati sućut za sluge i tuđince jer su oni jednom dijelili ove uvjete u Egiptu. Bog je bio milostiv prema njima; oni, isto tako, moraju biti milostivi prema drugima!

Nekoliko je puta u Ponovljenome zakonu poziv na prisjećanje Izraelova razdoblja ropstva bilo korišteno za poticanje sadašnjega djelovanja:

1. svi u zajednici morali su održavati subotu, 5:12-15
2. osloboditi izraelske robove svake sedme godine, 15:12-18
3. svi su u zajednici morali sudjelovati u Blagdanu sedmica, 16:9-17
4. nisu smjeli iskriviti pravdu prema tuđincu ili siročetu, niti uzeti udovičinu haljinu u zalog, 24:17-18
5. nisu smjeli skupljati putem po kutovima polja i nisu smjeli skupljati drugi puta, 24:19-22
6. koristeći druge riječi, ali s istim naglaskom, poslušnost, 6:10-15; 8:2.18.
PITANJA ZA RASPRAVU

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misaono-nametljiva, ne konačna.

1. Kako se Ponovljeni zakon 24:1-4 odnosi prema rastavi braka i ponovnoj ženidbi?
2. Kako se ovo odnosi na Isusove riječi o rastavi braka?
3. Popiši čovjekoljubne dijelove u ovome poglavlju.
ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)
SLIJEDENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.

UVID U TEKST STIHOVA

A. Različita su područja pokrivena Mojsijevim zakonodavstvom:
   1. zakon o zločinu
   2. gradanski zakon
3. obiteljski zakon
4. zakon kulta
5. zakon o milosrđu.

**B.** Za dobru raspravu o vrsti zakona i kako ga primijeniti danas vidi:

1. *Introduction to Biblical Interpretation* od Kleina, Blomberga, i Hubbarda, str. 278-283
2. *How To Read the Bible for All Its Worth* od Feeja i Stuarta, str. 163-180

**PROUČAVANJE RIJEČI I IZRIČAJA**

**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 25:1-3**

“**Ako postoji svada između muškaraca i oni idu na sud, i suci riješe njihov slučaj, i oni nađu ispravnim pravednoga i proglase krivim pokvarenoga,** 2 onda mora biti tako da ako kriv čovjek zasluiži biti tučen, sudac ga onda mora poleći i mora biti istučen u njegovoj prisutnosti s brojem udaraca bičem prema njegovoj krivnji. 3 On mora biti udaren četrdeset puta ali ne više, tako da ga ne tuče s mnogo više udaraca bičem od toga i da tvoj brat ne bude ponižen u tvojim očima.”


- **“proglase krivim pokvarenoga”** Kao prethodni par, ovo uključuje GLAGOL (BDB 957, KB 1294, *Hiphil PERFEKT*) i PRIDJEV (BDB 957) istoga korijena.

25:2 **“sudac”** Ovo je ili (1) levit promatrač ili (2) izvanredan levit. Kasnije judaizam je zahtijevao tri svjedoka za udaranje. Udarača, brojača, i čitatelja zahtijeva Pisma.

- **“u njegovoj prisutnosti”** Ovo je doslovno, “pred njegovim licem”, što znači da sudac mora gledati kako bi se osiguralo izvršenje kazne. Ovaj je izričaj bio tumačen od kasnijega judaizma kao uputa na položaj onoga koji je morao biti kažnjen, “udariti po prsima jednu trećinu udaraca i po leđima dvije trećine udaraca”.


- **“udaren”** Ovaj pojam (BDB 912) znači oznake bičem. On ima široko semantičko polje i može upućivati na (1) ozljedu (usp. Iz 1:6) ili (2) bolest (usp. 28:61).

- **“tvoj brat ne bude ponižen u tvojim očima”** Čak u kazni prevladava duh čovjekoljubnosti. Obnova i promijenjena narav uvijek su cilj.

**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 25:4**

“**Ne smiješ začepiti gubicu volu kad vrše.”**

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 25:5-10

5<Kad braća žive zajedno i jedan od njih umre i nema sina, žena umrloga ne smije biti udana van obitelji za stranoga muškarca. Brat njenoga supruga mora uči k njoj i uzeti ju za sebe kao ženu te izvršiti dužnost kao suprugova brata prema njoj. Onda mora biti da prvorođeni kojeg rodi mora primiti ime njegova mrtvoga brata, tako da njegovo ime ne bude izbrisano iz Izraela. 7Ali ako čovjek ne želi učeti ženu svoga brata, onda žena njegova brata mora uzaći na vrata k starješinama i reći: ‘Brat moga supruga odbija učvrstiti ime za svoga brata u Izraelu; on nije voljan izvršiti dužnost suprugova brata prema meni.’ 8Potom ga starješine njegova grada moraju pozvati i govoriti s njim. I ako on ustraje i kaže: ‘Ne želim tu učeti’, onda će žena njegova brata doći k njemu na oči starješina, i povući njegovu sandalu s njegove noge i pljunuti u njegovo lice; i ona mora izjaviti: ‘Ovo je učinjeno čovjeku koji ne želi izgraditi kuću svoga brata.’>10


25:7 “ne želi” Pobuda nije izrečena, ali to može biti pohlepa na dio živoga brata ili moguće zavist na mrtvoga brata. Posljedice nesklonoga brata jasno su opisane.


25:11 “njenoj ruku; ne smiješ pokazivati milosrđe.” Ponovo, ovo pokazuje važnost prava nasljedstva u drevnome Izraelu!


228

POSEBNA TEMA: STARE BLISKO-ISTOČNE TEŽINE I ZAPREMNINE (METROLOGIJA)


Mnoge od tih korištenih “veličina” i “iznosa” temeljile su se na dijelovima ljudskoga tijela, životinjskim teretima, i ratarskim spremištima, ali ni jedan od njih nije bio standardiziran. Stoga, tablice su jedine procjene stanja i provizorne su. Najlakši način za predočavanje težina i mjera je tablica o omjerima.

I. Najčešće korišteni pojmovi za zapreminu

A. Suhe mjere

2. Letek (ili leteh, BDB 547, moguće se smjer na Hoš 3:2)
3. Efa (BDB 684), npr. Postanak 18:6; I. Samuelova 25:18; I. Kraljevima 18:32; II. Kraljevima 7:1.16.18
4. Šekel – Se`ah (BDB 684), npr. Postanak 18:6; I. Samuelova 25:18; I. Kraljevima 18:32; II. Kraljevima 7:1.16.18
6. Hina - `Issaron (BDB 798, “deseti dio”), npr. Izlazak 29:40; Levitski zakonik 14:21; Brojevi 15:4; 28.5.13
7. Qav (ili Kab, BDB 866), usp. II. Kraljevima 6:25.

B. Tekuće mjere

1. Kor (BDB 499), npr. Ezekiel 45:14 (može biti suha mjera, II. Ljet 2:10; 27:5)
2. Bat (BDB 330, jednak homeru), npr. II. Ljetopisa 2:10; 3:5; Ezekiel 45:10-11.14
3. Hin (BDB 228), npr. Izlazak 29:40; Levitski zakonik 19:36; Ezekiel 45:24

C. Tablica (uzeta iz Roland de Vaux, Ancient Israel, tom 1, str. 201 i Encyclopedia Judaica, tom 16, str. 379)

| homer (suhi) | kor (tekući ili suhi) | 1 |
| efa (suha) | bat (tekući) | 10 | 1 |
| šekel (suhi) | 30 | 3 | 1 |
| hin (tekući) | 60 | 6 | 2 | 1 |
| omer/`issaron (suhi) | 100 | 10 | - | - | 1 |
| kab (suhi) | 180 | 18 | 6 | 3 | - | 1 |
| log (tekući) | 720 | 72 | 24 | 12 | - | 4 | 1 |
II. Najviše korišteni pojmovi za težinu
A. Tri najuobičajenije težine su talent, šekel, i ger.
   2. Pojam šekel (BDB 1053, “težina”) tako je često korišten da je pretpostavljen, ali to tekst ne izjavljuje. Postoji nekoliko vrijednosti šekela spomenutih u SZ-u:
      a. “trgovačko standardni” (NASB u Post 23:16)
      b. “hramski šekel” (NASB u Izl 30:13)
      c. “po kraljevskoj težini/mjeri” (NASB u II. Sam 14:26), nazvan također “kraljevska težina” u papirusima s Elefantine.
   4. Mina (BDB 584) procijenjena vrijednost je na 50 ili 60 šekela. Taj je pojam pronaden uglavnom u starijim Knjigama SZ-a (tj. Ez 45:12; Ezr 2:69; Neh 7:70-71). Ezekiel je koristio 60 na 1 omjer, dok je Kanaan koristio 50 na 1 omjer.
B. Tablica
   1. Temeljena na Petoknjižju
talent 1
mina 60 1
šekel 3.000 50 1
bek 6.000 100 2 1
ger 60.000 1.000 20 10
   2. Temeljeno na Ezekielu
talent 1
mina 60 1
šekel 3.600 60 1
bek 7.200 120 2 1
ger 72.000 1.200 20 10 1


25:16 “svaki koji radi nepravedno odvratan je GOSPODINU” Blagoslovi i prokletstva povezani su s poslušnošću Savezu (usp. poglavlja 27 - 29).

“odvratan” Vidi Posebnu temu u 14:3.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 25:17-19
17“Sjeti se što Amalek učini tebi po putu kad ti izađe iz Egipta, kako te sretne po putu i napadne među tobom sve koji zaostadoše na zaleđu kad ti bijaše klonuo i iscrpljen; i on se ne bojaše Boga. 19Stoga mora se dogoditi kad ti GOSPODIN tvoj Bog da od svih tvojih okolnih neprijatelja, u zemlji koju ti GOSPODIN tvoj Bog daje kao baštinu da je zaposjedneš, moraš izbrisati sjećanje na Amaleka pod nebom; ne smiješ zaboraviti.”


25:18 “zaleđu” Ovaj pojam (BDB 275) znači “rep”. Kad je bio korišten kao glagol (BDB 275, KB 274, Piel imperfekt) to je značilo napasti (1) na zaleđu ili (2) stražu na zaleđu. Nađeno je samo ovdje i u Knjizi o Jošui 10:19.

25:19 “moraš izbrisati sjećanje” U stihovima 5-10 raspravljeno je o gubitku brata bez potomaka. Ovdje je gubitak potomaka zapovijed! Oni se nisu bojali Boga (stih 18); napali su Izraela kad je bio najranjiviji; oni su morali umrijeti (usp. Izl 17:14; I. Sam 15:2-4; 30:16-20; I. Ljet 4:43)!

PITANJA ZA RASPRAVU

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misaono-nametljiva, ne konačna.

1. Zašto je stih 1 tako važan za teologiju?
2. Što je bila svrha leviratskoga braka?
3. Zašto su stihovi 11-12 uključeni u Petoknjžje?
4. Tko je bio Amalek i zašto su oni bili prokleti?
PONOVLJENI ZAKON 26

PODJELA NA ODLOMKE U SUVREMENIM PRIJEVODIMA

<table>
<thead>
<tr>
<th>NKJV</th>
<th>NRSV</th>
<th>TEV</th>
<th>NJB</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>prinosi prvi plodova i desetina</td>
<td>završni obredi i opomene</td>
<td>žetveni prinosi</td>
<td>prvi plodovi</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>26:4-10a</td>
<td>26:4-10a</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>26:10b-11</td>
<td>26:10b-11</td>
</tr>
<tr>
<td>poseban narod Božji</td>
<td></td>
<td>Gospodinov vlastiti narod</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>26:12-15</td>
<td>26:12-15</td>
<td>26:12-15</td>
<td>trogodišnja desetina</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>26:12-15</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>26:17-19</td>
</tr>
</tbody>
</table>

ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)
SLIJEĐENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.

PROUČAVANJE RIJEČI I IZRIČAJA

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 26:1-11

1"Onda mora biti, kad uđeš u zemlju koju ti GOSPODIN tvoj Bog daje kao baštinu, i ti je zaposjedeš i živiš u njoj, 2moraš uzeti neke od prvine svih proizvoda tla koje doneseš iz svoje zemlje koju ti GOSPODIN tvoj Bog daje, i moraš je staviti u košaru i ići na mjesto gdje GOSPODIN tvoj Bog odabere nastaniti Svoje ime. 3Moraš ići svećeniku koji je u službi u to vrijeme i reći mu: 'Izjavljujem ovoga dana GOSPODINU mome Bogu da sam ušao u zemlju za koju se GOSPODIN zakle našim ocima dati nam je.' 4Potom svećenik mora uzeti košaru iz tvoje ruke i položiti je pred oltar GOSPODINA tvoga Boga. 5Ti moraš odgovoriti i reći pred GOSPODINOM tvojim Bogom: 'Moj otac bijaše lutajući Aramejac, i on side u Egipat i boraviše tamo, nekoliko njih; ali tamo postade velik, moćan i napućen narod.' 6A Egipćani postupaše s nama oštro i mučiše nas, i natovariše na nas težak rad. 7Tada klicamo GOSPODINU, Bogu naših
otaca, i GOSPODIN ču našu glas i vidje našu nevolju i našu muku i našu tjeskobu; 8 i GOSPODIN nas izvede iz Egipta moćnom rukom i ispruženom desnicom i velikom stravom i znacima i čudesima; 9 i On nas je doveo do ovoga mjesta i dao nam ovu zemlju, zemlju kojom teče mlijeko i med. 10 Sad evo, donio sam prvinu proizvoda zemlje koju si Ti, o GOSPODINE, dio našem meni. I ti je moraš položiti pred GOSPODINOM tvojim Bogom, i slaviti pred GOSPODINOM tvojim Bogom; 11 i ti i levit i tuđinac koji je među vama mora se radovati u svim dobrima koje je GOSPODIN tvoj Bog dao tebi i tvojem kućanstvu.

26:1 “kad uđeš u zemlju” Ovo potkrepljuje činjenicu da je Izrael još bio na ravnicama Moaba na istočnoj strani Jordana kad su bile ove Mojsijeve riječi.

- “GOSPODIN tvoj Bog” Vidi Posebnu temu u 1:3.


- “i reći mu” Sve to slijedi liturgiju koja mora biti ponovljena od onih koji poslušno donose svoje prve plodove u Šator ili kasnije u središnje svetište.

- “GOSPODINU mome Bogu” MT ima “tvome” Bogu. Ova različnost u ZAMJENICAMA nema teološko značenje. To je jednostavno bio hebrejski idiom za govorenje nekome koji ima religijski autoritet.

- “GOSPODIN tvoj Bog dao tebi i tvojem kućanstvu.” Mnogi uspoređuju stih 10 i traže suprotivost. Poteškoća je, mi nemamo izvješće obreda s pojedinostima.


  NASB, NRSV, TEV, NJB   “lutičući”
  NKJV                    “blizu izginuća”
  REB                     “beskućni”
  JPSOA                   “bjegunac”

Ovo znači “propadajući” (BDB 1, KB 2, Qal AKTIVNI PARTICIP). Ponekad je taj pojam bio korišten za izgubljenu ili lutajuću životinju (l. Sam 9:3; Jer 50:6; Ez 34:4.16).

“boraviše” Ovaj glagol (BDB 157, KB 184, Qal imperfekt) znači prebivati kao došljak ili tuđinac koji tamo stalno prebiva (usp. Post 47:4).

“nekoliko njih” U Knjizi Postanka 46:27 i Izlaska 1:5 kaže se da je izvorno tamo bilo samo 70 osoba. Kad su napustili Egipt njihov je broj bio velik (usp. 1:10; 20:22; Izl 1:9) od 1,500.000 do 2,500.000 osoba. Broj ovisi o primjerenu tumačenju hebrejskoga pojma “tisuću”. Može značiti (1) doslovno 1.000; (2) pleme; ili (3) vojna jedinica (usp. Izl 12:37). Vidi Posebnu temu u 1:15.

26:7 “klicamo GOSPODINU… ču naš glas i vidje našu nevolju” Bog je obećao i pretkazao Abrahamu o ovome (usp. Post 15:12-21; Izl 3:7.9).


26:8 “moćnom rukom i ispruženom desnicom” Ovo je izraženo u antropomorfističkom jeziku snage i pobjede. Vidi bilješku u 4:34. Moguće je također da je ovaj određeni idiom bio odabran zato jer je bio korišten tako često u egipatskoj književnosti i umjetnosti za faraonovu snagu.

26:9 “zemlju kojom teče mlijeko i med” Ovo je bilo oboje i fizički opis i zakonska oznaka za Palestinu u asirijskim spisima. Bog im je dao čudesno plodnu i prekrasnu baštinu (tj. Kanaan ili Palestina, usp. 6:3; 11:9; 26:9; 27:3; 31:20).

26:10 “koju si Ti, o GOSPODINE dao meni” Ovo pokazuje pravi religijski pogled na život (usp. stih 2; 8:11-20). Ovaj stih podrazumijeva da je jedna sezona rasta prošla ili da su Izraelci posvetili proizvode koje su našli kako rastu.

“slaviti” Ovo je doslovno “poniziti sebe” (BDB 1005, KB 295, Hishtapael perfekkt).

26:11 “ti… mora se radovati u svim dobrima koje je GOSPODIN tvoj Bog dao tebi i tvojem kućanstvu” Zabilježite blagdanski dio u Božjem bavljenju s Njegovim narodom temeljem Saveza (i ostalima koji su živjeli s njima, tj. tuđincima). Slavljenje mora biti radostno! Štovanje ne može biti određeno kao tišina i sumornost! Rabini su poslije upotrijebili ovaj stih kako bi uputili na radost zbog davanja Zakona (usp. stih 14).

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 26:12-15

12a) Kad si završio plaćanje sve desetine od tvoga prirasta u trećoj godini, godini desetine, tad je moraš dati levitu, strancu, siročetu i udovici, tako da oni mogu jesti u tvojim gradovima i biti zadovoljni. 12b) Moraš reći pred GOSPODINOM svojim Bogom: ‘Odstranio sam posvećen dio iz moje kuće, i isto sam ga tako dao levitu i tudincu, siročetu i udovici, prema svima Tvojim zapovijedima koje si mi Ti zapovjedio; nisam prekršio ili zaboravio ikoju od Tvojih zapovijedi. 14a) Nisam jeo od njega do jutra, niti sam odstranio išta od njega dok sam bio nečist, niti prinesoh išta od njega mrtvacu. Slušao sam glas GOSPODINA svoga Boga; učinio sam prema svemu što si mi Ti zapovjedio. 15a) Pogledaj dolje iz Svoga svetoga prebivališta, s neba, i blagoslov Svoj narod Izraela, i tlo što si nam dao, zemlju kojom teče mlijeko i med, kao što se Ti zakle našim ocima.’

26:12 “desetine” Vidi Posebnu temu dolje.
### A. Pisamske reference:

<table>
<thead>
<tr>
<th>za svećenike i središnje Svetište</th>
<th>za mjesne levite</th>
<th>za mjesnog siromaha</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5. Brojevi 18:21-24</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6. Nehemija 10:37.38</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7. Malahija 3:8,19</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

### B. Primjeri uzimanja desetine prepisane Mojsijevim zakonodavstvom

1. Postanak 14:20, Abraham Melkisedeku (Heb 7:2-9)
2. Nehemija 10:37,38
3. Malahija 3:8,19

### C. Desetine Izraela morale su poduprili središnje svetište, ali svake treće godine narodne desetine bile su usmjerene isključivo mjesnom siromah.

- **“u trećoj godini”** Ovo upućuje na “desetinu siromašnome”, upravljanu mjesno (usp. 14:28-29) od davatelja desetine, ali provjerenu od središnjega svetišta (usp. stih 13).

- **26:13 “posvećen dio”** Desetina je pripadala Gospodinu i bila je, stoga, sveta (usp. Lev 27:30).


- **“niti prinesoh išta od njega mrtvacu”** Lamsa ima, u opaski u Pešiti, prevedeno na engleski: “ne koristi za hranjenje rodbine nakon pogreba”, ali u okviru, to vjerojatno upućuje na poganske naslijeđene običaje štovanja.

- **“Slušao sam... učinio sam prema”** Pojedinačni prinositelj potvrđuje svoju poslušnost i suglasnost (oba su GLAGOLA Qal PERFEKTI) s YHWH-inim Zakonom otkrivenim preko Mojsija (“zapovjedih” BDB 845, KB 1010, Piel PERFEKT).


---

**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 26:16-19**

*Ovoga ti dana GOSPODIN tvoj Bog zapovijeda da vršiš ove odredbe i pravila. Stoga moraš biti pozoran vršiti ih svim svojim srcem i svom svojom dušom. 13Danas si izjavo da je GOSPODIN tvoj Bog, i da ćeš hodati po Njegovim putovima i čuvati Njegove odredbe, Njegove zapovijedi i Njegova pravila, i slušati Njegov glas. 14GOSPODIN ti je danas izjavio da si Njegov narod, dragocjena svojina, kao što ti On obeća, te da ćeš držati sve Njegove zapovijedi; 15i da će te On postaviti visoko iznad svih naroda koje On stvori, na hvalu, slavu, i čast; i da ćeš ti biti posvećen narod GOSPODINU tvome Bogu, kao što On reče."*

✧ “ove odredbe i pravila” Vidi Posebnu temu: Pojmovi za Božje otkrivenje (korišteni u PONOVLJENOME ZAKONU i PSALMIMA) u 4:1.

✧ “moraš biti pozoran vršiti ih” Poslušnost je ključna!

✧ “svim svojim srcem i svom svojom dušom” Sama poslušnost bila je nedovoljna. To mora izvirati iz žudnje za čašću, ljubavlju, i služenju YHWH-i (usp. 4:29; 6:5; 10:12).

26:17

NASB “izjavio”
NKJV “proglasio”
NRSV, NJB “priznao”
TEV “priznao”

Ovo je rijedak hebrejski pojam (BDB 55, KB 65) u Hiphil osnovi, upotrijebljen jedino ovdje u stihu 17 i u stihu 18. Štovatelj izjavljuje svoju poslušnost i privrženost YHWH-i i YHWH izjavljuje natrag štovatelju izbor njega i poziv da bude Njegov jedinstveni narod (tj. Savez).

26:18

NASB “dragocjena svojina”
NKJV “Njegov poseban narod”
NRSV “Njegov dragocjen narod”
TEV, NJB “njegov vlastiti narod”

Ovo je također rijedak hebrejski pojam (BDB 688, usp. Izl 19:5; Pnz 7:6; 14:2; Ps 135:4). zbog liturgije ovoga poglavlja nije posebice spomenut događaj na brdu Sinaj/Horeb, pa neki suvremeni znanstvenici odbacuju povijesnost događaja. Međutim, rijetkost uporabe ovoga pojma, oba puta u Knjizi Izlaska 19:5 i Ponovljenome zakonu (usp. 7:6; 14:2; i ovdje) navode da je njegova posebna uporaba nagovijest događaja! Ova vjeroispovijed isto tako ne spominje Stvaranje. Hoće li onda i to biti odbačeno kao povijesni događaj?


✧ “posvećen narod” Ovo je doslovno “svet” (BDB 872), što znači “odvojen za Božju uporabu”.

PITANJA ZA RASPRAVU

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misano-nametljiva, ne konačna.

1. Kako se prvi plodovi odnose prema desetini? Koliko je desetina bilo ovdje?
2. Zašto je stih 5 tako važan?
3. Objasni povijesnu pozadinu stihova 14 i dalje.
4. Zašto i kako su odabrani Židovi?

236
ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)
SLIJEĐENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.

UID U TEKST STIHOVA

A. Mojsije je spomenut u trećem licu (stih 1). Podrazumijeva li to književnu različnost ili pisara (tadašnje ili kasnije)? Suvremenici moraju dopustiti da je grada i postupak oblikovanja SZ-nih Knjiga nama nepoznato.

B. Početni obred u Šekemu sukladan Savezu ne potvrđuje pretpostavljeni kasniji nadnevak zamisli o središnjem svetištu u Jeruzalemu. Većina Petoknjižja suvremena je Mojsijevim danima. Očito je da su uređivači imali dio u njegovom oblikovanju (jedan jasan primjer je Knjiga Brojeva 12:3).

C. Postoji očita književna usporednica između Ponovljenoga zakona 11:26-32 i Ponovljenoga zakona 27. Ova obnova obreda prema Savezu oblikuje književnu građu s podjelama Ponovljenoga zakona u zakonodavstvo i pripovijedanje te dijeli različite Mojsijeve govore.


PROUČAVANJE RIJEČI I IZRIČAJA

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 27:1-8
1Tada Mojsije i starješine Izraela nalože narodu, kazujući: "Držite sve zapovijedi koje vam zapovijedam danas. 2Tako bit će u dan kad prijeđeš Jordana u zemlju koji ti GOSPODIN tvoj Bog daje, da ćeš za sebe podići veliko kamenje i premazati ih krećem 3i napisati na njima sve riječi ovoga zakona, kad prijeđeš prijeko, tako da možeš ući u zemlju koju ti GOSPODIN tvoj Bog daje, zemlju kojom teče mlijeko i med, kao što ti GOSPODIN Bog tvojih otaca, obeća. 4Tako će biti da kad prijeđeš Jordana, ti ćeš podići na gori Ebalu, ovo kamenje, kao što ti zapovijedam danas, i premazat ćeš ih krećem. 5Štoviše, tamo ćeš izgraditi oltar GOSPODINU tvome Bogu, oltar od kamenja; ne smiješ upotrijebiti željeznu alatku na njima. 6Oltar GOSPODINA tvoga Boga izgradit ćeš od neklesanoga kamenja, i na njemu ćeš prinijeti žrtve paljenice GOSPODINU svome Bogu; 7i žrtvovat ćeš žrtve pomirnice i jesti tamo, i radovati se pred GOSPODINOM svojim Bogom. 8Napisat ćeš na kamenje sve riječi ovoga zakona vrlo jasno."


“Držite sve zapovijedi” Ovo je ponavljana tema (usp. stih 10) i uvjet za Izraelovo ostajanje u zemlji.

27:2 “u dan kad prijeđeš Jordana... za sebe podići veliko kamenje” Postojale su tri vrste kamenja:
1. u Gilgalu (stihovi 1-3, usp. Jš 4)
2. u Šekemu (stihovi 4-8)

Moguće da ovaj izričaj “u dan” može biti razumjet kao “kad”, što znači da oba upućuju na Šekem.

“premazati ih krečem” Ovaj glagol (BDB 966, KB 1319, Qal perfekt) nađen je samo u SZ-u u stihovima 2 i 4. To je bio egipatski način pripreme za pisanje. Bio je to dugotrajni način za pisanje tako da ostane vidljivo. Razlog za pisanje Zakona dolje bio je taj da ga svaka osoba može čitati za sebe (usp. stih 8).

27:3 “napisati na njima” Postoje nekoliko uputa u Petoknjižju koja spominju Mojsijevo pisanje:
1. Knjiga Izlaska - 17:14; 24:4; 34:27.28
2. Knjiga Brojeva - 33:2


27:7 “žrtve pomirnice” Ovo je djelomično spaljeno na oltaru, dio se daje svećenicima, a dio se vraća prinositelju za zajedičko jelo (usp. Lev 3:1-17).


27:8
NASB “vrlo jasno”
NKJV “vrlo očito”
NRSV “vrlo izraženo”
TEV “piši izraženo”
NJB “pozorno”

Ovaj je engleski prijevod napravljen od dva hebrejska infinitivna apsoluta:
1. BDB 91, KB 106, Piel
2. BDB 405, KB 408, Hiphil.

To govori da su ove riječi, svaka pojedina i svaka riječ, važne.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 27:9-10
9 Tada Mojsije i levitski svećenici govoraše Izraelu, kazujući: "Šuti i slušaj, o Izraele! Ovoga si dana postao narod za GOSPODINA tvoga Boga. 10 Stoga ćeš slušati GOSPODINA svoga Boga, i vršiti Njegove zapovijedi i Njegove odredbe koje ti zapovijedam danas."

27:9-10 U ovim stihovima Mojsije i svećenici govorili su svemu Izraelu. Narodu je bilo zapovijedeno neka šuti (BDB 698, KB 756, Hiphil imperativ) i sluša (BDB 1033, KB 1570, Qal imperativ) s pogledom prema poslušnosti (usp. stih 10).
27:9 “Ovoga si dana postao narod” Postoji neka rasprava o tome kad točno započinje Savez:
1. kad je Izrael napustio Egipat, Knjiga Izlaska 6:6-7
2. na gori Sinaj/Horeb, Ponovljeni zakon 4:20; Izlazak 19:5-6
3. na ravnicama Moaba, stih 9; 28:1
4. kod prelазenja Jordana, Jošua 4:19-24
5. u Gilgalu (prvo mjesto tabora)
6. u Šekemu (obnova Saveza), Jošua 8:30-35.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 27:11-14
11Mojsije također naloži narodu toga dana, kazujući: 12“Kad prijeđeš Jordana, ovi će stajati na gori Gerizimo da blagoslove narod: Šimun, Levi, Juda, Jisakar, Josip, i Benjamin. 13Za prokletstvo, ovi će stajati na gori Ebalu: Ruben, Gad, Ašer, Zebulun, Dan, i Naftali. 14Leviti će tada odgovoriti i reći svim ljudima Izraela jakim glasom:’”


NASB (AŽURIRANI) TEKST: 27:15
15“Proklet je čovjek koji pravi idola ili lijevani lik, odvratnost GOSPODINU, djelo ruku zanatlije, i postavi ga u tajnosti. I sav narod odgovorit će i reći: ‘Amen.’”


POSEBNA TEMA: AMEN
I. STARI ZAVJET
A. Pojam “Amen” dolazi iz hebrejske riječi za:
   1. “istinu” (emeth, BDB 49)
   2. “istinitost” (emun, emunah, BDB 53)
   3. “vjeru” ili “vjernost”
   4. “pouzdanje” (dmn, BDB 52).

C. Posebne uporabe:
1. stup, II. Knjiga o Kraljevima 18:16 (I. Tim 3:15)
2. sigurnost, Izlazak 17:12
3. stalnost, Izlazak 17:12
4. stabilnost, Izajja 33:6; 34:5-7
5. istina, I. Kraljevima 10:6; 17:24; 22:16; Izreke 12:22
6. čvrsto, II. Ljetopisa 20:20; Izajja 7:9
7. vjeronostojno (Tora), Psalam 119:43.142.151.168.

D. U SZ-u upotrijebljena su dva druga hebrejska pojma za djelatnu vjeru:
1. bathach (BDB 105), pouzdanje
2. yra (BDB 431), strah, poštovanje, štovanje (usp. Post 22:12).

E. Od značenja povjerenja ili pouzdanja razvila se liturgijska uporaba koja se koristila za potvrdu istinite ili pouzdane izjave drugog (usp. Pnz 27:15-26; Neh 8:6; Ps 41:13; 70:19; 89:52; 106:48).


II. NOVI ZAVJET
A. Uporaba pojma "amen" kao završne liturgijske potvrde izjavljene pouzdanosti uobičajena je izjava u NZ-u (usp. I. Kor 14:16; II. Kor 1:20; Otk 1:9; 5:14; 7:12).
D. Korištena je kao naziv za Isusa u Otkrivenju 3:14 (moguće naziv za YHWH-u iz Iz 65:16).
E. Zamisao vjernosti ili vjere, pouzdanja ili pouzdanih izjava je u grčkom pojmu pistos ili pístis, što je u engleskome prevedeno kao "pouzdanje", "vjera", "vjerovati".

NASB (AZURIRANI) TEKST: 27:16
16"Proklet je on tko ne poštuje svoga oca i majku." I sav narod reći će: 'Amen.'"


NASB (AZURIRANI) TEKST: 27:17
17"Proklet je on tko pomakne oznaku granice svoga susjeda. I sav narod reći će: 'Amen.'"


NASB (AZURIRANI) TEKST: 27:18
18"Proklet je on tko pogrešno vodi slijepu osobu na cesti. I sav narod reći će: 'Amen.'"

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 27:19
19’‘Proklet je on tko iskrivi pravdu dužnu tuđincu, siročetu, i udovici. I sav narod reći će: 'Amen.'"


NASB (AŽURIRANI) TEKST: 27:20
20’‘Proklet je on tko legne sa ženom svoga oca, jer je on otkrio skut svoga oca. I sav narod reći će: 'Amen.'"


Incest je utjecao na postojanost doma i obitelji kao i društva. Točne osobe od kojih je jednoj zabranjena ženidba mijenja se od kulture do kulture, ali sve kulture (osim egipatske kraljevske obitelji) imaju pravila o incestu!

„skut (svoga) oca” Ovo je simbol čina braka (usp. 22:30; Lev 18:8). To je još jedno kršenje poštovanja. To predstavlja grijeh više i više za mene pod ikoju cijenu!

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 27:21
21’‘Proklet je on tko legne s ikojom životinjom. I sav narod reći će: 'Amen.'"


NASB (AŽURIRANI) TEKST: 27:22
22’‘Proklet je on tko legne sa svojoj sestrom, kćerkom svoga oca ili svoje majke. I sav narod reći će: 'Amen.'"

27:22 Ovo je dio zakona o incestu (usp. Lev 18).

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 27:23
23’‘Proklet je on tko legne ss svekrvom. I sav narod reći će: 'Amen.'"

27:23 Ova je zabrana zabilježena u Levitskome zakoniku 18:8; 20:14.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 27:24
24’‘Proklet je on tko udari svoga susjeda u tajnosti. I sav narod reći će: 'Amen.'"

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 27:25

25”Proklet je on tko prihvaća mito da obori nevinu osobu. I sav narod reći će: 'Amen.'"

27:25 Ovo je zabilježeno u Knjizi Izlaska 23:6-8. To može upućivati na (1) plaćenog ubojicu ili (2) podmićenog suca koji je osobu osudio na smrt.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 27:26

26”Proklet je on tko ne potvrdi riječi ovoga zakona vršeći ih. I sav narod reći će: 'Amen.'"


PITANJA ZA RASPRAVU

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misaono-nametljiva, ne konačna.

1. Zašto je Mojsije spomenut u trećem licu?
2. Zašto je tako velika važnost dana Šekemu (brdu Gerizimo)?
3. Zašto blagoslovi nisu spomenuti s prokletstvom?
PONOVLJENI ZAKON 28

PODJELA NA ODLOMKE U SUVREMENIM PRIJEVODIMA

<table>
<thead>
<tr>
<th>NKJV</th>
<th>NRSV</th>
<th>TEV</th>
<th>NJB</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>blagoslovi poslušnosti</td>
<td>zaključak Mojsijeva drugog oslovijavanja</td>
<td>blagoslov poslušnosti</td>
<td>obećani blagoslovi</td>
</tr>
<tr>
<td>28:15-19</td>
<td>prokletstva zbog neposlušnosti</td>
<td>posljedice neposlušnosti</td>
<td>prokletstva</td>
</tr>
<tr>
<td>28:17</td>
<td>28:17</td>
<td>28:17</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>28:18</td>
<td>28:18</td>
<td>28:18</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>28:19</td>
<td>28:19</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>28:25-44</td>
<td>28:25-29</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>28:45-46</td>
<td>28:30-35</td>
<td>28:30-35</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>28:36-37</td>
<td>28:36-37</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>28:38-42</td>
<td>28:38-42</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>28:43-44</td>
<td>28:43-44</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>28:45-52</td>
<td>28:45-46</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>28:47-57</td>
<td>28:47-57</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>28:53-57</td>
<td>28:53-57</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>28:64-68</td>
<td>28:64-68</td>
<td>28:64-68</td>
<td>28:62b-68</td>
</tr>
</tbody>
</table>

ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)
SLIJEĐENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak

4. I tako dalje.

PROUČAVANJE POZADINE

Ovo je dio književne jedinice, poglavlja 27 – 28, kojoj se često pripisuje dio Saveza “prokletstvo i blagoslov”.

A. Ja mislim da čitavi SZ može biti viđen kao posljedica Izraelove nesposobnosti vršenja odredaba Saveza, pa je stoga, bio kažnjen prokletstvima 27:15-26; 28:15-68.


D. Ovaj dio prokletstva i blagoslova usporedan je s Levitskim zakonikom 26.


Treći govor (poglavlja 29 – 32) bavi se obnovom Saveza i potvrdom Izraelove odanosti i poslušnosti samome YHWH-i.

PROUČAVANJE RIJEČI I IZRIČAJA

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 28:1-2

"Sad će biti, ako marljivo poslušaš GOSPODINA svoga Boga, i budeš pozoran vršiti sve Njegove zapovijedi koje ti zapovijedam danas, GOSPODIN tvoj Bog postavit će te visoko iznad svih naroda na zemlji. Svi ovi blagoslovi doći će na tebe i sustići te ako budeš slušao GOSPODINA svoga Boga."


28:1.2.13 “marljivo poslušaš… budeš pozoran u vršenju svih Njegovih zapovijedi” Prvi DOSLOVAN “marljivo poslušaš” je INFINITIVNI APSOLUT i Qal IMPERFEKT istoga korijena (BDB 1033, KB 1570), što je bio gramatički način pokazivanja neglaska. Ovo je slijedeno s dvije Qal INFINITIVNE REČENIČNE GRADE:

1. “budeš pozoran” - BDB 1036, KB 1581
2. “vršiti” - BDB 793, KB 889.

Mora biti izjavljeno da je vjernikov neprekinuti zavjetni odnos s Bogom utjecao zbog njihove poslušnosti na svjetlo i istinu što imaju i žive.

“zapovijedi” Vidi Posebnu temu u 4:1.
"koje ti zapovijedam danas" Ovaj GLAGOL (BDB 845, KB 1010, Piel PARTICIP) ponavljaj kroz poglavlje (usp. stihove 1.8.13.15.45). YHWH je suveren. On uvijek postavlja granice i sadržaj Saveza te potiče susret s ljudima.


28:2 “blagoslovi” Pojam (BDB 139) povezan je s korijen “klečati” (BDB 138). YHWH nudi Izraelu odabir (usp. 11:26-31; 30:1.19). Ova suglasnost s YHWH-inim zahtjevima u Savezu određuje njihovu sudbinu!

“doći će na tebe” Ovaj idiomski izričaj (BDB 97, KB 112, Qal PERFECT) ovdje je upotrijebljen za blagoslov, ali u stihu 15 za prokletstva.

“sustići” GLAGOL (BDB 673, KB 727, Hiphil) korišten je za:
1. blagosloviti, pratiti, i sustići Izraela zbog njegove poslušnosti, stih 2
2. prokleti, pratiti, i sustići Izraela zbog njegove neposlušnosti, stihovi 15.45.

“slušao” U stihu 1 ovaj je pojam (BDB 1033, KB 1570) bio pojačan Qal INFINITIVNIM APSOLUTOM i Qal IMPERFEKTOM. Ovdje to je Qal IMPERFEKT (usp. stihove 15.49; 30:10.12.13.17; 31:12) i u stihovima 45.62 Qal PERFECT (usp. 30:8).

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 28:3
3”Bit ćeš blagoslovljen u gradu, i blagoslovljen ćeš biti u polju.”

28:3 “Bit ćeš blagoslovljen u gradu... u polju” Ovo je metaforički način izražavanja sveopćega blagoslova (usp. stihove 4-6.8).

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 28:4
4”Bit će blagoslovljen plod tvoga tijela i proizvod tvoje zemlje i plod tvoje stoke, prirast tvoga jata i mlado tvoga stada.”

28:4 “blagoslovljen... plod tvoga tijela... jata... proizvod tvoje zemlje (usjevi)... stada” Mnogo stoke i zdrava stoka i djeca bili su znak napretka i bogatstva. Čovjek s velikom obitelji, velikim stadima, bio je onaj koji je blagoslovljen od Boga (usp. 7:13; 28:4.11; 30:9). Ovo su bili fizički znakovi Božjih blagoslova (usp. Post 1:22.28).

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 28:5
5”Bit će blagoslovljena tvoja košara i tvoja načva.”

28:5 “blagoslovljena... košara ” Ova je košara bila korištena za nošenje ploda ili usjeva (usp. 26:2). Ovo govori o napretku u poljodjelstvu.

“blagoslovljen... načva” Ovo je bila načva korištena za pripremu obiteljskih jela (tj. dnevnoga kruha). To je bio način za reći: “uvijek će biti hrane na stolu.” Općeno je izjavljeno u stihu 17.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 28:6
6”Bit će blagoslovljen kad udeš, i blagoslovljen ćeš biti kad izadeš.”

28:6 “blagoslovljen... kad udeš... kad izadeš” Ovo je hebraistički idiom (usp. 31:2; Ps 121:8; Iz 37:28) za blagoslovljen život u svim područjima (usp. oprečje u stihu 19).
GOSPODIN će prouzročiti tvojim neprijateljima koji se dignu protiv tebe da budu poraženi pred tobom; oni će izazati protiv tebe jednim putem i bježati protiv tebe sedmerim putovima.

GOSPODIN će te učvrstiti kao sveti narod za Sebe, kao što ti se On zakle, ako budeš držao zapovijedi GOSPODINA svoga Boga i hodao po Nj Ivanovim putovima.

Tako će svi ljudi na zemlji vidjeti da si ti pozvan imenom GOSPODINOVIM, i oni će se bojati. GOSPODIN će te učiniti obilnim u napretku, u plodu tvoga tijela i u plodu tvoje životinje i u proizvodu tvoga tla, u zemlji koju On te GOSPODIN tvoj Bog daje.

GOSPODIN će te učvrstiti kao sveti narod za Sebe, kao što ti se On zakle, ako budeš držao zapovijedi GOSPODINA svoga Boga i hodao po Nj Ivanovim putovima.

Tako će svi ljudi na zemlji vidjeti da si ti pozvan imenom GOSPODINOVIM, i oni će se bojati. GOSPODIN će te učvrstiti kao sveti narod za Sebe, kao što ti se On zakle, ako budeš držao zapovijedi GOSPODINA svoga Boga i hodao po Nj Ivanovim putovima.

GOSPODIN će te učiniti obilnim u napretku, u plodu tvoga tijela i u plodu tvoje životinje i u proizvodu tvoga tla, u zemlji koju ti GOSPODIN zake tvojim ocima dati je tebi.

“da ti da kišu za tvoju zemlju u njenome dobu godine” Ovaj GLAGOL (BDB 678, KB 733) redovito je korišten u ovome poglavlju za YHWH-ine zavjetne darove blagoslova (usp. stihove 1.7.8.11.12.13).

28:13 Ovaj stih ima dva idioma napretka i snage:
1. glava a ne rep
2. jedini ćeš biti gore, nećeš biti donji.


“sustići” Vidi bilješku u stihu 2.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 28:16

16 “Proklet bit ćeš u gradu, i proklet bit ćeš u polju.”

28:16-19 Ovi su stihovi potpuno usporedni. Stihovi 3-6 su blagoslovi; stihovi 16-19 su prokletstva.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 28:17

17 “Prokleta bit će tvoja košara i tvoja naćva.”

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 28:18

18 “Proklet bit će plod tvoga tijela i proizvod tvoje zemlje, prirast tvoga jata i mlado tvoga stada.”

2:18
NASB, NJB “plod tvoga tijela”
NKJV “urod tvoga tijela”
NRSV “urod tvoje maternice”
TEV “djeca”

Doslovni izričaj je: “plod tvoga krila”. Mnogo zdrave, sretné djece bio je jedan od blagoslova (usp. stihove 4.11), ali neposlušnost je donijela obrat obećanja Saveza!

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 28:19

19 “Proklet bit ćeš kad uđeš, i proklet bit ćeš kad izađeš.”

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 28:20-24

20 “Gospodin će poslati nad tobom prokletstvo, zbrku, i prijekor, u svemu što poduzmeš obaviti, sve dok ne budeš uništen i sve dok ne izgineš brzo, zbog zla tvojih djela, jer si Me napustio. 21 Gospodin će učiniti pošast da se uhvati tebe sve dok te On ne uništi iz zemlje gdje ulaziš zaposjesti je. 22 Gospodin će te udariti sušicom i vrućicom i upalom i vatreom vrućinom i mačem i medljikom i snijetom, i oni će te progoniti sve dok ne izgineš. 23 Nebo koje je nad tvojom glavom bit će bronca, a zemlja koja je pod tobom, željezo. 24 Gospodin će učiniti kišu nad tvojom zemljom prašinom i prahom; s neba će silaziti na tebe sve dok ne budeš uništen.”

28:20 “zbrku” Ovo je riječ (BDB 223) što se koristila za pobjedu u bitki (usp. 7:23). Oprečna je stihovima 7 i 25. Zbrka će biti nad Izraelom ako on odbije slušati Božju riječ.

“prijekor” Ovaj pojam (BDB 172) nađen je samo ovdje u SZ-u.

“sve dok ne budeš uništen i sve dok ne izgineš brzo” Zabilježite usporednost:
1. “uništen” - BDB 1029, KB 1552, Niphal INFINITIVNA GRADA, usp. 4:26; 6:15

“zbog zla tvojih djela, jer si Me napustio” Zabilježite da je odstupanje od zapovijedi viđeno kao napuštanje YHWH!


Ovaj pojam upotrijebljen je za ono što je Izrael morao učiniti YHWH-i (tj. uhvatiti se Njega, usp. 10:20; 11:22; 30:20).

28:22 “mačem” Zabilježite popis stvari koje će YHWH poslati protiv neposluišnoga Izraela:

1. sušicu (BDB 1006, usp. Lev 26:16), bolest pluća
2. vrućicu (BDB 869, usp. Lev 26:16)
3. upalu (BDB 196)
4. vatrenu vrućinu (BDB 359, #2,3, i 4 sve uključuje vrućinu; ova jedna izgleda pretpostavlja uvjete suše, usp. NRSV)
5. mač (BDB 352)
6. medljiku (BDB 995, snijet na žitu, usp. I. Kr 8:37; II. Ljet 6:28; Amos 4:9)
7. snijet (BDB 439, usp. I. Kr 8:37; II. Ljet 6:28; Amos 4:9; Hag 2:17; riječ znači „zeleno”, stoga „zelena snijet”).

Oboje i ljudi i poljodjelstvo će patiti i umrijeti! Zabilježite simbolički broj nesreća (tj. sedam; postoji također sedam blagoslova popisanih u ovome poglavlju). Vidi Posebnu temu u 23:3.

28:23 “željezo” Željezo je često metafora za neprilike:

1. zemlja neće proizvoditi, jer zbog nedostatka kiše postat će tvrda kao kovina, stih 23, usp. Levitski zakonik 26:19
2. željezni jaram smješten je na Izraelovu vratu, stih 48

**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 28:25-26**

25*GOSPODIN će ti prouzročiti da budeš poražen pred svojim neprijateljima; izaći ćeš jednim putom protiv njih, ali bježat ćeš pred njima sedmerim putovima, i bit ćeš primjer straha za sva kraljevstva na zemlji.* 26*Tvoja trupla bit će hrana svim pticama nebeskim i zvijerima zemaljskim, i tamo neće biti nikoga da ih poplaši.*


“bit ćeš primjer straha za sva kraljevstva na zemlji” Izrael će biti potpuno obrušen od YHWH da otkrije Sebe svijetu; ili pozitivno (tj. blagoslov) ili negativno (tj. prokletstva, usp. stih 37; II. Ljet 29:8; Jer 15:4). YHWH je želio koristiti Izraela za dohvaćanje čitavoga čovjekstva (vidi Posebnu temu: Bobove evanđeoske predrasude u 4:6). Ovo je obrat Njegovih nakana!


**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 28:27-37**

27*GOSPODIN će te udariti egipatskim gnojnim čirevima i tumorima i krastom i svrabom, od kojih nećeš moći biti ozdravljen. GOSPODIN će te udariti južnim i sjevernim i zbrojenjem i zrakom, od kojih nećeš moći biti ozdravljen.* 28*GOSPODIN će te udariti južnim i sjevernim i zbrojenjem i zrakom, od kojih nećeš moći biti ozdravljen.* 29*GOSPODIN će te udariti južnim i sjevernim i zbrojenjem i zrakom, od kojih nećeš moći biti ozdravljen.* 30*GOSPODIN će te udariti južnim i sjevernim i zbrojenjem i zrakom, od kojih nećeš moći biti ozdravljen.* 31*Tvoj će vol biti zaklon pred tvojim očima, ali ti nećeš jesti od njega; tvoj će magarac biti otet od tebe, i neće ti biti nadoknađen; tvoja će ovca biti dana tvojim neprijateljima, a ti nećeš imati nikog da te spasi.* 32*Tvoj će vol biti zaklon pred tvojim očima, ali ti nećeš jesti od njega; tvoj će magarac biti otet od tebe, i neće ti biti nadoknađen; tvoja će ovca biti dana tvojim neprijateljima, a ti nećeš imati nikog da te spasi.* 33*Tvoj će vol biti zaklon pred tvojim očima, ali ti nećeš jesti od njega; tvoj će magarac biti otet od tebe, i neće ti biti nadoknađen; tvoja će ovca biti dana tvojim neprijateljima, a ti nećeš imati nikog da te spasi.* 34*Tvoj će vol biti zaklon pred tvojim očima, ali ti nećeš jesti od njega; tvoj će magarac biti otet od tebe, i neće ti biti nadoknađen; tvoja će ovca biti dana tvojim neprijateljima, a ti nećeš imati nikog da te spasi.* 35*Narod kojeg ne poznaješ pojest će proizvode tvoje zemlje i sve tvoje muke, i nećeš nikad biti išta nego ugnjetavan i razriven neprestano.* 36*Bit ćeš gonjen ludilom prizora što vidiš.*
GOSPODIN će te srušiti na tvoja koljena i noge s bolnim gnojnim čirevima, od kojih nećeš moći biti izliječen, od tabana tvoje noge do tjemena tvoje glave. GOSPODIN će dovesti tebe i tvoga kralja, kojeg si postavio nad sobom, k narodu kojeg niti ti ni tvoji očevi nisu poznavali, i tamo ćeš služiti drugim bogovima, drvu i kamenu. Postat ćeš strava, poslovica, i ruglo među svim ljudima gdje te GOSPODIN progna."
9. **NASB, TEV**  “opljačkan neprekidno”, stih 29
**NKJV**  “okrađen neprekidno”
**NRSV**  “neprekidno opljačkan”
**NJB**  “okrađen”
*BDB 159, Qal pasivni particip*, usp. Levitski zakonik 6:2.

10. **NASB**  “ženo obeščastiti”, stih 30
**NKJV, NRSV**  “leći s njom”
**BDB 993, KB 1415, Qal imperfekt.”

11. u tvome domu živjet će drugi, stih 30
12. tvoj će vinograd uživati drugi, stih 30
13. tvoju će stoku uzeti drugi, stih 31
14. uzet će tvoju djecu, stih 32
15. tvoji usjevi bit će dati drugome, stih 33
16. tvoju će muku uživati drugi, stih 33

17. **NASB, NKJV**  “opljačkan”, stih 33
**NRSV**  “zlostavljan”
**TEV**  “ugnjetavanje”
**NJB**  “izrabljivan”
*BDB 798, KB 897, Qal pasivni particip*, usp. stih 29; I. Samuelova 12:4; Amos 4:1.

18. **NASB, NKJV, NRSV, NJB**  “razrušen”, stih 33
**TEV**  “grubo postupanje”
*BDB 954, KB 1285, Qal pasivni particip*, usp. I. Samuelova 12:3-4; Amos 4:1.

19. **NASB, NKJV, NRSV, NJB**  “gonjen ljudilom”, stih 34
**TEV**  “učiniti gubitak tvoga uma”
*BDB 993, KB 1415, Pual particip*, usp. stih 30.

20. **NASB**  “srušiti (te)... bolnim gnojnim čirevima”, stih 35
**NKJV**  “srušiti te... žestokim gnojnim čirevima”
**NRSV**  “srušiti te... mučnim gnojnim čirevima”
**TEV**  “pokrit će te... bolnim upalama, gnojnim čirevima”
**NJB**  “srušiti te podmuklim čirevima”
*BDB 645, KB 697, Hiphil imperfekt i dva objekta, BDB 1006 i 948.

21. tvoj će kralj biti maknut i zamijenjen poganskim vladarima, stih 36
22. služit ćeš strane bogove, stih 36
23. postat ćeš:
   a. **NASB**  “strava”, stih 37
   **NKJV**  “jedno zaprepaštene”
   **NRSV**  “predmet strave”
   **NJB**  “zaprepaštene”
   b. **NASB, NKJV, NRSV**  “poslovica”, stih 37
   **NJB**  “uzrečica”
BDB 605, usp. I. Kraljevima 9:7; Jeremija 24:9

c.
NASB “ruglo”, stih 37
NKJV, NRSV “uzrečica”
NJB “predmet podsmjeha”

24. NASB “GOSPODIN će te prognati”
NKJV, NRSV “GOSPODIN će te voditi”
NJB “Jahve te uzima”

Ovaj GLAGOL (BDB 624 I, KB 675, Piel IMPERFEKT) korišten je za vođenje stoke (npr. Izl 3:1). Postao je metafora za (1) vođenje naroda na sud (npr. 4:27; I. Sam 30:2.22; Iz 20:4) ili (2) YHWHINO vođenje kao brižnoga pastira (usp. Ps 48:14; 78:26.52; 80:1). Ljudi će biti vođeni (pastirom) ili prognani (sud) njihovom poslušnošću vjere.

Ovo ih podsjeća na poštast gnojnih čireva na Egipćanima (usp. Izl 9:8 i dalje). Ove poštasti sad su sručene na neposlušni Izrael (usp. 7:15; 28:60.61).

28:32 Zabilježite stanje ovih izraelskih roditelja:
1. djeca će biti dana drugom narodu (BDB 678, KB 733, Qal PASIVNI PARTICIP)
2. oni vide da se to događa (BDB 906, KB 1157, Qal AKTIVNI PARTICIP)
3. njihove će oči gledati sa žaljenjem čitavoga dana (pojam, BDB 479, nađen je samo ovdje u SZ-u)
4. neće imati snage zaustaviti to (BDB 34 II, GRAĐA BDB 43).

28:33 “ugnjetavan” Ovaj je pojam bio redovito korišten za uzimanje prednosti od bogatog nad siromašnim i društveno obespravljenim, ali ovdje je korišten za YHWHINO prekidanje s Njegovim neposlušnim narodom.

28:35 “od tabana tvoje noge do tjemena tvoje glave” Ovo je metafora za široko rasprostranjenu bolest od koje netko ne može biti izliječen (usp. Job 2:7; Iz 1:5-6).


NASB (AZURIRANI) TEKST: 28:38-44

38a“Iznijet ćeš mnogo sjeme na polje ali skupit ćeš malo, jer će ga skakavac pojesti. 39Zasadit ćeš s obraditi vinograde, ali nećeš ni piti od vina ni skupiti grožde, jer će ih crv proždrijeti. 40Imat ćeš maslinova stabla naskroz tvoga područja ali nećeš se pomazati uljem, jer će tvoje masline otpasti. 41Imat ćeš sinove i kćeri ali oni neće biti tvoji, jer će ići u zarobljeništvo. 42Zrikavac će zaposjesti sva tvoja stabla i plod tvooga tla. 43Tuđinac koji je među tobom dići će se nad tobom više i više, ali ti ćeš se spuštati niže i niže. 44On će pozajmiti tebi, ali ti nećeš pozajmiti njemu; on će biti glava, a ti ćeš biti rep.”

28:38-42 Ponovno zabilježite popis Izraelovih napora za napredak, koji će biti osujećeni od YHWH:

njihove djelatnosti ishodi
1. mnogo sjeme, stih 38 skakavci unište
2. zasad vinograda, stih 39 crvi unište
3. zasad maslinovih stabala, stih 40 masline otpadaju
4. imati djecu, stih 41 djecu uzima zarobljeništvo
5. stabla i proizvodi, stih 42 zrikavci unište.

Od YHWH obećani napredak negiran je Izraelovom neposlušnošću Savezu!

28:40 “pomazati (se)” Ljudi drevnoga Bliskog Istoka stavljali su maslinovo ulje na svoja lica kao simbol napretka i radosti (npr. Ruta 3:3; II. Sam 12:20; 14:2).
28:43-44 Ova dva stiha opisuju ulogu obrata Izraelaca i nastanjenih tuđinaca (gosti, BDB 158):
1. tuđinci će se dići iznad tebe:
   a. oni će biti viši i viši (BDB 751)
   b. ti ćeš biti niži i niži (BDB 641)
   [obrat stiha 13]
2. tuđinac će pozajmiti tebi
   [obrat stiha 12]
3. tuđinac će biti glava
   [obrat stiha 13].

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 28:45-46
45"Tako sva ova prokletstva doći će na tebe i progoniti te i preuzeti te sve dok ne budeš uništen, jer nećeš slušati GOSPODINA svoga Boga držanjem Njegovih zapovijedi i Njegovih odredbi koje ti On zapovjedi. 46Oni će postati znak i čudo nad tobom i tvojim potomstvom zauvijek."

28:45-48 Zabilježite uzrok i učinak YHWH-inih osuda temeljem Saveza:
1. uzrok
   a. Izrael neće slušati (BDB 1033, KB 1570, Qal INFINITVNA GRADA) i držati (BDB 1036, KB 1581, Qal INFINITVNA GRADA) YHWH-ine zapovijedi i određbe, stih 45
   b. Izrael nije služio (BDB 712, KB 773, Qal PERFEKT [dva puta]) YHWH-i, stih 47:
      (1) s veseljem
      (2) s radosnim srcem
      (3) zahvalno za obilje svega
2. učinak
   a. prokletstva
      (1) doći će na tebe, stih 45, BDB 97, KB 112, Qal PERFEKT
      (2) progoniti te, stih 45, BDB 922, KB 1191, Qal PERFEKT
      (3) preuzeti te, stih 45, BDB 673, KB 727, Hiphil PERFEKT
      (4) sve dok ne budeš uništen, stih 45, BDB 1029, KB 1552, Niphal INFINITVNA GRADA, usp. 4:25-26
   b. neprijatelji
      (1) služiti ćeš svojim neprijateljima, stih 48
         (a) u gladi (BDB 944)
         (b) u žedi (BDB 854)
         (c) u nagosti (BDB 735)
         (d) u nedostatku svega
         (e) stavljén željezni jaram na tebe
         (f) dok ne budeš uništen (BDB 1029, KB 1552, Hiphil INFINITVNA GRADA, usp. 4:25-26).

28:46 “zauvijek” Vidi Posebnu temu u 4:40.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 28:47-48
47"Zato jer nisi služio GOSPODINA svoga Boga s veseljem i radosnim srcem, zbog obilja svih stvari; 48stoga ćeš služiti svoje neprijatelje koje će GOSPODIN poslati protiv tebe, u gladi, u žedi, u nagosti, i u nedostatku svih stvari; i On će staviti željezni jaram na tvoj vrat sve dok te On ne uništi."
mladiću. Štoviše, jest će od ploda tvoga jata i proizvoda tvoga tla sve dok ne budeš uništen, koji ti isto tako neće ostaviti žito, novo vino, ili ulje, niti prirast tvoga jata i mladog tvoga stada sve dok ti ne prouzročite izginuti. Opkoliti će te u svima tvojim gradovima sve dok se tvoji visoki i utvrđeni zidovi u koje si imao pouzdanja ne sruše diljem tvoje zemlje, i opkoliti će te u svima tvojim gradovima diljem zemlje koju ti je GOSPODIN tvoj Bog dao. Onda ćeš jesti plod svoga vlastitog tijela, meso svojih sinova i svojih kćeri koje ti je GOSPODIN tvoj Bog dao, tijekom opsade i nevolje kojom će te tvoj neprijatelj tlačiti. 

Posljedice neposlušnosti su nastavljene. Ovaj odlomak popisuje poteškoće povezane s vojnom opsadom u drevnome Bliskome Istoku:

1. opisane provale:
   a. osvajač doveden od YHWH, stih 49
   b. narod izdaleka, stih 49
   c. narod s jakom i brzom vojskom, stih 49
   d. narod nepoznatog jezika, stih 49
   e. narod bez poštovanja prema onima kojima su provalili, stih 50
   f. narod koji će pojesti sve proizvode i stoku koju je Izrael imao za hranu, stih 51
   g. narod koji će opkoliti svaki utvrđeni grad u Izraelu, stih 52

2. posljedice za Izraela:
   a. oni će izginuti zbog nedostatka hrane, stih 51
   b. Izrael će jesti svoje vlastito mlado, stih 53 (usp. Lev 26:29) i neće dijeliti čak ni ovu hranu (usp. stih 57)
   c. uglađeni muškarac i žena izgubit će svoje prirodne i obiteljske sklonosti i okrenuti se u neprijatelja, stihovi 54,56
   d. oni neće dijeliti svoju djecu kao hranu, stih 57.


28:50 “neće imati poštovanja za starca, niti pokazati naklonnost prema mladiću” Posebno Asirci, ali i Babilonci, ubit će starije (oprečno Lev 19:32) i djecu kao način demoraliziranja žitelja koje su bili odveli u udaljeno područje i raselili u kuće nekoga drugoga.

28:51 U ovome stihu osvajači su narodi opisani u pojmovima potpunoga opustošenja zemljinih bogatstava slično pošasti skakavaca kod Joela, Amosa, i Miheja.

28:52 “visoki i utvrđeni zidovi u koje si imao pouzdanja” Izrael će biti pun pouzdanja (BD 940) muškarac i žena izgubit će svoje prirodne i obiteljske sklonosti i okrenuti se u neprijatelja, stihovi 54,56


NASB (AŽURIRANI) TEKST: 28:58-68

Ako nisi pozoran vršiti sve riječi ovoga zakona koja su napisana u ovoj knjizi, da se bojiš ovoga čestitoga i strašnoga imena, GOSPODINA svoga Boga, onda će GOSPODIN dovesti posebne požari na tebe i tvoje potomstvo, čak okrutnije i dugotrajnije požari, i bijedu i kronične bolesti. On će dovesti natrag na tebe sva egipatska oboljenja kojih ste se bojali, i ona će se prilijepiti za vas. Isto tako svaku bolest i svaku pošast koje, nisu zapisane u knjizi.
ovoga zakona, GOSPODIN će dovesti na tebe sve dok ne budeš uništen. 62 Onda će vas ostati nekolica, obzirom da si bio brojniiji od zvijezda nebeskih, jer nisi slušao GOSPODINA svoga Boga. 63 Dogodit će se da kao što se GOSPODIN ushiti nad tobom da te usreći, i umnoži te, tako će se GOSPODIN ushiti nad tobom kad učini da izgineš i kad te uništi; i bit ćeš odcijepljen iz zemlje gdje ulaziš zaposjesti je. 64 Štoviše, GOSPODIN će te raspršiti među sve narode, od jednoga kraja zemlje do drugoga kraja zemlje; i tamo ćeš služiti drugim bogovima, drvu i kamenu, kojih ti i tvoji očevi niste poznavali. 65 Među tim narodima nećeš naći počinka, i tamo neće biti ničeg dobre za taban tvoje noge; ali tamo ćeš GOSPODIN dati drh tavo srce, slabe oči, i očaj duše. 66 Tako će tvoj život visjeti u sumnji pred tobom; i bit ćeš u stravi noću i danju, i nećeš imati sigurnosti svoga života. 67 U jutro ćeš reći: 'Kad će biti večer!' A navečer ćeš reći: 'Kad će biti jutro!' zbog strave tvoga srca koje se bojiš, i zbog prizora svojih očiju što ćeš vidjeti. "GOSPODIN će te dovesti natrag u Egipat u ladama, putem o kome ti govorah: 'Ti ga više nećeš vidjeti ponovo!' I tamo ćeš ponuditi sebe za prodaju svojim neprijateljima kao muško i žensko roblije, ali tamo neće biti kupca."
28:61 “koje, nisu zapisane u knjizi ovoga zakona” Neizvjesno je na što posebno ovo upućuje:
1. na čitavu Toru
2. na zakone od Knjige Izlaska do Brojeva
3. na sve u Ponovljenome zakonu (usp. 31:24)
4. na dijelove Ponovljenoga zakona:
   a. na zakonske kôdekse
   b. na prokletstvo i blagoslov.


28:63 “GOSPODIN (se) ushiti nad tobom” Ovaj GLAGOL (BDB 965, KB 1314) bio je upotrijebljen na dva načina:
1. blagosloviti (Qal PERFEKT, usp. 30:9):
   a. usrećiti te (BDB 405, KB 408, Hiphil INFINITIVNA GRAĐA)
   b. umnožiti te (BDB 915 I, KB 1176, Hiphil INFINITIVNA GRAĐA)
2. prokleti (Qal IMPERFEKT):
   a. izginuti (BDB 1, KB 2, Hiphil INFINITIVNA GRAĐA)
   b. uništiti (BDB 1029, KB 1552, Hiphil INFINITIVNA GRAĐA)
   c. odcijepiti iz zemlje (BDB 650, KB 702, Niphal PERFEKT).
YHWH i nagrađuje i odgaja Svoju djecu. S tega ima svrhu obnove i pripadnosti.

28:64 “GOSPODIN će te raspršiti među sve narode” Ovo upućuje na izgnanstvo, obrat izlaska (usp. stih 68.).

28:65 “slabe oči” Ovo poglavlje spominje gubitak uvida nekoliko puta:
1. sljepoća kao YHWH-in sud zbog neposlušnosti Savezu, stihovi 28-29
2. sud vidljiv pred tvojim očima, stihovi 30-33
3. ono što vidiš izludjet će te, stih 34
4. metafora za nasilje s predumišljanjem protiv člana druge obitelji (tj. “oči će biti zle prema”), stihovi 54-56
5. egipatske pošasti, od kojih je jedna bila krajnja taša, stihovi 60-61
6. “slabe oči”, metafora za strah i očaj, krajnje beznade, stihovi 65-66
7. uvid prouzročen daljnjom stravom, stih 67.

28:66-67 NASB, NRSV “strave”
NKJV “straža”

28:68 “GOSPODIN će te dovesti natrag u Egipat” Obrat Izlaska. Ponovno zarobljavanje Izraela!

“putem o kome ti govorah” Upućivanje na ovu izjavu od YHWH neizvjesno je.

“tamo neće biti kupca” GLAGOL “kupiti” (BDB 888, KB 1111, Qal AKTIVNI PARTICIP) bio je često korišten za YHWH-in otkup Izraela iz egipatskoga ropstva (usp. Izl 15:16; Ps 74:2), ali ovdje je upotrijebljen za Izraelovu sudbinu kako ih čak ni Egipat neće ponovo kupiti kao robove. Oni su bili potpuno odbačeni od Boga i čovjeka.

PITANJA ZA RASPRAVU

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misaono-nametljiva, ne konačna.

1. Zašto je dio o prokletstvima toliko dulji nego o blagoslovima?
2. Što je nakana ovoga poglavlja?
3. Kako je ovdje povezana pravednost po djelima s radošću blagoslova?
4. Zašto je Božji Sud tako oštar?
5. Jesu li se ove stvari dogodile u povijesti Izraela?
ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)

SLIJEĐENJE IZVORNE PIŠCEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.
NASB (AŽURIRANI) TEKST: 29:1

1Ovo su riječi saveza kojeg GOSPODIN zapovjedi Mojsiju učiniti sa sinovima Izraelovim u zemlji Moabu, uz savez kojeg je On učinio s njima na Horebu.

29:1 “riječi saveza kojeg GOSPODIN zapovjedi Mojsiju” Ovo je Mojsijevo treće oslovljavanje u Ponovljenome zakonu (poglavlja 29 - 30). On nas podsjeća da su ovi zakoni od YHWH, ne on njega.

“uz savez” Ovo upućuje na Savez na gori Sinaj/Horeb (vidi Posebnu temu u 1:2; usp. 5:2 i dalje; Izl 19 - 24) i na ravnici Moaba (usp. 1:5; 5:1.3.5-26). To je bilo jasno izrečeno u Knjizi Izlaska 20-31. Ovo je bilo obnovljeno u Izlasku 34; Ponovljenome zakonu 29 - 30; i Knjizi o Jošui 24. Za “Savez” vidi Posebnu temu u 4:13.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 29:2-9

2I Mojsije dozva sav Izrael i reče im: "Vi ste vidjeli sve što GOSPODIN učini pred vašim očima u egipatskoj zemlji faraonu i svima njegovim slugama i čitavoj njegovoj zemlji; velike kušnje koje su vaše oči vidjele, one velike znakove i čudesa. 3Ipak do ovoga dana GOSPODIN vam nije dao srce da znate, niti oči da vidite, niti uši da čujete. 4Ja sam vas vodio četrdeset godina u pustinji; tvoja se odjeća nije pohabala na tebi, i tvoj sandala nije se pohabala na tvojoj nozi. 5Nisi jeo kruha, niti si pio vino ili jako piće, zato da bi mogao spoznati kako sam Ja GOSPODIN tvoj Bog. 6Kad si došao do ovoga mjesta, Sihon kralj Hešbona i Og kralj Bašana iziđoše kako bi nas sreli za bitku, ali i mi ih porazismo; 7i uzesmo njihovu zemlju i dadosmo je kao baštinu Rubenovcima, Gadovcima, i polovini plemena Manašeova. 8Tako drži riječi ovoga saveza da ih vršiš, kako bi mogao napredovati u svemu što radiš."


29:2-3 “vidjeli ste… vaše (su) oči vidjele” Ovo je govorna slika (usp. 4:34; 7:19) jer su ovi ljudi bili djeca onih koji jesu vidjeli (usp. Br 14:29). Stihovi 2-8 oblik su povijesnog pregleda kao poglavlja 1-4, što je bio uobičajen dio bliskoistočnoga pregovaranja.

“znakove i čudesa” Ovi pojmovi “znakove” (BDB 16) i “čudesa” (BDB 68) često su spomenuti u Ponovljenome zakonu (usp. 4:34; 6:22; 7:19; 11:3; 26:8; 29:2; 34:11) kako bi pomogli tadašnjim naraštaj Izraelaca upamtiti YHWH-ina silna, veličanstvena djela oslobođenja i opskrba (usp. stihi 5-7) tijekom Izlaska i razdoblja lutanja pustinjom.

29:4 “do ovogadana” Sljepoća Izraela o njihovu posebnome mjestu u YHWH-inu vječnomu naumu iskupljenja nije bila samo drevna poteškoća (tj. stihi 4), nego i sadašnja poteškoća (usp. Mt 13:14-17; Mk 4:10-12; Lk 8:9-10; Iv 12:36b-43; Djela 28:26-27; i posebno Rim 11:25-32).


29:5 “odjeća (se) nije pohabala. . . sandala nije se pohabala” Rashi kaže da su odjeća i obuća rasli kao što rastu djeca (usp. 8:4; Neh 9:21).


29:8 Ovo su plemena smještena na istočnoj strani Jordana (usp. 3:12-13; Br 32:28-32).


Ovaj je stih kasnije od rabina bio čitan onda kad je netko od naroda bio javno bičevan (usp. 25:3). Sadržava 13 riječi kojima se pripisalo 13 udaraca. Psalam 78:38 također je bio čitan.

29:11-13 Ovo je obnovljen tekst Saveza. Zabilježite kako su “savez” (BDB 136) i “prisega” (BDB 46) uspoređeni. YHWH-inu pravila povezana su s Njegovim obećanjima!

YHWH želi doseći vrhunac obećanja datih patrijarsima u Knjizi Postanka ustanovljenjem naroda (usp. 28:9), naroda koji odražava Njegovu narav!

29:12 NASB, NKJV, NRSV, TEV “da biste mogli ući u savez”
NJB “i dogodit će se da uđete u savez”

261

**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 29:14-21**

14. “Sad ne činim samo s vama ovaj savez i ovu prisegu, nego s obojima i s onima koji stojte ovdje s nama danas u prisutnosti GOSPODINA našega Boga i s onima koji nisu s nama ovdje danas (jer vi znate kako živjesmo u zemlji egipatskoj, i kako izidemo iz sredine naroda kroz koje ste prošli; štoviše, vidjeli ste njihove odvratnosti i njihove idole od drva, kamena, srebra, i zlata, koje oni imaju kod sebe); 18 tako neka među vama ne bude čovjeka ili žene, ili obitelji ili plemena, čije će se srce okrenuti danas od GOSPODINA našega Boga, da ide i služi bogovima tih naroda; neka među vama ne bude korijena koji nosi otrovni plod i gorčinu. 19 Bit će onda kad on čuje riječi ovoga prokletstva, da će se hvaliti, govoreći: ‘Imam mir iako hodam u tvrdoglavosti svoga srca zato da uništim zemlju koja ima vodu sušom.’ 20 GOSPODIN nikad neće biti voljan oprostiti mu, nego će radije bijes GOSPODINOV i Njegova ljubomora planuti protiv toga čovjeka, i svako će prokletstvo koje je zapisano u ovoj knjizi počivati na njemu, i GOSPODIN će izbrisati njegovo ime pod nebom. 21 Onda će ga GOSPODIN izlučiti zbog nedaće iz svih plemena Izraelovih, prema svim prokletstvima saveza koja su zapisana u ovoj knjizi zakona.”

**29:17 “i s onima koji nisu s nama ovdje danas”** Ovo upućuje na buduće naraštaje (usp. stihove 22.29; 5:3-5; 12:25.28).

**29:16-17** Ovi stihovi oblikuju sažetak parenteze [zagrada – op.prev.] o poganskim narodima s kojima se Izrael suočio u svome hodočašću u Obećanu zemlju.

**“njihove odvratnosti”** Vidi Posebnu temu: Odvratnosti u 14:3.

**29:18** Upozorenja protiv neposlušnosti Savezu (posebice idolatrije) jasno je izrečeno riječ po riječ za svakoga i svakome članu i društvenoj skupini u izraelskom društvu (tj. pojedincima, obiteljima, plemenima).

**“korijena koji nosi otrovni plod i gorčinu”** Ovaj je izričaj usporedan s “čije će se srce okrenuti” (BDB 815, KB 937, *Qal* AKTIVNI PARTICIP). Otrov je neposlušnost i posljedice su žestoke!

1. *YHWH* mu nikad neće biti voljan oprostiti (stih 20, nječni *Qal* IMPERFEKT, BDB 2, KB 3) i *Qal* INFINITIVNA GRAĐA (BDB 699, KB 757).
2. *YHWH*-in bijes i ljubomora planut će se protiv njega (stih 20, BDB 798, KB 896, *Qal* IMPERFEKT).
5. *YHWH* će ga izlučiti zbog nedaće (stih 21, BDB 95, KB 110, *Hiphil* PERFEKT).

**29:19 “(on) će se hvaliti, govoreći: ‘Imam mir iako hodam u tvrdoglavosti svoga srca’”** Ovo je ponavljajući stav grješnika koji Božje milosrđe uzimaju kao ispriku za nastavak pobune. Božji Sud, iako često naizgled u zakašnjenju, pozvat će svakoga na obračun tko tvrdoglavo krši Savez (tj. što sijemo to ćemo žeti, usp. Job 34:11; Ps 28:4; 62:12; Izr 24:12; Prop 12:14; Jer 17:10; 32:19; Mt 16:27; 25:31-46; Rim 2:6; 14:12; I. Kor 3:8; II. Kor 5:10; Gal 6:7-10; II. Tim 4:14; I. Pt 1:17; Otk 2:23; 20:12; 22:12).

**NASB** “da uništim *zemlju* koja ima vodu sušom”
**NKJV** “kaža da pijanica može biti uključena s trijeznim”
**NRSV** “(čime donosi nesreću vlažnoj kao i suhoj)”
**TEV** “što će vas sve uništit, dobrog kao i zlog”
**NJB** “mnogo vode otklanja žeđ”
**JPSOA** “za potpunu propast vlažne kao i suhe”
**NET Biblija** “Ovo će uništit tlo puno vode sušom”

262

29:20 “GOSPODIN nikad neće biti voljan oprostiti mu” Ova hiperbola mora biti videna u pozadini YHWH-ine voljnosti da oprosti i prihvati svakoga vjernika koji se kaje. Neki biblijski učitelji povezuju ovaj stih s Psalmom 103:9 i tvrde kako postoji granica ili prag za YHWH-inu milost. Neki biblijski učitelji povezuju ovaj stih s Psalmom 103:9 i tvrde kako postoji granica ili prag za YHWH-inu milost. Ova hiperbola mora biti viđena u pozadini YHWH-inog blagoslova, koji je morao privući one koji Ga nisu poznali, preokrenut će se u podrugljivo postavljanje pitanja stranaca o:

1. pošastima zemlje, stih 22
2. bolestima, stih 22
3. zemlji kao sumpor, stih 23
4. zemlji kao sol, stih 23
5. zemlji kao goruća pusta, stih 23
6. zemlji koja je zasijana, ali ne klije, stih 23
7. zemlji koja je neplodna, stih 23
8. zemlji koja nema trave, stih 23

Sve je od ovoga YHWH poslao (usp. stihove 22-28).

29:22-23 YHWH-in blagoslov, koji je morao privući one koji Ga nisu poznali, preokrenut će se u podrugljivo postavljanje pitanja stranaca o:

29:22-23 YHWH-in blagoslov, koji je morao privući one koji Ga nisu poznali, preokrenut će se u podrugljivo postavljanje pitanja stranaca o:

1. pošastima zemlje, stih 22
2. bolestima, stih 22
3. zemlji kao sumpor, stih 23
4. zemlji kao sol, stih 23
5. zemlji kao goruća pusta, stih 23
6. zemlji koja je zasijana, ali ne klije, stih 23
7. zemlji koja je neplodna, stih 23
8. zemlji koja nema trave, stih 23

Sve je od ovoga YHWH poslao (usp. stihove 22-28).


29:24 “Svi će narodi reći ” Izrael je bio znak svim narodima što se tiče YHWH. To je morao biti znak blagoslova čak i kao Čud, ipak je znak!


NASB, NRSV, JPSOA   “koje im On nije dodijelio”
NKJV          “On ih im nije dao”
NJB               “nema dijela u njihovu nasljedu za njega”


29:28 “GOSTODIN ih iskorijeni” Ovaj glagol (BDB 684, KB 737, Qal IMPERFEKT, usp. I. Kr 14:15; II. Ljet 7:20; Jer 12:14) oprečan je “zasadi”! Savez mora biti okrenut!

Zabilježite kako su opisana YHWH-in djelovanja:
1. u bijesu - BDB 60 I
2. u srđžbi - BDB 404
3. u velikome gnjevu - BDB 893 i 152
4. baci ih u drugu zemlju (tj. izgnanstvo, BDB 1020, KB 1527, Hiphil IMPERFEKT).

NASB (AZURIRANI) TEKST: 29:29
29:29 “Tajne stvari pripadaju GOSTODINU našem Bogu, ali stvari otkrivene pripadaju nama i našim sinovima zauvijek, tako da možemo vršiti sve riječi ovoga zakona.”

29:29 “Tajne stvari pripadaju GOSTODINU našem Bogu” Ovo upućuje na (1) sudbinu ljudi (usp. stihove 19-20; (2) potpunu spoznaju Boga; ili (3) Njegove buduće naume.

“ali stvari otkrivene pripadaju nama” Ljudi su odgovorni za svjetlo kojeg imaju. Ako nemaju dodira s Biblijom ili Evandeljem, oni su odgovorni za otkrivenje u prirodi (usp. Ps 19:1-6; Rim 1) i unutarnjoj moralnoj prirodi (usp. Rim 2). Ako su bili izloženi Pismu, oni su odgovorni za njegov sadržaj! Vjernici mogu znati istinu i odgovorni su za nju!

PITANJA ZA RASPRAVU

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misano-nametljiva, ne konačna.

1. Zašto je Bog morao tako često obnoviti Savez (stih 1)?
2. Zašto je Bog oslijepio oči Židova za Svoje nakane (stihovi 4-6)?
3. Postaje li Bog ikad Onaj koji ne želi oprostiti čovjeku (stih 20)?
4. Zašto zemlja trpi zbog čovjekovih grijeha (stih 27)?
5. Na što upućuje stih 29?

264
PONOVLJENI ZAKON 30

PODJELA NA ODLOMKE U SUVREMEMIM PRIJEVODIMA

<table>
<thead>
<tr>
<th>NKJV</th>
<th>NRSV</th>
<th>TEV</th>
<th>NJB</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>blagoslov povratka Bogu</td>
<td>Mojsijevo treće oslovljavanje (29:1-30:20)</td>
<td>uvjeti za obnovu i blagoslov</td>
<td>povratak iz izgnanstva i obraćenje</td>
</tr>
<tr>
<td>30:1-10</td>
<td>30:1-5</td>
<td>30:1-10</td>
<td>30:1-5</td>
</tr>
<tr>
<td>odabir života i smrti</td>
<td>30:6-10</td>
<td>30:11-14</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30:11-14</td>
<td>30:11-14</td>
<td>30:15-20</td>
<td>dva puta</td>
</tr>
<tr>
<td>30:15-20</td>
<td>30:15-20</td>
<td>30:15-20</td>
<td>30:15-20</td>
</tr>
</tbody>
</table>

ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)
SLIJEDIJENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.

PROUČAVANJE RIJEČI I IZRIČAJA

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 30:1-5

1”Tako će biti kad sve ove stvari budu došle na tebe, blagoslov i prokletstvo što sam stavio pred tebe, i ti ih prizoveš u sjećanje među svim narodima gdje te GOSPODIN tvoj Bog prognao, 2i ti se okrećeš GOSPODINU svome Bogu i poslužiš Ga svim svojim srcem i dušom prema svemu što ti zapovijedam danas, ti i tvoji sinovi, 3onda će te GOSPODIN tvoj Bog vratiti iz ropstva, i imati milosrđe nad tobom, i skupit će te ponovo iz svih naroda gdje te GOSPODIN tvoj Bog raspršio. 4Ako su tvoji izgnanici na krajevima zemlje, od tamo će ih GOSPODIN tvoj Bog skupiti, i od tamo će ih On dovesti natrag. ’GOSPODIN tvoj Bog dovest će te u zemlju koju posjedovaše tvoji očevi, i ti češ je posjedovati; i On će te učiniti naprednim i umnožiti te više negoli tvoji očevi.”
30:1 “kad sve ove stvari budu došle na tebe” Izraelova budućnost bit će jedna od dvije stvarnosti temeljene na njihovoj poslušnosti Savezu. YHWH će ove stvarnosti “blagosloviti”, ali njihovi će odabir odrediti koja će stvarnosti (tj. blagoslovi ili prokletstva) postojati. Ne postoje drugi odabiri!

“blagoslov i prokletstvo” Ovo je u Mudrosnoj književnosti poznato kao “dva puta”. Bili su opisani u poglavljima 27 i 28.

“(što) sam stavio pred tebe” Ovaj glagol (BDB 678, KB 723, Qal perfekti, usp. stihove 15.19 i zabilježi 11:26) jeste metafora za Izraelovu potrebu odabira jedne od dvije Božanske posljedice koje se odnose na Njegov Savez.

“ti ih prizoveš u sjećanje” Ovo je idiom “uzročiti povratak svome srcu” (BDB 996, KB 1427, Hiphil perfekti, usp. 4:39; I. Kr 8:47; Iz 44:19; 46:8).

“među svim narodima gdje te GOSPODIN tvoj Bog prognao” Ovo je naviješteno proročanstvo o odabirima što će napraviti Izrael koji će ishoditi u izgnanству. Zabilježite YHWH je to učinio zbog Izraelovih neprekidnih prekršaja i oponašanja kanaanskih običaja.

30:2 “okreneš” Ovaj isti glagol (BDB 996, KB 1427, Qal perfekti) bio je upotrijebljen u stihu 1 (Hiphil perfekti) u uputi na Izraelovo poricanje YHWH-inog Saveza. Ovdje je bio upotrijebljen u smislu pokajanja.

POSEBNA TEMA: POKAJANJE U STAROME ZAVJETU

Ova je zamisao ključna ali teška za odredbu. Većina od nas ima odredbu koja proizlazi iz naše denominacijske pripadnosti. Međutim, uobičajeno je “postavljena” teološka odredba nametnuta od nekoliko hebrejskih (i grčkih) riječi koje ne podrazumijevaju posebno ovu “postavku” odredbe. Mora biti zapamćeno da su NZ-ni autori (osim Luke) bili hebrejski mislioci koji su koristili pojmove koine grčkog, tako da mjesto za početak hebrejski pojmovi sami za sebe, od kojih prvenstveno postoje dva:

1. nhm (BDB 636, KB 688)
2. swb (BDB 996, KB 1427)

Prvi, nhm, koji je izgleda izvorno morao značiti duboko udahnuti, bio je korišten u nekoliko značenja:

a. “odmor” ili “udobnost” (npr. Post 5:29; 24:67; 27:42; 37:35; 38:12; 50:12; često bilo korišteno u imenima, usp. II. Kr 15:14; I. Ljet 4:19; Neh 1:1; Nah 1:1)

b. “žaliti” (npr. Post 6:6.7)


Prvi veliki primjer snage pokajanja je Davidov grijeh s Bet-Šebom (usp. II. Sam 12; Ps 32; 51). Bilo je neprekidnih posljedica za Davida, njegovu obitelj, i Izraela, ali David je bio obnovljen za zajedništvo s Bogom! Čak se griešan Manaše mogao pokajati i bilo mu je oprošteno (usp. II. Ljet 33:12-13).

Oba od ovih pojmova korištena su usporedbno u Psalmu 90:13. Mora biti prepoznavanje grijeha i namjeravanje, osobno okretanje od njega, kao i čežnja za traženjem Boga i Njegove pravednosti (usp. Iz 1:16-20). Pokajanje ima spoznajni vid, osobni vid, i moralni vid. Sva su tri zahtijevana, i započeti novi odnos s Bogom i nastaviti novi odnos. Dubok osjećaj žaljenja okreće se u trajnu privrženost Bogu i za Boga!
30:2-3 Ovaj okvir donosi potrebnu teološku ravnotežu za oštrim sudom iz 29:19. Poteškoća nije pobuna, nego stalna, neprekidna pobuna. Pokajanje je uvijek moguće s Božje strane, ali ljudi otvrdnjuju svoja vlastita srca voljnom pobunom i neposlušnošću!


“poslušaš” Zabilježite da je “okreneš Gospodinu” usporedno s “poslušaš Ga” (BDB 1033, KB 1570, Qal perfekt).
Poslušnost je opisana u osobnim pojmovima:

1. slušati Njegov glas - BDB 876
2. svim svojim srcem - BDB 523
3. svom svojom dušom - BDB 659.
Ovo je usporedno s 4:29-30; 6:5; 10:12.
  
Zabilježite da je “okreneš Gospodinu” uspoređno s “uzročiti im okrenuti se tvome srcu”, stih 1

1. “ih prizoveš u sjećanje” doslovno je “uzročiti im okrenuti se tvome srcu”, stih 1
2. “ti se okreneš GOSPODINU”, stih 2
3. “Bog (će te) vratiti iz ropstva”, stih 3
4. “ponovo”, stihovi 3.8.9

“svim svojim srcem i dušom” Ovo je idiom jednoga čitavoga bića (usp. stihove 2.6.10; 4:29; 6:5; 10:12; 11:13; 13:3; 26:16).


30:3-4 “Bog (će) vratiti... Bog (je) raspršio” Zabilježite Bog je u nadzoru povijesti. On koristi narode i pojedince ali On je suveren (usp. Iz 10:5; 44:28-45:1).

30:3-9 Zabilježite što je YHWH obećao učiniti za Izraela (ako posluša, stihovi 8.10):

1. On će vratiti (stih 3, BDB 996, KB 1427, Qal perfekt)
2. On će imati milosrđe (stih 3, BDB 933, KB 1216, Piel perfekt)
3. On će te skupiti (BDB 867, KB 1062, Piel perfekt, dva puta, stihovi 3 i 4)
4. On će te dovesti natrag (stih 4, BDB 542, KB 534, Qal imperfekt)
5. On će te dovesti u zemlju (stih 5, BDB 97, KB 112, Hiphil perfekt)
6. On će te učiniti naprednim (stih 5, BDB 405, KB 408, Hiphil perfekt)
7. On će te umnožiti (stih 5, BDB 915 1, KB 1176, Hiphil perfekt)
8. On će obrezati tvoje srce (stih 6, BDB 557 II, KB 555, Qal perfekt)
9. On će nanijeti sva prokletstva na tvoje neprijatelje (stih 7, BDB 678, KB 733, Qal perfekt)
10. On će ti dati napredak obilno (stih 9, BDB 451, KB 451, Hiphil perfekt):
    a. u radu tvoje ruke
    b. plodu tvoga tijela
    c. plodu tvoga stada
    d. proizvodu tvoje zemlje (oprečje je u 28:38-42)
11. On će se ponovo radovati nad tobom zauvijek (stih 9, BDB 965, KB 1314 [dva puta], Qal infinitivna rečenična grada i Qal perfekt).
30:4
NASB  "na krajevima zemlje"
NKJV  "k najudaljenijim dijelovima pod nebom"
NKJV  "krajevima svijeta"
TEV  "k najudaljenijim kutovima zemlje"
NJB  "do samoga nebeskoga kraja"

Ovo je doslovno "do kraja nebesa", što je hiperbola (usp. 4:32; 28:64; Jer 31:8). To upućuje na najudaljenije uljudbe koje su oni poznavali (tj. kulture davnoga Bliskoga Istoka i Mezopotamije).

30:5 "koju posjedovaše tvoji očevi"
Ovo može upućivati na:
1. patrijarhe (Mojsijevo vrijeme)
2. povratak iz izgnanstva (urednik nakon izgnanstva).
Po mome proučavanju #1 izgleda bolje. Stih 9 govori o istoj skupini.

□ "On će te učiniti naprednim i umnožiti te" Ovo je dio Božjega obećanja Abrahamu (usp. Post 12; 15; 17; itd.).

30:6-10

NASB (AZURIRANI) TEKST: 30:6-10

6. "Povrh toga Gospodin tvoj Bog obrezat će tvoje srce i srce tvojih potomaka, da ljubiš Gospodina svoga Boga svim svojim srcem i svom svojom dušom, tako da možeš živjeti. 7 Gospodin tvoj Bog nanijet će sva ova prokletstva na tvoje neprijatelje i na one koji te mrze, koji te progoniše. 8 I ti ćeš ponovo sluštati Gospodina, i vršiti sve Njegove zapovijedi koje ti zapovijedam danas. 9 Onda će ti Gospodin tvoj Bog dati napredak obilno u svemu radu tvoje ruke, u plodu tvoga tijela i u plodu tvoje stoke i u proizvodu tvoje zemlje, jer će se Gospodin ponovo radovati nad tobom zauvijek, baš kao što se radovao nad tvojim ocima; 10 ako budeš sluštati Gospodina svoga Boga držeći Njegove zapovijedi i Njegove odredbe što su zapisani u ovoj knjizi zakona, ako se okrećes Gospodinu svome Bogu svim svojim srcem i dušom."


□ “srce” Za Hebreje ono je bilo središte umnih djelatnosti. Vidi Posebnu temu u 2:30.


30:10 “ako... ako” Ovo pokazuje uvjetovanu narav Saveza. Zabilježite da je poslušnost (sluštati i držati) usporedna s iskrenom i potpunom predanošću (čitavim svojim srcem i dušom).

NASB (AZURIRANI) TEKST: 30:11-14


Crkva se povodi za Knjigom Postanka 3 kao izvornome grijehu u čovječanstvu, dok se rabini povode za Postankom 6 kao izvoru sukoba. Kršćanstvo dokazuje palost čitavoga Stvorenja, uključujući ljudstvo, judaizam dokazuje temeljnu dobrotu ljudstva. Za njih zlo je u odabiru, ne u osnovnoj naravi.

Međutim, meni izgleda kako je moralna odgovornost temeljena na stvarnoj mogućnosti shvaćanja Božje volje i sposobnosti djelovanja prema njoj. Bez mogućnosti odgovarajućeg djelovanja, Božja odgovornost je neprimjerena! Mogu li se ja držati odgovornim za ono što ne mogu učiniti?


Postoji nekoliko GLAGOLA upotrijebljenih u imperativnom smislu u ovome stihu (prema Analitičkom vodiču SZ):
1. “da je dobije” - BDB 542, KB 534, Qal IMPERFEKT, ali ZAPOVJEDNI NAČIN u značenju
2. “učiniti nas da čujemo” - BDB 1033, KB 1570, Hiphil IMPERFEKT, ali ZAPOVJEDNI NAČIN u značenju
3. “da je možemo vršiti” - BDB 793, KB 889, Qal IMPERFEKT, ali KHORTATIV u značenju.

30:13 “iza mora” Neki vide ovo kao povezanost s babilonskim izvješćem o potopu nazvanome Ep o Gilgamešu, ali vjerojatno se odnosi na židovske strahove od plovidbe ili na metaforu o krajevima Zemlje.

30:14 “Ali riječ je vrlo blizu tebe, u tvojim ustima i u tvome srcu” Ovo upućuje na YHWH’in otkriven Savez. Drevni su ljudi Pismo čitali naglas! Oni su se morali primjereno odazvati u sebi prema onome što su čuli (tj. čitati sebi samima ili čitati naglas).

30:15-20 NASB (AŽURIRANI) TEKST: 30:15-20

15“Vidi, danas sam postavio pred tebe život i blagostanje, te smrt i nevolju; 16stoga ti zapovijedam danas da ljubiš GOSPODINA svoga Boga, da hodaš Njegovim putovima i držiš Njegove zapovijedi i Njegove odredbe i Njegove sudove, kako bi mogao živjeti i množiti se, i kako bi te GOSPODIN tvoj Bog mogao blagoslovliti u zemlji u koju ulaziš zaposjeti je. 17Ali ako okreneš svoje srce i nećeš poslušati, nego se odvratiš i štuješ druge bogove i služiš im, 18danas ti izjavljujem da ćeš zasigurno izginuti. Ti nećeš produljiti svoje dani u zemlji koju ulaziš zaposjeti je. 19Pozivam nebo i zemlju da svjedoče protiv tebe danas, da sam postavio danas pred tebe život i smrt, blagoslov i prokletstvo. Tako odaberši život zato da možeš živjeti, ti i tvoji potomci, 20ljubeći GOSPODINA svoga Boga, slušajući Njegov glas, i držeći se čvrsto Njega; jer ovo je tvoj život i duljina tvojih dana, tako da možeš živjeti u zemlji za koju se GOSPODIN zakle tvojim ocima, Abrahamu, Izaku, i Jakovu, dati im je.”


30:16-18 Ovi su stihovi sažetak uvjeta i posljedica Saveza:
1. odgovornost (usp. 8:6; 19:9; 26:17; 28:9):
   a. “da ljubiš GOSPODINA”, stih 16 (BDB 12, KB 17, Qal INFINITIVNA GRADA)
   b. “hodaš Ngovim putovima”, stih 16 (BDB 229, KB 246, Qal INFINITIVNA GRADA)
   c. “držiš Njegove zapovijedi”, stih 16 (BDB 1036, KB 1581, Qal INFINITIV)
2. posljedice poslušnosti:
   a. “kako bi mogao živjeti”, stih 16 (BDB 310, KB 309, Qal PERFECT)
   b. “kako bi se mogao množiti”, stih 16 (BDB 915, KB 1156, Qal PERFECT)
   c. “kako bi te tvoj Bog mogao blagosloviti”, stih 16 (BDB 138, KB 159, Piel PERFECT)

3. uvjeti i posljedice neposlusnosti:
   a. “ako okreneš svoje srce”, stih 17 (BDB 815, KB 937, Qal IMPERFEKT)
   b. “ako nećeš poslušati”, stih 17; (BDB 1033, KB 1570, Qal IMPERFEKT)
   c. idolatrija:
      (1) odvratiti (BDB 623, KB 673, Niphil PERFECT)
      (2) štovati (BDB 1005, KB 295, Hishtaphel PERFECT)
      (3) služiti (BDB 712, KB 773, Qal PERFECT)
   d. “(ti) ćeš zasigurno izginiuti”, stih 18 (BDB 1, KB 2, Qal INFINITIVNI APSOLUT i Qal IMPERFEKT, koji izražava jačinu)
   e. “nećeš produljiti svoje dane”, stih 18 (BDB 73, KB 88, Hiphil IMPERFEKT).

Zabilježite kako stih 20 pojačava ove odgovornosti sukladne Savezu tako da patrijarhalni blagoslov može biti ispunjen! Ova je terminologija osobitost Ponovljenoga zakona.


30:20 Postoji niz Qal INFINITIVNIH REČENIČNIH GRADA koje sažimlju Savez:

1. odgovornosti:
   a. ljubiti
   b. slušati
   c. čvrsto držati

2. posljedice:
   a. da možeš prebivati u zemlji.

Vidi bilješku u 30:16-18. YHWH-in Savez zahtijeva početnu i neprekidnu vjeru, ljubav, poslušnost, i ustrajnost.

YHWH je obećao zemlju Izraelovim patrijarsima (usp. Post 12:7; 13:14-17; Pnz 9:4-6), ali Izrael mora poslušati zahtjeve Njegova Saveza ili će zemlja biti izgubljena (usp. 11:31-32; 28:36.63-68; 30:19-20). Na besplatni dar mora se odazvati i mora biti održan!
PITANJA ZA RASPRAVU

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misaono-nametljiva, ne konačna.

1. Što je središnja istina ovoga poglavlja?
2. Govori li ovo poglavlje o nekome tko postaje vjernik ili o tome da vjernici moraju biti odani?
3. Suproti li se ovo poglavlje Pavlovoj teologiji o nesposobnosti čovječanstva da održi Zakon (tj. Gal 3; Rim 3)?
## ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)

**SLIJEĐENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA**

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. **Prvi odlomak**
2. **Drugi odlomak**
3. **Treći odlomak**
4. **I tako dalje.**
PROUČAVANJE RIJEČI I IZRIČAJA

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 31:1-6

1 Tako Mojsije ode i kazivaše ove riječi svemu Izraelu. 2 I on im reče: "Star sam sto i dvadeset godina danas; nisam više sposoban odlaziti i dolaziti, i GOSPODIN mi reče: 'Ti nećeš prijeći Jordana.' 3 GOSPODIN tvoj Bog je onaj koji će ti biti na čelu kad prelaziš preko; On će uništiti ove narode pred tobom, i ti ćeš ih izvlastiti. Jošua je onaj koji će ti biti na čelu kad prelaziš preko, baš kao što je GOSPODIN rekao. 4 GOSPODIN će učiniti njima baš kao što On učini sa Sihonom i Ogom, kraljevima Amorejaca, i njihovoj zemlji, kad ih On uništi. 5 GOSPODIN će ih predati i pred vama, i ti ćeš učiniti njima prema svim zapovijedima što sam ti zapovjedio. 6 Budi jak i odvažan, nemoj se bojati ili drhtati pred njima, jer GOSPODIN tvoj Bog je onaj koji ide s tobom. On te neće iznevjeriti ili te napustiti."


31:2 "(Star) sam sto i dvadeset godina" Mojsijev život od 120 godina (usp. 34:7) može biti podijeljen na tri dijela po 40 godina. Mojsije je bio 40 godina pripreman u egipatskim kraljevskim školama za stručnu naobrazbu, 40 godina u pustinji obučavan za svoj poziv, i 40 godina od vremena gorućeg grma do sadašnjosti (usp. Izl 7:7 i Djela 7:23 i dalje). Zašto spominjati njegovu dob? Evo mogućih razloga: (1) u egipatskoj književnosti 110 godina je bilo doba mudroga čovjeka, ali u Siriji to je bilo 120 godina; (2) ograničenje doba Knjige Postanka 6:3; ili (3) druga Mojsijeva isprika zašto ih on neće voditi u Obećanu zemlju.

31:3 "GOSPODIN tvoj Bog je onaj koji će ti biti na čelu kad prelaziš preko" Bog se bori za njih, iako se oni moraju pripremiti za bitku i sudjelovanje (usp. stihove 3-6, tj. terminologija svetoga rata). Mojsije je bio oruđe korišteno od Boga. Bog, On osobno, bio je Onaj koji je oslobodio narod. U stvarnosti to je YHWH, ne Jošua, koji ide u bitku na čelu Svoga naroda!

31:6 “Budi jak i odvažan” Ovaj stih ima nekoliko imperativnih oblika:
1. “budi jak” - BDB 304, KB 302, Qal IMPERATIVE, usp. stihove 7.23
2. “budi odvažan” - BDB 54, KB 65, Qal IMPERATIVE, usp. stihove 7.23
3. “nemoj se bojati” - BDB 431, KB 432, Qal IMPERFEKT, korišten u ZAPOVJEDNOM smislu

Knjiga Brojeva 1 i 2 ponovljene su od Mojsija Jošui u stihu 7 a Brojevi 3 i 4 ponovljeni su u stihu 8 (#4 je usporednica, ali s različitim GLAGOLOM, “biti obeshrabren”, BDB 369, KB 365, Qal IMPERFEKT). Bitni su pravilan stav i vjeru! Postoje divovi u zemlji, ali YHWH je sa Svojim narodom (usp. stihove 3.4.5.6).

On te neće iznevjeriti ili te napustiti”
1. YHWH ide s njima (tj. “hoda”, BDB 229, KB 246, Qal AKTIVNI PARTICIP)
2. YHWH ih neće iznevjeriti (tj. “ostaviti”, BDB 951, KB 1276, Hiphil IMPERFEKT)

Ovo je obećanje ponovljeno Jošui u Knjizi o Jošui 1:5 i ponovljeno je kao obećanje NZ-nim vjernicima u Poslanici Hebrejima 13:5! Naša nada je u YHWH-inoj nepromjenjivoj veličanstvenoj naravi (npr. Izl 34:6; Neh 9:17; Ps 103:8; 145:8; Joel 2:13)!
Onda Mojsije pozva Jošuu i reče mu na očigled svega Izraela: "Budi jak i odvažan, jer ti ćeš ući s ovim narodom u zemlju za koju se GOSPODIN zakle njihovim ocima dati im je, i ti ćeš im je dati kao baštinu. 'GOSPODIN je onaj koji ide pred tobom; On će biti s tobom. On te neće iznevjeriti ili te napustiti. Nemoj se bojati ili se obeshrabriti.'"

31:7 Ovo je javni prijenos snage! To je ispunjenje 1:38 i 3:28!

31:8 "On će biti s tobom" Ovo je ponovo navedeno, "Ja ću biti s tobom", u stihu 23! Obećanje o YHWH-inoj osobnoj prisutnosti najveći je blagoslov koji može biti dan (usp. Izl 3:12; 4:12.15; 33:14-16; Pnz 4:37; Jš 1:5). To je razlog zašto se Njegovi vođe i narod ne smiju bojati ikoga ili ičega!

"svećenicima, sinovima Levijevim" Zanimljivo je da postoji neka razlika u tome tko su točno "svećenicima":
1. Levijevo pleme (uvijek)
2. Aronovi sinovi (često).
Svi su svećenici leviti, ali svi leviti nisu svećenici.

"starješinama" Ovo upućuje na plemenske starješine. U ovome stihu Mojsije je povjerio Zakon Izraelovim religijskim i svjetovnim (tj. plemenskim) vodama. Međutim, u stvarnosti, svi su izraelski vođe i zakoni bili viđeni kao religijski (tj. YHWH-ina volja). U Izraelu nije postojalo svjetovno nasuprot svetome. Sve je bilo sveto jer je sve pripadalo YHWH-i! Postojali su posebni dani i posebna mjesta, ali sve što se tiče života bilo je uređeno Božanskim naredbama!

31:10 Postoje dva nadnevka na koja se upućuje u ovome stihu:
1. jedan je bio svake godine, Blagdan sjenica:
   a. Knjiga Izlaska 23:16-17; 34:22;
   b. Levitski zakonik 23:33-43
   c. Ponovljeni zakon 16:13-15
2. drugi je bio svake sedme godine (tj. Subotnja godina):
   a. Knjiga Izlaska 23:10.11
   b. Levitski zakonik 25:1-7
Ovdje Mojsije redovitim obredima dodaje čitanje Saveza.

Blagdan sjenica bio je godišnji događaj koji je morao podsjetiti Izraela na YHWH-ina veličanstvena i silna djela izbavljenja iz Egipta te Njegovu opskrbu i prisutnost tijekom lutanja pustinjom. Ovaj Blagdan zahvalnosti bilo je u savršeno vrijeme za preispitanje Mojsijeva zavjetnoga zakona s veličanstvenim, od Boga učinjenim Savezom!
POSEBNA TEMA: BLAGDANI IZRAELA

I. Mojsijevski godišnje Blagdani (usp. Izl 23:14-17; Lev 23; Br 28; Pnz 16).
   B. Ovi su Blagdani imali poljodjeljsko, kao i nacionalno značenje.
   C. Svaki je bio dan odmora, štovanja, i zajedništva zajednice.
   D. Tri zahtijevana godišnja Blagdana:
         a. davanje zahvalnosti i posveta žetve ječma
         b. slavljenje spomena na Izlazak
         c. to je bilo slijedeno osmodnevnim Blagdanom beskvasnog kruha (usp. Izl 12:15-20; 34:18-20)
      2. Pedesetnica (Blagdan sedmica, usp. Izl 23:16; 34:22):
         a. davanje zahvalnosti i posveta žetve pšenice
         b. slavljenje spomena na davanje Tore Mojsiju na gori Sinaj rabinskim računanjem
         c. vidi Levitski zakonik 23:15-21; Knjigu Brojeva 28:26-31
      3. Kolibe/Sjenice/Barake (Sukot [Sukkot – Blagdan sjenica – op.prev.]):
         a. davanje zahvale za žetvu općenito
         b. slavljenje spomena na početak razdoblja lutanja pustinjom
         c. vidi Knjigu Izlaska 23:16; 34:22; Levitski zakonik 23:34-44; Ponovljeni zakon 16:13-17
         d. to je bilo slijedeno osmodnevnim slavljenjem (usp. Lev 23:36; Br 29:35-38).
   E. Ostali godišnji Blagdani:
      1. Svečanost Nove godine (Roš-hašana):
         a. vidi Levitski zakonik 23:23-25; Knjigu Brojeva 29:1-6
         b. ovaj se dan odmora i žrtvovanja održavao prvoga dana Tišrija
         c. vid Blagdana ovog dana, tako uobičajjen u NZ-no vrijeme, neodređeni je iz Tori
   II. Ostali Mojsijevski dani Blagdana:
   A. Sabat [Subota]:
      1. tjedni dan odmora i štovanja
   B. Subotnja godina:
      1. svake sedme godine zemlja je otpočinula (nije sijana)
      2. vidi Knjigu Izlaska 23:10-11; Levitski zakonik 25:1-7; Ponovljeni zakon 15:1
      3. to je označavalo da je YHWH vlasnik zemlje i da ju je dao Izraelu
   C. Jubilarna godina:
      1. svake sedme Subotnje godine (tj. 50.-te godina)
      2. vidi Levitski zakonik 25:8-18; 27:17-24
      3. otpuštanje dugova i vraćanje zemlje, oslobađanje robova (usp. Lev 25:10,13, vrlo slično Subotnjoj godini)
      4. njeno uvodenje nikad nije zabilježeno.
   D. Mjesečev mladak:
      1. posebni prinosi i dan odmora
      2. vidi Knjigu Brojeva 10:10; 28:11-15
      3. moguće slavljenje uspomene na postavljanje Šatora (usp. Izl 40:2.17)
4. židovski kalendar temeljen je na mjesečevim ciklusima.

III. Ovi obredi i pravila pokazuju razvoj tijekom vremena. Ti Blagdani i postovi mogli su imati početak u poganskim kalendarima, ali bili su razvijeni u jedinstveno židovsko veličanje YHWH i posvetu YHWH-i. Prirodni (sezonski), poljodjelski (sadjenje, kiša, i žetva), te nacionalni događaji (Izlazak, davanje Zakona, itd.) bili su usklađeni s posebno označenim vremenima godine za štovanje.


Kasnije bi moglo upućivati na središte svetište u Jeruzalemu.


Zakon nije bio samo za kasnijega kralja niti trenutačne vođe, nego za sve ljude kroz njihov naraštaj i čak za obitavajuće tujince!

31:12 “mogu čuti... učiti... bojati se” Zabilježite napredovanje glagola:
1. “čuti” - BDB 1033, KB 1570, Qal IMPERFEKT, uobičajen u Ponovljenome zakonu, u značenju “čuti kao i činiti”
2. “učiti” - BDB 540, KB 531, Qal IMPERFEKT
3. “bojati se” - BDB 431, KB 432, Qal PERFEKT (vidi posljednji odlomak dolje)
4. “biti pozorni vršiti”:
   a. BDB 1036, KB 1581, Qal PERFEKT
   b. BDB 793, KB 889, Qal INFINITIVNA REČENIČNA GRAĐA.

Zabilježite da se #1.2.3 ponovljene u stihu 13 odnose na nov naraštaj, koji još sad nije poznat (BDB 393, KB 390, Qal PERFEKT). Ovaj je Zakon morao biti poznat i održavan kroz umnožene naraštaje Izraela.

Na neki način ovo me napredovanje podsjeća na Ezru (usp. Ezra 7:10). Izrael se mora bojati ili štovati (BDB 431) YHWH-u (usp. 4:10; 14:23; 17:19), ali ne se bojati ikoga ili ičega drugoga!

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 31:14-18

14 Onda GOSPODIN reče Mojsiju: "Gledaj, vrijeme da ti umreš je blizu; pozovi Jošuu, i dodite u šator sastanka, da ga Ja mogu ovlastiti." Tako Mojsije i Jošua odoše i dođoše oni sami u šator sastanka.

15 GOSPODIN se pojavi u šatoru u stupu oblaka, i stup oblaka stajaše na ulasku šatora sastanka.

16 GOSPODIN reče Mojsiju: "Gledaj, ti ćeš počinuti sa svojim ocima; i ovaj će se narod dići i bludničiti sa stranim bogovima zemlje, u sredini u koju idu, i napustit će Me i slomiti Moj savez učinjen s njima.

17 Tada će se Moj bijes raspaliti protiv njih u taj dan, i Ja ću ih napustiti i okrenuti Svoje lice od njih, i oni će biti uništeni, i mnoga će zla i nevolje doći na njih; tako da će oni reći u taj dan: 'Nije li to zato jer naš Bog nije među nama što su ova zla došla na nas?'

18 Ali Ja ću zasigurno skriti Svoje lice u taj dan zbog svega zla koje će oni činiti, jer će se okrenuti drugim bogovima."

31:14 “pozovi... dodite” Ovo su dva IMPERATIVA:
1. "pozovi" - BDB 894, KB 1128, Qal IMPERATIV

“šator sastanka” Izgleda kako su postojala dva šatora posebno povezanih s YHWH-om:
1. šator opisan u Knjizi Izlaska 25 - 27, u kojem je bio udomljen Kovčeg saveza i bio smješten u središtu izraelskoga tabora
2. Šator sastanka opisan u Izlasku 33:7-11, podignut izvan tabora Izraela, gdje je Mojsije odlazio kako bi se susreo s YHWH-om
3. uobičajeno oblak (tj. kojeg rabini nazivaju Shekinah [Šekina] Oblak Slave), koji je simbolizirao YHWH-inu osobnu prisutnost, očitovanoj u #1, ali ovdje u #2 (usp. stih 15; Izl 33:9)

“da ga Ja mogu ovlastiti” U stihu 7 Mojsije poziva Jošuu pred narod. Ovdje YHWH poziva Mojsija i Jošuu pred Sebe.

1. pokazivao je YHWH-inu prisutnost
2. vodio je Izraelce od mjesta do mjesta
3. zasjenio ih je danju
4. osvjetljavao je njihov tabor noću.
Jednom kad su prešli Jordana, YHWH-ina je prisutnost bila očitovana u Kovčegu saveza, ali Oblak je nestao.

31:16 “ovaj će se narod dići i bludničiti” Ovo otkriva YHWH-ino predznanje o Izraelovu neprekidnom grijehu idolatrije (usp. 4:15-28; 31:29). Zabilježite napredovanje idolatrije u GLAGOLIMA:
1. “će se dići” - BDB 877, KB 1086, Qal PERFEKT, npr. Knjiga Izlaska 32:6
2. “bludničiti” - BDB 275, KB 275, Qal PERFEKT:
   a. čin bluda:
      (1) Levitski zakonik 21:7.9.14
      (2) Ponovljeni zakon 22:21; 23:18
   b. metaforički za Obećanu zemlju, Levitski zakonik 19:29
   c. metaforički za brakove sa strancima:
      (1) Izajia 23:17
      (2) Jeremija 3:1
      (3) Ezekiel 16:26.28
   d. metaforički za idolatritiju plodnosti:
      (1) Izlazak 34:15.16
      (2) Levitski zakonik 17:7; 20:5
      (3) Ponovljeni zakon 31:16
3. “napustit će Me” - BDB 736, KB 806, Qal PERFEKT, usp. 28:20; Suci 10:6; Izaija 23:17

31:17 “Moj (će se) bijes raspaliti” Ovaj GLAGOL (BDB 354, KB 351, Qal PERFEKT) često je bio korišten za YHWH-in bijes:
1. protiv Mojsija, Knjiga Izlaska 4:14
2. protiv Izraela, Izlazak 22:24; 32:10; Brojevi 11:1.10; 32:10; Ponovljeni zakon 6:15; 7:4; 11:17; 31:17
3. protiv uhoda, Brojevi 12:9
4. protiv Balaama, Brojevi 22:22

“Ja ću ih napustiti i skriti Svoje lice od njih” Ova dva GLAGOLA antropomorfistički opisuju poništenje Saveza. YHWH će njima učiniti ono što su oni učinili Njemu (usp. stih 16):
1. “Ja ću ih napustiti” - BDB 736, KB 806, Qal PERFEKT
2. “skriti Svoje lice od njih” - BDB 736, KB 806, Hiphil PERFEKT (usp. stih 18; 32:20; Iz 59:2; 64:7). Ovo je idiom za obrat zajedništva i blagoslova temeljem Saveza.

Posljedice su:
1. bit će uništeni:
   a. GLAGOL, “biti” - BDB 224, KB 243, Qal PERFEKT
   b. uništeni/proždrijeti - BDB 37, KB 46, Qal INFINITIVNA GRADA
2. doći će mnoga zla i nevolje:
   a. “doći će” - BDB 592, KB 619, Qal PERFEKT
b. zlo - BDB 949
c. nevolje - BDB 865 I


31:18 Prijetnja iz stiha 17 (tj. “skrit ću Svoje lice od njih”) ponovljena je s posebnim naglaskom (Hiphil infinitivni absolut i Hiphil imperfekt).


Prvi pojam (BDB 43) izgleda da je oblik jednine izveden od Elohim (BDB 43) u stihu 18. Prvi pojam može biti upotrijebljen za poganskoga boga (usp. II. Ljet 32:15; Dn 11:37), ali i za YHWH-u (usp. Pnz 32:15.17; Ps 50:22; 114:7; 139:19; Izr 30:5; Iz 44:8).

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 31:19-22

19.“Zato sad, piši ovu pjesmu za sebe, i nauči je sinove Izraela; stavi je na njihove usne, tako da ta pjesma može biti svjedok za Mene protiv sinova Izraela. Jer kad ih Ja uvedem u zemlju u kojoj teče mlijeko i med, za koju se zakleh njihovim ocima, i kad budu jeli i budu zadovoljni i postanu bogati, onda će se okrenuti drugim bogovima i služiti im, i prezreti Me i slomiti Moj savez. Onda će se dogoditi, kad mnoga zla i nevolje dođu na njih, da će ova pjesma svjedočiti pred njima kao svjedok (jer ona neće biti izgubljena s usana njihovih potomaka); jer Ja znam njihovu nakanu koju razvijaju danas, prije nego sam ih Ja doveo u zemlju za koju se zakleh.” Tako Mojsije napisa tu pjesmu istoga dana, i nauči je sinove Izraela.

31:19 “piši ovu pjesmu za sebe” Ovo će biti svjedok za Boga protiv budućih djela Izraela. To je, naravno, zakonska metafora (usp. 4:26; 30:19; 31:28; Js 24:22)! Izrael je bio odgovoran za upućivanje svakoga novog naraštaja u YHWH-in Zakon!

31:20 “kad budu jeli i budu zadovoljni i postanu bogati, onda će se okrenuti drugim bogovima” Najteža vremena za Božji narod su ona u vremenima velikoga napretka! Skloni smo zaboraviti tako olako (usp. 6:10-15; 8:11-20; 32:15-18).

Zabilježite silazno napredovanje prema pobuni:
1. okrenut će se drugim bogovima - BDB 815, KB 937, Qal perfekt, usp. stih 18; 29:18; 30:17
2. služiti im - BDB 712, KB 773, Qal perfekt, usp. 4:19; 7:4; 8:19; 11:16; 13:6.13; 17:3; 28:14.36.64; 29:18.26; 30:17
3. prijezirno odbaciti - BDB 610, KB 658, Piel perfekt, usp. Knjigu Brojeva 14:11.23; Izaija 1:4
4. slomiti Moj Savez - BDB 830, KB 974, Hiphil perfekt, usp. stih 16; Levitski zakonik 26:15; Jeremija 11:10; 31:32.

31:21 “kad mnoga zla i nevolje dođu na njih” Ova zla i nevolje bila su spomenuta u stihu 17 i pretkazana u 4:30.

(jer ona neće biti izgubljena s usana njihovih potomaka)” Ovo je obećanje o vjernome Ostatku i nastavljenoj spoznaji YHWH-inog Zakona.

“nakanu” Hebrejska riječ yetzer ponekad je prevedena “zamišljanje srca” (BDB 428 I, može biti u pozitivnom smislu, Iz 26:3). Ovo je SZ-ni način kazivanja da YHWH zna nakanu prema pobuniji koja je u čovječanstvu (tj. Post 6:5; 8:21; Ps 103:14; Jer 18:23).

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 31:23

Onda On ovlasti Jošuu sina Nunova, i reče: "Budi jak i odvažan, jer ti ćeš dovesti sinove Izraela u zemlju za koju im se Ja zakleh, i Ja ću biti s tobom."

Mojsije je kazivao ove riječi izravno Jošui (usp. 1:6.7.9; 3:28). Sad (stih 23)

YHWH govori ove riječi izravno Jošui (usp. Jš 1:6.7.9), koji je stupio s Mojsijem na vrata Šatora:

1. “budi jak” - BDB 304, KB 302, Qal IMPERATIV
2. “budi odvažan” - BDB 54, KB 65, Qal IMPERATIV.

“Ja ću biti s tobom” Ova izjava poistovjećuje ZAMJENICU “on” u stihu 23a. To je YHWH-in najveći dar (usp. Izl 3:12; 4:12.15; 33:14-16; Pnz 4:37; 31:6.8; Jš 1:5)!

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 31:24-29

24Dogodi se, kad Mojsije dovrši pisanje riječi ovoga zakona u knjigu dok sve nisu bile dovršene, da Mojsije zapovjedi levitima koji nošahu kovčeg saveza GOSPODINOVOG, govoreći: 25“Uzmite ovu knjigu zakona i stavite je uz kovčeg saveza GOSPODINA vašeg Boga, jer tamo mora ostati kao svjedok protiv vas. 26Jer ja znam vašu pobunu i vašu tvrdoglavost; gledajte, dok sam ja još uvijek živ s vama danas, vi ste se pobunili protiv GOSPODINA; koliko ćete onda više, onda, nakon moje smrti?

27Skupite mi sve starješine vaših plemena i vaših časnika, tako da mogu kazati ove riječi u njihovo uho i pozvati nebesa i zemlju svjedočiti protiv njih. 28Jer ja znam da nakon moje smrti vi ćete činiti pokvareno i okrenuti se od puta kojeg вам zapovjedih; i zlo će vas snaći u kasnijim danima, jer ćete raditi ono što je zlo u očima GOSPODINOVIM, izazivajući Ga na bijes radom svojih ruku.”


U SZ-u je očevidno da su samo dvije kamene ploče na kojima je od Boga napisano Deset zapovijedi (Izl 31:18) bile sadržaj u Kovčegu (kao i dijelovi prvih koje je Mojsije slomio, npr. Izl 32:19; 34:1). Postoje još tri druga predmeta koji su bili smješteni uz Koveć:

1. posuda u kojoj je bila mana, Knjiga Izlaska 16:33-34
2. Aronov štap koji je propupao, Brojevi 17:10
3. ova prepiska Zakona pisana od Mojsija.

Međutim, morala je postojati neka zbrka o tome unutar rabinskih krugova, jer autor Poslanice Hebrejima tvrdi da je Kovčeg sadržavao kamene ploče #1 i #2 (usp. Heb 9:4).


31:27 “Jer ja znam vašu pobunu i vašu tvrdoglavost” Mojsije je iskusio Izraelove pobunjeničke nakane (usp. stih 21) tijekom svoga života (usp. 9:7-29).

NASB  “tvrdoglavost”
NKJV  “tvrdiga šija”
NRSV, TEV  “tvrdoglav”
NJB  “tvrdokorno”


31:28 Ovaj stih ima tri imperativna GLAGOLA:

1. “skupite” - BDB 874, KB 1078, Hiphil IMPERATIV
2. “kazati” - BDB 180, KB 210, Piel KOHORTATIV
3. “pozvati” - BDB 729, KB 795, Hiphil KOHORTATIV.

“nebesa i zemlju svjedočiti protiv njih” Ova ovjera svjedoka često je bila spomenuta u okvirima Saveza (usp. 4:26; 30:19; 31:28; 32:1).

U ovome poglavlju su također dva druga svjedoka:
1. Mojsijeva Pjesma, stihovi 19.21
2. svitak Zakona, stih 26.

1. činit ćete pokvareno - BDB 1007, KB 1469, oba Hiphil imperfekt i infinitivni apsolute, usp. 4:16.25; 9:12
2. okrenuti se od puta - BDB 693, KB 747. Qal perfekt
3. radit ćete ono što je zlo (BDB 948 II) u očima Gospodinovim - BDB 793 I, KB 889, Qal imperfekt

31:30 Ovaj stih mora ići u poglavlje 32.

PITANJA ZA RASPRAVU

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Bibija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misano-nametljiva, ne konačna.

1. Zašto Bog mijenja vode?
2. Kako se u ovome poglavlju odnose Božje predznanje i ljudski odabir?
3. Zašto se Izrael okrenuo od Boga?
**PONOVLJENI ZAKON 31:30-32:20**

**PODJELA NA ODLOMKE U SUVREMENIM PRIJEVODIMA**

<table>
<thead>
<tr>
<th>NKJV</th>
<th>NRSV</th>
<th>TEV</th>
<th>NJB</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>32:1-14 (stihovi 1-6) (stihovi 7-9) (stihovi 10-12)</td>
<td>32:1-43 (stihovi 1-3) (stihovi 4-9) (stihovi 10-27)</td>
<td>32:1-43 (stihovi 1-3) (stihovi 4-9) (stihovi 10-12)</td>
<td>32:1-44 (stihovi 1-3) (stihovi 4-9) (stihovi 10-11) (stihovi 12-14)</td>
</tr>
<tr>
<td>32:15-18</td>
<td>(stihovi 1-3)</td>
<td>(stihovi 1-3)</td>
<td>(stihovi 1-3)</td>
</tr>
<tr>
<td>32:19-22</td>
<td>(stihovi 4-9)</td>
<td>(stihovi 4-9)</td>
<td>(stihovi 4-9)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)**

**SLIJEDENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA**

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.
UVID U TEKST STIHOVA

A. Ovo može biti književna vrsta drevnoga Bliskog Istoka kojom voda daje svoj zadnji blagoslov, upozorenje, i proročanstvo pred svoju smrt:
1. Jakov – Knjiga Postanka 49 (također poetski oblik)
2. Mojsije – Ponovljeni zakon 29:2 - 34:12

B. Neki znanstvenici vide ovu Pjesmu: (1) u svjetlu uzorka Hetitskih rasprava, ali (2) drugi je vide kao sudsku pozornicu. U okviru Knjige Ponovljenoga zakona, mogućnost 2 izgleda boljom, iako čitava Knjiga Ponovljenoga zakona odgovara uzorku druge tisućljetne rasprave (što daje dokaz o Mojsijevu autorstvu).

C. Pjesma je drevna (arhaičan oblik). Gotovo svi znanstvenici pretpostavljaju da ona ide unatrag u drevna vremena povijesti Izraela.

D. Postoje mnoga smjernica na pjesme u SZ-u, poglavito Psalmi i Knjiga Izaije. One su pjevane u vremenima pobjede:
1. straža egipatske palače bila je uništena u Crvenome moru, Knjiga Izlaska 15
2. pred ulazak u Transjordaniju, Knjiga Brojeva 21:17
3. kanaanska vojska Hasora bila je uništena, Suci 5

E. Hebrejsko pjesništvo.

POSEBNA TEMA: HEBREJSKO Pjesništvo

I. UVOD

A. Ova vrsta književnosti čini 1/3 Staroga zavjeta. To je posebice uobičajeno u “Prorocima” (svi osim Hagaja i Malahije sadržavaju pjesme) i dijelovi “Spisa” Hebrejskoga kanona.

B. To je vrlo različito od engleskoga pjesništva. Englesko se pjesništvo razvijalo iz grčkoga i latinskoga pjesništva, koje je prvenstveno bilo temeljeno na zvuku. Hebrejsko pjesništvo ima mnogo zajedničkoga s kanaanskim pjesništvom. U osnovi ono je misao koja je imala temelj u uravnoteženim, usporednim redovima.

C. Arheološko otkriće sjeverno od Izraela kod Ugarita (Ras Shamra [Raš Šamra]) pomoglo je znanstvenicima razumjeti SZ-no pjesništvo. Ovo pjesništvo iz XV. st.pr.Kr očito ima književnih veza s biblijskim pjesništvom.

II. OPĆE OSOBINE PJESNIŠTVA

A. Vrlo je zbijeno.

B. Nastoji izraziti istinu, osjećaje ili iskustva u slici.

C. Prvenstveno je pisano a ne usmeno. Izvanredno je građeno. Građa je bila izražena u:
1. uravnoteženim redcima (paralelizam)
2. igrama riječi
3. igrama zvuka.


A. Bishop Robert Lowth u svojoj knjizi, Lectures on the Sacred Poetry of the Hebrews (1753.) bio je prvi koji je obilježio biblijsko pjesništvo kao uravnotežene redove misli. Većima suvremenih engleskih prijevoda oblikovani su tako da pokažu retke pjesništva:
1. istoznačnice – redci izražavaju istu misao u različitim riječima:
a. Psalmi 3:1; 49:1; 83:14; 103:13
b. Izreke 19:5; 20:1
c. Izaija 1:3,10
d. Amos 5:24; 8:10

2. proturječnost – redci izražavaju oprečne misli pomoću suprotivosti ili izjavljivanjem pozitivnoga ili negativnoga:
   a. Psalmi 1:6; 90:6
   b. Izreke 1:29; 10:1.12; 15:1; 19:4

3. umjetno – naredna dva ili tri retka razvijaju misao - Psalm 1:6; 90:6

4. chiasmic – uzorak pjesništva koji izražava poruku u silaznome ili uzlaznome redu. Glavna točka nalazi se u sredini uzorka.

B. Charles A. Briggs u svojoj knjizi, *General Introduction to the Study of Holy Scripture* (1899.) razvio je naredni stupanj raščlambe hebrejskoga pjesništva:

1. u slici (simboličan) – jedna je rečenica doslovna a druga metaforička, Psalmi 42:1; 103:3
2. klimatska ili kao stuba – rečenice otkrivaju istinu u uzlaznom obliku, Psalmi 19:7-14; 29:1-2; 103:20-22
3. introvertna – niz rečenica, uobičajeno je najmanje četiri povezane unutarnjim gradom retka 1 s 4 i 2 s 3 - Psalm 30:8-10a.

C. G. B. Gray u svojoj knjizi, *The Forms of Hebrew Poetry* (1915.), razvio je zamisao uravnoteženih rečenica unaprijed:

1. potpunom ravnotežom – gdje je svaka riječ u retku jedan ponovljena ili uravnotežena riječju u retku dva, Psalm 83:14 i Izaija 1:3

D. Danas postoji rastuće prepoznavanje književnoga uzorka građe u hebrejskome nazvanog chiasm, koji uobičajeno obilježava broj usporednih redaka (a,b,b,a; a,b,c,b,a) oblikovanog kao lik pješčanog sata, često je naglašen središnji redak (ređi).

E. Vrsta zvučnih uzoraka nadenih u pjesništvu općenito, ali ne često u istočnjačkome pjesništvu:

1. igra alfabeta (akrostih [pjesma u kojoj početna slova stihova ili strofa čine neku smislenu riječ, ime ili rečenicu – op. prev.], usp. Ps 9:34; 37:119; Izr 31:10 i dalje; Tuž 1 - 4)
2. igra suglasnika (aliteracija [upotrebljavanje riječi koje počinju istim glasom – op. prev.], usp. Ps 6:8; 27:7; 122:6; Iz 1:18-26)
3. igra samoglasnika (asonancija [glasovna figura koja nastaje ponavljanjem istih samoglasnika radi postizanja zvukovnog ugođaja, ritma ili glasovnih učinaka – op. prev.], usp. Post 49:17; Izl 14:14; Ez 27:27)
4. igra ponavljanja sličnog zvučanja riječi različitih značenja (paronomasija)
5. igra riječi koje, kad su istaknute, zvuče kao stvari koje imenuju (onomatopeja)
6. posebno otvaranje i zatvaranje (uključeno).

F. Postoji nekoliko vrsta pjesništva u Starome zavjetu. Neke se odnose na temu a neke se odnose na oblik:

   1. pjesme posvećenja – Knjiga Brojeva 21:17-18
   2. pjesme rada - (smjeraju na ali nisu objavljene u Sucima 9:27); Izaija 16:10; Jeremija 25:30; 48:33
   4. pjesme o pijenju - negativno, Izaija 5:11-13; Amos 6:4-7, i pozitivno, Izaija 22:13
   5. spjevovi o ljubavi – Pjesma nad pjesmama, svadbena zagonetka - Suci 4:10-18, svadbena pjesma - Psalm 45
   6. tužaljke/naricaljka - (smjera na ali nije zabilježeno u II. Sam 1:17 i II. Ljet 35:25; II. Sam 3:33; Ps 27; 28; Jer 9:17-22; Tuž; Ez 19:1-14; 26:17-18; Nah 3:15-19)
   8. posebno blagoslivljanje ili blagoslovi vođe - Postanak 49; Brojevi 6:24-26; Ponovljeni zakon 32; II. Samuelova 23:1-7
   9. tekstovi o magiji - Balaam, Brojevi 24:3-9
   10. spjevovi o svetosti - Psalmi
11. spjevovi u akrostihu - Psalmi 9;34;37;119; Izreke 31:10 i dalje te Tužaljke 1-4
12. prokletstva - Brojevi 21:22-30

IV. VODIČ ZA TUMAČENJE HEBREJSKOGA PJESNIŠTVA
A. Tražite središnju istinu kitice ili strofe (to je kao odlomak u prozi). RSV je bio prvi suvremeni prijevod za poistovjećivanje pjesništva prema kiticama. Usporedite suvremene prijevode za korisne uvide.
B. Poistovjetite slikovit jezik te ga izrazite u prozi. Zapamtite ova vrsta književnosti vrlo je zbijena, više je ostavljeno za čitatelja da je upotpuni.
C. Budite sigurni da se dulje pjesme usmjerene prema predmetu odnose na njihov književni okvir (često čitava knjiga) i povijesnu pozadinu.
D. Knjiga o Sucima 4 i5 vrlo su korisne da se vidi kako pjesništvo iskazuje povijest. Knjiga o Sucima 4 je proza a Knjiga o Sucima 5 je pjesma o istome događaju (također usporedite Izl 14 i 15).
E. Pokušajte poistovjetiti vrstu uključenoga paralelizma, ili istoznačnosti, oprečnosti, ili umjetnoga. Ovo je veoma važno.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 31:30


  1. plemenskim vođama i oni su to prenosili dalje (usp. 31:28)
  2. levitima i oni su to prenosili dalje.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 32:1-14

1”Slušajte, o nebesa, i pustite me govoriti;
 I pustite zemlji čuti riječi usta mojih.
2Pustite da moj nauk daždi kao kiša,
 Moj govor neka pada kao rosa,
 Kao kapljice po svježoj travi
 I kao pljusak po bilju.
3Jer objavljujem ime GOSPODINOVO;
 Pripisujem veličanstvo našemu Bogu!
4Stijena! Njegovo je djelo savršeno,
 Jer svi su Njegovi putovi pravi;
 Bog vjernosti i bez nepravde,
 Pravedan je i čestit On.
5Oni djelovahu pokvareno prema Njemu,
 Oni nisu Njegova djeca, zbog njihova poroka;
 Nego su izopačen i nepošten naraštaj.
6Vračaš li tako GOSPODINU,
 O glupavi i ludi narode?
 Nije li On tvoj Otac koji te kupio?
 On te stvorio i uvrstio.
7Spomeni se dana pradavnih,

284
Obazri se na godine svih naraštaja.
Pitaj svoga oca, i on će te izvijestiti,
Svoje starješine, i oni će ti reći.
8 Kad je Previšnji dao narodima njihovu baštinu,
Kad je odvojio sinove čovječe,
On postavi granice narodima
Prema broju sinova Izraelovih.
9 Jer GOSPODINOVA je svojina Njegov narod;
Jakov je udio Njegove baštine.
On ga nađe u pustinjskoj zemlji,
I u strašnoj postošću divljine;
On ga opasa, On ga zbrine,
On ga čuvaš kao zjenicu Svoga oka.
10 Jer GOSPODINOVA je svojina Njegov narod;
Jakov je udio Njegove baštine.
On ga nađe u pustinjskoj zemlji,
I u strašnoj postošću divljine;
On ga opasa, On ga zbrine,
On ga čuvaš kao zjenicu Svoga oka.
11 Kao orao što se diže nad svojim gnijezdom,
Kako bi kružio nad svojim mladim,
On raširi Svoja krila i uhvati ih,
On ih dovede pod Svoja pera.
12 GOSPODIN sâm ga je vodio,
I nije bilo tuđega boga da ide s njim.
13 On ga dovede na visoka mjesta zemlje,
I on je jeo plod polja;
I On ga podoji medom iz stijene,
I uljem iz kremene stijene,
14 Skutom od krave, i miljekom od stada,
S pretlinom od janjaca, i ovnovima, vrstom bašanskom, i kozama,
Najfinijom pšenicom –
I krvlju grožđa od kojeg si pio vino."

32:1-3 Postoji niz imperativnog jezika:
1. u stihu 1 tri povezanih na slušanje:
   a. "slušajte" - BDB 24, KB 27, Hiphil IMPERATIV
   b. "govoriti" - BDB 180, KB 210, Piel KOHORTATIV
   c. "čuti" - BDB 1033, KB 1570, Qal IMPERFEKT korišten u ZAPOVJEDNOM smislu
2. u stihu 2 dva povezanih s vlagom:
   a. "daždi" - BDB 791, KB 887, Qal IMPERFEKT korišten u ZAPOVJEDNOM smislu
   b. "pada" - BDB 633, KB 683, Qal IMPERFEKT korišten u ZAPOVJEDNOM smislu
3. u stihu 3 "objavljujem" - BDB 396, KB 393, Qal IMPERATIV (moguće "naviještam" kao Qal IMPERFEKT također je upotrijebljen u KOHORTATIVNOM smislu, što daje uravnoteženu grupu kao u stihovima 1 i 2).


32:3 “ime GOSPODINOVO” Hebrejska su imena bila vrlo važna kao ona koja predstavljaju narav. Rabini su rekli da “Gospodinovo” odražava Boga u Njegovoj ljubavi, dobrostivosti, i milosti. Vidi Posebnu temu u 1:3.
1. “veličanstvo” - BDB 152, usp. 3:24; 5:24; 9:26; 11:2; 32:3; Knjiga Brojeva 14:19
2. Njegovo je djelo savršeno - BDB 1071, u značenju “blagotvorno”, “imajući cjelokupnost”:
   a. korišteno za Božje djelo, Ponovljeni zakon 32:4
   b. korišteno za Božji put, Psalm 18:31
   c. korišteno za Božji Zakon, Psalm 19:8

“Bogu” Ovo je iz hebrejske riječi Elohim. Vidi Posebnu temu u 1:3.


“savršeno” Hebrejska riječ (BDB 1071) znači “samo-dostatno”, “čitavo”, “potpuno” (usp. II. Sam 22:31; Ps 18:30).

Zabilježite različite načine kojima je YHWH označen (tj. “veličanstvo Božje”, stih 3):
1. Njegovo je djelo savršeno - BDB 1071
2. svi su Njegovi putovi pravi - BDB 1048
3. Bog vjernosti - BDB 53
4. Bog bez nepravde - BDB 732
5. On je pravedan - BDB 449
6. On je čestit - BDB 449.

Kakav snažan opis Boga stvaranja i spasenja. Bog u kojeg se svi ljudi mogu pouzdati i osloniti (npr. za druge osobine vidi Is 34:6; Br 14:18; Pnz 4:31; Neh 9:17; Ps 103:8; 145:8).


POSEBNA TEMA: VJERA, POVJERENJE, ILI POUZDANJE (Pistis [IMENICA], Pisteuō, [GLAGOL], Pistos [PRIDJEV])


B. Njegova etimologija
   1. Pojam “vjera” u SZ-u znači odanost, vjernost, ili pouzdanost i bio je opis Božje naravi, ne naše.
   2. Dolazi iz hebrejskoga pojma (emun, emunah), što znači “biti siguran ili stalan”. Spasavajuča vjera je mentalno prihvaćanje (skup istina), moralno življenje (način života), te prvenstveno odnosna (dobrodošlica osobe) i voljna predanost (odluka) toj osobi.

C. Njegova SZ-na uporaba
   Mora biti naglašeno da Abrahamova vjera nije bila u budućega Mesija, nego u Božje obećanje da će imati dijete i potomstvo (usp. Post 12:2; 15:2-5; 17:4-8; 18:14). Abraham se odazvao tome obećanju pouzdavajući se u Boga. On je ipak imao sumnju i poteškoća s ovim obećanjem, koje je uzelo trinaest
godina da bude ispunjeno. Njegova je nesavršena vjera, međutim, bila prihvaćena od Boga. Bog je voljan raditi s neispravnima ljudskim bićima koji se odazivaju Njemu i Njegovim obećanjima u vjeri, čak iako je ta vjera veličine gorušičinog sjemena (usp. Mt 17:20).

D. Njegova NZ-na uporaba


E. Njegova uporaba s PRIJEDLOGOM

1. eis znači “u”. Ova jedinstvena građa naglašava da vjernici stavljaju svoje pouzdanje/vjeru u Isusa:
   a. u Njegovo ime (Iv 1:12; 2:23; 3:18; I. Iv 5:13)
   b. u Njega (Iv 2:11; 3:15-18; 4:39; 6:40; 7:35.31.39.48; 8:30; 9:36; 10:42; 11:45.48; 17:37.42; Mt 18:6; Djela 10:43; Fil 1:29; I. Pt 1:8)
   c. u Mene (Iv 6:35; 7:38; 11:25.26; 12:44.46; 14:1:12; 16:9; 17:20)
   d. u Sina (Iv 3:36; 9:35; I. Iv 5:10)
   e. u Isusa (Iv 12:11; Djela 19:4; Gal 2:16)
   f. u Svetlo (Iv 12:36)
   g. u Boga (Iv 14:1)

2. en znači “u” kao u Ivanu 3:15; Marku 1:15; Djelima apostolskim 5:14

3. epi znači “u” ili na, kao u Mateju 27:42; Djelima apostolskim 9:42; 11:17; 16:31; 22:19;
   Rimljanima 4:5.24; 9:33; 10:11; I. Timoteju 1:16; I. Petrovoj 2:6

4. PADEŽ DATIV bez PRIJEDLOGA kao u Galaćanima 3:6; Djelima apostolskim 18:8; 27:25; I. Ivanovoj 3:23; 5:10

5. hodi, što znači “povjerovati da”, daje sadržaj u što povjerovati:
   a. Isus je Svetac Božji (Iv 6:69)
   b. Isus je Ja Jesam (Iv 8:24)
   c. Isus je u Ocu i Otac je u Njemu (Iv 10:38)
   d. Isus je Mesija (Iv 11:27; 20:31)
   e. Isus je Božji Sin (Iv 11:27; 20:31)
   f. Isus je bio poslan od Oca (Iv 11:42; 17:8.21)
   g. Isus je jedno s Ocem (Iv 14:10-11)
   h. Isus je došao od Oca (Iv 16:27.30)
   i. Isus je Sebe poistovjetio u Očevu zavjetnome imenu, “Ja Jesam” (Iv 8:24; 13:19)
   j. mi ćemo živjeti s Njim (Rim 6:8)
   k. Isus je umro i ponovo bio uzdignut (I. Sol 4:14).

32:5 Kao što je YHWH opisan u stihovima 3-4, sad su Njegova djeca po Savezu, koja su morala odraziti Njegovu narav (usp. stihove 3-4), ali nisu, opisana:

1. “djelovalu pokvareno prema Njemu” - BDB 1007, KB 1469, Piel PERFEKT, usp. 4:16.25; 9:12; 31:29;
   Knjiga Postanka 6:12; Izlazak 32:7; opisano u Psalmu 14:1-3, što uobičajeno označava idolatriju

2. “nisu Njegova djeca” - BDB 119 niječno

3. “izopačen” - BDB 548:
   a. fizičkoga sakaćenja koje je nekoga isključilo iz svećeničke službe, usp. Levitski zakonik
   Ponovljeni zakon 15:21; 17:1

4. “nepošten” - BDB 836, nađeno samo ovdje, značenje je usporedno s #4.

Ovo očinstvo sveukupnoga Izraela poistovjećeno je s Božjim odnosom s Davidovskim kraljem (usp. II. Sam 7:14; Ps 2:7; i 86:26).

Obiteljske metafore (otac-sin; suprug-supruga) najsnažniji su načini navješćivanja prisnoga odnosa kojeg Bog žarko želi sa Svojim ljudskim Stvorenjem (stvorenog na Njegovu sliku i sličnost). Ljudi mogu razumjeti dubinu Božjih osjećaja i privrženosti analogijom ovih temeljnih ljudskih iskustava (tj. obitelj, brak, djeca).

32:6-14 Ovo nastavlja opis Izraela i započinje zakonski slučaj protiv njih nabrajanjem svega što je YHWH učinio za njih:

1. njihova djelovanja prema YHWH-i:
   a. “glupavi” - BDB 614 I, usp. stih 216
   b. “ludi” - BDB 314, suprotno u stihu 29; 4:6; Psalam 107:43

2. YHWH-ina djelovanja prema njima:
   a. On je bio njihov Otac, stih 6 - BDB 888 I, KB 1111, Qal PERFECT
   b. On ih je stvorio, stih 6 - BDB 793 I, KB 889, Qal PERFECT, usp. Post 14:19.22 (ovo može upućivati na početno stvaranje, ali sličnije okviru, On ih je utemeljio kao narod u Izlasku)
   d. On ih je našao, stih 10 - BDB 592, KB 679, Qal IMPERFEKT:
      (1) u pustinjskoj zemlji
      (2) u strašnoj pustosi divljine
   e. On ih je opao, stih 10 - BDB 685, KB 738, Polel IMPERFEKT, tj. za zaštitu
   f. On se brinuo za njih, stih 10 - BDB 106, KB 122, tj. za zaštitu, tj. pozorno se obazirati (samo ovdje)
   h. On ih je vodio, stih 10 - BDB 665, KB 685, Hiphil IMPERFEKT, tj. za zaštitu
   i. On ih je vodio, stih 12 - BDB 634, KB 685, Hiphil IMPERFEKT
   j. On ih je doveo na visoka mjesta Zemlje, stih 13 - BDB 938, KB 1230, Hiphil IMPERFEKT, usp. Izaja 58:14
   k. On ih je hranio, stihovi 13-14:
      (1) “jeo” - BDB 37, KB 46, Qal IMPERFEKT
      (2) "podoji" - BDB 413, KB 416, Hiphil IMPERFEKT
      (3) “pio” - BDB 1059, KB 1667, Qal IMPERFEKT.

32:7 U ovome stihu postoji nekoliko zapovijedi što se odnose na to da se Izrael sjeti YHWH-ine brige i opskrbe:

1. “spomeni se” - BDB 269, KB 269, Qal IMPERATIV
2. “obazri se” - BDB 106, KB 122, Qal IMPERATIV
3. “pita” - BDB 981, KB 1371, Qal IMPERATIV
4. “starješine … će ti reći” - BDB 616, KB 665, Hiphil ZAPOVJEDNI.

To je bilo povijesno izvješće o kojem je trebalo svjedočiti u (1) pradjedovskoj predaji od naraštaja do naraštaja (usp. 4:9-10; 6:7.20-25; 11:19; 32:46) i (2) ovoj Mojsijevoj Pjesmi koja je svjedočila protiv Izraela!

32:8 Ovaj stih potvrđuje da je Izraelov Bog isto tako i jedini Bog (usp. 4:35.39; Iz 54:5; Jer 32:27). On i On sâm postavlja granice svih naroda (usp. 2:5.9.19; Post 10). To nije henoteizam, nego monoteizam!

Septuaginta ima “broj anđela Božjih” (El). Ovaj je prijevod izgleda bolji (usp. The Jewish Study Bible, str. 441) zbog: (1) usp. 29:26; (2) slijedi čitanje svitka iz pećine četiri u Kumranskim svicima; (3) narodni anđeli spomenuti su u Knjizi proroka Daniela 10 i 12. Svaki je narod imao određenoga anđela (usp. Dn 10:13), ali Izrael je imao YHWH-u (iako je Mihaelu također bilo rečeno da mora biti Izraelov anđeo, usp. Dn 12:1).


Postoje dva suprotiva načina u Mojsijevskoj književnosti o vrednovanju razdoblja lutanja pus tinjom:
1. vrijeme vjere i vjernosti:
   a. Ponovljeni zakon 32:10-14
   b. Jeremija 2:1-3
   c. Hošea 2:14-23
2. vrijeme nevjerljivosti:
   a. Brojevi 14:1-17:11
   b. Ponovljeni zakon 1:26-33
   c. Psalam 95:8-11
   d. Hošea 9:10-14
   e. Jeremija 2:4-13
   f. Ezekiel 23.

32:11 “zjenicu Svoga oka” U engleskome ovo može biti “jabuka Njegova oka”. To je još jedna metafora koja označava Izraela kao posebno dijete (usp. Ps 17:8). Doslovno hebrejski je “mali čovjek Njegova oka”.

Ovo pokazuje Boga kao krajnje zaštitničkoga i silnog roditelja (usp. stih 19). Ta zamisao Boga kao orla je ona kao o Bogu kao majci ptici (usp. stih 18; Post 1:2; Izl 19:4; Mt 23:37; Lk 13:34). Božanstvo je opisao i kao muško (usp. stih 6) i žensko (usp. stih 11). NJB i REV prijevodi slijede Septuagintu.

32:12 “Gospodin sâm ga je vodo” Ovaj pojam (BDB 94) bio je upotrijebljen za označavanje YHWH-inu isključivoga odnosa s Izraelom. On i On sâm ih je vudio!

"medom iz stijene" Ovo upućuje na med divljih pčela, koje su često živjele u raspuklinama stijena (usp. Ps 81:16).

"uljem iz kremene stijene" Ovo upućuje na divlja maslinova stabla koja su rasla tamo gdje nije mogla rasti čak ni trava. Stihovi 13 i 14 govore o obilju proizvoda Obećane zemlje.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 32:15-18
15. Ali Ješurun se ugoji i ritaše se –
Ti se ugoji, udebeli, i ugladi –
Onda on napusti Boga koji ga stvori,
I prezre Stijenu svoga spasenja.
16. Učiniše Ga ljubomornim sa stranim bogovima;
S odvratnostima oni Ga izazivahu na bijes.
17. Oni žrtvovaše demonima koji ne bijahu Bog,
Bogovima kojih nisu poznavali,
Novim bogovima koji dodoše nedavno,
Kojih se vaši očevi nisu bojali.
18. Vi zanemariste Stijenu koja vas zače,
I zaboraviste Boga koji vas rodi."


"ritaše se" Ovaj GLAGOL (BDB 127, KB 142, Qal IMPERFEKT) upotrijebljen je samo dva puta u SZ-u i izgleda da je metafora odbacivanja (usp. I. Sam 2:29). Kao što se stoka rita na svoje vlasnike tako se Izrael rita na svoga Boga!

32:15-18 “udebeli” Kad je Izrael bio blagoslovljen (usp. 31:20) odbacio je YHWH-u:
1. “napusti Boga koji ga stvori” (usp. stih 6) - BDB 643, KB 695, Qal IMPERFEKT, usp. 31:16.17; Knjiga o Sucima 10:6
2. “prezre Stijenu svoga spasenja” (usp. stih 4) - BDB 614, KB 663, Piel IMPERFEKT, ovo je GLAGOLSKI oblik PRIDJEVA “glupav”, nađen u stihu 6 (usp. Ps 74:18).

Kako je Izrael “napustio” i “prezreo” YHWH-u?:
1. učinili su Ga ljubomornim sa stranim bogovima, stih 16
2. učinili su Ga ljubomornim s odvratnostima, stih 16
3. žrtvovali su demonima, stih 17:
   a. koje nisu poznavali
   b. novim bogovima
   c. nepoznatima njihovim očevima
4. zanemarili su Stijenu, stih 18 - BDB 1009, KB 1477, Qal ZAPOVIJEDNI ali u IMPERFEKT smislu (jedino ovdje)
5. zaboravili su svoga Boga, stih 18 - BDB 1013, KB 1489, Qal IMPERFEKT, usp. 4:23, zaboravljanje

Saveza jeste zaboravljanje YHWH.


POSEBNA TEMA: DEMON U STAROME ZAVJETU
kaže da su ova bića polu-angelo/polu-ljudi bila ubijena potopom (čak tvrdi da je njihova smrt bila svrha potopa), ali sada njihovi bestjelesni duhovi traže tijelo domaćina.

B. Postoji nekoliko neprijateljskih duhova ili demona imenovanih u SZ-u:
2. *Shedim* (BDB 993) – Ponovljeni zakon 32:17; Psalm 106:37, kome se su prinosile žrte (slično kao *Moleku*)
5. Psalm 91:5-6 je personificirana kuga (usp. stih 10), ne duhovna bića (usp. Pjesmu nad Pjesmama 3:8)

C. *SZ*-ni monoteizam šutio je i promijenio legende poganskih naroda, ali ponekad je morao uputiti na imena i naslove njihovih bezvjerja (posebice pjesnički tekstovi). Stvarnost zlih duhova dio je napredujućeg otkrivenja i ona je razvijena u NZ-u kao što je i osoba/anđeo Sotone. Vidi sljedeću Posebnu temu: Osobno zlo.

**POSEBNA TEMA: OSOBNO ZLO**

Ovaj predmet vrlo je težak iz nekoliko razloga:
2. zamisao Božjega osobnoga izvornog neprijatelja razvijala se unutar-biblijske (ne kanonske) književnosti pod utjecajem perzijske religije (*Zoroastrijanizam*). Ova je, zauzvrat, imala veliki utjecaj na rabinski judaizam
3. NZ razvija *SZ*-ne teme u iznenađujuće krutim, ali odabranim, skupinama.

Ako netko pristupi pročuvanju zla s gledišta biblijske teologije (proučavanje svake Knjige ili pisca ili književne vrste i zasebno opisano) onda su otkrivena vrlo različita gledišta zla.

Ako, međutim, netko pristupi proučavanju zla s ne-biblijskoga ili naročito-biblijskoga pristupa svjetskim religijama ili istočnjackim religijama tada je većina NZ-nih događaja pretkazana u perzijskom dualizmu i grčko-rimskom spiritizmu.

Pod pretpostavkom da je netko odan Božanskom autoritetu Pisma, onda NZ-nog događanja mora biti privremeno smatrano objašnjenja i razjašnjenje u i slobodnoj u i slobodnoj refleksiji. Bog je odabrao ne otkriti sve vidove zla, njegovo podrijetlo, njegovu svrhu, ali On je otkrio njegov poraz!

Izgleda da se u *SZ*-u pojam Satan [Sotona] (BDB 966) ili optužitelj odnosi na tri izdvojene skupine:
1. ljudski optužitelji (I. Sam 29:4; II. Sam 19:22; I. Kr 11:14.23.25; Ps 109:6)
2. anđeoski optužitelji (Br 22:22-23; Zah 3:1)


Izgleda da se u *SZ*-u pojam Satan [Sotona] (BDB 966) ili optužitelj odnosi na tri izdvojene skupine:
1. ljudski optužitelji (I. Sam 29:4; II. Sam 19:22; I. Kr 11:14.23.25; Ps 109:6)
2. anđeoski optužitelji (Br 22:22-23; Zah 3:1)


NASB (AŽURIRANI) TEKST: 32:19-22
19*GOSPODIN vidje ovo, i prijezirno ih odgurne
Zbog izazivanja Njegovih sinova i kćeri.
20 Onda On reče: ‘Skrit ću Svoje lice od njih,
Ja ću vidjeti njihov kraj što će biti;
Jer oni su razvratan naraštaj,
Sinovi u kojima nema vjernosti.
21 Učiniše Me ljubomornim s onim što nije Bog;
Izazivali su Me na bijes sa svojim idolima.
Tako ću Ja njih učiniti ljubomornima;
Ja ću ih izazvati na bijes s glupavim narodom,
Jer oganj je rasplamsan u Mome bijesu,
I gori k najdubljem dijelu Šeola,
I zapaljuje temelje planina.”


32:20 “Jer oni su razvratan naraštaj,
Sinovi u kojima nema vjernosti ” Ova dva retka pjesme opisuju tragediju Izraela koji je imao YHWH-inu posebnu skrb i prisutnost (usp. Rim 9:4-5). Oni su bili obilježeni kao:
3. ovo je obilježje uspoređno s 32:5:
   a. razvratno (BDB 786 I)
   b. nepošteno (BDB 836).
YHWH je pravo mjerilo ili pravilo (vidi Posebnu temu u 1:16). Njegov narod po Savezu zastranio je od mjerila.
“Skrit ću Svoje lice od njih” Ovo je metafora za prestanak YHWH-ine osobne skrbi i pozornosti (usp. 31:17-18).

“Ja ću vidjeti njihov kraj što će biti” YHWH je prethodno pokazao Mojsiju budućnost Izraela u 31:29, kao što će kasnije učiniti Jošui u 24:19.


**POSEBNA TEMA: GDJE SU MRTVI?**

I. Stari zavjet
   A. Svi ljudi idu u Sheol ([Šeol](etimologija neizvjesna, BDB 1066), što je način upućivanja na smrt ili grob, uglavnom u Mudrosnoj književnosti i Izaiji. U SZ-u to je sjenovito, svjesno, ali postojanje bez radosti (usp. Job 10:21-22; 38:17; Ps 107:10.14).
   B. Sheol ima osobine:
      1. povezanost s Božjim Sudom (vatra), Ponovljeni zakon 32:22
      2. povezanost s kaznom čak prije Sudnjega dana, Psalm 18:4-5
      3. povezanost s Abadonom (abaddon) (uništenje), otkriven i Bogu, Job 26:6; Psalm 139:8; Amos 9:2
      4. povezanost s “jazom” (grobom), Psalm 16:10; Izaija 14:15; Ezekiel 31:15-17
      5. grješni silaze živi u Sheol, Brojevi 16:30.33; Psalm 55:15
      6. često poosobljen za životinjom velikih ustiju, Brojevi 16:30; Izaija 5:14; 14:9; Habakuk 2:5
      7. ljudi su tamo zvani Repha’im, Izaija 14:9-11).

II. Novi zavjet
   A. Hebrejski Sheol preveden je grčkim Hades (Hades) (nevidljivi svijet).
   B. Hades ima osobine:
      1. upućuje na smrt, Matej 16:18
      2. povezan je sa smrću, Otkrivenje 1:18; 6:8; 20:13-14
      3. često odgovarajući mjestu stalne kazne (Gehenna), Matej 11:23 (SZ-ni navod); Luka 10:15; 16:23-24
   C. Moguće podijeljen (rabini):
      1. dio za pravednike nazvan raj (pravo drugo ime za Nebo, usp. II. Kor 12:4; Otk 2:7), Luka 23:43
      2. dio za grješne nazvan Tartarus, II. Petrova 2:4, gdje je mjesto za zadržavanje zlih andela (usp. Post 6; I. Henokova).
   D. Gehenna:
      4. Isusova uporaba riječi Gehenna:
a. vatra, Matej 5:22; 18:9; Marko 9:43
b. bez kraja [neprekidno], Marko 9:48 (Mt 25:46)
c. mjesto uništenja (obojeg i duše i tijela), Matej 10:28
d. uspoređivo sa Sheolom, Matej 5:29-30; 18:9
e. označava grješnog kao “sin pakla”, Matej 23:15
f. ishod судског presude, Matej 23:33; Luka 12:5
h. nije bila određena za ljude, nego za Sotonu i njegove anđele, Matej 25:41.

E. Moguće je, zbog preklapanja Sheola, Hada, i Gehenne da:
1. prvotno su svi ljudi išli u Sheol/Had
2. njihovo tamošnje iskustvo (dobra/zlo) pogoršano je nakon Sudnjeg dana, ali mjesto za grješne ostaje isto (to je zašto je KJV hades [grob] preveo kao gehenna [pakao])

Međutim, doktrina se ne može postaviti na paraboli.

III. Međustanje između smrti i uskrsnuća
A. NZ ne uči o “besmrtnosti duše”, što je jedan od nekoliko drevnih pogleda na život poslije:
1. ljudske duše postojale su prije njihova fizičkog života
2. ljudske duše su vječne prije i poslije fizičke smrti
3. često je ljudsko tijelo viđeno kao zatvor a smrt kao oslobođenje za povratak u predpostojeće stanje.

B. NZ navješćuje bestjelesno stanje između smrti i uskrsnuća:
1. Isus govori o diobi između tijela i duše, Matej 10:28
3. Mojsije i Ilia imaju fizičko tijelo kod preobraženja, Matej 17
4. Pavao tvrdi da će kod Drugoga dolaska prvo duše s Kristom dobiti svoja nova tijela, I. Solunjanima 4:13-18
5. Pavao tvrdi da će vjernici svoja nova duhovna tijela dobiti na Dan uskrsnuća, I. Korinćanima 15:23.52

IV. Nebo
A. U Bibliji je ovaj pojam korišten u tri značenja:
1. atmosfera iznad Zemlje, Postanak 1:1.8; Izaija 42:5; 45:18
2. zvjezdana nebesa, Postanak 1:14; Ponovljeni zakon 10:14; Psalam 148:4; Hbrejima 4:14; 7:26
3. mjesto Božjega prijestolja, Ponovljeni zakon 10:14; I. Kraljevima 8:27; Psalam 148:4; Efežanima 4:10; Hbrejima 9:24 (treće nebo, II. Kor 12:2).

B. Biblija ne otkriva mnogo o životu poslije, vjerojatno zato što palo čovječanstvo nema načina ili sposobnosti to razumjeti (usp. I. Kor 2:9).


V. Pomoćni izvori
32:23-25 Ovaj odlomak opisuje metaforni YHWH-in Sud nad Izraelom:
   *Qal* znači “pomести” ili “oteti”
   a. iscrpljeni oskudicom, stih 24, usp. 28:22
   b. proždrijeti kugom, stih 24 (ili oskudicom, BDB 536 II, “gorućom vatrom”)
   c. gorkim uništenjem, stih 24 (ili otrovnom pošasti, usp. #e)
   d. zvjerinjim zubima, stih 24, usp. Levitski zakonik 26:22
   e. otrovom onih što pužu po prašini, stih 24, usp. Knjigu proroka Amosa 5:18-19
   f. mačem (izvana), stih 25
   g. jezom (iznutra), stih 25:
      (1) mladog čovjeka (u dobi za ženidbu)
      (2) mladu ženu (djevicu u dobi za udaju)
      (3) djecu (dojenče)
      (4) starce (čovjeka sijede kose).

32:26-27 YHWH ih mora uništiti:
1. razrezati ih na komade, stih 26 - BDB 802, KB 907, *Hiphil IMPERFEKT*, ali *KOHORTATIV* u značenju slaganja s narednim glagolom (jedino ovdje, LXX ima “rasijati ih”)
2. izbrisat ću spomen na njih, stih 26 - BDB 991, KB 1407, *Hiphil KOHORTATIV* (tj. potpuno istrebljenje)


NASB (AŽURIRANI) TEKST: 32:28-33
28.“Jer oni su narod ne naročito razborit,
   i nema razumijevanja u njima.
29.Kad bi oni bili mudri, tada bi razumjeli ovo,"
Tada bi razaznali svoju budućnost!

30 Kako netko može progoniti tisuću,
A dva natjerati u bijeg deset tisuća,
Osim ako ih njihova Stijena nije prodala,
I GOSPODIN ih nije predao?

31 Uistinu njihova stijena nije kao naša Stijena,
Čak sami naši neprijatelji prosuđuju ovo.

32 Jer njihov je čokot iz čokota Sodome,
I iz polja Gomore;
Njihovo je grožđe grožđe otrova,
Njihovi grozdovi, gorki.

33 Njihovo je vino otrov zmija,
I smrtoni otrov kobra.

32:28-33 Pitanje je kome je usmjeren ovaj odlomak—Izraelu ili njihovim neprijateljima (usp. stihove 26-27)?:

1. protiv Izraela?:
   a. stihovi 28-29
   b. stih 30 kao obrat svetoga rata
   c. stih 32 Izraelova trenutačna pobuna

2. protiv njegovih neprijatelja?:
   a. stih 30 kao trenutačni vojni neuspjeh Izraelove strane (usp. Jš 23:10)
   b. stih 31, njihova ih je Stijena prodala i Gospodin ih je predao
   c. stihovi 32-33, kanaanske odvratnosti
   d. stihovi 34-43 su o YHWH-inom odbacivanju i osudi kanaanske idolatrije.

32:28-29 Zabilježite riječi u stihovima 28-29 za “razmišljanje”:

1. “ne naročito razborit” - BDB 1, KB 2, Qal AKTIVNI PARTICIP
2. “nema razumijevanja u njima” - BDB 108 niječno
3. “kad bi oni bili mudri” - BDB 53, Qal PERFEKT
4. “tada bi oni razumjeli ovo” - BDB 968, KB 122, Qal IMPERFEKT
5. “tada bi razaznali” - BDB 106, KB 122, Qal IMPERFEKT.

Izrael je nesposoban pravilno razmišljati!

32:30 Zabilježite usporednicu stiha 30 c i d:

1. “(ako ih) njihova Stijena nije prodala” - BDB 569, KB 581, Qal IMPERFEKT, usp. Knjiga o Sucima 2:14; 3:8; 4:2; 10:7; Psalm 44:10; Izaija 50:1

2. “(ako) GOSPODIN ih nije predao” - BDB 968, KB 742, Hiphil IMPERFEKT.

Izraelov poraz je moguće zato što ih je Božanski Ratnik (sveti rat) ostavio zbog neposlušnosti Savezu. Stihovi 32-33 proširena su metafora vina što simbolizira štovanje Kanaanaca. To je smrtonosno (tj. otrov, gorčina, zloba)!

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 32:34-43

34 “Nije li to u spremištu sa Mnom,
Zapečaćeno u Mojim riznicama?

35 Osveta je Moja, i odmazda,
Na vrijeme njihova će noga okliznuti;
Jer dan njihove propasti je blizu,
I neminovne stvari užurbano idu na njih.

36 Jer će GOSPODIN obraniti Svoj narod,
I imat će sućut za Svoje sluge,
Kad On vidi da je njihova snaga prošla,
Te da nema nikoga preostaloga, okovanog ili slobodnog.
I On će reći: ‘Gdje su njihovi bogovi,
Ona stijena u kojoj su oni vidjeli utočište?
I pije vino njihova prinosa pića?
Neka ustanu i pomognu vam,
Neka budu vaše utočište!
Viđi sad da Ja, Ja sam On,
I nema boga uz Mene;
Ja sam taž koji usmrćuje i daje život.
Ja sam ozlijeđio i Ja sam onaj koji ozdravlja.
I nema nikoga tko može izbaviti iz Moje ruke.
Uistinu, Ja podižem Svoju ruku k neb,
I govorim, kao što Ja živim zauvijek,
i oštrim Svoj blješteći mač,
Ja ću vratiti osvetu Svojim protivnicima,
I ja ću se osvetiti onima koji Me mrze.
Ja ću učiniti Svoje strijele pijane krvlju,
I Moj će mač proždrijeti meso,
S krvlju zaklanih i zarobljenika,
Od dugokosih vođa neprijatelja.’
Radujte se, o narodi,
s Njegovim narodom;
Jer On će osvetiti krv Svojih slugu,
I vratit će osvetu Svojim protivnicima,
I platit će za Svoju zemlju i Svoj narod.”


32:35 Prvi redak ovoga stiha naveden je u NZ-u u Poslanici Rimljanima 12:19 i Hebrejima 10:30. Pojam “osveta” (BDB 668) također je spomenut u stihovima 41 i 43. Često je upotrebljavan od Izaije i Jeremije:
1. protiv Izraela – Knjiga proroka Izaije 59:17
2. protiv Izraelovih neprijatelja - Izaija 34:8; 35:4; 61:2; 63:4; Jeremija 46:10; 50:15.18; 51:6.11
Pojam “odmazda” (BDB 1024) također je naden u Izaiji 59:18 (dva puta) u okviru gdje će YHWH obnoviti grješnog Izraela (tj. Sion).

"Na vrijeme njihova će noga okliznuti" Ovaj GLAGOL (BDB 556, KB 555, Qal IMPERFEKT) može upućivati na:
1. osobni pad u nevolju - David u Psalmu 38:17
2. Božanski Sud – Knjiga proroka Izaije 24:19

Zadnja dva retka pjesme u stihu 35 označavaju brz i siguran dolazak Božje pravde:
1. dan propasti (BDB 15) je blizu (BDB 898)
2. neminovne stvari užurbano idu na njih (BDB 301 I, KB 300, Qal AKTIVNI PARTICIP).
32:36 U ovoj Pjesmi upozorenja i predviđanja Izraelove neposlušnosti što ishodi u Božanskoj osudi, postoji i obećanje YHWH-inog oprosta i obnove:

1. GOSPODIN će obraniti Svoj narod - BDB 192, KB 220, Qal IMPERFEKT, usp. Psalam 135:14
2. GOSPODIN će imati sućut za Svoje sluge - BDB 636, KB 688, Hithpael IMPERFEKT.

Bog će suditi Svome narodu (Ps 7:8; 96:10), ali takvim činom, učvrstit će ih!


1. Neka ustanu - BDB 877, KB 1086, Qal IMPERFEKT korišten kao ZAPOVJEDNI
2. Neka pomognu - BDB 740, KB 810, Qal IMPERFEKT korišten kao ZAPOVJEDNI

32:39-40 YHWH učvršćuje Svoju jedinstvenost (monoteizam). Zabilježite uporabu proturječnoga paralelizma:

1. Vidi - BDB 906, KB 1157, Qal IMPERATIV

U stihu 40 YHWH (uvijek-živući, jedini živi Bog) prisegne zakletvom (usp. Ez 20:5-6).


Pavao koristi prvi redak stiha 43 u Poslanici Rimljanima 15:10 i tvrdi kako to pokazuju da YHWH ljubi i uključuje pogane. Pavao, u Rimljanima 15, također navodi Psalam 18:49 ili II. Knjigu o Samuelu 22:5; Psalm 117:1 te Izaiju 3:11; Jeremija 31:7. Ljudska nada konačna je u nepromjenjivoj veličanstvenosti Božjoj u čijoj su slici i sličnosti bili stvoreni!


Postoji izričaj dodan ovdje od Septuaginte koji je naveden od autora NZ-ne knjige Hebrejima (koji su koristili Septuagintu) u 1:6.

Zabilježite kako se ZAMJENICE u stihovima 34-43 mijenjaju od prvoga lica do trećega lica. To je književna različnost, ne različiti autori. YHWH govori.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 32:44-47


Jošua je postavljen s Mojsijem pred narod kako bi potvrdio i učvrstio svoju ulogu vodstva.

32:46 “Uzmite k svome srcu” Ovaj GLAGOL (BDB 962, KB 1321) je Qal IMPERATIV. Isti idiom može biti viđen u Knjizi proroka Ezekiela 44:5. Izrael ima odabrivati, odabivšten odabir temeljen na YHWH-inim prošlim djelovanjima i trenutačnim obećanjima (usp. 4:26; 30:19; 31:28), ali mora odabrati sada!

Za “Srce” vidi Posebnu temu u 2:30.

“koje ćete zapovjediti svojim sinovima” Ovo naglašava roditeljsku odgovornost za obrazovanje (usp. stih 32:7).

32:47 “ovo nije isprazna riječ za vas; uistinu ona je vaš život” Ova riječ Božja riječi je kao imanje neovisne snage jednom izgovorene (usp. Pnz 8:3; Ps. 33:6; Iz 55:11). Ova riječ (Mojsijeva pisanja) može donijeti život i zdravlje (usp. 30:20) ili smrt i uništenje (usp. 30:19). Poslušnost je neprekidni ključ za njenu učinkovitost!

NASB (AZURIRANI) TEKST: 32:48-52

Gospodin kazivaše Mojsiju toga istoga dana, govoreći:

49 "Popni se na ovu planinu Abarim, planinu Nebo, koja je u zemlji Moabu nasuprot Jerihonu, i pogledaj zemlju Kanaana, koju dajem sinovima Izraela za baštiju.

50 Onda umri na planini gdje uzlaziš, i budi pridružen svojim ljudima, kao što je Aron tvoj brat umro na planini Hor i bio pridružen svojim ljudima, "jer si slomio vjeru sa Mnom u sredini sinova Izraelovih kod voda Meriba u Kadešu, u pustinji Sin, jer se nisi odnosio prema Meni kao svetom u sredini sinova Izraelovih. Jer ti ćeš vidjeti zemlju iz daljine, ali nećeš ući tamo, u zemlju koju dajem sinovima Izraela."

32:49-50 Ova dva stihia imaju nekoliko IMPERATIVA:

1. “popni se”, stih 49 - BDB 748, KB 828, Qal IMPERATIVE
2. “pogledaj”, stih 40 - BDB 906, KB 1157, Qal IMPERATIVE
3. “umri”, stih 50 - BDB 559, KB 562, Qal IMPERATIVE
4. “budi pridružen” - BDB 62, KB 74, Niphal IMPERATIVE.

Zadnja Mojsijeva djela pisana su od Boga koji ga je ljubio, koristio ga, i držao ga odgovornim za njegova djelovanja!


“planinu Nebo” Ovo je najviši vrh u tome planinskom lancu. Moguće je taj vrh vrlo blizu sjevernome dijelu Mrtvoga mora preko od Jerihonu na suprotnoj strani Jordanske doline.

32:50 “Onda umri na planini” Suzvuk ovoga stiha je taj da će ovo biti kraj Mojsijeva zemaljskog života (usp. stih 34), ali on će nastaviti živjeti sa svojom obitelji i zemljacima koji su umrli prije.


32:52 Ovo je dalje prošireno u poglavlju 34.
## ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)

### SLIJEĐENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.

## UVID U TEKST STIHOVA

B. Pjesma iz poglavlja 32, s njenih nekoliko upozorenja, mora biti usklađena s blagoslovom poglavlja 33 kako bi se vidjelo potpuno zastupanje YHWH-ine riječi!

C. Ova pjesma izgleda mora lomiti neprekidnost između 32:48-52 i poglavlja 34. Zašto je to bilo umetnuto ovdje, kad i od koga, ne može biti odgovoreno. Pretpostavlja se kako bi to morao biti nadahnuti pjesnički blagoslov povezan s Mojsijem.

PROUČAVANJE RIJEČI I IZRIČAJA

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 33:1-5
1Sad ovo je blagoslov kojim Mojsije čovjek Božji blagoslovi sinove Izraela prije svoje smrti.
2On reče: "GOSPODIN dođe sa Sinaja,
   I sine na njih iz Seira;
On zabilje ovdje iz gore Paran,
   I On dođe iz sredine deset tisuća svetih;
S Njegove desne strane bijaše sijevajući grom za njih.
3Uistinu, On ljubi narod;
Svi Tvoji sveti u Tvojoj su ruci,
   I oni slijediše Tvoje stope;
Svatko
4Mojsije nas zaduži zakonom,
   Posjedom za skupštinu Jakova.
5I On bijaše kralj u Ješurunu,
   Kad stajaše na čelu naroda kojeg moraše okupiti,
Plemena Izraela zajedno."

33:1 “blagoslov… blagoslovi” GLAGOL (BDB 138, KB 159, Piel PERFEKT) i IMENICA pojavljuju se u stihu 1.

POSEBNA TEMA: BLAGOSLOV
Postoji nekoliko vrsta blagoslova (BDB 139) u SZ-u. Dva najuobičajenija su:
1. Božji blagoslov:
   a. svim narodima kroz Abrahama (i patrijarha), Knjiga Postanka 12:3; 27:29; usp. Djela apostolska 3:25; Poslanica Galaćanima 3:8
   b. uvjetovani na pokajanju, Izlazak 32:29; Joel 2:12-14
   c. uvjetovani na poslušnosti Savezu, Levitski zakonik 25:18-21
   d. primjer odnos s Bogom donosi napredak (tj. prokletstva nasuprot blagoslova), Ponovljeni zakon 11:26; 27:29; 23:5; 28:2.8; 30:1.19; Jošua 8:34; Psalam 133:3; Izreke 10:22
   e. poslušnoga Izraela, Ponovljeni zakon 12:15; 16:17; 32:23; Izaija 44:3; Ezekiel 34:25-31; Malahija 3:10-12
   f. levitskih svećenika, Ezekiel 44:28-31; Malahija 3:10-12
   g. Davida i Mesijanske loze, II. Samuelova 7:29; Psalam 3:8; 21:3; 118:26 (usp. Mt 21:9; 23:39; Mk 11:9; Lk 13:35; 19:38; Ivan 12:13)
   h. onoga tko je poslan od Boga, Psalam 118:26; 129:8
2. blagoslov roditelja:
   a. Izak blagoslivlja Jakova (lukavštinom), Postanak 27:12.18-29.35
   b. Jakov, Postanak 49:3-27.28-29
Snaga izgovorene riječi može biti vidljiva u:
1. stvaranju (tj. “On reče...”)
Božji najveći blagoslov je On Sâm! Njegova osobna prisutnost s nama, za nas!


Iz ovoga je stiha očito da je YHWH viđen kao povezan s planinama (usp. I. Kr 20:23-28):
1. Morija (Post 22:2; II. Ljet 3:1, mjesto Hrama)
2. gora Sinaj/Horeb (Izl 19 - 20)
3. gora Seir (ovdje, Suci 5:4)
4. gora Paran (ovdje, Hab 3:3)
5. Ebal/Gerizimo (27:4; Jš 8:30-33)
6. Tabor (Suci 4:4; 5:5)
8. Perasim (II. Sam 5:20; Iz 28:21)
9. gora Sion (Iz 2:1-4; Mih 4:1-4; Ps 68:16, ime za Jeruzalem)
10. gora Nebo (Pnz 34, jedino Mojsiju).


“Seira” Ovo ime (BDB 973) ima nekoliko različitih referenca u SZ-u:
1. može uputiti na zemlju Edom – Knjiga Postanka 32:3; 36:30; Br 24:18; Ponovljeni zakon 1:44; 2:8.12.22.29; 33:1; Jošua 11:17; Suci 5:4
2. može uputiti na planinu/uzvisinu u Edomu - Postanak 36:8-9; Ponovljeni zakon 1:2; 2:14; Jošua 24:4
4. može uputiti na planinu/uzvisinu u Judi – Jošua 15:10(?)

“gore Paran” Ovo je planinski lanac (BDB 803) blizu ravnica Moaba (usp. 1:1) na zapadnoj strani Arabe, dolje na zapadnoj strani Zaljeva Akaba.


NASB  “iz sredine deset tisuća svetih”
NKJV  “s deset tisuća svetaca”
NRSV  “bezbrojnim mnoštvom svetih”
TEV   “deset tisuća anđela bijahu s njim”
NJB   ----------

NJB  

“gorućeg naprijed”

Doslovno ovo je “vatren zakon” (DBD 77 i 206). Međutim, u ovome okviru to upućuje na dolazak slave sjajnosti YHWH-ine slave (usp. Iz 60:1-3).

33:3 “On ljubi narod” GLAGOL (DBD 285, KB 284, Qal PARTICIP) izgleda odražava 4:37; 7:7-8; 10:15. OBJEKT “narod” je MNOŽINA i upućuje na potomke patrijarha.

<table>
<thead>
<tr>
<th>NASB</th>
<th>“Svi Tvoji sveti u Tvojoj su ruci”</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>NKJV</td>
<td>“Svi su Njegovi sveci u tvojoj ruci”</td>
</tr>
<tr>
<td>NRSV</td>
<td>“Svi njegovi sveti bijahu u tvome nadzoru”</td>
</tr>
<tr>
<td>TEV</td>
<td>“štititi one koji pripadaju njemu”</td>
</tr>
<tr>
<td>NJB</td>
<td>“Tvoji sveti svi su pod tvojom zapovijedi”</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Pojam “sveti” (DBD 481 GRAĐA 872) upućuje na narod temeljem Saveza. To može biti prevedeno “sveci” (npr. 7:6; 14:2.21; “sveti narod”).

<table>
<thead>
<tr>
<th>NASB</th>
<th>“slijediše”</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>NKJV</td>
<td>“sjedoše”</td>
</tr>
<tr>
<td>NRSV</td>
<td>“koračahu”</td>
</tr>
<tr>
<td>TEV</td>
<td>“klanjahu se”</td>
</tr>
<tr>
<td>NJB</td>
<td>“padoše”</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Ovo je doslovno “leći dolje na” (DBD 1067, KB 1730, Pual PERFECT, neuobičajen GLAGOL jedino ovdje). Može također upućivati na položaj učenika (tj. duboko sagnut, usp. TEV, sjediti na stopalima, usp. NET Bibliju). “Oni” upućuje na narod Izraela.

<table>
<thead>
<tr>
<th>NASB</th>
<th>“Svatko prima od Tvojih riječi”</th>
</tr>
</thead>
</table>


33:4 “Mojsije nas zaduži zakonom” Ovo izgleda potvrđuje zamisao u prethodnim stihovima da je uputa u stihu 3 na ime mjesta te da ti stihovi govore o Božjem narodu, ne andelima.

<table>
<thead>
<tr>
<th>NASB</th>
<th>“Posjedom za skupštinu Jakova”</th>
</tr>
</thead>
</table>

Pojam “posjedom” (DBD 440) upućuje na baštinu (DBD 439). Prvi je puta bio upotrijebljen za pleme Izraela (Jakov, BDB 784) u Knjizi Izlaska 6:8 i često je spomenut u Ezekielu (usp. 11:15; 33:24; 36:2.3.5).

Pojam “skupštinu” (BDB 875) znači “kongregacija [crkvena općina; zajednica – op.prev.]” (usp. isti korigen u 23:2.3.4.8; 31:30).

Zbog paraleлизма u stihu 4, ova određena uporaba “posjedom” može biti metafora za Savez (tj. Zakon). Božji narod posjeduje otkrivenje kao i zemlju!


<table>
<thead>
<tr>
<th>NASB</th>
<th>“Ješurunu” [Ješurun]</th>
</tr>
</thead>
</table>

Zadnja dva retka uspoređna su: “na čelu naroda” i “Plemena Izraelova”. To upućuje na ustoličenje Saveza s novim Božjim narodom na gori Sinaj/Horeb (usp. Izl 19.20).

<table>
<thead>
<tr>
<th>NASB</th>
<th>“Ješurunu” [Ješurun]</th>
</tr>
</thead>
</table>

Ovo je doslovno “uspravan” (DBD 449) i upućuje na Izraela (usp. stih 26; 32:15; Iz 44:2). Vidi Posebnu temu u 1:1.

303
NASB (AŽURIRANI) TEKST: 33:6

"Nek živi Ruben i nek ne umre,
Nek njegovih ljudi ne bude malo."

33:6 “Nek živi Ruben i nek ne umre” Stih 6 ima tri Qal ZAPOVJEDNA oblika:
1. živi - BDB 310, KB 309
2. umre - BDB 559, KB 562 (niječno)
3. bude - BDB 224, KB 243 (niječno).

Ruben je bio prvočetni Jakovljev, ali on je zgriješio protiv svoga oca (usp. Post 35:22) i izgubio svoju prevlast (usp. Post 49:3-4).

NASB  “Nek njegovih ljudi ne bude malo”
NKJV  “niti ostaviti njegovog čovjeka slobodnog”
NRSV  “čak iako je malobrojan”
TEV  “premda je njegovih ljudi nekolicina”
NJB  “iako je njegovih ljudi malo”

Niječno u stihu 6a ne može ići s drugim “živi”. Ako je tako, ovo je dio o gubitku prvenstva (usp. TEV, NJB). Ovaj izričaj često znači “ne vrlo mnogo ljudi” (usp. Post 34:30; Pnz 4:27; Ps 105:12; Jer 44:28).

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 33:7

“A ovo se tiče Jude; tako on reče:
"Slušaj, o GOSPODINE, glas Jude,
I dovedi ga njegovu narodu.
Svojim rukama on se hrvaše za njih,
I budi mu Ti pomoć protiv njegovih protivnika.”

33:7 “Slušaj” Ovaj GLAGOL (BDB 1033), KB 1570, Qal IMPERATIV često je korišten u Ponovljenome zakonu, ali uobičajeno to YHWH (ili Mojsije) govori Izraelu.

“I o GOSPODINE” Vidi Posebnu temu: Imena za Božanstvo u 1:3.


Činjenica da Šimunovo pleme nije spomenuto bilo je uzrokom da neki povezuju ovo proročanstvo s kasnijim razdobljem kad je Šimun bio priključen u Judu (usp. Jš 19:1-9; Suci 1:3-4). Šimunov dio zemlje bio je u južno-zapadnome predjelu Jude, što je graničilo s pet filistejskih gradova.

NASB  “Svojim rukama on se hrvaše za njih”
NKJV  “Dopusti da njegove ruke budu dostatne za njega”
NRSV  “ojačaj njegove ruke za njega”
TEV  “Bori se za njih, GOSPODINE”
NJB  “da njegove ruke mogu obraniti njegova prava”

Ovaj je hebrejski izričaj neizvjestan. Mogao bi upućivati na Judinu samoobranu protiv neprijatelja, što može ukazivati prema podjeli jedinstvene monarhije 922. g.pr.Kr. na Judu i Izrael (samo naglašanje).
O Leviju on reče:
"Neka Tvoj Tumim i Tvoj Urim pripadaju Tvome pobožnome čovjeku,
Kojeg Ti iskuša u Masi,
S kojim se Ti preprišaše na vodama Meribe;
Koji reče o svome ocu i svojoj majci:
'Nisam se obazirao na njih';
I on nije poznavao svoju braću,
Niti se obazirao na svoje vlastite sinove,
Jer oni čuvahu Tvoju riječ,
I držahu Tvoj savez.
Oni će poučiti Tvojim uredbama Jakova,
I Tvome zakonu Izraela.
Oni će staviti tamjan pred Tebe,
I sve žrtve paljenice na Tvoj oltar.
O GOSPODINE, blagoslovi njegovo imanje,
I prihvati djelo njegovih ruku;
Smrskaj butine onih koji se dižu protiv njega,
I one koji ga mrže, tako da se ne dignu ponovo."

Ovaj blagoslov uključuje ne samo Aronova prošla djela vjernosti (usp. Ps 106:16), nego i Mojsijeva (usp. zadnja dva retka stiha 8 i Izl 17:1-7).

33:8 “Tvoj Tumim i Tvoj Urim” Ova dva predmeta bili su (BDB 1070 i 22) (1) mehanički način (tj. ždrjebovi) ili (2) vidljivo svjetlo koje je pokazalo proroku da zna YHWH-inu volju. Očito su bili držani kod velikoga svećenika u torbici iza naprsnika (usp. Izl 28:30; Lev 8:8; I. Sam 14:37-42; 23:9-12). Točno ono što su bili i kako su djelovali izgubilo se (usp. NIDOTTE, tom 1, str. 329-331).

□ “pobožnome čovjeku” Ovo može upućivati na Arona ili Mojsija ili potomka velikoga svećenika, ali spomenute povijesne reference upućuju na Mojsija.
□ Očевидно YHWH je iskušavao i Izraela i njegovo vodstvo tijekom razdoblja lutanja pustinjom kako bi vidio imaju li oni uistinu pouzdanja u Njega i u Njegovu brigu i vodstvo (usp. Izl 17:7):
  1. iskuša - BDB 650, KB 702, Piel PERFEKT
  2. preprišaše/hrvaše - BDB 936, KB 1224, Qal IMPERFEKT.
Zabilježite da YHWH redovito iskušava (BDB 650) pobude i predanost onih koji tvrde da Ga pozna i pouzdaju se u Njega:
  1. Abrahama – Knjiga Postanka 22
  2. Izraela - Izlazak 15:25; 16:4; 20:20; Ponovljeni zakon 8:2.16; 13:3 Suci 2:22; 3:1.4
  3. Mojsija - Ponovljeni zakon 33:8
  4. Ezekiju – II. Ljetopis 32:30-31
  5. Isus je također bio iskušan – Evangelje po Mateu 4; Luka 4.
Ova je ista riječ bila često korištena za “ljudsko” iskušavanje Boga, što je uvijek videno u negativnome svjetlu!
33:9 Ovo upućuje na odlomak u Knjizi Izlaska 32, gdje Izrael postaje uključen u idolatriju izradbom i štovanjem (tj. seksualna orgija) zlatnoga teleta. Na toj je točki Mojsije naredio vjernim levitima (svome vlastitome plemenu) neka poubijaju mnoge od svoje braće Izraelaca zbog osude (usp. 32:25-29).

Ovim djelovanjem, čak protiv vlastite obitelji, bili su prihvaćeni jer:
1. oni čuvahu Tvoju riječ - BDB 1036, KB 1581, Qal PERFEKT, usp. 29:9
2. oni držahu Tvoj Savez - BDB 665, KB 718, Qal IMPERFEKT, usp. Psalam 25:10; 78:7; 119:2.22.33.34.56.69.100.115.129.145.

33:10 “poučiti… staviti tamjan… I sve žrtve paljenice” Ovo su obveze za levitske svećenike:
1. poučavanje - BDB 434, KB 436, Hiphil IMPERFEKT, usp. 31:9-13, što uključuje suđenje, usp. 17:9-10
2. obveze kod Šatora/Hrama.

33:11 Ovaj kratki stih ima četiri GLAGOLOVA i dva PARTICIPA:
3. “smrskaj” - BDB 563, KB 571, Qal IMPERATIV, upotrijebljen od YHWH u 32:29, ovdje za njihove neprijatelje (usp. #4, #5, i #6)
4. “onih koji se dižu” - BDB 877, KB 1086, Qal AKTIVNI PARTICIP, upotrijebljen za protivnike:
   a. Boga, Knjiga Izlaska 15:7
   b. Izraela, Izlazak 32:25; Psalam 109:28
   c. nečijeg bližnjega, Ponovljeni zakon 19:11
5. “one koji ga mrze” - BDB 971, KB 1338, Piel PARTICIP, često u Psalmima za neprijatelje, usp. 18:40; 44:7.10; 55:12; 68:1; 89:23
6. “dignu ponovo” (niječno) – isti korijen kao #4, ali ovdje Qal IMPERFEKT. Ovo može upućivati na ostale Izraelce koji su napali Mojsijevo i Aronovo vodstvo tijekom razdoblja lutanja pustinjom.

NASB, NKJV, NRSV “blagoslovi njegovo imanje”
TEV “pomozi njegovom plemenu da izraste snažno”
NJB “blagoslovi njegovo dostojanstvo”

Ovaj pojam (BDB 298) može imati nekoliko suzvučja:
1. njegovo osnovno značenje je “mogućnost” ili “snaga”
2. “jakost”
3. “sposobnost”, “vještine”
4. “dostojanstvo”
5. “dostignuće”
6. “vlasništva”.

-smrskaj butine“ Ovo je doslovno “slomiti bedro” (tj. najveći mišić u tijelu korišten kao simbol za čitavu osobu). To je hebrejska metafora za učiniti nekoga nemoćnim. Čak je moguće da ima suzvuk zaustavljanja rađanja, time, bez budućih naraštaja.

NJSB (AŽURIRANI) TEKST: 33:12
12 O Benjamīnu on reče: "Neka ljubljen od GOSPODINA prebiva u sigurnosti Njegovoj,
Koji ga štiti svih dana,
I on prebiva između Njegovih izbočina."

33:12 “O Benjamīnu... ljubljen od GOSPODINA” On (BDB 122) može biti nazvan ljubljenim od Gospodina jer je bio miljenik svoga oca, Jakova (usp. Post 44:20).
“prebiva u sigurnosti Njegovoj” GLAGOL (BDB 1014, KB 1496, jeste Qal imperfekt, ali u zapovjednome smislu, usp. stih 12 [dva puta], 16.20.28; Iz 25:8; 29:45.46). YHWH je njegov bliski pratitelj u stihu 12.

NASB  “Koji ga štiti svih dana”
NKJV  “koji ga zaklanja čitavog dana”
NRSV  “okružuje ga čitavog dana”
TEV  “On ih čuva čitavog dana”
NJB  “štiti ih dan za danom”

GLAGOL (BDB 342, KB 339, Qal aktivni particip) upotrijebljen je jedino ovdje i može značiti “obuhvatiti” ili “okružiti” ili “pokriti”.

NASB, NKJV  “prebiva između Njegovih izbočina”
NRSV  “počiva između njegovih izbočina”
TEV  “prebiva u njihovoj sredini”
NJB  “prebiva između njegovih obronaka”

Ovo je metafora za (1) mjesto mira i sigurnosti (stihovi 20.28) ili (2) živjeti na zaštićenome mjestu (tj. Šilu, Betelu, ili Jeruzalemu [prijedlog S. R. Drivera]).

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 33:13-17
13 O Josipu reče:
"Nek je blagoslovljena od Gospodina njegova zemlja,
S odabranim nebeskim svojinama, rosom,
I iz dubine koja leži dolje,
14 I svojinama sunca,
I svojinama ploda mjeseca.
15 I najboljim svojinama drevnih planina,
I svojinama vječnih uzvisina,
16 I svojinama zemlje i njenog izobilja,
I Njegovim miljenikom što prebiva u grmu.
Neka dođu do Josipova vrhunca,
I do krune na glavi istaknutoga među njegovom braćom.
17 Kao prvorođenac njegova vola, veličanstvo je njegovo,
I njegovi su rogovi rogovi divljega vola;
Njima on će gurati narode,
Sve odjednom, do krajeva zemlje.
I takvih je deset tisuća od Efrajima,
I takvih je tisuće od Manašea."


U stihovima 13-16b Mojsije nabraja ratarske blagoslove nad ova dva plemena. U stihu 16c i d ovjeren je Josipov položaj u Egipatu. U stihu 17 snaga ova dva plemena izražena je metaforama za životinje.


33:15 “najboljim svojinama drevnih planina... i vječnih uzvisina” Ovo može upućivati na stabla, i za hranu i za gradu.

NASB  “I do krune na glavi istaknutoga među njegovom braćom”  
NKJV  “I na kruni njegove glave koji bijaše odvojen od svoje braće”  
NRSV  “na čelo kneza između svoje braće”  
TEV  “jer on bijaše teret između svoje braće”  
NJB  “na čelo posvećenog među svojom braćom”  


33:17 “I njegovi su rogovi rogovi divljega vola” U hebrejskome je riječ “rog” (BDB 901) simbol moći.

“do krajeva zemlje” Ovo je REČENIČNA GRADNA od BDB 67 i 75. Ima vrlo snažno teološko značenje:

1. YHWH-ina jedinstvenost (i otuda monoteizam):
   b. Sefanija 2:15
2. YHWH-ina sila i slava:
   a. Izreke 30:4
   b. mnogi od onih pod #3
3. širenje štovanja YHWH i pravilo za čitavu Zemlju:
   a. Ponovljeni zakon 33:17
   b. I. Samuelova 2:10
   d. Izaija 45:22; 52:10
   e. Jeremija 16:19
4. mesijansko:
   a. I. Samuelova 2:10
   b. Psalam 2:8
   c. Mihej 5:4-5.

“deset tisuća od Efrajima… i… tisuće od Manašea” Ovaj izričaj pokazuje Efrajimovo prvenstvo u veličini i snazi. Vidi Posebnu temu: Tisućnik u 1:15.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 33:18-19

18 O Zebulunu on reče:  
"Raduj se, Zebulune, u svojim izlascima,  
I, Jisakare, u svojim šatorima.  
19 Oni će pozvati narode na planinu;  
Tamo će prinijeti pravedne žrtve;  
Jer oni će vaditi obilje mora,  
I skrivena blaga pijeska.”  


“raduj se” Ovaj glagol (BDB 970, KB 1333, Qal IMPERATIV) bio je korišten u smislu “raduj se u dobru, siguran u obilju života”.

“izlascima” Ovo (BDB 422, KB 425, Qal INFINITIVNA REČENIČNA GRADA) izgleda da je korišteno u smislu slobodnoga života (usp. 28:6.19; 31:2).
“u svojim šatorima” Ovo (BDB 13) upućuje na njihov dom tijekom razdoblja lutanja pustinjom, ali postalo je metaforom za nečiju kuću.

Ovdje su dva usporedna retka podrazumijevaju sretni, sređen život.

Paralelizam između “planinu” (BDB 249) i “prinijeti pravedne žrtve” (usp. Ps 4:5; 51:19) podrazumijeva okolnost slavljenja (usp. Izl 15:17).


“obilje mora, 
I skrivena blaga pijeska” Ova su dva retka usporedna. Oba su OBJEKTI jednoga GLAGOLA, “sisati” ili “vaditi” (BDB 413, KB 416, Qal IMPERFEKT). To je metafora za obilje (usp. 32:13).

1. Prvi upućuje na:
   a. hranu (tj. žrtve ili dobro življenje)
   b. robu (tj. koralj, školjke, spužve).
2. Drugi je sastavljen od dva Qal PASIVNA PARTICIPA:
   a. “pokriti”, ali jedino ovdje znači “zatvoren” ili “brod u raspremi radi popravljanja i pregleda” (BDB 706)
   b. “skrivati” (BDB 380).


NASB (AŽURIRANI) TEKST: 33:20-21

20 O Gadu on reče:
"Blagoslovljen je onaj koji uvećava Gada;
On leži kao lav,
I trga ruku, isto tako krunu glave.
21 Onda predvidi prvi dio za sebe,
Jer vladarev dio bijaše zauzet;
I dođe s vodama naroda;
On proveđe pravdu GOSPODINOVU,
I Njegove uredbe s Izraelom."
33:22 "Dan je mladunče lava,
Što iskače iz Bašana" Spominjanje Dana kao nekako povezanog s Bašanom (usp. 1:4; 3:1.3.4.10.11.13.14) iznenadjuje je. Izvorno dodjela Danovome plemenu ždrijebom bila je na jugo-zapadu (tj. područje Filisteje) i kasnije oni su se pomaknuli daleko na sjever (usp. Suci 18). Ovo može biti proročanstvo povezano s tim neovlaštenim preseljenjem.

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 33:23
23 O Naftaliju on reče:
"O Naftali, zadovoljan naklonošću,
I pun blagoslova GOSPODINOVOG,
Uze posjed od mora i juga."


NASB (AŽURIRANI) TEKST: 33:24-25
24 O Ašeru on reče:
"Blagoslovljeniji negoli sinovi je Ašer;
Neka bude omiljen od svoje braće,
I neka uroni svoju nogu u ulje.
25 Tvoje brave bit će željezo i bronca,
I prema tvojim danima, takav će biti lagan tvoj hod."

33:24 “O Ašeru on reče:

“I neka uroni svoju nogu u ulje” Područje Ašera, na sjevernoj obali mora, najbolje je područje za masline. Ovaj izričaj moguće upućuje na istiskivanje ulja iz maslina nogom.


NASB, NKJV, NJB “prema tvojim danima, takav će biti lagan tvoj hod”
NRSV “On podjarmi drevne bogove”
TEV “obrana”
Pitanje za tumačenje je što posljednja IMENICA znači (BDB 179)?:
1. jakost (tj. poletan život)
2. sigurnost (tj. bez najezde).

NASB (AŽURIRANI) TEKST: 33:26-29
26 “Nema nikoga kao Bog Ješurunov,
Koji jaše nebesa tebi za pomoć,
310
I kroz nebeski svod u Svome veličanstvu.
27 Vječni Bog je obitavajuće mjesto,
I odozdo su vječne ruke;
I On istjeraše neprijatelja pred tobom,
I reče: 'Uništi!'
28 Tako Izrael prebiva u sigurnosti,
Jakovljevo vrelo samotno,
U zemlji žita i novoga vina;
Njegova nebesa kaplju i rosu dolje.
29 Blagoslovilen si ti, o Izrael;
Koji je kao ti, narod spašen od GOSPODINA,
I mač tvoga veličanstva!
I mač tvoga veličanstva!
Tako će tvoji neprijatelji puzati pred tobom,
I ti ćeš koračati iznad njihovih visočja."

33:26-29 Ovi stihovi su prijelazni dio koji slavi YHWH-inu jedinstvenost i snagu! Ješurun je upotrijebljen kao oznaka za Izraela (usp. 32:15). Ovi stihovi (tj. stih 26 redak b i c; stih 28 redak c i d; stih 29 redak f) koriste izričaje što su uobičajeno upućivali na boga plodnosti, Baala, podrazumijevajući da su sve stvari rečene za Baala bile neistinite o njemu, ali bile su istinite o YHWH-i. YHWH je jedini Bog.

33:26 “Nema nikoga kao Bog” Pogledajte bilješku u 4:35.

33:27 “Vječni Bog” Elohim je često spojen s dodacima:
1. vječni Elohim, ovdje
2. onaj koji vječno traje Elohim, Knjiga proroka Izaije 28
3. istinski Elohim, II. Ljetopisa 15:3; Izaija 65:16
4. Elohim svega tijela, Jeremija 32:27 (slično Br 16:22; 27:16)
5. Elohim neba, Postanak 24:3.7; II. Ljetopisa 36:33; Ezra 1:2; Nehemija 1:4.5; 2:4.20
6. Elohim pri ruci (ili blizu), Jeremija 23:23
7. Elohim moga (ili našeg) spasenja, Psalam 18:46; 24:5; 25:5; 27:9; 65:5; 79:9; 85:4; Izaija 17:10
8. Elohim moje pravednosti, Psalam 4:1
9. Elohim koji je moja stijena, II. Samuelova 22:3; Psalam 18:2
10. Elohim koji je moje utočište, Psalam 43:2
11. Elohim koji je moja hvala, Psalam 109:1
(ovaj popis je iz BDB, str. 44, #4.b).

NASB "obitavajuće mjesto"
NKJV "vrelo Jakova sâmoga"
NRSV "mirno je Jakovljevo prebivalište"
TEV "
NJB "vrutak Jakovljev je izabran"


“I odozdo su vječne ruke” Ovo je metafora za:
1. YHWH-inu borbu u njihovu korist (usp. redak c, stih 29)
2. YHWH-inu neprestanu brigu i pozornost.

YHWH je Bog koji djeluje! Moguće je ovo smjeranje na Knjigu Postanka 49:24 (redak b i c).

Od Izraelaca se očekivalo da se obuku za bitku i uzmu bojište protiv svojih neprijatelja, ali YHWH je bio Onaj koji je pobijedio u bitci!

33:28

NASB “Jakovljevo vrelo samotno”
NKJV “Jakovljevo vrelo samo”
NRSV “miran u Jakovljevom prebivalištu”
TEV "----------"
NJB “vrutak Jakovljev je izabran”

“Vrelo” (BDB 745 II) znači “proljeće” i upućuje na potomke. Pojam “samotno” (BDB 94, “sâm”) metafora je za sigurnost.

33:29 Ovaj stih koristi terminologiju “svetoga rata” za opis YHWH-inog oslobađanja iz Egipta, iz pustinje, i od Kanaanaca!

**PITANJA ZA RASPRAVU**

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomognu promišljati kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misaono-nametljiva, ne konačna.

1. Zašto Mojsije nije smio ući u Obećanu zemlju?
2. Zašto postoji tako mnogo prijevoda za 33:2-3?
3. Zašto Šimun nije popisan u blagoslovima?
4. Postoji li mesijansko upućivanje u ovim blagoslovima?
**PONOVLJENI ZAKON 34**

**PODJELA NA ODLOMKE U SUVREMENIM PRIJEVODIMA**

<table>
<thead>
<tr>
<th>NKJV</th>
<th>NRSV</th>
<th>TEV</th>
<th>NJB</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Mojsije umire na brdu Nebo</td>
<td>Mojsijeva smrt</td>
<td>Mojsijeva smrt</td>
<td>Mojsijeva smrt</td>
</tr>
<tr>
<td>34:1-8</td>
<td>34:1-8</td>
<td>34:1-8</td>
<td>34:1-4</td>
</tr>
<tr>
<td>34:9-12</td>
<td>34:9</td>
<td>34:9</td>
<td>34:5-9</td>
</tr>
<tr>
<td>34:10-12</td>
<td>34:10-12</td>
<td>34:10-12</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**ČITANJE KRUG TRI (vidi str. vii u uvodnome dijelu)**

**SLIJEĐENJE IZVORNE PIŠČEVE NAKANE NA RAZINI ODLOMKA**

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.


1. Prvi odlomak
2. Drugi odlomak
3. Treći odlomak
4. I tako dalje.

**PROUČAVANJE RIJEČI I IZRIČAJA**

**NASB (AŽURIRANI) TEKST: 34:1-8**

1 Sad Mojsije se popne s ravnica Moaba na goru Nebo, na vrh Pisge, koja je nasuprot Jerihonu. I Gospodin mu pokaza svu zemlju, Gileadovu kao i Danovu, i svu Naftalijevu i zemlju Efrajima i Manašea, i svu zemlju Judinu sve do Zapadnoga mora, i Negeb i ravnicu doline Jerihona, grada stabala palme, kao i Soar. Onda mu Gospodin reče: "Ovo je zemlja za koju se Ja zaklehl Abrahamu, Izaku, i Jakou, govoreći: 'Dat ću je tvojim potomcima'; dopustio sam ti vidjeti je tvojim očima, ali ti nećeš prijeći tamo."
2 Tako Mojsije služa Gospodinov umre tamo u zemlji Moaba, prema riječi Gospodinovol. I On ga pokopa u dolini u zemlji Moaba, nasuprot Bet- Peoru; ali nijedan čovjek ne zna njegovo mjesto ukopa do ovoga dana. Tako Mojsije bijaše stotinu i dvadeset godina star kad umrje, njegovo oko ne bijaše potamnjelo, niti njegova jedrina oslabljena. Tako sinovi Izraela plakaše za Mojsijem u ravnicama Moaba trideset dana; tada dani plakanja i žalovanja za Mojsija dodoše kraju.

34:1 “ravnica Moaba” Ovo je zemljopisni okvir zaključka Knjige Brojeva (usp. 36:13), te čitave Knjige Ponovljenoga zakona (usp. 4:44-49). To je istočna strana Jordana, izravno preko Jerihona (usp. stih 1).

“na goru Nebo, na vrh Pisge” Ova je ista planina spomenuta u Ponovljenome zakonu (usp. 3:17). To je hebrejski pojam za “greben” ili “visinu” (BDB 612 I). Izgleda da gora Nebo i Pisga (BDB 820 “raspuklina”) upućuju na potpuno isti planinski


34:2 “Zapadnoga mora” Ovo upućuje na Mediteransko more (usp. 11:24). Pojam “zapadno” doslovno je “mjesto iza” (BDB 30).

34:3 “Negeb” Ovo je hebrejska riječ za “južna zemlja” (BDB 616) i ona upućuje na nenastanjenu pustinjsku zemlju što se nalazi južno od BeerŠebe.

“ravnicu” Ovo upućuje na kotlinu poznatu kao Tektonska dolina u kojoj leži Mrtvo more. Jerihon je na sjeverozapadu a Soar na jugozapadu.

“Jerihona, grada stabala palme” Jerihon je poznat kao grad palmi (usp. Suci 1:16) i jedan je od najstarijih gradova u ovome dijelu svijeta. Nalazio se izravno preko rijeke Jordana od mjesta gdje je Izrael utaborio.


“umre tamo u zemlji Moaba, prema riječi GOSPODINOVOJ” Doslovno hebrejski ovdje je “ustima Gospodinovim” (BDB 804), što je izgleda metafora za Božju riječ (usp. Post 41:40; 45:21; Izl 17:1; 38:21; Br 3:16,39).


“ali nijedan čovjek ne zna njegovo mjesto ukopa do ovoga dana” Ovo je očito rad kasnijeg urednika. Mnogi tvrde kako Mojsije nije mogao napisati ovo zadnje poglavlje koje se odnosi na njegovu smrt. Rashi kaže da je Jošua pisao o Mojsijevoj

34:7 “Iako Mojsije bijaše stotinu i dvadeset godina star kad umrije” Ovaj raspon sto i dvadeset godina razvio se u Stjepanovom govoru u Djelima apostolskim 7:23 i dalje u trodjelnu podjelu po četrdeset godina: (1) četrdeset godina u obrazovnome sustavu Egipta; (2) četrdeset godina u potpunoj pustinji u koju će kasnije morati voditi djecu Izraela; i (3) četrdeset godina razdoblja lutanja pustinjom. D. L. Moody je kazao: “Za 40 godina Mojsije je naučio da je on bio netko. Za 40 godina naučio je da je bio nitko. Za 40 godina otkrio je što Bog može učiniti s onim tko je nitko.”

“njegovo oko ne bijaše potamnjelo, niti njegova jedrina oslabljena” Ovo izgleda upućuje na Mojsijevo zdravlje, dok je Ponovljeni zakon 31:2 izgleda Mojsijeva isprika zbog čega on ne može ući u Obećanu zemlju (da je bio preslab i prestari). Ovo nije suprotivnost, nego još jedno Mojsijevo nastojanje da objasni svoj grijeh ili okrižavanjem naroda ili svojom dobi ili drugim čimbenicima.


NASB (AŽURIRANI) TEKST: 34:9-12

Sad Jošua sin Nunov bijaše ispunjen duhom mudrosti, jer je Mojsije položio svoje ruke na njega; i sinovi Izraelovi ga slušaše i učinile kao što GOSPODIN bijaše zapovijedio Mojsiju. Od toga vremena nijedan prorok nije ustanuo u Izraelu nalik Mojsiju, kojeg je GOSPODIN znao licem u lice, sa svim znakovima i čudesima što mu GOSPODIN pošalje da izvede u zemlji Egipta protiv faraona, svih njegovih slugu, i sve njegove zemlje, i sa svom moćnom silom i sa svom velikom strahotom što Mojsije izvede na oči svega Izraela.


“bijaše ispunjen duhom mudrosti” Zamisao za “ispunjen” (BDB 569, KB 583, Qal PERFEKT) mora biti uspoređena s Knjigom Brojeva 27:18 i sa sličnom zamislu upotrijebljenom za zanatlije u Izlasku 28:3. Očito Božji je Duh bio uključen u živote ljudi u SZ-u kao i u NZ-u.

“mudrosti” Ovo izgleda (BDB 315) upućuje na Jošuino sposobnost vođenja naroda u bitku i zakonodavstvo. Jošua nije bio iz Levijevo plemena i, stoga, ni na koji način ne može biti svećenik, ali on je bio nadaren voda.


POSEBNA TEMA: POLAGANJE RUKU U BIBLIJI

Ova gesta osobne uključenosti korištena je na nekoliko različitih načina u Bibliji:
1. prenošenje na vođenje obitelji (usp. Post 48:18)
2. poistovjećivanje sa smrću žrtvene životinje kao nadomjesta:
   a. svećenika (usp. Iz 29:10.15.19; Lev 16:21; Br 8:12)
   b. osobe koja polaže ruke (usp. Lev 1:4; 3:2.8; 4:4.15.24; II. Ljet 29:23)
3. osobe koje su postavljene postrani da služe Bogu u posebnome zadatku ili službi (usp. Br 8:10; 27:18.23; Pnz 34:9; Djela 6:6; 13:3; I. Tim 4:14; 5:22; II. Tim 1:6)
4. sudjelovanje u sudskome kamenovanju grješnika (usp. Lev 24:14)

315
5. primanje blagoslova za zdravlje, sreću, i pobožnost (usp. Mt 19:13-15; Mk 10:16)

Postoji iznenađujući nedostatak jedinstvenosti u odlomcima koji su povijesno korišteni kao potpora crkvenome postavljanju vođa (tj. zaređenju):
1. u Djelima apostolskim 6:6 apostol je taj koji polaže ruke na sedmoricu za mjesnu službu
2. u Djelima apostolskim 13:3 proroci i učitelji su oni koji polažu ruke na Barnabu i Pavla za misijsku službu
3. u I. Poslanici Timoteju 4:14 mjesne starješine su one koje su bile uključene u Timotejev prvotni poziv i zaređenje
4. u II. Poslanici Timoteju 1:6 Pavao je onaj koji je položio ruke na Timoteja.

Ova različnost i višeznačnost slikovito pokazuju nedostatak uredbe u Crkvi prvoga stoljeća. Rana Crkva mnogo je snažnije i redovitije koristila duhovne darove vjernika (usp. I. Kor 14). NZ jednostavno nije pisan za obranu ili predstavljanje vladajućeg načina ili postupka zaređenja.


“kojeg je GOSPODIN znao licem u lice” Pojam “znao” (BDB 393, KB 390, Qal PERFECT) hebrejski je idiom za “prisno, blisko zajedništvo” (usp. Post 4:1; Jer 1:5). Ovo ne upućuje na svjesnu spoznaju. Izričaj “licem u lice” pokazuje prisnost kojom je Bog govorio Mojsiju (usp. Izl 33:11; Br 12:6-8).

34:11-12 Stih 11 izgleda podrazumijeva da su egipatske poštaste, koje su uzele razdoblje od otprilike osamnaest mjeseci, morale značiti osudu egipatskih bogova i pokušaj vođenja Egipćana do točke pouzdanja u YHWH-u. Stih 12 pokazuje nam da su čudesa što je Bog učinio protiv egipatskih bogova morala također značiti jačanje vjere Izraelaca baš kao što su Isusova čuda morala ojačati vjeru učenika. Isto je tako moguće da se stih 12 odnosi na razdoblje lutanja pustinjom.

PITANJA ZA RASPRAVU

Ovaj komentar je vodič za proučavanje, što znači da ste odgovorni za vaše vlastito tumačenje Biblije. Svaki od nas mora hodati u svjetlu kojeg imamo. Prvenstvo u tumačenju imate vi, Biblija, i Sveti Duh. Sad to ne morate prepustiti komentatoru.

Ova pitanja za raspravu predviđena su da vam pomogu promisliti kroz glavne teme ovoga odjeljka Knjige. Ona su napravljena da budu misaono-nametljiva, ne konačna.

1. Zašto je zemljopisni položaj događaja u Knjizi Ponovljenoga zakona tako značajan?
2. Zašto je Bog skrio Mojsijev grob?
3. Kako je vidljivo da se stih 7 suproti 31:2?
4. Što je značenje Mojsijeva polaganja ruku na Jošuu? Kako se ovo odnosi na suvremeno zaređenje?
5. Zašto Jošua nije smatran prorokom kao Mojsije (usp. stih 10)?
6. Što je svrha čuda (usp. stihove 11-12)?
UVOD U STAROZAVJETNO PROROČANSTVO

I. UVOD

A. Uvodne izjave

1. Vjerujuća zajednica ne slaže se o tome kako tumačiti proročanstvo. Druge istine bile su postavljene kao ortodoksno [pravovjerno – op.prev.] stajalište kroz stoljeća, ali ne i ova.

2. Postoji nekoliko dobro određenih stupnjeva SZ-noga proročanstva:

   a. predmonarhijsko (prije kralja Šaula)
      1) pojedinci zvani proroci:
         a) Abraham – Knjiga Postanka 20:7
         b) Mojsije – Knjiga Brojeva 12:6-8; Ponovljeni zakon 18:15; 34:10
         c) Aron – Knjiga Izlaska 7:1 (govornik za Mojsija)
         d) Mirjam – Knjiga Izlaska 15:20
         e) Medad i Eldad - Knjiga Brojeva 11:24-30
         f) Debora – Knjiga o Sucima 4:4
         g) neimenovan - Knjiga o Sucima 6:7-10
         h) Samuel – I. Knjiga o Samuelu 3:20
      2) upućivanja na proroke kao skupinu - Ponovljeni zakon 13:1-5; 18:20-22
      4) Mestija nazvan prorok – Ponovljeni zakon 18:15-18

   b. monarhijski proroci koji nisu pisali (oni se obraćaju kralju)
      3) Ahija – I. Knjiga o Kraljevima 11:29
      6) Elija – I. Knjiga o Kraljevima 18; II. Knjiga o Kraljevima 2
      7) Mihej – I. Knjiga o Kraljevima 22
      8) Ilija – II. Knjiga o Kraljevima 2:8.13

   c. klasična pisanja proroka (oni se obraćaju narodu kao i kralju): Izaija – Malahija (osim Daniela).

B. Biblijski pojmovi


3. nabi’ = prorok, srodan akadskome glagolu gablu nabu = “pozvati” te arapskome naba’a = “najaviti”. Ovo je najuobičajeniji SZ-ni pojam za označavanje proroka. Bio je uporabljen više od 300 puta. Točna etimologija je neizvjesna, ali “pozvati” sad izgleda najbolja


5. Izričaj ‘ish ha - ‘elahim, “čovjek od Boga”, također je šira oznaka za Božjega govornika. Korišten je oko 76 puta u SZ-u u smislu “prorok”.

6. Riječ “prorok” grčkoga je podrijetla. Dolazi od (1) pro = “pred” ili “za”; phemi = “govoriti”.

II. ODREDBA PROROČANSTVA

A. Pojam “proročanstvo” ima šire semantičko polje u hebrejskome negoli u engleskome. Židovi su označili povijesne knjige od Jošue do Knjige o Kraljevima (osim Knjige o Ruti) kao “rani proroci”. Obojica i Abraham (Post 20:7; Ps 105:5) i Mojsije (Pnz 18:18) označeni su kao proroci (isto tako i Mirjam, Izl 15:20). Prema tome, budite na oprezu glede pretpostavljenih engleskih odredbi!

B. “Prorokovanje može biti zakonski određeno kao takvo razumijevanje povijesti koje prihvaća značenje jedino u pojmovima božanske brige, božanske svrhe, božanskoga sudjelovanja” (Interpreter’s Dictionary of the Bible, tom 3, str. 896).


III. SVRHA PROROČANSTVA


B. Često, proroci su uzimali povijesne ili teološke krize svoga vremena i prenosili ih u eshatološku okolnost. Ovaj pogled na krajevremena povijesti (teološki) jedinstven je za Izraela te njegov osjećaj Božanskoga izbora i obećanja temeljem Saveza.


D. Proročanstvo nije isključivo ili prvenstveno po prirodi ono koje predviđa. Predviđanje je jedan način potvrde njegove službe i njegove poruke, ali mora biti navedeno da “… manje od 2% SZ-noga proročanstva je mesijansko. Manje od 5% posebice opisuje doba Novoga saveza. Manje od 1% odnosi se na događaje koji se tek moraju dogoditi” (Fee i Stuart, How to Read the Bible For All Its Worth, str. 166).

F. Jedan od razloga zašto je teško razumjeti proroke je taj da ne znamo kako su njihove knjige bile ustrojene. One nisu kronološke. Izgleda da su tematske, ali ne uvijek na način koji bi bio prihvatljiv. Često ne postoje povijesna okolnost, vremenski okvir, ili jasna podjela između proroštava, teško je (1) pročitati knjige odjednom; (2) napraviti njihov kratki pregled po temama; i (3) utvrditi središnju istinu ili autorovu nakazu u svakome proroštvu.

IV. ZNAČAJKE PROROČANSTVA


B. Međutim, ovo je razdoblje vrlo brzo prešlo u vrijeme pojedinačnih proroka. Bilo je onih proroka (obojih i pravih i krivih) koji su se poistovjećivali s kraljem, te živjeli u palači (Gad, Natan). Isto tako, bilo je onih koji su bili neovisni, ponekad potpuno nepovezani sa stvarnim stanjem izraelskoga društva (Amos, Mihej). Postojali su i muški i ženski (II. Kr 22:14).


E. Proroci koriste nekoliko uzoraka za prijenos svojih poruka:
1. sudskog pozornika – Bog dovodi Svoj narod na sud; često je to slučaj razvoda gdje YHWH odabuće Svoju ženu (Izraela) zbog njene nevjernosti (Hoš; Mih 6)
2. žalobnu naricaljku – posebna nakana ove vrste poruke i njene osobine “jao” odvaja je kao poseban oblik (Iz 5; Hab 2)
3. izricanje blagoslova Saveza – naglašena je uvjetovana narav Saveza i posljedice su, i pozitivne i negativne, izrijekom navedene za budućnost (Pnz 27 – 29).

V. BIBLIJSKA SVOJSTVA ZA OVJERU ISTINSKOGA PROROKA


B. Ponovljeni zakon 18:9-22 (krivi proroci/pravi proroci).

C. I muškarci i žene bili su pozvani i označeni kao proroci ili proročice:
1. Mirjam - Knjiga Izlaska 15
2. Debora – Knjiga o Sucima 4:4-6

D. U okolnim kulturama proroci su bili ovjereni pomoću vraćanja. U Izraelu oni su bili ovjereni:

319
1. teološkim ispitom – uporaba imena YHWH
2. povijesnim ispitom – točna predviđanja.

VI. KORISNI VODIČI ZA TUMAČENJE PROROČANSTVA

A. Naći nakanu izvornoga proroka (uređivać teksta) bilježenjem povijesne okolnosti i književnoga okvira svakog proročanstva. Uobičajeno će to uključiti Izraelovo kidanje Mojsijeva Saveza na neki način.

B. Pročitati i tumačiti čitavo proročanstvo, ne samo dio; napraviti kratki pregled kao sadržaj. Vidjeti kako se to odnosi na obližnja proročanstva. Pokušati napraviti kratki pregled čitave knjige (po književnim jedinicama i stupnju odlomka).

C. Uzeti doslovno tumačenje odlomka sve dok vas nešto u samome tekstu ne potakne na simboličku uporabu; potom nastojati stavit simbolički jezik u prozu.

D. Raščlaniti simboličko djelovanje u svjetlu povijesne okolnosti i usporednih odlomaka. Budite sigurni da ste upamtili kako je to drevna bliskoistočna književnost, a ne zapadnjačka ili suvremena književnost.

E. Pomno razmotrite predviđanja:
   1. Jesu li ona isključivo za autorovo vrijeme?
   2. Jesu li ona poslije bila ispunjena u povijesti Izraela?
   3. Jesu li ona ipak budući događaji?
   4. Imaju li ona tadašnje ispunjenje i ipak buduće ispunjenje?
   5. Dozvolite autorima Biblije, ne suvremenim autorima, voditi vaše odgovore.

F. Posebne pozornosti:
   1. Je li predviđanje pobliže određeno uvjetovanim odazivom?
   2. Je li izvjesno kome je naslovljeno proročanstvo (i zašto)?
   3. Postoji li i biblijska i/ili povijesna mogućnost za višestruka ispunjenja?

KORISNE KNJIGE

A. A Guide to Biblical Prophecy od Carla E. Armerdinga i W. Warda Gasquea

B. How to Read the Bible for All Its Worth od Gordona Feeja i Douglsa Stuarta

C. My Servants the Prophets od Edwarda J. Younga

D. Plowshares and Pruning Hooks: Rethinking the Language of Biblical Prophecy and Apocalyptic od D. Brenta Sandyja

E. Cracking the Old Testament Code, D. Brent Sandy i Ronald L. Giese, Jr.
I. Asirsko Carstvo (Post 10:11)

A. Religija i kultura bile su pod velikim utjecajem Sumersko/Babilonskoga Carstva.

B. Provizorni popis vladara i približni nadnevci:

<table>
<thead>
<tr>
<th>[g.pr.Kr.]</th>
<th>-</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1. 1354.-1318.</td>
<td>Assur-Uballit I. [Aššur-uballit I.]:</td>
</tr>
<tr>
<td>(a)</td>
<td>osvojio hetitske gradove Karkemiša</td>
</tr>
<tr>
<td>(b)</td>
<td>započeo je odstranjivati utjecaj Hetita i dozvolio razvitak Asirije</td>
</tr>
<tr>
<td>2. 1297.-1266.</td>
<td>Adad-Nirari I. (moćni kralj)</td>
</tr>
<tr>
<td>3. 1265.-1235.</td>
<td>Salmanasar I. (moćni kralj)</td>
</tr>
<tr>
<td>4. 1234.-1197.</td>
<td>Tukulti-Ninurta I.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>prvi osvajač Babilonskoga Carstva na jugu</td>
</tr>
<tr>
<td>5. 1118.-1078.</td>
<td>Tiglat-Pileser I.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Asirija postaje najveća sila u Mezopotamiji</td>
</tr>
<tr>
<td>6. 1012.-972.</td>
<td>Ashur-Rabi II.</td>
</tr>
<tr>
<td>7. 972.-967.</td>
<td>Ashur-Resh-Isui II. [Ashur-Šeš-Isui II.]</td>
</tr>
<tr>
<td>8. 966.-934.</td>
<td>Tiglat-Pileser II.</td>
</tr>
<tr>
<td>9. 934.-912.</td>
<td>Ashur-Dan II.</td>
</tr>
<tr>
<td>10. 912.-890.</td>
<td>Adad-Nirari II.</td>
</tr>
<tr>
<td>11. 890.-884.</td>
<td>Tukulti-Ninurta II.</td>
</tr>
<tr>
<td>13. 859.-824.</td>
<td>Salmanasar III.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>bitka kod Karkara 853. g.pr.Kr.</td>
</tr>
<tr>
<td>14. 824.-811.</td>
<td>Shamashi-Adad V.</td>
</tr>
<tr>
<td>15. 811.-783.</td>
<td>Adad-Nirari III.</td>
</tr>
<tr>
<td>16. 781.-772.</td>
<td>Salmanasar IV.</td>
</tr>
<tr>
<td>17. 772.-754.</td>
<td>Ashur-Dan III.</td>
</tr>
<tr>
<td>18. 754.-745.</td>
<td>Ashur-Nirari V.</td>
</tr>
<tr>
<td>19. 745.-727.</td>
<td>Tiglat-Pileser III.:</td>
</tr>
<tr>
<td>a.</td>
<td>u II. Knjizi o Kraljevima 15:19 nazvan njegovim babilonskim kraljevskim imenom Pul</td>
</tr>
<tr>
<td>b.</td>
<td>vrlo moćan kralj</td>
</tr>
<tr>
<td>c.</td>
<td>započeo politiku izgnanštva osvojenog naroda</td>
</tr>
<tr>
<td>d.</td>
<td>735. g.pr.Kr. postojala je “siro-efrajimske legije” čija je nakana bila ujediniti sve dostupne vojne izvore transjordanijskih naroda od gornjih voda Eufrata do Egipta u svrhu neutraliziranja rastuće vojne sile Asirije. Kralj Ahaz Judejski odbio je pridružiti se te bio napadnut od Izraela i Sirije. Pisao je Tiglat-Pileseru III. za pomoć protivno savjetu Izajje (usp. II. Kr 16; Iz 7-12)</td>
</tr>
<tr>
<td>e.</td>
<td>732. g.pr.Kr. Tiglat-Pileser III. napada i osvaja Siriju i Izrael te postavlja vazalnog kralja na prijestolje Izraela, Hošeu (732.-722.). Tisuće Židova iz Sjevernoga Kraljevstva bilo je prognano u Mediju (usp. II. Kr 15).</td>
</tr>
</tbody>
</table>

321
20. 727.-722. - Salmanasar V.
   a. Hošea sklapa savez s Egiptom i biva napadnut od Asirije (usp. II. Kr 17)
   b. opsjeda Samariju 724. g.pr.Kr.

21. 722.-705. - Sargon II.
   a. nakon tri godine opsade započete od Salmanasara V., njegov nasljednik Sargon II. osvaja glavni grad Izraela, Samariju. Više od 27.000 bilo je prognozirano u Mediju
   b. Hetitsko Carstvo također je bilo osvojeno
   c. 714.-711. g.pr.Kr. pobunilo se drugo združenje transjordanijskih naroda i Egipta protiv Asirije. To je združenje poznato kao “Asdadska pobuna”. Čak je Ezekija Judejski prvotno bio uključen. Asirija je napala i uništila nekoliko filistejskih gradova.

22. 705.-681. - Senherib:
   a. 705. g.pr.Kr. pobunilo se još jedno združenje transjordanijskih naroda i Egipta nakon smrti Sargona II. Ezekije je u potpunosti podupirao ovu pobunu. Senherib je 701. g.pr.Kr. napao. Pobuna je bila ugušena ali Jeruzalem je bio poštećen Božjim djelovanjem (usp. Iz 36-39 i II. Kr 18-19)
   b. Sanherib je isto tako ugušio pobunu u Elamu i Babilonu.

23. 681.-669. - Asar-Hadon:
   a. prvi vladar Asirije napao je i zauzeo Egipt
   b. imao je veliku podršku od Babilona i ponovo izgradio njegov glavni grad.

24. 669.-633. - Asurbanipal:
   a. bio je zvan i Osnapar u Knjizi Ezre 4:10
   b. njegov brat Samas-sum-ukin [Šamaš-Shum-ukin] bio je postavljen za kralja Babilona (kasnije smijenjen i postavljen na mjesto potkralja). Ovo je donijelo nekoliko godina mira između Asirije i Babilona, ali postojala je tajna struja za neovisnošću koja je buknula 652. g.pr.Kr. vođena njegovim bratom (koji je bio smijenjen i postavljen za potkralja)
   c. pad Tebe, 663. g.pr.Kr.
   d. poražen Elam, 653., 645. g.pr.Kr.

25. 633.-629. - Asur-Etil-Ilani [Ashur-etil-ilani]
26. 629.-612. - Sin-Sar-Iskun [Sin-shar-ishkun]
27. 612.-609. - Assur-Uballit II. [Aššur-uballit II.]
   a. ustoličeni kralj u izgnanstvu u Haranu
   b. pad Ašura 614. g.pr.Kr. i Ninive 612. g.pr.Kr.

II. Neo-Babilonsko Carstvo:

[g.pr.Kr.]
A. 703. - ? Merodak-Baladan
   - započeo nekoliko ustanaka protiv asirijske vladavine.

B. 652. Samas-sum-ukin [Šamaš-Shum-ukin]:
   1. sin Asar-Hadona i brat Asurbanipala
   2. započeo je ustanak protiv Asirije ali bio je poražen.

C. 626.-605. Nabopolasar:
   1. bio je prvi monarh Neo-Babilonskoga Carstva
   2. napao je Asiriju s juga dok je Kijaksar Medijski napao sa sjeveroistoka
   3. stari asirijski glavni grad Ašura pao je 614. g.pr.Kr. a snažan novi glavni grad Niniva pao je 612. g.pr.Kr.

322
23

4. ostatak asirijske vojske povukao se u Haran. Oni su čak postavili kralja
5. 608. g.pr.Kr. faraon Neko II. (usp. II. Kr 23:29) prodro je sjeverno kako bi pomogao ostaku
asirijske vojske sa svrhom uspostave tampon zone protiv jačajuće sile Babilona. Jošija,
bogobojažni kralj Jude (usp. II. Kr 23), suprotstavio se pokretu egipatske vojske kroz Palestinu.
Tamo se dogodio neznatan okršaj kod Megida. Jošija je bio ranjen i podlegao ranama (II. Kr
23:29-30). Njegov je sin, Joahaz, bio postavljen za kralja. Faraon Neko II. došao je preko linja kako bi"
I. 539. - Baltazar (svvladar)


[g.pr.Kr.]
A. 625.-585. – Kijaksar je bio kralj Medije koji je pomagao Babilonu poraziti Asiriju.
C. 550.-530. – Kir II. od Anašana (istočni Elam) bio je kralj vazal koji je pobunio:
1. Nabonida, babilonskoga kralja, koji je indexirao Kir
2. Astijagova vojskovođa, Harpagusa, pustivši njegovu vojsku neka se pridruži Kirovoj pobuni
3. Kir II. svrnuo je s prijestolja Astijaga
4. Nabonid, kako bi obnovio ravnotežu moći, sklopio je savez s:
   a. Egiptom
   b. Kresom, kraljem Lidiije (Mala Azija).
5. 547. Kir II. isao je protiv Sarda (glavnegra grada Lidiije) i grad je pao 546. g.pr.Kr.
6. 539. sredinom listopada vojskovođa Ugbar i Gobryas, obojica iz Gutiuma, s Kirovom vojskom, zauzeli su Babilon bez otpora. Ugbar je postavljen za vladara, ali umro je od ratnih rana unutar tjedan dana, i potom je za vladara Babilona bio postavljen Gobryas
7. 539. Kasno u listopadu Kir II. "Veliki" osobno je ušao kao osloboditelj. Njegova politika dobrivosti prema narodnim skupinama preokrenula je godine izgnanstva kao narodnu politiku
D. 530.-522. Kraljevanje Kambiza II.
1. Egipatsko Carstvo pripojio je 525. g.pr.Kr. Medo-Perzijskome Carstvu
2. vladao je kratko:
   a. neki kažu da je počinio samoubojstvo;
   b. Herod je rekao da je porezao sam sebe svojim vlastitim mačem dok se penjao na svoga konja i umro od posljedica infekcije;
   c. kratko prisvajanje prijestolja od Pseudo-Smerdisa (Gaumata [tvrdio je da je on Bardija-Smerdis – op.prev.] – 522. g.pr.Kr.
E. 522.-486. Darije I. (Histasp) došao je na vlast:
1. on nije bio iz kraljevske loze nego vojni general
2. uredio je Perzijsko Carstvo koristeći Kirove naume za satrape (usp. Ezr 5 – 6; također za vrijeme Hagaja i Zaharije)
3. osnovao je kovanje novca kao Lidija
4. namjeravao je zauzeti Grčku, ali bio je pobijen.
F. 486.-465. Kraljevanje Kserksa I.:
1. suzbio je egipatski ustanak
2. namjeravao je zauzeti Grčku i ispuniti perzijski san ali bio je poražen u bitci kod Termopila 480. g.pr.Kr. i Salamine 479. g.pr.Kr.
3. Esterin suprug, u Bibliji nazvan Ahasver, bio je ubijen 465. g.pr.Kr.

1. Grci su nastavili napredovati sve do suočavanja s građanskim ratovima na Peloponezu
2. Grčka se dijeli (atenska – peloponeska)
3. grčki građanski ratovi trajali su oko 20 godina
4. tijekom toga razdoblja židovska je zajednica ojačala
5. kratka vladavina Kserksa II. i Sekyedianosa – 423. g.pr.Kr.

H. 423.-404. Kraljevao je Darije II. (Notos [Perzijanac – op.prev.])

I. 404.-358. Kraljevao je Artakserkso II. (Mnemon)

J. 358.-338. Kraljevao je Artakserkso III. (Ohos)

K. 338.-336. Kraljevao je Arso

L. 336.-331. Kraljevao je Darije III. (Kodoman) sve do bitke kod Isa 331. g.pr.Kr. i bio poražen od Grčke

IV. Pregled Egipta: [g.pr.Kr.]

A. Hiksos (vodeći kraljevi – semitski vladari) – 1720./1710. – 1550.

B. XVIII. dinastija (1570.-1310.):  
1. 1570.-1546. Amasis [Ahmes, ili Ahmose I. – op.prev.]:
   a. Tebu učinio glavnim gradom
   b. upao u južni Kanaan
2. 1546.-1525. Amenofis I. (Amenhotep I.)
3. 1525.-1494. Tutmosis I.
4. 1494.-1490. Tutmosis II. - oženio kćer Tutmosisa I., Hatšepsut
5. 1490.-1435. Tutmosis III. (Hatšepsutin nećak)
6. 1435.-1414. Amenofis II. (Amenhotep II.)
7. 1414.-1406. Tutmosis IV.
8. 1406.-1370. Amenofis III. (Amenhotep III.)
9. 1370.-1353. Amenofis IV. (Ahnaton [ili Ehnaton – op.prev.])
   a. štovao Sunce, [boga] Atona
   b. ustrojio oblik štovanja glavnoga-boga (monoteizam)
   c. pisma iz Tell el-Amarne iz toga su razdoblja iz toga su razdoblja
10. ? Smenkar
11. ? Tutankamun (Tutankaten)
12. ? Ay (Aye-Eye)

C. XIX. dinastija (1310.-1200.):
1. ? Ramezes I. (Ramzes I.)
2. 1309.-1290. Seti I. (Set)
3. 1290.-1224. Ramezes II. (Ramzes II.):
   a. prema arheološkome dokazu najvjerojatnije faraon Izlaska
   b. izgradio gradove Avaris, Pitom i Ramzes s robovima Habiru (moguće semitski ili hebrejski robovi [Habiru ili apiru – etničke skupine koje se od početka II. tisućljeća spominju u Egiptu, Maloj Aziji, Siriji i Palestini kao potlačeni sloj, tj. kao robovi ili plaćenici; prijeporno je kakva je veza između Habiru s imenom Ibrim, tj. Hebrej – op.prev.])

4. 1224.-1216. Marniptah (Merenptah [Merneptah ili Meneptah – op.prev.])

5. ? Amenmesses

6. ? Seti II.

7. ? Siptah

8. ? Tewosret

D. XX. dinastija (1180.-1065.):
   1. 1175.-1144. Ramzes III.
   2. 1144.-1065. Ramzes IV. – XI.

E. XXI. dinastija (1065.-935.):
   1. ? Smendes
   2. ? Herihor

F. XXII. dinastija (935.-725. libijska):
   1. 935.-914. Šišak (Šošek I. ili Šešong I. [Šešonik I. – op.prev.])
      a. zaštitio Jeroboama I. sve do Salomonove smrti
      b. osvojio Palestinu oko 925. (usp. I. Kr 14-15; II. Ljet 12)
   2. 914.-874. Osorkon I.
   3. ? Osorkon II.
   4. ? Šošnek II.

G. XXIII. dinastija (759.-715. - libijska)

H. XXIV. dinastija (725.-709.)

I. XXV. dinastija (716./715.-663. - etiopska/nubijska):
   1. 716./715.-695. Šabako (Šabaku) [Shabaka: kraljevsko ime: Nefer-ka-re: Lijepa je duša Raa – op.prev.]
   2. 695.-684. Šebteko (Šebitku) [Shebitku: kraljevsko ime: Djed-ka-re: Vječna je duša Raa – op.prev.]
   3. 684.-664. Tirhaka (Taharka)
   4. ? Tantamun

J. XXVI. dinastija (663.-525. – egipatska):
   1. 663.-609. Psametik I. (Psamtik)
   2. 609.-593. Neko II. (Nekao)
   3. 593.-588. Psametik II. (Psamtik)
   4. 588.-569. Apries (Hofra)
   5. 569.-525. Amasis
   6. ? Psametik III. (Psamtik)

K. XXVII. dinastija (525.-401. - perzijska):
   1. 525.-500. Kambiz II. (sina Kira II.)
   2. 500.-486. Darije I.
4. 465.-424. Artakserkso I.
5. 423.-404. Darije II.

L. Nekoliko kratkih dinastija (404.-332.):
1. 404.-359. Artakserkso II.
2. 539./538. – 338./337. Artakserkso III.
3. 338./337. – 336./337. Arses
4. 336./335. – 331. Darije III.
* za drukčiju kronologiju vidi Pictorial Bible Encyclopedia, tom 2, str. 231., Zondervan

V. Pregled Grčke: [g.pr.Kr.]
A. 359.-336. Filip II. Makedonski:
1. izradio Grčku
2. ubijen 336. g.pr.Kr.

B. 336.-323. Aleksandar II. "Veliki" (Filipov sin):
1. potpuno uništo Darija III., perzijskoga kralja, u bitci kod Isa
2. umro 323. g.pr.Kr. u Babilonu od vrućice u starosti od 32/33 godine
3. Aleksandrovi generali podijelili su Carstvo nakon njegove smrti:
   a. Kasandar - Makedonija i Grčka
   b. Lizimah - Trakija
   c. Seleuković I. - Sirija i Babilon
   d. Ptolemej - Egipat i Palestina
   e. Antigon - Mala Azija (nije dugo trajao).

C. Seleukovići nasuprot Ptolemejevića borili su se za nadzor nad Palestinom:
1. Sirija (vladari Seleuković):
   a. 312.-280. Seleuković I.
   b. 280.-261. Antioh I. Soter
   c. 261.-146. Antioh II. Theos [Božanstveni – op.prev.]
   d. 246.-226. Seleuković II. Kalinik
   e. 226.-223. Seleuković III. Keraun
   f. 223.-187. Antioh III. Veliki
   g. 187.-175. Seleuković IV. Filopator
   h. 175.-163. Antioh IV. Epifan
   i. 163.-162. Antioh V. [Eupator – op.prev.]
   j. 162.-150. Demetrije I.
2. Egiptićani (vladari Ptolemejević):
   a. 327.-285. Ptolemej I. Soter
   b. 285.-246. Ptolemej II. Filadelf
   c. 246.-221. Ptolemej III. Evergeta
   d. 221.-203. Ptolemej IV. Filopator
   e. 203.-181. Ptolemej V. Epifan
   f. 181.-146. Ptolemej VI. Filometor
3. Kratki pregled:
   a. 301. Palestina pod vladavinom Ptolemejevića 181 godinu
   b. 175.-163. Antioh IV. Epifan, osmi vladar Seleukovića, želio je helenizirati Židove
      silom, ako je potrebno:
      (1) izgradio je vježbaonice
      (2) izgradio je poganske oltare Zeusu s Olimpa u [jeruzalemskom – op.prev.] Hramu

327
c. 168. 13. prosinca – Antioh IV. Epifan zaklao svinju na oltaru u Jeruzalemu. Neki smatraju da je to bila “grozota pustoši” iz Knjige Daniela 8

e. 165. 25. prosinca – Hram ponovo posvećen. To je nazvano Hanuka ili “Blagdan svjetla”.

Za dobru raspravu o poteškoćama oko nadnevaka, postupcima te pretpostavkama vidi The Expositors Bible Commentary, tom 4, str. 10-17.
DODATAK TRI

KARTA ČITAVOGA STAROG ZAVJETA
(naredna stranica)
Događaji kojima se ne može odrediti nadnevak (Knjiga Postanka 1 – 11):

1. stvaranje (Post 1 – 2)
2. čovjekov pad (Post 3)
3. potop u Noino vrijeme (Post 6 – 9)
4. babilonska kula (Post 10 – 11).

Događaji kojima se može odrediti nadnevak:

1. razdoblje patrijarha (Post 12-50 i Job) [g.pr.Kr.] 2000.
2. izlazak iz Egipta (Knjiga Izlaska) 1445. ili 1290.
3. osvajanje Kanaana (Knjiga o Jošui) 1440. ili 1250.
4. ujedinjena monarhija (Šaul, David, Salomon) 1000.
5. podijeljena monarhija (Roboam – Jeroboam I.) 922.
6. pad Samarije (Izraela) pod Asiriju 722.
7. pad Jeruzalema (Judeja) pod Babilon 586.
8. proglas Kira (Perzija) za povratak 538.
9. Hram ponovo izgrađen 516.
10. završetak SZ-nog razdoblja (Malahija) 430.

Popis kraljeva

A. Ujedinjena monarhija:
   1. Šaul (a)
   2. David (b)
   3. Salomon (c)

B. Izrael
   1. Jeroboam I. (e)
   2. Ahab (f)
   3. Jeroboam II. (g)

C. Judeja
   1. Roboam (d)
   2. Uzija (h)
   3. Ezekija (i)
   4. Manaše (j)
   5. Jošija (k)
   6. Joahaz (l)
   7. Jojakim (m)
   8. Jojakin (n)
   9. Sidkija (o)
   10. Gedalija (p)

D. Asirija
   1. Tiglat-Pileser III. (745.-727.)
   2. Salmanasar V. (727.-722.)
   3. Sargon II. (722.-705.)

E. Babilon
   1. Nabopalasar (626.-605.)
   2. Nebukadnezar (605.-562.)
   3. Nabonid (556.-539.)
   4. Baltazar

F. Perzija
   1. Kir II. (550.-530.)
   2. Kambiz II. (530.-522.)
   3. Darije I. (522.-486.)
   5. Artakserkso I. (465.-424.)
DODATAK ČETIRI

DOKTRINARNA IZJAVA

Ne brinem se posebno za izjave vjere ili vjeroispovijedi. Dajem prednost potvrdi same Biblije. Međutim, uviđam da će izjava vjere onima koji me ne poznaju osigurati način procjene moga doktrinarnog gledišta. U našim vremenima tako punima teološke pogreške i obmane, ponuđen je kratki sažetak moje teologije.


4. Čovječanstvo, iako stvoreno prema Božjoj slici i oslobodeno od grijeha, izabralo je pobuniti se protiv Boga. Iako iskušavani od nadnaravnog posrednika, Adam i Eva bili su odgovorni za njihovu volju okrenutost samima sebi. Njihova je pobuna pogrješila čovječanstvo i Stvorenje. Mi smo svi potrebni Božjeg milosrđa i milosti za oboje i za naše zajedničko stanje u Adamu i za našu pojedinačnu volju pobunu.


6. Svaki od nas mora osobno primiti Božju ponudu oproštenja i obnove u Isusu. To je postignuto posredstvom voljnom povučenja u Božja obećanja kroz Isusa i voljnim okretanjem od poznatoga grijeha.


Ovo zasigurno nije potpuno ili cjelokupno ali nadam se da će vam dati teološki okus moga srca. Želim izjaviti:

“U bîti—jedinstvo, prema van—sloboda, u svemu—ljubav.”